C/2025/4944

13.10.2025

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW, LILL-KUNSILL U LILL-QORTI TAL-AWDITURI

Il-Kontijiet annwali konsolidati tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024

(C/2025/4944)

WERREJ

Paġna

IL-PUNTI EWLENIN FINANZJARJI TAS-SENA 2

NOTA LI TAKKUMPANJA L-KONTIJIET KONSOLIDAT 33

RAPPORTI FINANZJARJI KONSOLIDATI U NOTI TA' SPJEGAZZJONI 34

KARTA BILANĊJALI 35

RAPPORT TAL-PRESTAZZJONI FINANZJARJA 36

RAPPORT TAL-FLUSSI TAL-FLUS 37

DIKJARAZZJONI TAL-BIDLIET FL-ASSI NETTI 38

NOTI GĦAR-RAPPORTI FINANZJARJI 39

RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA U NOTI TA' SPJEGA 136

GLOSSARJU 219

LISTA TA' ABBREVJAZZJONIJIET 223

IL-PUNTI EWLENIN FINANZJARJI TAS-SENA

L-objettiv ta' din it-taqsima dwar il-punti ewlenin finanzjarji, li tħejjiet fuq il-bażi tal-prinċipji deskritti fil-Linja Gwida dwar il-Prattika Rakkomandata (RPG, Recommended Practice Guideline) tal-IPSASB (International Public Sector Accounting Standards Board) 2 "Diskussjoni u Analiżi tar-Rapporti Finanzjarji", huwa li tgħin lill-qarrejja jifhmu kif l-attivitajiet operazzjonali, finanzjarji u ta' investiment tal-UE huma riflessi fl-elementi differenti tar-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE. L-informazzjoni ppreżentata f'din it-taqsima ma ġietx awditjata.

Int mitlub tinnota li, minħabba l-ittondjar taċ-ċifri f'miljuni ta' euro, xi data finanzjarja fit-tabelli ta' hawn taħt tista' tidher li ma taqbilx fl-għadd finali.

WERREJ

		Paġna
1.	ĊIFRI U PUNTI EWLENIN TAS-SENA	3
2.	QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI TAL-2021-2027, NextGenerationEU U APPOĠĠ LILL-UKRAJNA	5
3.	IMPLIMENTAZZJONI TAL-NGEU	7
	3.1. Ħarsa ġenerali	7
	3.2. Żborżi ta' appoġġ mhux ripagabbli taħt l-RRF (inkluż ir-REPowerEU)	7
	3.3. Żborżi ta' self taħt l-RRF (inkluż ir-REPowerEU)	8
	3.4. Il-kontribuzzjonijiet tal-NGEU għal programmi oħrajn taħt il-baġit tal-UE	9
4.	OBBLIGAZZJONIJIET KONTINĠENTI BAĠITARJI	10
	4.1. Attivitajiet ta' teħid u ta' għoti b'self	10
	4.2. Garanziji baġitarji	17
	4.3. Fond ta' Proviżjonament Komuni	18
5.	ANALIŻI TAR-RAPPORTI FINANZJARJI	19
	5.1. Dħul	19
	5.2. Spejjeż	20
	5.3. Assi	21
	5.4. Obbligazzjonijiet	23
	5.5. Assi netti	25
6.	SOMMARJU TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT	25
	6.1. Dħul	25
	6.2. Nefqa	27
7.	QAFAS POLITIKU U FINANZJARJU, GOVERNANZA U RESPONSABBILTÀ TAL-UE	29
	7.1. Qafas politiku u finanzjarju	29
	7.2. Governanza u akkontabilità	30

1. **ĊIFRI U PUNTI EWLENIN TAS-SENA**

Rapporti finanzjarji konsolidati

Ir-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE jinkludu aktar minn 50 entità (inkluż il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni u l-aġenziji tal-UE). Dawn jitħejjew abbażi ta' regoli kontabilistiċi bbażati fuq id-dovuti adottati mill-Uffiċjal tal-Kontabbiltà tal-Kummissjoni, b'dawn ir-regoli li huma bbażati fuq l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità għas-Settur Pubbliku (IPSAS, International Public Sector Accounting Standards).

Kif muri fil-karta tal-bilanċ miġbura fil-qosor hawn taħt u aktar dettaljata fl-Analiżi tar-Rapporti Finanzjarji (it-Taqsima **5**), l-aktar karatteristiċi notevoli tar-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE tal-2024 kienu żieda fit-teħid b'self relatat mal-implimentazzjoni ta' NextGenerationEU u mal-appoġġ finanzjarju addizzjonali pprovdut lill-Ukrajna:

EUR biljuni

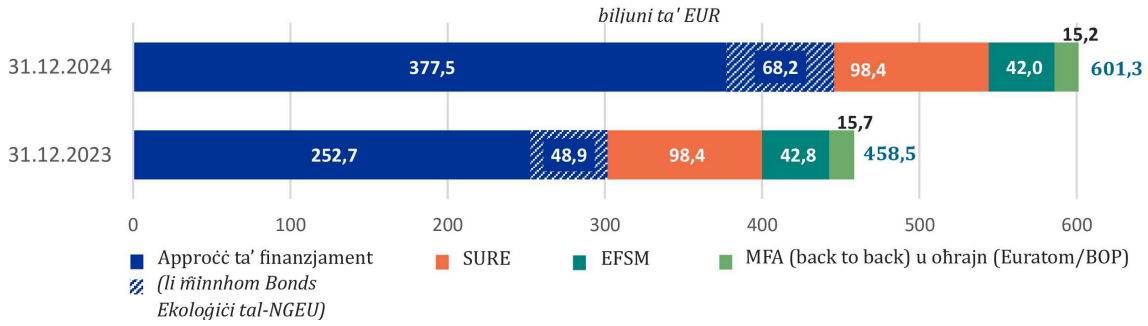
	2024	2023	Bidla
ASSI			
Assi finanzjarji	328,3	285,4	43,0
Prefinanzjament	78,9	91,7	- 12,8
Riċevibbli	31,7	35,2	- 3,5
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti	63,2	39,6	23,6
Proprjetà, impjanti u tagħmir u assi oħrajn	16,3	15,8	0,5
Total	**518,5**	**467,7**	**50,8**
OBBLIGAZZJONIJIET			
Benefiċċji ta' wara l-impjieg	93,1	90,8	2,3
Obbligazzjonijiet finanzjarji	601,9	458,4	143,5
Ammonti pagabbli	55,4	50,5	4,9
Dovuti	67,1	76,8	- 9,7
Obbligazzjonijiet oħrajn	9,8	3,3	6,5
Total	**827,3**	**679,8**	**147,5**
ASSI NETTI			
Riżervi	1,0	1,1	- 0,1
Ammonti li jridu jiġu eżerċitati mill-Istati Membri	(309,8)	(213,2)	- 96,6
Total	**(308,8)**	**(212,2)**	**- 96,7**

→ ara l-Analiżi tar-Rapport Finanzjarju, it-Taqsima **5**

Żviluppi ewlenin fl-2024

It-tkomplija tar-rekord ta' suċċess tal-ħruġ ta' Bonds tal-UE, tal-Kambjali tal-UE u tal-Bonds Ekoloġiċi tal-NGEU

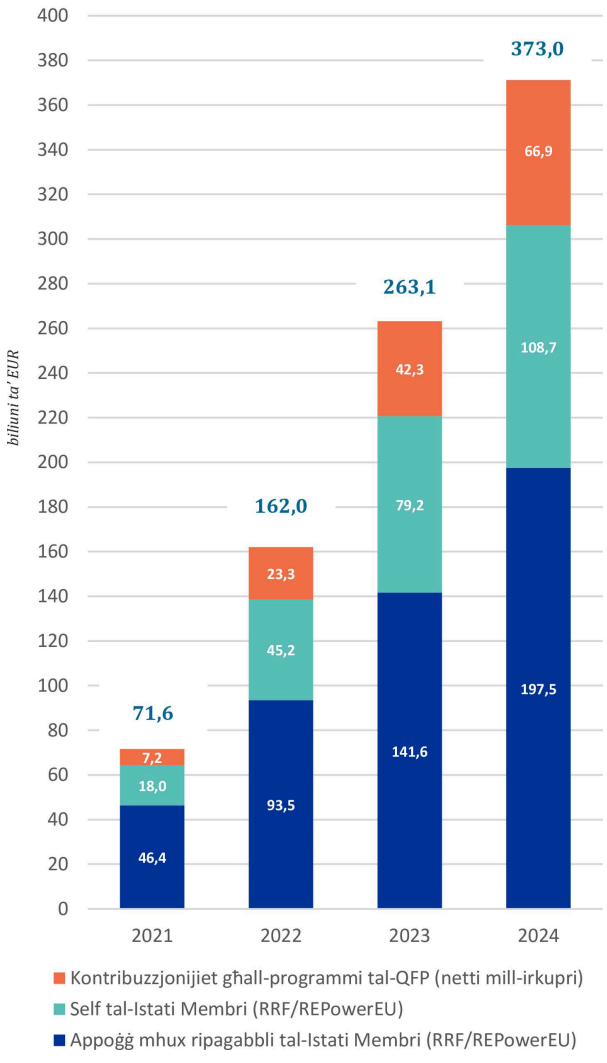
EUR 142,8 bn f'finanzjament addizzjonali għal programmi ta' politika u assistenza finanzjarja tal-UE:



→ ara t-Taqsima **4**

Twettiq tal-objettivi tal-NGEU

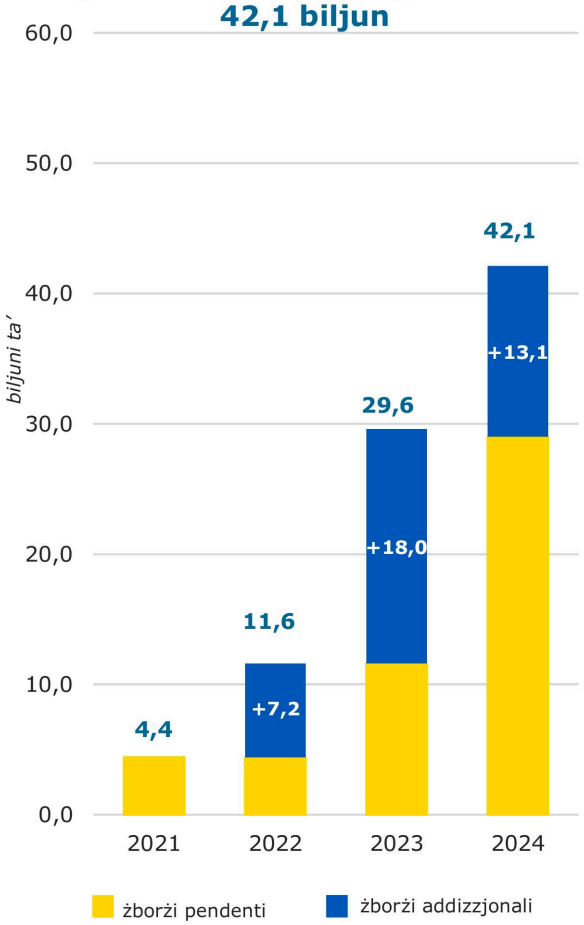
Żborżi totali tal-NGEUżdiedu għal EUR 373,0 bn



→ ara t-Taqsima **3**

Għoti ta' assistenza finanzjarja lill-Ukrajna

AMF u l-Faċilità għall-Ukrajnal-appoġġ ta' self għall-Ukrajna żdied għal EUR 42,1 biljun



→ ara t-Taqsima **4**

2. QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI TAL-2021-2027, NextGenerationEU U APPOĠĠ LILL-UKRAJNA

Il-baġit fit-tul tal-UE għall-2021-2027, flimkien mal-istrument għall-irkupru NextGenerationEU (NGEU), jammonta għal EUR 2,028 triljun fi prezzijiet kurrenti (EUR 1,8 triljun fi prezzijiet tal-2018).

Il-pakkett jikkonsisti fil-baġit fit-tul, fil-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) tal-2021-2027, magħmul minn EUR 1,221 triljun fi prezzijiet kurrenti (EUR 1,081 triljun fi prezzijiet tal-2018), flimkien mal-istrument għall-irkupru temporanju, l-NGEU, sa EUR 806,9 biljun fi prezzijiet kurrenti (EUR 750 biljun fi prezzijiet tal-2018). Dan l-ammont inizjali ġie aġġustat għal EUR 712-il biljun, peress li l-appoġġ totali disponibbli għas-self ma ntalabx kompletament mill-Istati Membri.

Reviżjoni tal-baġit tal-UE għall-2021-2027

Mill-adozzjoni tal-baġit fit-tul tal-UE għall-2021-2027 fl-2020, l-UE ffaċċjat kriżijiet mingħajr preċedent u mhux previsti: inklużi l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna u l-konsegwenzi tagħha, l-aċċellerazzjoni tar-rati ta' inflazzjoni u tal-imgħax, kif ukoll il-migrazzjoni u sfidi esterni bħall-kunflitt fil-Lvant Nofsani. L-indirizzar ta' dawn l-isfidi diversi ġebbed sal-limitu r-riżorsi tal-baġit tal-UE, u dan tellef il-ħila tagħha li tindirizza anke dawk l-isfidi l-aktar urġenti. Sabiex jiġi żgurat li l-baġit tal-UE jkun jista' jkompli jilħaq l-objettivi ewlenin tiegħu, f'Ġunju 2023 il-Kummissjoni Ewropea pproponiet li ssaħħaħ il-baġit fit-tul tal-UE.

Fl-1 ta' Frar 2024, il-mexxejja tal-UE approvaw il-prijoritajiet kollha stabbiliti fil-proposta tal-Kummissjoni u qablu għall-ewwel darba fuq ir-reviżjoni tal-baġit fit-tul tal-UE – li kienet approvata wkoll mill-Parlament Ewropew fis-27 ta' Frar 2024. L-elementi ewlenin jinkludu:

— appoġġ kritiku għall-Ukrajna: faċilità ġdida għall-Ukrajna, ibbażata fuq għotjiet, fuq self u fuq garanziji, b'kapaċità totali ta' EUR 50 biljun tul il-perjodu bejn l-2024-2027 se tindirizza l-ħtiġijiet immedjati, ir-rikostruzzjoni, u l-modernizzazzjoni tal-Ukrajna f'mixjitha lejn l-UE;

— it-tisħiħ tas-sovranità u tal-kompetittività: il-Pjattaforma tat-Teknoloġiji Strateġiċi għall-Ewropa (STEP, Strategic Technologies for Europe Platform) se ssaħħaħ il-kompetittività fit-tul tal-UE dwar it-teknoloġiji kritiċi, it-teknoloġija diġitali u profonda, it-teknoloġija nadifa u l-bijoteknoloġija bi flessibbiltajiet u b'inċentivi ġodda għall-finanzjament tal-koeżjoni u l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza, u żieda ta' EUR 1,5 biljun għall-Fond Ewropew għad-Difiża;

— azzjoni ulterjuri dwar il-migrazzjoni u l-isfidi esterni: żieda ta' EUR 9,6 biljun se tappoġġa d-dimensjonijiet interni u esterni tal-migrazzjoni, u tgħin lis-sħab fil-Balkani tal-Punent, fil-viċinat tan-Nofsinhar u lil hinn minnu;

— rispons aktar b'saħħtu għal kriżijiet mhux previsti: sabiex il-baġit tal-UE jkun jista' jkompli jirreaġixxi għal ċirkostanzi mhux previsti – bħall-kriżi tal-enerġija, il-kriżijiet tal-ikel u l-konsegwenzi tal-gwerra tar-Russja filwaqt li għaddejja żieda fl-inflazzjoni u fil-kostijiet tal-imgħax – l-Istrument ta' Flessibbiltà se jissaħħaħ b'EUR 2 biljun addizzjonali filwaqt li l-ammont massimu tar-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza se jiżdied b'EUR 1,5 biljun u se jinqasam f'żewġ strumenti separati: ir-Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea u r-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza;

— aktar reżiljenza għall-kriżijiet: mekkaniżmu ta' emerġenza fi 3 stadji u strument ġdid se jipprovdu ċarezza dwar il-mekkaniżmi baġitarji għall-finanzjament tal-kostijiet assoċjati man-NextGenerationEU;

— ir-reviżjoni se tiġi ffinanzjata permezz ta' taħlita ta' riżorsi ġodda u riallokazzjoni fil-baġit tal-UE. Dan se jippermetti li l-UE tkompli tindirizza l-aktar prijoritajiet urġenti filwaqt li timminimizza l-impatt fuq il-baġits nazzjonali, għall-benefiċċju tan-nies fl-UE u lil hinn minnha.

Ir-reviżjoni daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Marzu 2024 u tapplika b'mod retroattiv għall-baġit tal-UE sa mill-1 ta' Jannar 2024. L-impatt tar-reviżjoni fuq il-baġit tal-2024 ġie inkluż permezz tal-baġit emendatorju Nru 1/2024, filwaqt li l-impatt fit-tul huwa rifless fil-baġit tal-2025 u fil-programmazzjoni finanzjarja għall-2026 u għall-2027.

NextGenerationEU

B'baġit ta' EUR 806,9 biljun, l-istrument NGEU huwa mfassal sabiex jgħin fit-tiswija tad-dannu ekonomiku u soċjali immedjat miġjub mill-pandemija tal-COVID-19, u b'hekk jgħin fil-bini tal-Ewropa ta' wara l-COVID-19 aktar ekoloġika, aktar diġitali, aktar reżiljenti u aktar kapaċi għall-isfidi kurrenti u dawk tal-ġejjieni. Il-maġġoranza tal-fondi jgħaddu permezz tal-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF, Recovery and Resilience Facility). Parti mill-fondi, sa EUR 338,0 biljun, huma pprovduti fil-forma ta' appoġġ mhux ripagabbli, jew ta' għotjiet. Il-parti l-oħra, sa EUR 385,8 biljun, tintuża sabiex jiġi pprovdut self mill-UE lil Stati Membri individwali.

L-iskadenza għall-Istati Membri sabiex jitolbu self skadiet f'Awwissu 2023, li jfisser li EUR 94,9 biljun ta' self ma jistgħux jiġu żborżati aktar. B'riżultat ta' dan, l-ammont totali għas-self issa laħaq il-EUR 290,9 biljun, u l-pakkett totali aġġustat għal appoġġ mhux ripagabbli u self laħaq is-EUR 712-il biljun. Dan is-self jibda jitħallas lura biss mill-Istati Membri li jirċevuh wara t-tmiem tal-perjodu kurrenti tal-QFP, u r-ripagamenti jkomplu fuq perjodu ta' żmien estiż (mill-2032 sal-2054, ara t-Taqsima **3.3**). L-NGEU se jsaħħaħ ukoll il-programmi u l-politiki tal-UE li ġejjin:

— il-Politika ta' koeżjoni, taħt l-assistenza fl-irkupru għall-koeżjoni u għat-territorji tal-Ewropa (REACT-EU, Recovery Assistance for Cohesion and the Territories of Europe), sabiex tgħin fl-indirizzar tal-konsegwenzi ekonomiċi tal-COVID-19 fl-ewwel snin tal-irkupru;

— il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta, sabiex jiggarantixxi li t-tranżizzjoni lejn in-newtralità klimatika taħdem għal kulħadd;

— il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, sabiex jissokta l-appoġġ għall-bdiewa;

— InvestEU, sabiex jiġu appoġġati l-isforzi ta' investiment tan-negozji tagħna;

— Orizzont Ewropa, sabiex jiġi żgurat li l-UE jkollha l-kapaċità li tiffinanzja aktar eċċellenza fir-riċerka;

— RescEU, sabiex tiġi ssalvagwardjata l-kapaċità tal-Mekkaniżmu tal-UE għall-Protezzjoni Ċivili sabiex iwieġeb għal emerġenzi fuq skala kbira.

Barra minn hekk, l-għotjiet tal-RRF issa qegħdin jiġu ssupplimentati bl-inklużjoni ta' miżuri ta' REPowerEU, li huma ffinanzjati wkoll mid-dħul mill-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet (ETS, Emissions Trading Scheme) u l-allokazzjonijiet mir-Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit (BAR, Brexit Adjustment Reserve) flimkien mal-allokazzjonijiet mill-NGEU. B'mod simili, is-self mill-RRF qiegħed jikkontribwixxi għall-finijiet ta' REPowerEU. Ara t-Taqsima 3 għal aktar informazzjoni dettaljata dwar l-implimentazzjoni tal-NGEU u t-Taqsima 4 dwar it-teħid b'self permezz ta' approċċ ta' finanzjament unifikat.

Appoġġ għall-Ukrajna

Sa mill-bidu tal-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, il-baġit tal-UE ta kontribut kbir sabiex jappoġġa r-rispons għall-kriżijiet tal-UE fl-Ukrajna fuq il-livelli kollha. B'mod aktar konkret, bħala parti minn approċċ ta' "Tim Ewropa", l-UE, l-Istati Membri tagħha u l-istituzzjonijiet finanzjarji Ewropej, sa tmiem l-2024 flimkien kienu mmobilizzaw aktar minn EUR 130 biljun f'appoġġ ġenerali għall-Ukrajna u għall-poplu tagħha, f'espressjoni ċara tas-solidarjetà kontinwa tal-UE. Dan jinkludi:

— EUR 64,4 biljun f'assistenza finanzjarja, f'appoġġ baġitarju u f'assistenza umanitarja, abilitati mill-baġit tal-UE u li ġejjin direttament mill-Istati Membri tal-UE fil-forma ta' għotjiet, ta' self u ta' garanziji (li minnhom, EUR 19,6 biljun ġew immobilizzati matul l-2024 taħt it-3 pilastri kollha tal-Faċilità għall-Ukrajna fil-forma ta' self, ta' appoġġ mhux ripagabbli u ta' garanziji baġitarji);

— EUR 47,3 biljun f'assistenza militari pprovduta direttament mill-Istati Membri tal-UE, inklużi EUR 6,1 biljun permezz tal-Faċilità Ewropea għall-Paċi (strument barra l-baġit);

— EUR 1,5 biljun magħmulin disponibbli mir-rikavati li jirriżultaw minn assi sovrani Russi ffriżati u mmobilizzati (profitti mhux mistennijin); u

— EUR 17-il biljun magħmulin disponibbli mill-UE u mill-Istati Membri tagħha sabiex jappoġġaw lil persuni li jaħarbu mill-Ukrajna.

Prijoritajiet politiċi għall-Kummissjoni 2024-2029

Il-prijoritajiet politiċi tal-Kummissjoni Ewropea jinsabu fil-linji gwida politiċi stabbiliti mill-President tagħha. Taħt il-President von der Leyen, il-Kummissjoni, li bdiet il-mandat tagħha fl-1 ta' Diċembru 2024, se tiffoka fuq is-7a' prijoritajiet ewlenin li ġejjin:

Pjan ġdid għall-prosperità u l-kompetittività sostenibbli tal-Ewropa

L-Ewropa bħala kontinent ta' tkabbir ekonomiku, ta' intrapriża u ta' innovazzjoni billi jiġu żgurati l-kompetittività, il-prosperità u l-ġustizzja.

Era ġdida għad-difiża u s-sigurtà tal-Ewropa

L-ilħuq tal-isfidi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Ewropa, u t-tisħiħ tat-tħejjija u tal-ġestjoni tal-kriżijiet.

Nappoġġaw lin-nies u nsaħħu s-soċjetajiet u l-mudell soċjali tagħna

Il-promozzjoni tal-ġustizzja soċjali, iż-żieda tas-solidarjetà fis-soċjetà tagħna, u l-iżgurar ta' opportunitajiet indaqs għal kulħadd.

Insostnu l-kwalità tal-ħajja tagħna:sigurtà tal-ikel, ilma u natura

Il-bini ta' sistema tal-agrikoltura u tal-ikel kompetittiva u reżiljenti, is-salvagwardja tal-bijodiversità, u t-tħejjija għal klima li qiegħda tinbidel.

Nipproteġu d-demokrazija u niddefendu l-valuri tagħna

Iċ-ċittadini jitpoġġew fil-qalba tad-demokrazija tagħna sabiex kulħadd jingħata s-setgħa ħalli jgħin fit-tiswir tal-futur tal-Unjoni Ewropea tagħna.

Ewropa Globali: Nużaw b'għaqal is-setgħa u s-sħubijiet tagħna

Enfasi fuq il-viċinat usa' tagħna sabiex jiġu indirizzati l-isfidi globali u jiġu promossi l-paċi, is-sħubijiet, u l-istabbiltà ekonomika.

Flimkien nilħqu l-miri tagħna u nħejju lill-Unjoni tagħna għall-futur

Baġit tal-UE modern u msaħħaħ, u aġenda ta' riforma ambizzjuża sabiex nilħqu l-għanijiet tagħna.

3. IMPLIMENTAZZJONI TAL-NGEU

3.1. Ħarsa ġenerali

Sa tmiem l-2024, il-Kummissjoni kienet żborżat total ta' EUR 373,0 biljun f'appoġġ finanzjarju. Il-maġġoranza ta' dan l-ammont, EUR 306,1 biljun, ġie żborżat taħt l-RRF (li jinkludi appoġġ għar-riformi u għall-investimenti tar-REPowerEU), b'EUR 197,5 biljun żborżati bħala appoġġ mhux ripagabbli u b'EUR 108,7 biljun żborżati bħala appoġġ ta' self finanzjarju. EUR 66,9 biljun (netti mill-irkupri) oħrajn ġew żborżati bħala pagamenti tal-QFP taħt programmi eżistenti.

3.2. Żborżi ta' appoġġ mhux ripagabbli taħt l-RRF (inkluż ir-REPowerEU)

L-appoġġ totali mhux ripagabbli approvat u impenjat legalment taħt il-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza tas-27 Stat Membru jammonta għal EUR 359,5 biljun. Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-impenji baġitarji ammontaw għal EUR 358,9 biljun. Sa tmiem l-2024, il-Kummissjoni kienet żborżat total ta' EUR 197,5 biljun f'appoġġ mhux ripagabbli lil 26 Stat Membru:

EUR biljuni

Stat Membru	Total tal-valur tal-għotjiet	Impenji baġitarji 31.12.2024 (*)	Total żborżat 31.12.2024
L-Awstrija	4,0	4,0	1,2
Il-Belġju	5,0	4,9	1,5
Il-Bulgarija	5,7	5,7	1,4
Il-Kroazja	5,8	5,8	3,7

EUR biljuni

Stat Membru	Total tal-valur tal-għotjiet	Impenji baġitarji 31.12.2024 (*)	Total żborżat 31.12.2024
Ċipru	1,0	1,0	0,4
Iċ-Ċekja	8,4	8,4	4,2
Id-Danimarka	1,6	1,6	1,0
L-Estonja	1,0	1,0	0,5
Il-Finlandja	1,9	1,9	0,5
Franza	40,3	40,3	30,9
Il-Ġermanja	30,3	30,3	19,8
Il-Greċja	18,2	18,2	8,6
L-Ungerija	6,5	6,5	0,1
L-Irlanda	1,2	1,1	0,3
L-Italja	71,8	71,8	46,4
Il-Latvja	2,0	2,0	0,8
Il-Litwanja	2,3	2,3	1,1
Il-Lussemburgu	0,2	0,1	0,0
Malta	0,3	0,3	0,2
In-Netherlands	5,4	5,3	1,3
Il-Polonja	25,3	25,3	7,3
Il-Portugall	16,3	16,3	8,5
Ir-Rumanija	13,6	13,6	5,8
Is-Slovakkja	6,4	6,4	3,5
Is-Slovenja	1,6	1,6	0,7
Spanja	79,9	79,9	48,0
L-Iżvezja	3,4	3,4	–
Total	**359,5**	**358,9**	**197,5**

(*) *L-impenji baġitarji jqisu d-diżimpenji kollha inklużi dawk relatati mal-impenji li saru qabel l-2024. Mill-impenji baġitarji totali, EUR 2,5 biljun ġew impenjati fl-2024.*

Matul l-2024, il-Kummissjoni żborżat appoġġ mhux ripagabbli li jammonta għal EUR 55,9 biljun. L-iżborżi ewlenin kienu lejn il-Ġermanja (EUR 13,5 biljun), Spanja (EUR 10,9 biljun), Franza (EUR 7,5 biljun), il-Polonja (EUR 6,8 biljun) u l-Italja (EUR 5,5 biljun).

3.3. **Żborżi ta' self taħt l-RRF (inkluż ir-REPowerEU)**

L-appoġġ totali fil-forma ta' self finanzjarju approvat taħt il-pjanijiet jammonta għal EUR 290,9 biljun. L-ammont sħiħ huwa kopert minn ftehimiet ta' self iffirmati. Sa tmiem l-2024, il-Kummissjoni kienet żborżat EUR 108,7 biljun f'appoġġ ta' self finanzjarju lil 13-il Stat Membru:

EUR biljuni

Stat Membru	Total mogħtija	Total iffirmati fi 31.12.2024	Total żborżati fil-31.12.2024	Total imħallsin lura fil-31.12.2024	Total pendenti fil-31.12.2024
Il-Belġju	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0
Il-Kroazja	4,3	4,3	0,8	0,0	0,8
Ċipru	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0

EUR biljuni

Stat Membru	Total mogħtija	Total iffirmati fi 31.12.2024	Total żborżati fil-31.12.2024	Total imħallsin lura fil-31.12.2024	Total pendenti fil-31.12.2024
Iċ-Ċekja	0,8	0,8	0,2	0,0	0,2
Il-Greċja	17,7	17,7	9,6	0,0	9,6
L-Ungerija	3,9	3,9	0,8	0,0	0,8
L-Italja	122,6	122,6	75,7	0,0	75,7
Il-Litwanja	1,6	1,6	0,8	0,0	0,8
Il-Polonja	34,5	34,5	13,5	0,0	13,5
Il-Portugall	5,9	5,9	2,9	0,0	2,9
Ir-Rumanija	14,9	14,9	3,7	0,0	3,7
Is-Slovenja	1,1	1,1	0,4	0,0	0,4
Spanja	83,2	83,2	0,3	0,0	0,3
Total	**290,9**	**290,9**	**108,7**	**0,0**	**108,7**

Matul l-2024, il-Kummissjoni pprovdiet appoġġ ġdid għal self finanzjarju għal ammont ta' EUR 29,4 biljun. L-iżborżi ewlenin kienu lejn l-Italja (EUR 14,7 biljun), il-Polonja (EUR 9,0 biljun), il-Greċja (EUR 2,3 biljun) u l-Portugall (EUR 1,2 biljun). Skont il-ftehimiet ta' self, kull sena l-Istati Membri se jħallsu lura 5 % tal-ammonti żborżati, u jibdew jagħmlu dan minn 10 snin wara d-data tal-iżborż. Dan jirriżulta f'perjodu ta' ripagament mill-2032 sal-2054 għas-self żborżat sal-31 ta' Diċembru 2024.

3.4. **Il-kontribuzzjonijiet tal-NGEU għal programmi oħrajn taħt il-baġit tal-UE**

Fi tmiem l-2024, l-ammont totali ta' pagamenti netti żborżati lil programmi oħrajn skont il-QFP kien ta' EUR 66,9 biljun. Din il-kontribuzzjoni, li hija netta mill-irkupri, prinċipalment kienet relatata ma' REACT-EU li tiffinanzja l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond Soċjali Ewropew (FSE, inkluż FEAD, Fund for European Aid to the Most Deprived):

EUR biljuni

Programm tal-QFP	Total tal-allokazzjoni	Total tal-impenji netti 31.12.2024	Total tal-pagamenti netti 31.12.2024
REACT-EU	50,6	50,6	46,3
— *li minnhom il-FEŻR*	30,0	30,0	28,1
— *li minnhom il-FSE (inkluż il-FEAD)*	20,6	20,6	18,2
Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	10,9	10,8	6,3
Żvilupp Rurali (FAEŻR)	8,1	8,1	4,8
InvestEU	6,1	6,1	3,8
Orizzont Ewropa	5,4	5,4	4,5
RescEU	2,0	2,0	1,3
Total	**83,1**	**82,9**	**66,9**

Matul l-2024, il-Kummissjoni żborżat EUR 24,6 biljun f'pagamenti għal programmi oħrajn tal-QFP. Inklużi f'dan l-ammont kienu pagamenti relatati mar-REACT-EU (EUR 14,9 biljun, li minnhom EUR 7,1 biljun taħt il-FEŻR u EUR 7,8 biljun taħt il-FSE, inkluż l-FEAD), mal-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta (EUR 6,0 biljun), mal-Iżvilupp Rurali (EUR 1,5 biljun), mal-InvestEU (EUR 1,2 biljun), ma' Orizzont Ewropa (EUR 0,6 biljun), mar-RescEU (EUR 0,3 biljun).

4. **OBBLIGAZZJONIJIET KONTINĠENTI BAĠITARJI**

Fl-aħħar snin, l-UE użat dejjem aktar strumenti finanzjarji (bħal self, garanziji u investimenti fl-ekwità), bħala mezz sabiex jiġu implimentati l-politiki tagħha u jiġu segwiti l-objettivi tal-UE. Pereżempju, is-self mill-UE lill-Istati Membri tagħha jew lill-pajjiżi sħab għandu l-għan li jirrestawra l-istabbiltà finanzjarja jew li jippromwovi l-irkupru ekonomiku minn sitwazzjonijiet ta' kriżi. L-objettiv prinċipali tal-programmi ta' garanzija tal-UE huwa li l-investimenti jingħataw spinta u li jissaħħaħ l-aċċess għall-finanzi sabiex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq fl-oqsma ta' politika ewlenin.

Meta l-UE tipprovdi appoġġ fil-forma ta' self jew ta' garanziji, hija tistenna livell għoli ta' valur miżjud mill-kontribuzzjoni finanzjarja tagħha. Dan minħabba li, b'kuntrast mal-metodi tradizzjonali mhux ripagabbli ta' implimentazzjoni tal-baġit bħal għotjiet u sussidji, għal kull euro li jintefaq mill-baġit tal-UE, il-benefiċjarju finali jirċievi aktar mill-ammont nominali tal-appoġġ finanzjarju tal-UE minħabba l-hekk imsejjaħ effett ta' ingranaġġ.

Waqt li l-UE tistenna li l-ispejjeż imġarrbin se jkunu anqas mill-ammont ta' finanzjament ipprovdut, il-baġit tal-UE xorta jista' jġarrab telf, meta jseħħu xi avvenimenti li ma jkunux fil-kontroll sħiħ tal-UE. Dan huwa l-każ għall-programmi li fihom l-UE tissellef sabiex tiffinanzja s-self lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi (ara t-taqsima **4.1** aktar 'il quddiem) u meta toħroġ garanziji lil istituzzjonijiet finanzjarji (ara t-taqsima **4.2** aktar 'il quddiem). Hekk kif telf minħabba n-nuqqas ta' pagamenti mill-benefiċjarji finali x'aktarx li ma jimmaterjalizzax bis-sħiħ, l-UE ma żżommx assi għal dawk l-obbligazzjonijiet potenzjali kollha ([1]), iżda sal-livell neċessarju sabiex tkopri t-telf mistenni u riżerva ta' sikurezza biżżejjed għal telf mhux mistenni. Madankollu, jekk isir telf akbar mill-assi pprovduti, dan jiġi kopert mill-Istati Membri permezz ta' baġits futuri tal-UE. B'dan il-mod, dawn joħolqu "obbligazzjonijiet kontinġenti baġitarji" għall-baġit tal-UE.

L-UE tissorvelja b'mod regolari s-sostenibbiltà tal-obbligazzjonijiet kontinġenti tagħha u l-adegwatezza tal-assi proviżjonati miżmuma fil-Fond ta' Proviżjonament Komuni (CPF, Common Provisioning Fund) ([2]) (ara t-**taqsima 4.3** aktar 'il quddiem).

Fl-aħħar tal-2024, l-obbligazzjonijiet kontinġenti baġitarji tal-UE kienu jammontaw għal EUR 408,9 biljun li minnhom EUR 298,9 biljun relatati ma' self pendenti lil sovrani (EUR 296,4 biljun nominali u EUR 2,5 biljun f'imgħax dovut) u EUR 109,9 biljun għall-ammonti massimi (limiti) tal-garanziji maħruġin. L-assi proviżjonati ammontaw għal EUR 23,4 biljun.

L-UE ġġarrab ukoll obbligazzjonijiet oħrajn, li ma jkunux kontinġenti fin-natura tagħhom, iżda li – minħabba n-natura fit-tul tagħhom – jiġu ffinanzjati biss mill-Istati Membri permezz ta' baġits futuri. Dan prinċipalment jirrelata mal-obbligazzjoni tal-pensjoni (EUR 93,1 biljun sal-31 ta' Diċembru 2024) u mal-approċċ ta' finanzjament unifikat li ffinanzja l-għotjiet tal-RRF/tar-REPowerEU u xi programmi oħrajn tal-QFP (EUR 264,4 biljun sal-31 ta' Diċembru 2024, ara t-taqsimiet **3.2** u **3.4**).

4.1. **Attivitajiet ta' teħid u ta' għoti b'self**

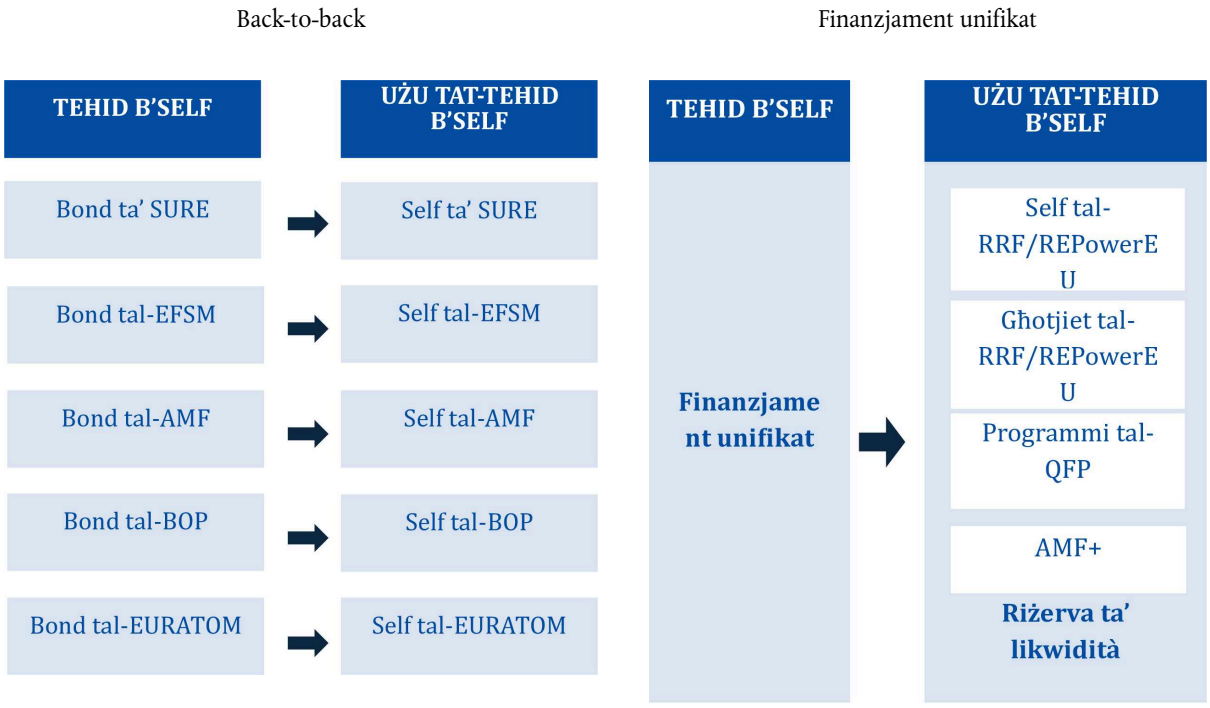
4.1.1. *Teħid b'Self*

L-Unjoni tissellef billi toħroġ titoli fis-swieq kapitali internazzjonali. Fl-aħħar mill-aħħar, il-baġit tal-UE jiggarantixxi t-teħid b'self kollu tal-Unjoni. Sal-2020, it-teħid b'self kien jintuża biss sabiex jiġu ffinanzjati attivitajiet ta' għoti b'self, ara t-taqsima **4.1.2.** Wara l-introduzzjoni tal-istrument NGEU, it-teħid b'self issa qed jintuża wkoll sabiex jiġi ffinanzjat l-appoġġ mhux ripagabbli, ara t-taqsima **3.2.**

([1]) Ħlief għal xi garanziji pprovduti taħt il-programmi għal strumenti finanzjarji ta' QFP preċedenti, li kienu ffinanzjati jew provveduti għalkollox mill-baġit tal-UE.

([2]) Ara r-"Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u obbligazzjonijiet kontinġenti" li l-Kummissjoni toħroġ kull sena.

L-approċċ ta' finanzjament



Sal-2020, il-Kummissjoni kienet qiegħda ssegwi approċċ "back-to-back", billi toħroġ bond dedikat sabiex jiffinanzja ftehim ta' self speċifiku. Kienet qiegħda tittrasferixxi l-flus direttament lill-pajjiż benefiċjarju bl-istess termini u kundizzjonijiet (rata tal-imgħax, maturità). It-twaqqit, il-volum u l-maturità tal-ħruġ ta' bonds kienu ddeterminati mill-ħtiġijiet tal-benefiċjarju.

Għall-istrument NGEU, il-Kummissjoni tuża approċċ ta' finanzjament diversifikat u aggregat li fih it-teħid b'self ma jiffinanzjax żborżi speċifiċi direttament. Minflok, id-dejn jinħareġ skont pjanijiet ta' finanzjament semiannwali, b'bonds fuq terminu twil u kambjali fuq terminu qasir. Il-Kummissjoni tuża rkanti u sindakazzjonijiet sabiex toħroġ dawn it-titoli. Imbagħad tgħaddi l-kostijiet, f'konformità mal-metodoloġija tal-allokazzjoni tal-kostijiet miftiehma mal-Istati Membri ([3]), lill-benefiċjarji għas-self u lill-baġit tal-UE għall-appoġġ mhux ripagabbli. Dan l-approċċ ta' finanzjament aggregat joffri attività ta' teħid u ta' għoti b'self aktar flessibbli u koerenti. Joffri wkoll kostijiet tal-ksib ta' fondi aħjar u jippermetti t-tfassil ta' qafas tar-riskju u ta' konformità aħjar. Din il-flessibbiltà ta' finanzjament teħtieġ ukoll riżerva ta' likwidità għall-immaniġġjar effiċjenti tal-likwidità.

Billi ssegwi r-Regolament Finanzjarju (UE, Euratom) 2022/2434 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([4]) f'Diċembru 2022, il-Kummissjoni tista' tuża dan l-approċċ għat-teħid b'self futur kollu. B'dan il-mod, l-Assistenza Makrofinanzjarja (AMF)+ għall-Ukrajna, għall-Faċilità għall-Ukrajna u għal programmi futuri oħrajn ta' għoti ta' self jistgħu jibbenefikaw minn dan l-immaniġġjar tad-dejn flessibbli u kosteffettiv, u jinħoloq approċċ ta' finanzjament unifikat għat-teħid b'self kollu tal-UE.

Matul l-2024, it-teħid b'self pendenti tal-UE żdied b'EUR 142,8 biljun, li wassal biex l-ammont nominali pendenti jilħaq EUR 601,3 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024. Dan l-ammont jinkludi EUR 68,2 biljun ta' Bonds Ekoloġiċi tal-NGEU. Dan il-ħruġ huwa appoġġat mill-Qafas tal-Bonds Ekoloġiċi tal-NGEU, li huwa allinjat mal-Prinċipji tal-Bonds Ekoloġiċi tal-Assoċjazzjoni Internazzjonali tas-Suq Kapitali (ICMA, International Capital Market Association) ([5]). Il-fondi miġburin mill-Bonds Ekoloġiċi tal-NGEU jiffinanzjaw miżuri rilevanti għall-klima mill-Pjanijiet nazzjonali għall-irkupru u r-reżiljenza (RRPs, Recovery and Resilience Plans) taħt il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (RRF).

([3]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2022/9701.
([4]) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2022/2434 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Diċembru 2022 li jemenda r-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 fir-rigward tal-istabbiliment ta' strateġija ta' finanzjament diversifikata bħala metodu ġenerali ta' teħid b'self (ĠU L 319, 13.12.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2434/oj).
([5]) Il-Kummissjoni Ewropea, Id-Direttorat Ġenerali għall-Baġit, Green bonds – Impact and allocation report – NGEU report 2023, L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2023, https://data.europa.eu/doi/10.2761/302803.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-iskeda ta' ripagament għat-teħid b'self pendenti tal-UE fil-31 ta' Diċembru 2024:

EUR biljuni

	FINANZJAMENT UNIFIKAT	TEĦID B'SELF BACK-TO-BACK					TOTAL
		SURE	EFSM	AMF	BOP	EURATOM	
2025	41,1	8,0	2,4	0,0	0,2	-	51,8
2026	33,0	8,0	6,2	0,1	-	-	47,4
2027	32,6	-	3,0	0,2	-	-	35,9
2028	30,6	10,0	4,1	0,2	-	-	44,9
2029	27,6	8,1	1,4	0,9	-	0,1	38,1
2030	15,4	10,0	-	0,1	-	-	25,5
2031	29,0	-	7,3	1,2	-	0,1	37,5
2032	18,4	-	3,0	0,7	-	0,1	22,1
2033	11,8	-	2,1	0,5	-	-	14,4
2034	33,1	-	0,0	0,7	-	-	33,8
2035	-	8,5	2,0	2,0	-	-	12,5
2036	-	9,0	5,8	1,3	-	-	16,1
2037	18,4	8,7	-	0,9	-	-	28,1
2038	14,3	-	1,8	0,3	-	-	16,5
2039	12,0	-	-	0,1	-	-	12,1
2040	-	7,0	-	0,5	-	-	7,5
2041	16,0	-	-	-	-	-	16,0
2042	12,0	-	3,0	2,0	-	-	17,0
2043	12,0	-	-	-	-	-	12,0
2044	12,0	-	-	-	-	-	12,0
2045	-	-	-	-	-	-	0,0
2046	-	5,0	-	-	-	-	5,0
2044	-	6,0	-	-	-	-	6,0
2048	14,0	-	-	-	-	-	14,0
2049	-	-	-	-	-	-	0,0
2050	12,0	10,0	-	-	-	-	22,0
2051	14,0	-	-	-	-	-	14,0
2052	10,9	-	-	0,5	-	-	11,4
2053	15,3	-	-	2,5	-	-	17,8
2054	10,0	-	-	-	-	-	10,0
Total	**445,7**	**98,4**	**42,0**	**14,7**	**0,2**	**0,3**	**601,3**

Il-"finanzjament unifikat" jiffinanzja s-self tal-NGEU u l-appoġġ mhux ripagabbli kif ukoll is-self għall-Faċilità għall-Ukrajna u għall-AMF iffirmat mill-2023.

4.1.2. *Għoti ta' Self*

Il-Kummissjoni tipprovdi self bilaterali f'konformità mad-deċiżjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Fl-2024 il-Kummissjoni, filwaqt li taġixxi f'isem l-UE, operat 7 programmi ewlenin li taħthom tista' tagħti self:

— assistenza bl-Appoġġ biex jittaffew ir-Riskji ta' Qgħad f'Emerġenza (SURE, Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency);

— assistenza bil-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja (EFSM, European Financial Stabilisation Mechanism);

— Assistenza Makrofinanzjarja (AMF);

— assistenza bil-Bilanċ tal-Pagamenti (BOP, "Balance of Payments");

— Euratom;

— il-Faċilità għall-Ukrajna u

— l-NGEU (l-RRF u r-REPowerEU) ara t-taqsima **3.3.**

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammont nominali tas-self kien ta':

EUR biljuni

	Total iffirmat	Total mhux prelevat fi tmiem is-sena	Total żborżat fi tmiem is-sena	Pendenti fi tmiem is-sena
SURE				
Il-Belġju	8,2	-	8,2	8,2
Il-Bulgarija	1,0	-	1,0	1,0
Il-Kroazja	1,6	-	1,6	1,6
Ċipru	0,6	-	0,6	0,6
Iċ-Ċekja	4,5	-	4,5	4,5
L-Estonja	0,2	-	0,2	0,2
Il-Greċja	6,2	-	6,2	6,2
L-Ungerija	0,7	-	0,7	0,7
L-Irlanda	2,5	-	2,5	2,5
L-Italja	27,4	-	27,4	27,4
Il-Latvja	0,5	-	0,5	0,5
Il-Litwanja	1,1	-	1,1	1,1
Malta	0,4	-	0,4	0,4
Il-Polonja	11,2	-	11,2	11,2
Il-Portugall	6,2	-	6,2	6,2
Ir-Rumanija	3,0	-	3,0	3,0
Is-Slovakkja	0,6	-	0,6	0,6
Is-Slovenja	1,1	-	1,1	1,1
Spanja	21,3	-	21,3	21,3
	98,4	-	**98,4**	**98,4**

EUR biljuni

	Total iffirmat	Total mhux prelevat fi tmiem is-sena	Total żborżat fi tmiem is-sena	Pendenti fi tmiem is-sena
EFSM				
L-Irlanda	22,5	-	22,5	19,7
Il-Portugall	24,3	-	24,3	22,3
	46,8	-	**46,8**	**42,0**
AMF				
L-Albanija	0,2	-	0,2	0,2
L-Armenja	0,1	-	0,1	0,1
Il-Bożnija-Ħerzeg.	0,3	-	0,3	0,1
Il-Georgia	0,1	-	0,2	0,1
Il-Ġordan	1,1	-	1,1	1,1
Il-Kosovo	0,1	-	0,1	0,1
Ir-Rep. tal-Kirgistan	0,0	-	0,0	0,0
Il-Moldova	0,4	0,0	0,4	0,4
Il-Montenegro	0,1	-	0,1	0,1
Il-Maċedonja ta' Fuq	0,3	0,1	0,2	0,2
Is-Serbja	0,2	-	0,2	0,0
It-Tuneżija	1,4	-	1,4	1,4
AMF għall-Ukrajna	12,2	-	12,2	11,0
AMF+ għall-Ukrajna	18,0	-	18,0	18,0
AMF ULCM għall-Ukrajna	18,1	18,1	-	-
L-Eġittu	1,0	-	1,0	1,0
	53,6	**18,2**	**34,9**	**33,7**
BOP				
Il-Latvja	2,9	-	2,9	0,2
	2,9	-	**2,9**	**0,2**
EURATOM				
Energoatom, K2R4 Ukrajna	0,4	-	0,4	0,3
	0,4	-	**0,4**	**0,3**
Il-Faċilità għall-Ukrajna	**33,0**	**19,9**	**13,1**	**13,1**
Self tal-NGEU	**290,9**	**182,2**	**108,7**	**108,7**
Total	**526,0**	**220,3**	**305,2**	**296,4**

SURE

SURE twaqqaf fl-2020 sabiex jipprovdi assistenza finanzjarja lill-Istati Membri li jkunu qegħdin jesperjenzaw, jew li jkunu mheddin serjament b'disturb ekonomiku serju kkawżat mill-pandemija tal-COVID-19. L-istrument jikkomplementa l-miżuri nazzjonali meħudin mill-Istati Membri affettwati.

Id-disponibbiltà tal-istrument intemmet fil-31 ta' Diċembru 2022 u ma hemm l-ebda żborż pendenti. Il-maturità tas-self tvarja bejn 5 snin u 30 sena.

EFSM

L-EFSM inħoloq sabiex jipprovdi assistenza finanzjarja lill-Istati Membri kollha li qed jesperjenzaw jew li jkunu mhedda serjament minn tfixkil finanzjarju ekonomiku serju kkawżat minn okkorrenzi eċċezzjonali lil hinn mill-kontroll tagħhom. Dan il-programm skada u ma jista' jingħibed l-ebda self addizzjonali, ħlief għal kompiti speċifiċi bħat-titwil tal-maturitajiet ta' self eżistenti. Il-Portugall talab l-estensjoni tal-maturità ta' EUR 1,8 biljun dovuta fl-2024. Is-self il-ġdid kien iffinanzjat minn bond fit-tul li jimmatura fl-2028.

AMF

Il-programm tal-AMF huwa forma ta' għajnuna finanzjarja estiża mill-UE lil pajjiżi msieħba barra l-UE li jesperjenzaw kriżi ta' bilanċ tal-pagamenti. Jieħu l-forma ta' self jew ta' għotjiet fuq perjodu ta' żmien medju/fit-tul, jew kombinazzjoni ta' dawn, u huwa disponibbli biss għal pajjiżi li jibbenifikaw minn programm tal-Fond Monetarju Internazzjonali (FMI).

L-Ukrajna

Fl-2022, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill qablu dwar 3 pakketti ta' assistenza finanzjarja għall-Ukrajna ([6]), li jammontaw għal total ta' EUR 7,2 biljun, sabiex tissaħħaħ ir-reżiljenza immedjata tal-pajjiż wara l-gwerra ta' aggressjoni mhux provokata u mhux ġustifikata tar-Russja. Is-self kollu kien ġie żborżat lill-Ukrajna sa tmiem l-2022. Il-maturità ta' dan is-self ġdid lill-Ukrajna tvarja bejn 10 snin u 30 sena.

Sabiex jitkompla l-appoġġ tal-UE għall-Ukrajna, fl-14 ta' Diċembru 2022 il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw pakkett ġdid ta' assistenza finanzjarja ta' EUR 18-il biljun (ir-Regolament (UE) 2022/2463 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([7])). Il-Kummissjoni u l-Ukrajna ffirmaw Memorandum ta' Qbil u Ftehim dwar Faċilità ta' Self kmieni fl-2023 u t-EUR 18-il biljun ġew żborżati fl-2023. Is-self tal-AMF + huwa ffinanzjat permezz tal-approċċ ta' finanzjament unifikat, filwaqt li s-self preċedenti kollu tal-AMF ġie ffinanzjat taħt l-approċċ ta' finanzjament back-to-back.

F'Ottubru 2024, l-UE adottat AMF ġdid għall-Ukrajna u l-Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna (ULCM, Ukraine Loan Cooperation Mechanism) ([8]). Skont il-ULCM, id-dħul straordinarju minn assi sovrani Russi immobilizzati se jintuża sabiex jingħata appoġġ mhux ripagabbli lill-Ukrajna sabiex il-pajjiż jiġi megħjun biex iħallas lura s-self bilaterali ġdid ipprovdut mis-sħab tal-G7 u mill-UE skont din l-inizjattiva. Konsegwentement, l-UE ffirmat ftehim ġdid ta' self tal-AMF mal-Ukrajna f'Diċembru 2024 għal ammont ta' EUR 18,1 biljun li għandu jiġi żborżat fl-2025. Sa Mejju 2025, il-Kummissjoni kienet żborżat EUR 6 biljun.

Matul l-2024, l-Ukrajna ħallset lura fil-ħin EUR 600 miljun ta' self preċedenti tal-AMF mogħti mill-UE. Fi tmiem l-2024, it-total tas-self tal-AMF pendenti lill-Ukrajna kien jammonta għal EUR 29,0 biljun (ammont nominali).

([6]) Id-Deċiżjoni (UE) 2022/313 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Frar 2022 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja lill-Ukrajna (ĠU L 55, 28.2.2022, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/313/oj), għal EUR 1,2 biljun li tipprovdi assistenza ta' emerġenza lill-Ukrajna, id-Deċiżjoni (UE) 2022/1201 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2022 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja eċċezzjonali lill-Ukrajna (ĠU L 186, 13.7.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj), għal EUR 1,0 biljun li tipprovdi assistenza eċċezzjonali lill-Ukrajna, id-Deċiżjoni (UE) 2022/1628 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Settembru 2022 li tipprovdi assistenza makrofinanzjarja eċċezzjonali lill-Ukrajna, li ssaħħaħ il-fond ta' proviżjonament komuni permezz ta' garanziji mill-Istati Membri u permezz ta' proviżjonament speċifiku għal xi obbligazzjonijiet finanzjarji relatati mal-Ukrajna ggarantiti skont id-Deċiżjoni 466/2014/UE, u li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2022/1201 (ĠU L 245, 22.9.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj), għal EUR 5,0 biljun li tipprovdi assistenza eċċezzjonali lill-Ukrajna.

([7]) Ir-Regolament (UE) 2022/2463 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li jistabbilixxi strument għall-għoti ta' appoġġ lill-Ukrajna għall-2023 (assistenza makrofinanzjarja +) (ĠU L 322, 16.12.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2463/oj).

([8]) Ir-Regolament (UE) 2024/2773 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 2024 li jistabbilixxi l-Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna u li jipprovdi assistenza makrofinanzjarja eċċezzjonali lill-Ukrajna (ĠU L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj).

Il-Faċilità għall-Ukrajna

Fid-29 ta' Frar 2024, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill adottaw ir-Regolament (UE) 2024/792 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Ukrajna ([9]). Dan l-istrument il-ġdid ikopri s-snin mill-2024 sal-2027 u joffri sa EUR 50 biljun f'appoġġ finanzjarju lill-Ukrajna, inkluż sa EUR 33 biljun f'self sovran. Sal-31 ta' Diċembru 2024, ġew żborżati EUR 13,1 biljun f'self lill-Ukrajna. Is-self sovran tal-Faċilità għall-Ukrajna huwa ffinanzjat permezz ta' teħid b'self skont l-approċċ ta' finanzjament unifikat.

BOP

Il-BOP huwa programm ta' assistenza maħsub għal pajjiżi barra ż-żona tal-euro li jkunu qed jesperjenzaw jew li jkunu mhedda minn diffikultajiet fir-rigward tal-bilanċ tal-pagamenti tagħhom. L-assistenza tal-BOP tieħu l-forma ta' self b'terminu medju li huwa kondizzjonali fuq l-implimentazzjoni ta' politiki maħsuba sabiex jindirizzaw il-problemi ekonomiċi sottostanti. Tipikament, l-assistenza tal-BOP mill-UE tiġi offruta f'kooperazzjoni mal-FMI u ma' pajjiżi jew ma' istituzzjonijiet internazzjonali oħrajn. Fl-2024, ma seħħet l-ebda operazzjoni ġdida jew ripagamenti ta' self. Il-programm huwa mistenni li jintemm fl-2025 meta s-self pendenti u t-teħid b'self relatat ikunu qed jimmaturaw.

Euratom

Il-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika tislef flus kemm lill-Istati Membri kif ukoll lil dawk li ma humiex Stati Membri, u lil entitajiet tat-tnejn, biex tiffinanzja proġetti relatati ma' installazzjonijiet tal-enerġija.

Riżerva ta' likwidità

Fil-qafas tal-istrateġija ta' finanzjament unifikat, ċertu ammont ta' rikavat mit-teħid b'self jinżamm f'kont bankarju fil-Bank Ċentrali Ewropew. Din ir-riżerva ta' likwidità tiżgura li jkun hemm biżżejjed fondi disponibbli sabiex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet kollha ta' żborż li ġejjin filwaqt li jiġu evitati bilanċi eċċessi. Meta timmaniġġja din ir-riżerva ta' likwidità, il-Kummissjoni tqis il-ħtiġijiet ta' żborż mistennija u l-kostijiet tal-għażla tal-bilanċi tal-flus. Fi tmiem is-sena 2024, il-fondi miżmumin fil-kont bankarju ammontaw għal EUR 33,9 biljun.

4.1.3. *Sistema ta' protezzjoni*

It-teħid b'self tal-UE jikkostitwixxi obbligi diretti u inkondizzjonali tal-UE u huwa ggarantit mill-Istati Membri tal-UE. Is-self meħud biex jiġi ffinanzjat is-self huwa maħsub li jitħallas lura permezz ta' ġbir f'waqtu tal-kapital u tal-imgħax dovut fuq dak is-self. Għaldaqstant, jekk pajjiż benefiċjarju jsir inadempjenti jew idum fir-ripagamenti tiegħu, hemm numru ta' salvagwardji biex jiġi żgurat il-ħlas tad-dejn tal-UE, li qed jintwerew fil-qosor fit-tabella t'hawn taħt. Fit-terminu qasir, it-teħid b'self jitħallas lura mill-bilanċ tat-teżor disponibbli tal-Kummissjoni. Wara, it-teħid b'self relatat mas-self lil pajjiżi terzi (ħlief għal self tal-AMF+ u tal-Faċilità għall-Ukrajna) jitħallas lura mill-assi miżmumin fis-CPF, waqt li fil-każ tas-self tal-AMF+, tas-self tal-Faċilità għall-Ukrajna, u tas-self lill-Istati Membri, il-Kummissjoni tista' titlob riżorsi addizzjonali mill-Istati Membri sal-marġni disponibbli tar-riżorsi proprji ("marġni ta' manuvra baġitarju"). Għal xi programmi, l-Istati Membri jipprovdu wkoll garanziji. B'konsegwenza ta' dan, l-investituri huma skoperti biss għar-riskju ta' kreditu tal-UE, mhux għal dak tal-benefiċjarju tas-self.

Programm tal-UE ffinanzjat permezz tat-teħid ta' self	Sistema ta' protezzjoni
NGEU (RRF u REPowerEU)	Marġni ta' manuvra baġitarju taħt il-limitu massimu temporanju tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE - 0,6 % żejda tal-ING tal-UE aktar mil-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE
SURE	Garanzija pprovduta mill-Istati Membri kollha tal-UE (25 %) + il-marġni ta' manuvra baġitarju taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE
EFSM	Marġni ta' manuvra baġitarja taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE

([9]) Ir-Regolament (UE) 2024/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 2024 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Ukrajna (ĠU L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj).

Programm tal-UE ffinanzjat permezz tat-teħid ta' self	Sistema ta' protezzjoni
BOP	Marġni ta' manuvra baġitarja taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE
AMF (standard)	Fond ta' Proviżjonament Komuni (9 % tas-self lill-pajjiż terz)
AMF eċċezzjonali għall-Ukrajna	Fond Komuni ta' Proviżjonament (9 %) + garanziji mill-Istati Membri kollha tal-UE (61 %)
AMF+ għall-Ukrajna	Marġni ta' manuvra baġitarja taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE
Il-Faċilità għall-Ukrajna	Marġni ta' manuvra baġitarja taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE
Self tal-Euratom lill-pajjiżi terzi (entitajiet li huma l-proprjetà tal-istat)	Fond ta' Proviżjonament Komuni (9 % tas-self) u kontrogaranziji minn pajjiżi terzi
Self tal-Euratom lill-Istati Membri	Marġni ta' manuvra baġitarja taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji tal-baġit tal-UE ta' 1,4 % tal-ING tal-UE

4.2. **Garanziji baġitarji**

Taħt implimentazzjoni tal-baġit ta' dan it-tip, l-UE tipprovdi garanziji lill-istituzzjonijiet finanzjarji (sħab ta' implimentazzjoni) għall-operazzjonijiet finanzjarji (għoti b'self) u ta' investiment (ekwità) tagħhom sabiex isegwu l-objettivi tal-politika tagħha.

L-UE ħarġet garanziji taħt il-programmi li ġejjin:

— Garanziji tal-mandat ta' self estern (ELM, External Lending Mandate) mogħtijin lill-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI) għall-operazzjonijiet tal-għoti b'self tagħhom barra mill-UE, prinċipalment lill-benefiċjarji sovrani u subsovrani;

— Garanzija tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS) mogħtija lill-Grupp tal-BEI għall-operazzjonijiet tiegħu b'appoġġ għal investiment addizzjonali fl-UE u aċċess għall-finanzjament għall-SMEs (Small and Medium-sized Enterprises);

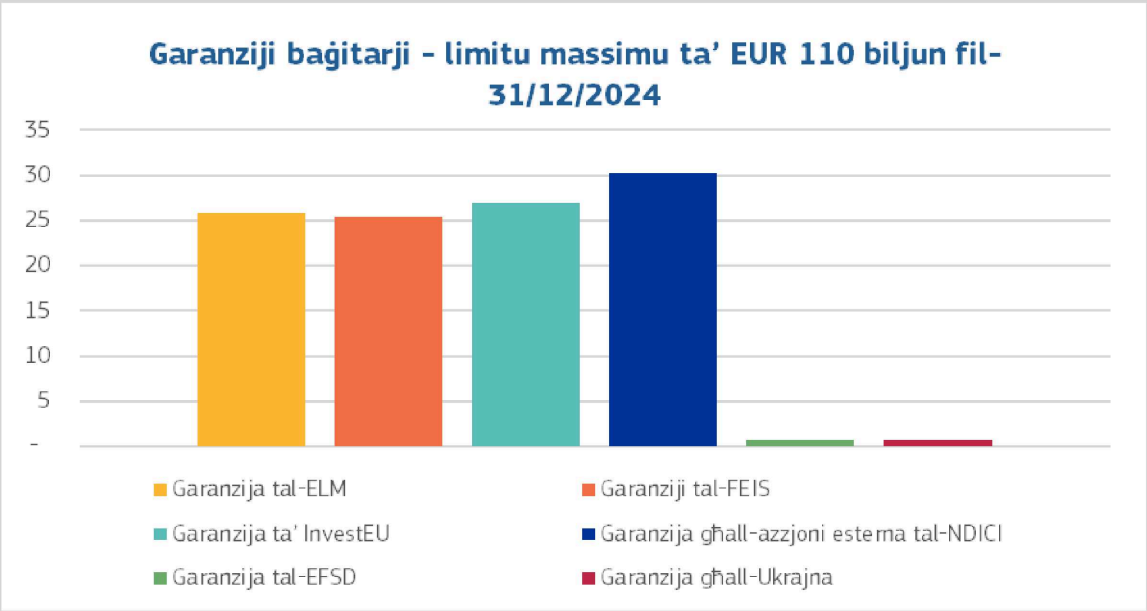
— Garanzija InvestEU pprovduta lill-Grupp tal-BEI, lill-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp u lil diversi sħab finanzjarji fl-Istati Membri tal-UE, sabiex jiġu mmobilizzati investimenti privati għat-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali, għall-innovazzjoni u għall-investimenti soċjali u għall-ħiliet. Il-garanzija InvestEU tista' tiżdied bil-kontribuzzjonijiet u bil-kontrogaranziji tal-EFTA (European Free Trade Association) u tal-Istati Membri;

— Garanzija għall-Azzjoni Esterna skont ir-Regolament dwar l-NDICI (Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument) li tipprovdi garanziji kemm lill-BEI, għall-finanzjament u għall-investimenti tiegħu barra mill-Ewropa, lill-benefiċjarji tas-settur pubbliku u privat, kif ukoll lil diversi kontropartijiet oħrajn, bl-objettiv li jiġu promossi investimenti sostenibbli fil-pajjiżi sħab tal-UE;

— Il-garanzija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp tas-Sostenibbiltà (EFSD, European Fund for Sustainability Development) maħruġa lil diversi kontropartijiet bl-għan li tappoġġa l-investimenti fl-Afrika u fil-pajjiżi tal-Viċinat Ewropew;

— Il-Garanzija għall-Ukrajna maħruġa skont ir-regolament dwar il-Faċilità għall-Ukrajna lil diversi kontropartijiet sabiex tingħata spinta lill-investimenti għall-irkupru u għar-rikostruzzjoni tal-Ukrajna.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammont pendenti nominali ta' dawk il-garanziji fil-livell massimu mogħti lil dawk l-istituzzjonijiet finanzjarji kien jammonta għal EUR 109,9 biljun, li minnhom EUR 72,6 biljun huma relatati ma' operazzjonijiet ta' finanzjament jew ta' investiment iffirmati mis-sħab ta' implimentazzjoni (il-garanziji InvestEU, NDICI u għall-Ukrajna għadhom fil-perjodu ta' investiment, li matulu s-sħab jistgħu jinkludu operazzjonijiet ġodda taħt il-garanzija).



L-Istati Membri u l-pajjiżi taż-ŻEE jistgħu jikkontribwixxu wkoll għall-programm InvestEU. Sal-31 ta' Diċembru 2024, l-UE ffirmat ftehimiet ta' kontribuzzjoni ma' dawk il-pajjiżi għal EUR 2,8 biljun, li minnhom EUR 2,2 biljun jirrelataw ma' kontribuzzjonijiet fi flus u EUR 0,6 biljun ma' kontragaranziji.

4.3. **Fond ta' Proviżjonament Komuni**

Sabiex l-UE tissodisfa kull talba ta' garanzija sabiex jiġi kopert telf imġarrab mis-sħab ta' implimentazzjoni fi żmien xieraq, l-UE tipprovdi ammonti mill-bażit. Mill-2021, l-assi kollha pprovduti jinżammu fis-CPF li jiffunzjona bħala portafoll uniku, b'assi prinċipalment investiti fit-titoli ta' dejn. Bħalissa, is-CPF jikkombina l-proviżjonament għall-garanziji bażitarji kollha tal-UE u għal xi programmi ta' assistenza finanzjarja. Ir-riżorsi tas-CPF huma allokati f'kompartimenti għall-fini tat-traċċar tal-ammonti relatati mal-garanziji bażitarji kontribwenti u mal-programmi ta' assistenza finanzjarja.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha EUR 23,2 biljun f'assi netti fis-CPF għall-kompartimenti li ġejjin:

— Il-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni – EUR 3,2 biljun (li jkopri garanziji tal-ELM kif ukoll self tal-Euratom u tal-AMF ta' qabel l-2021 lil pajjiżi terzi)

— FEIS – EUR 8,9 biljun

— EFSD – EUR 0,8 biljun

— Il-kompartimenti tal-InvestEU – EUR 6,8 biljun (inklużi l-kontribuzzjonijiet fi flus tal-Istati Membri u tal-pajjiżi taż-ŻEE)

— NDICI EFSD+ – EUR 2,9 biljun

— Garanzija għall-Ukrajna – EUR 0,2 biljun

— Self tal-AMF wara l-2020 – EUR 0,1 biljun

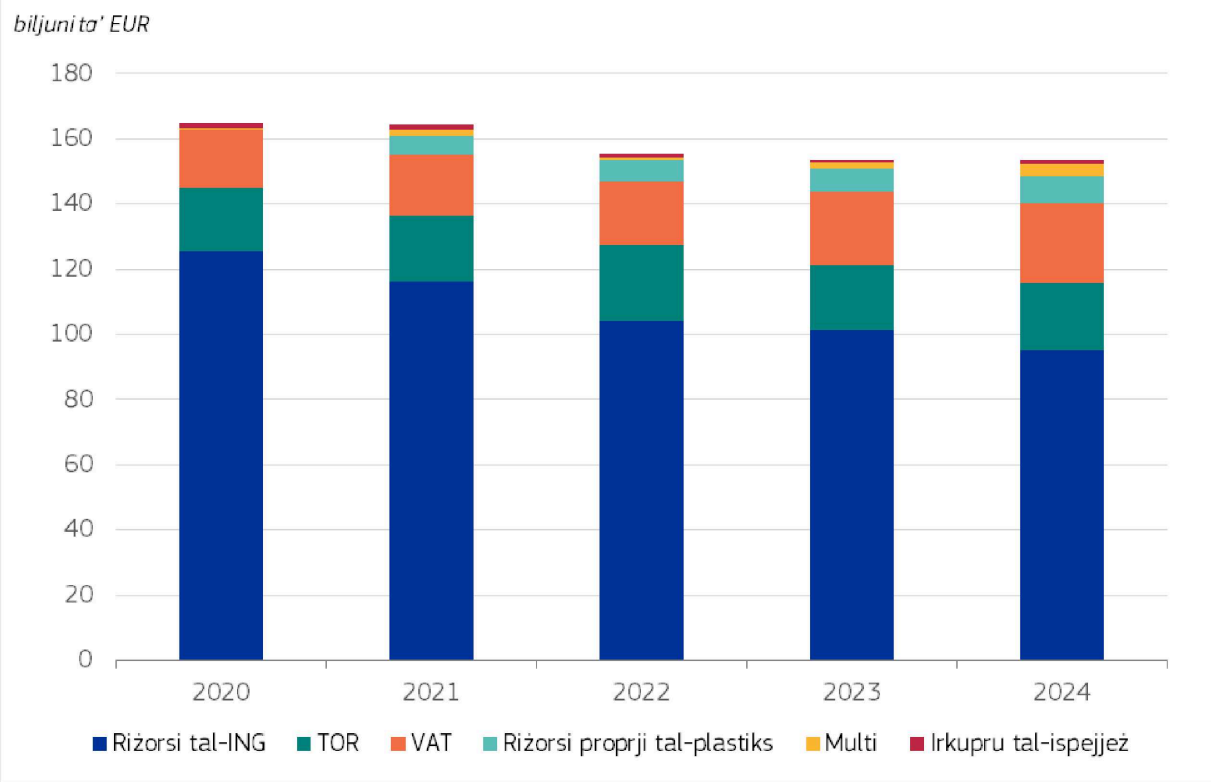
— Self tal-AMF għall-Ukrajna - EUR 0,3 biljun

5. ANALIŻI TAR-RAPPORTI FINANZJARJI

5.1. Dħul

Id-dħul konsolidat tal-UE jinkorpora l-ammonti relatati mat-tranżazzjonijiet ta' skambju u mat-tranżazzjonijiet mhux ta' skambju, b'dawn tal-aħħar li huma l-aktar sinifikanti. Ix-xejra ta' 5 snin tal-kategoriji ewlenin tad-dħul mhux minn skambju (li jinkludu Riżorsi tal-ING, Riżorsi proprji tradizzjonali, Riżorsi tal-VAT (Value Added Tax), Riżorsi proprji tal-plastiks, Multi u Rkupru tal-ispejjeż) hija kif ġej:

Ix-xejra fuq 5 snin tad-dħul minn tranżazzjonijiet prinċipali mhux ta' skambju[1]



1 *Ċifri tal-2020 sal-2024: minbarra d-dħul relatat mal-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE*

Peress li d-dħul tal-baġit għandu jkun daqs (jew jisboq) in-nefqa tal-baġit, il-fattur ewlieni wara t-tendenza tad-dħul murija hawn fuq huwa l-pagamenti magħmulin kull sena.

Żviluppi prinċipali fl-2024

Fl-2024, id-dħul totali, li jinkludi l-kategoriji kollha tad-dħul, ammonta għal EUR 175,7 biljun, meta mqabbel ma' EUR 171,9 biljun fis-sena preċedenti. L-iżviluppi ewlenin li jispjegaw iż-żieda ta' EUR 3,8 biljun jew ta' 2,2 % kienu:

— Id-dħul relatat mal-multi żdied b'EUR 2,3 biljun prinċipalment minħabba multi maħruġin lil kumpaniji għal ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE;

— Id-dħul finanzjarju żdied b'EUR 2,0 biljun prinċipalment minħabba żieda fl-imgħax miksub;

— Il-kontribuzzjonijiet tal-VAT żdiedu minn EUR 22,5 biljun fl-2023 għal EUR 24,5 biljun fl-2024;

— Ir-riżorsi proprji tal-plastiks żdiedu minn EUR 7,2 biljun fl-2023 għal EUR 8,2 biljun fl-2024;

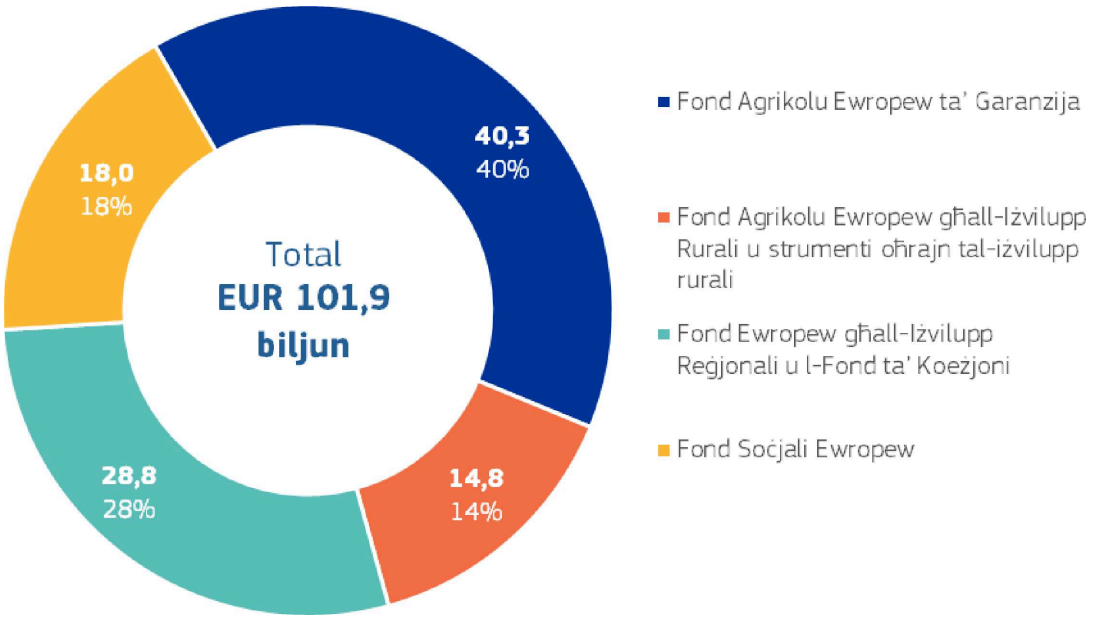
— Ir-riżorsi proprji tradizzjonali naqsu minn EUR 19,8 biljun fl-2023 għal EUR 20,6 biljun fl-2024; u

— Id-dħul mill-ING (introjtu nazzjonali gross), l-element primarju tad-dħul operatorju tal-UE, żdied minn EUR 101,3 biljun fl-2023 għal EUR 95,0 biljun fl-2024. It-tnaqqis ta' EUR 6,3 biljun jew ta' 6,2 %, li parzjalment jikkumpensa għall-movimenti l-oħrajn fid-dħul deskritti hawn fuq, huwa spjegat fil-biċċa l-kbira minn tnaqqis tal-ħtiġijiet tal-approprjazzjonijiet ta' pagament.

5.2. **Spejjeż**

Il-komponent prinċipali tal-ispejjeż rikonoxxuti fir-rapporti finanzjarji kkonsolidati huma l-ispejjeż taħt il-modalità ta' ġestjoni kondiviża, li jinkludi l-fondi li ġejjin: (i) il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG), (ii) il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali, (iii) il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) u l-Fond ta' Koeżjoni (FK), u (iv) il-Fond Soċjali Ewropew (FSE). Dawn il-fondi kienu jammontaw għal EUR 101,9 biljun jew għal 37,3 % tal-ispejjeż totali ta' EUR 272,9 biljun imġarrbin fl-2024 (2023: EUR 125,4 biljun, 51,5 % tal-ispejjeż totali). Il-qsim tal-ispejjeż taħt il-modalità ta' ġestjoni kondiviża u l-piżijiet relattivi tagħhom huma ppreżentati hawn taħt:

Spejjeż ewlenin taħt il-modalità ta' ġestjoni kondiviża għas-sena finanzjarja 2024



It-tnaqqis fl-ispejjeż taħt il-modalità ta' ġestjoni kondiviża huwa dovut l-aktar għal tnaqqis fl-ispejjeż relatati mal-FEŻR u mal-Fond ta' Koeżjoni (b'EUR 23,6 biljun) peress li l-implimentazzjoni tal-programmi tal-QFP preċedenti issa tinsab fl-istadju finali tagħha.

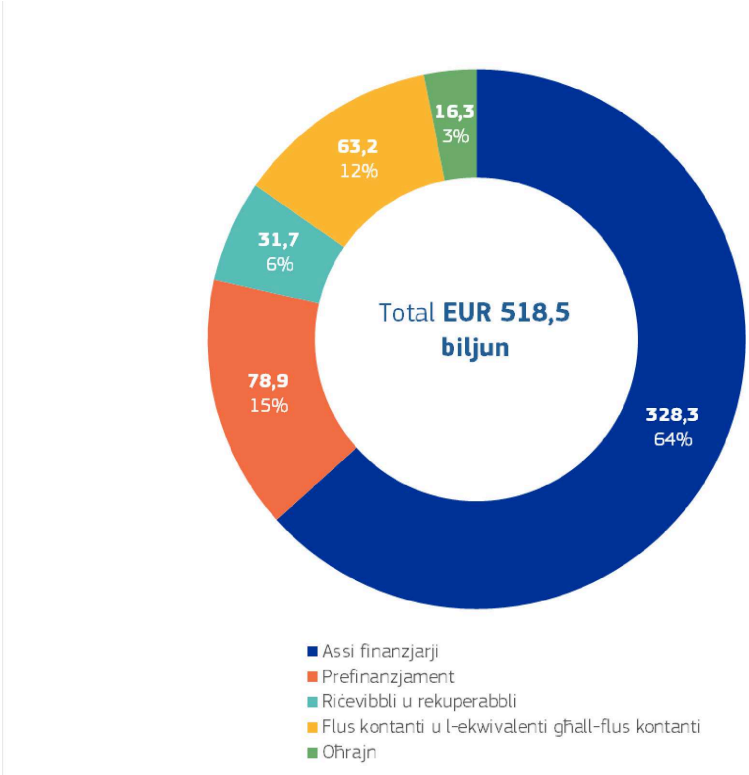
L-ispejjeż taħt il-modalità ta' ġestjoni diretta, li tirrappreżenta l-implimentazzjoni tal-baġit mill-Kummissjoni, mill-aġenziji eżekuttivi u mill-fondi fiduċjarji, naqsu minn EUR 61,9 biljun fl-2023 għal EUR 99,0 biljun fl-2024. Iż-żieda ta' EUR 37,1 biljun hija prinċipalment dovuta għall-appoġġ mhux ripagabbli mogħti skont l-RRF tal-NGEU, li ammonta għal EUR 65,8 biljun (2023: EUR 36,0 biljun) hekk kif l-Istati Membri jużaw il-fondi pprovduti u jintlaħqu l-objettivi intermedji.

Taħt il-modalità ta' ġestjoni indiretta, l-ispejjeż jirrappreżentaw l-implimentazzjoni tal-baġit minn aġenziji tal-UE, minn korpi tal-UE, minn pajjiżi terzi, minn organizzazzjonijiet internazzjonali u minn entitajiet oħrajn. Fl-2024, l-ispejjeż taħt il-modalità ta' ġestjoni indiretta ammontaw għal EUR 16,6 biljun (2023: EUR 15,2 biljun). Iż-żieda hija prinċipalment dovuta għaż-żieda fl-ispejjeż fl-azzjonijiet esterni.

5.3. **Assi**

Sal-31 ta' Diċembru 2024, l-assi totali ammontaw għal EUR 518,5 biljun (2023: EUR 467,7 biljun) — iż-żieda hija dovuta għal aktar self taħt l-istrument NGEU u self ġdid maħruġ lill-Ukrajna taħt il-Faċilità għall-Ukrajna. L-aktar assi sinifikanti fil-karta bilanċjali tal-UE kienu assi finanzjarji għajr flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti (EUR 328,3 biljun), prefinanzjament (EUR 78,9 biljun), riċevibbli u rekuperabbli (EUR 31,7 biljun) u flus u ekwivalenti ta' flus (EUR 63,2 biljun). Assi oħrajn, li jammontaw għal EUR 16,3 biljun, kienu jinkludu prinċipalment proprjetà, impjanti u tagħmir u assi intanġibbli.

Il-kompożizzjoni tal-assi fil-31 ta' Diċembru 2024



Iż-żieda fl-assi totali ta' EUR 50,7 biljun jew ta' 10,8 % mis-sena ta' qabel kienet prinċipalment dovuta għall-effetti li ġejjin:

— Is-self pendenti żdied minn EUR 246,9 biljun fl-2023 għal EUR 283,6 biljun fl-2024. Iż-żieda ta' EUR 36,7 biljun jew ta' 14,9 % tirrifletti prinċipalment il-ħruġ ta' aktar self lill-Istati Membri taħt l-RRF u r-REPowerEU (EUR 29,4 biljun) u ta' self ġdid taħt il-programmi tal-Faċilità għall-Ukrajna u tal-AMF (EUR 13,1 biljun u EUR 1,1 biljun, rispettivament), paċuti mir-ripagamenti ta' EUR 1,4 biljun mill-EFSM u mill-AMF u minn indebolimenti fuq is-self il-ġdid lill-Ukrajna (EUR 5,7 biljun);

— Il-prefinanzjament totali żdied minn EUR 91,7 biljun fl-2023 għal EUR 78,9 biljun fl-2024. Dan huwa marbut prinċipalment mat-tnaqqis sinifikanti ta' EUR 18-il biljun fil-prefinanzjament tal-FEŻR, tal-FK u tal-FSE tal-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti peress li l-perjodu qed jilħaq l-istadju tal-għeluq tiegħu u huma kklirjati ammonti ogħla. Barra minn hekk, kien hemm tnaqqis konsiderevoli ta' EUR 3,8 biljun fl-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli mogħti taħt l-RRF minħabba l-ikklirjar li sar matul is-sena ta' wara li l-Istati Membri laħqu l-objettivi intermedji u l-miri;

— Il-flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti żdiedu minn EUR 39,6 biljun fl-2023 għal EUR 63,2 biljun fl-2024. Iż-żieda ta' EUR 23,6 biljun jew ta' 59,6 % hija prinċipalment dovuta għar-riżerva ta' likwidità ogħla relatata mal-finanzjament unifikat (EUR 12,5 biljun miżmumin fil-kont tal-Bank Ċentrali Ewropew fl-2023 kontra EUR 33,9 biljun fl-aħħar tal-2024), li rriżultat minn livell għoli ta' żborżi ppjanati għall-bidu tal-2025; u

— Ir-riċevibbli u r-rekuperabbli naqsu minn EUR 35,2 biljun għal EUR 31,7 biljun. It-tnaqqis ta' EUR 3,5 biljun jew ta' 9,9 % huwa prinċipalment dovut għat-tnaqqis fl-ammonti nett dovuti mir-Renju Unit skont il-Ftehim dwar il-Ħruġ – ara hawn taħt.

Il-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE

Fil-31 ta' Jannar 2020, ir-Renju Unit ħareġ mill-Unjoni Ewropea. It-termini tat-tluq tiegħu huma definiti fi Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit mill-UE u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, magħruf ukoll bħala l-"Ftehim dwar il-Ħruġ" jew "WA" (Withdrawal Agreement). Bħala parti minn dan il-ftehim, ir-Renju Unit qabel li jonora l-obbligi finanzjarji kollha li kien daħal għalihom meta kien għadu membru tal-UE. Il-Ftehim daħal fis-seħħ fil-31 ta' Jannar 2020. Skont il-Ftehim dwar il-Ħruġ, ir-Renju Unit se jkompli jikkontribwixxi għall-baġit tal-UE u jibbenefika mill-programmi u min-nefqa tal-UE ta' qabel l-2021 daqslikieku kien Stat Membru. Ir-Renju Unit se jirċievi wkoll lura ċerti somom speċifikati li ħallas fil-baġit tal-UE jew flejjes riċevuti mill-baġit tal-UE marbutin mal-perjodu ta' sħubija tiegħu. L-UE tirrapporta darbtejn fis-sena lir-Renju Unit dwar l-ammonti dovuti u r-Renju Unit iħallashom fuq bażi ta' kull xahar. Ir-rapportar jiġi aġġornat kull sena fuq il-bażi taċ-ċifri attwali.

L-obbligi fil-Ftehim dwar il-Ħruġ joħolqu obbligazzjonijiet u riċevibbli għall-UE li jridu jiġu kkalkolati u riflessi fil-kontijiet annwali tal-UE. Dawn ikopru b'mod partikolari l-oqsma li ġejjin:

— ir-riżorsi proprji (l-Artikolu 136)

— l-impenji pendenti (l-Artikolu 140)

— il-multi dovuti għall-kompetizzjoni (l-Artikolu 141)

— l-Obbligazzjonijiet tal-Unjoni (l-Artikolu 142)

— l-obbligazzjonijiet finanzjarji kontinġenti u l-istrumenti finanzjarji (l-Artikoli 143 u 144)

— l-assi netti tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (l-Artikolu 145)

— l-investiment tal-UE fil-Fond Ewropew tal-Investiment, FEI (l-Artikolu 146)

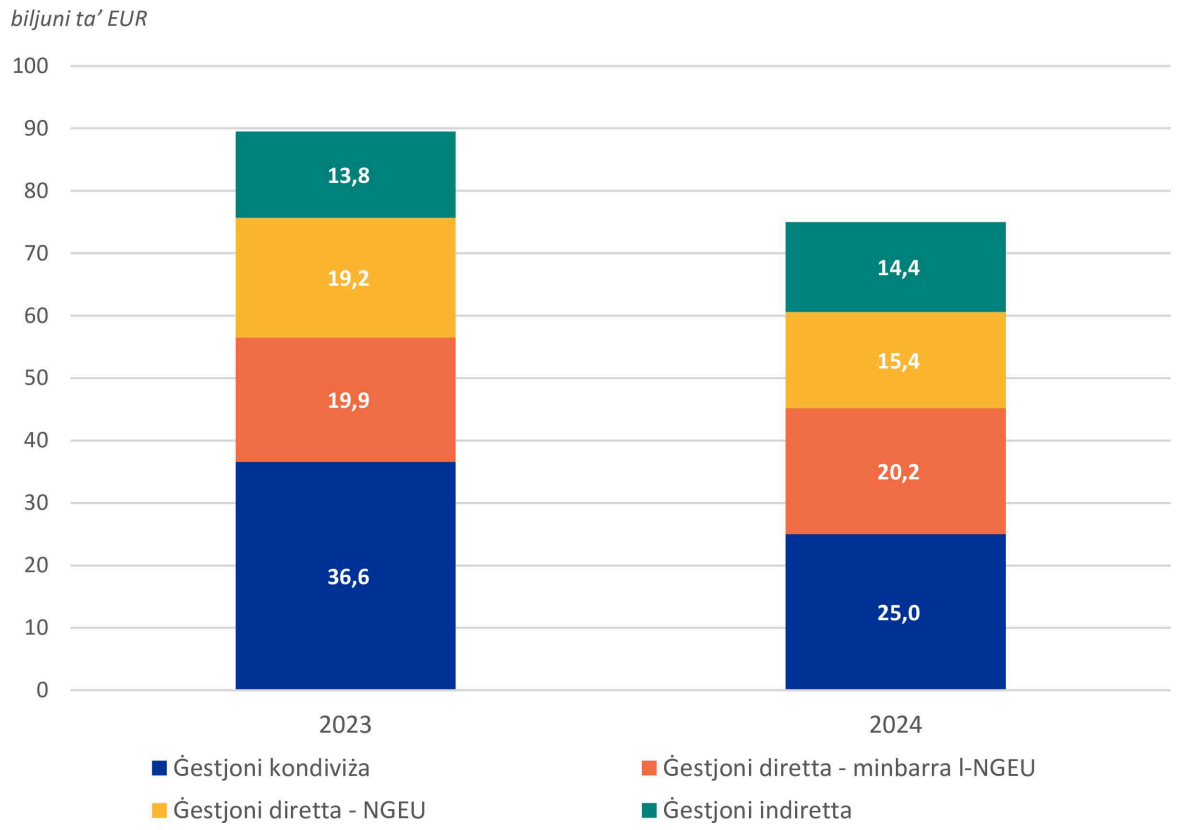
— l-obbligazzjonijiet kontinġenti li jikkonċernaw kawżi legali (l-Artikolu 147).

	Artikolu 140	Artikolu 142	Oħrajn	31.12.2024	31.12.2023
Dovuti mir-Renju Unit	*4 432*	*10 136*	*116*	*14 683*	*18 867*
Minħabba r-Renju Unit	-	–	*(1 922)*	*(1 922)*	*(3 394)*
Total	**4 432**	**10 136**	**(1 806)**	**12 762**	**15 473**
Mhux kurrenti	*2 469*	*9 802*	*(1 040)*	*11 231*	*13 088*
Kurrenti	*1 963*	*334*	*(766)*	*1 530*	*2 385*

Prefinanzjament

Fl-2024, il-prefinanzjament, minbarra avvanzi oħrajn lill-Istati Membri u kontribuzzjonijiet għall-fondi fiduċjarji Bêkou u Afrika, ammonta għal EUR 75,1 biljun (2023: EUR 89,4 biljun), li kważi kollha kienu relatati ma' attivitajiet tal-Kummissjoni. It-tnaqqis ta' EUR 14,3 biljun jew 16,0 % huwa relatat mat-tnaqqis ta' prefinanzjament relatat mal-ġestjoni kondiviża minn EUR 36,6 biljun fl-2023 għal EUR 25,0 biljun fl-2024, hekk kif il-programmi tal-QFP ta' qabel ikomplu javvanzaw fl-istadju tal-għeluq tagħhom:

Prefinanzjament mill-Kummissjoni skont il-modalità ta' ġestjoni

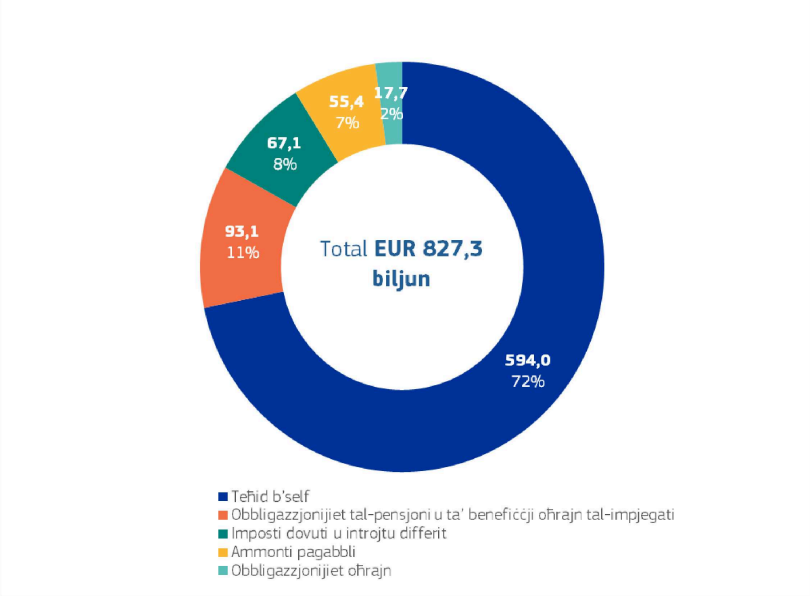


Il-livell ta' prefinanzjament mogħti taħt il-programmi tal-QFP huwa influwenzat b'mod sinifikanti miċ-ċiklu rispettiv tal-QFP – pereżempju, fil-bidu ta' perjodu tal-QFP, huwa mistenni li jitħallsu avvanzi kbar lill-Istati Membri taħt il-politika ta' koeżjoni u li dawn l-ammonti jibqgħu disponibbli għall-Istati Membri sal-għeluq tal-programmi. Jitħallas ukoll prefinanzjament annwali, li jrid jintuża matul is-sena jew jiġi rkuprat fis-sena ta' wara bħala parti mill-għeluq annwali taċ-ċiklu tal-kontijiet. Il-Kummissjoni tagħmel kull sforz biex tiżgura li l-prefinanzjament jinżamm f'livell xieraq. Għandu jinstab bilanċ bejn l-iżgurar ta' finanzjament suffiċjenti għall-proġetti u r-rikonoxximent f'waqtu tan-nefqa.

5.4. Obbligazzjonijiet

Sal-31 ta' Diċembru 2024, l-obbligazzjonijiet totali kienu ta' EUR 827,3 biljun (2023: EUR 679,8 biljun) – iż-żieda hija xprunata prinċipalment mit-teħid b'self meħud fl-2024 taħt l-istrument ta' finanzjament unifikat. L-aktar obbligazzjonijiet sinifikanti kienu t-teħid b'self għall-NGEU u l-assistenza finanzjarja (EUR 594,0 biljun), l-obbligi tal-pensjonijiet u obbligazzjonijiet oħrajn tal-benefiċċji ta' wara l-impjieg (EUR 93,1 biljun), l-imposti dovuti u l-introjtu differit (EUR 67,1 biljun) u l-ammonti pagabbli lil partijiet terzi (EUR 55,4 biljun).

Il-kompożizzjoni tal-obbligazzjonijiet fil-31 ta' Diċembru 2024



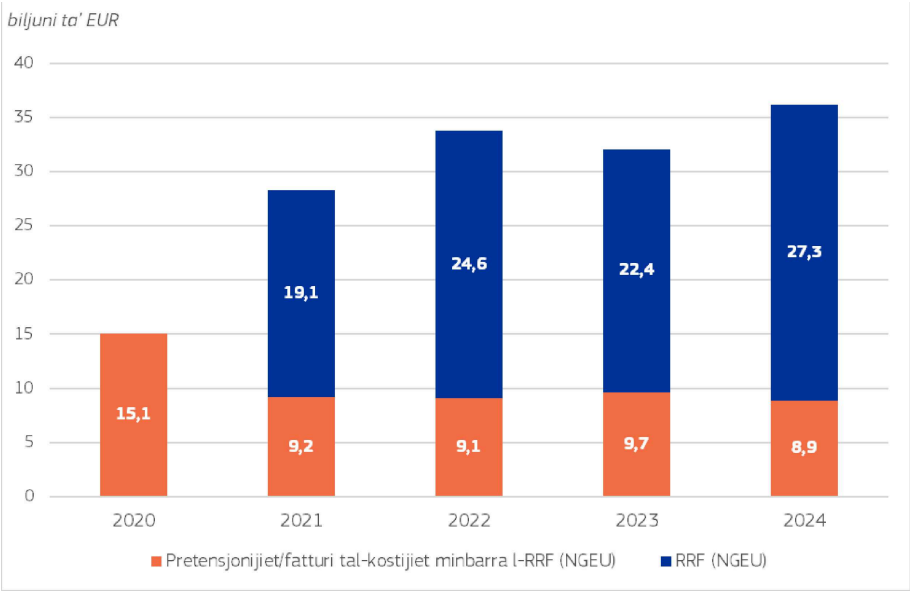
Iż-żieda sinifikanti ta' EUR 147,5 biljun jew ta' 21,7 % fuq is-sena ta' qabel kienet prinċipalment dovuta għall-effetti li ġejjin:

— It-teħid b'self żdied minn EUR 450,6 biljun fl-2023 għal EUR 594,0 biljun fl-2024. Iż-żieda ta' EUR 143,4 biljun jew ta' 31,8 % hija prinċipalment relatata mal-ħruġ il-ġdid skont l-approċċ ta' finanzjament unifikat (għall-NGEU u għall-Faċilità għall-Ukrajna), netta mir-ripagamenti u mill-bidliet fl-ammont riportat, ta' EUR 144,9 biljun, bit-tnaqqis ta' EUR 1,4 biljun f'ripagamenti tal-EFSM u tal-AMF;

— L-imposti dovuti u l-introjtu differit żdiedu minn EUR 76,8 biljun fl-2023 għal EUR 67,1 biljun fl-2024. It-tnaqqis ta' EUR 9,7 biljun jew ta' 12,6 % huwa prinċipalment relatat mal-FEŻR u mal-FK; u

— Il-pagabbli żdiedu minn EUR 50,5 biljun fl-2023 għal EUR 55,4 biljun fl-2024. Iż-żieda ta' EUR 4,9 biljun jew ta' 9,7 % hija primarjament relatata mal-RRF (żieda ta' EUR 4,9 biljun);

Il-pretensjonijiet tal-kostijiet u l-fatturi totali rċevuti u rikonoxxuti fil-Karta Bilanċjali taħt l-intestatura "Ammonti Pagabbli"



5.5. **Assi netti**

L-eċċess tal-obbligazzjonijiet fuq l-assi fil-31 ta' Diċembru 2024 kien jammonta għal EUR 308,8 biljun (2023: EUR 212,2 biljun). Għandu jiġi nnotat li dan l-eċċess tal-obbligazzjonijiet fuq l-assi ma jfissirx li l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE jinsabu f'diffikultajiet finanzjarji, iżda pjuttost ifisser li ċerti obbligazzjonijiet se jiġu ffinanzjati minn baġits annwali futuri. Ħafna mill-ispejjeż huma rikonoxxuti skont ir-regoli dwar il-kontabilità bbażata fuq id-dovuti fis-sena kurrenti, għalkemm effettivament jistgħu jitħallsu fis-snin ta' wara u jiġu ffinanzjati bl-użu ta' baġits futuri; id-dħul relatat ma' dawn il-finanzjamenti futuri se jitqies biss f'perjodi futuri. Minbarra s-self taħt l-approċċ ta' finanzjament unifikat, li għandu jitħallas lura sal-2054, u l-obbligazzjoni tal-benefiċċji tal-impjegati, li għandha titħallas fuq diversi deċennji, l-aktar ammonti sinifikanti huma għall-attivitajiet relatati mal-FAEG, li l-biċċa l-kbira tagħhom normalment jitħallsu fl-ewwel trimestru tas-sena ta' wara.

6. **SOMMARJU TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT**

6.1. **Dħul**

Fil-baġit inizjali adottat tal-UE, iffirmat mill-President tal-Parlament Ewropew fit-22 ta' Novembru 2023, l-approprjazzjonijiet ta' pagament totali ammontaw għal EUR 142 630 miljun u l-ammont li għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsi proprji kien jammonta għal total ta' EUR 136 499 miljun. Ġeneralment, l-estimi ta' dħul u ta' nfiq fil-baġit inizjali jiġu aġġustati matul is-sena finanzjarja permezz ta' baġits emendatorji. L-aġġustamenti fir-riżorsi proprji bbażati fuq l-ING jiżguraw li d-dħul ibbaġitjat ikun jaqbel eżattament man-nefqa bbaġitjata. F'konformità mal-prinċipju tal-ekwilibriju, id-dħul u l-infiq tal-baġit (approprjazzjonijiet ta' pagament) iridu jkunu f'bilanċ.

Matul l-2024, ġew adottati 5 baġits emendatorji. B'kunsiderazzjoni ta' dawn, id-dħul finali adottat għall-2024 kien jammonta għal EUR 149 744 miljun u t-total iffinanzjat mir-riżorsi proprji kien ta' EUR 141 170 miljun. Il-fattur ewlieni għal dik iż-żieda fil-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri fl-2024 kien iż-żieda fl-approprjazzjonijiet ta' pagament.

Titolu 1: Riżorsi proprji

Il-ġbir tar-riżorsi proprji tradizzjonali kien qrib ħafna tal-ammonti previsti fil-baġit.

Il-pagamenti finali tal-VAT, tal-ING u tal-Plastiks tal-Istati Membri kienu jikkorrispondu mill-qrib għall-istima baġitarja finali. Id-differenzi bejn l-ammonti mbassrin u l-ammonti effettivament imħallsin huma dovuti għad-differenzi bejn ir-rati tal-euro użati għall-finijiet baġitarji u r-rati fis-seħħ fiż-żmien meta l-Istati Membri barra ż-żona tal-euro effettivament għamlu l-pagamenti tagħhom.

Titolu 2: Surpluses, bilanċi u aġġustamenti

Is-surplus tas-sena finanzjarja ta' qabel kien jammonta għal EUR 633 miljun. Dan l-ammont iddaħħal fil-baġit 2024 permezz ta' baġit emendatorju u l-kontribuzzjoni tar-riżorsi proprji mill-Istati Membri tnaqqset kif xieraq.

Għall-bilanċi tal-VAT u tal-ING, ir-regoli huma stabbiliti fl-Artikolu 10b tar-Regolament dwar it-Tqegħid għad-Dispożizzjoni (ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014 ([10])). Fil-każ tal-bilanċi tal-Plastiks, ir-regoli huma stabbiliti fl-Artikolu 9 tar-Regolament dwar it-Tqegħid għad-Dispożizzjoni tal-Plastiks (ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2021/770 ([11])).

Skont dawn ir-regoli, is-somma totali tal-bilanċi tiġi kkalkolata sabiex l-impatt fuq il-baġit tal-UE jkun żero ("sistema ta' netting") u l-proċedura ma tinvolvix emenda baġitarja. Għalhekk, il-Kummissjoni titlob direttament lill-Istati Membri sabiex iħallsu l-ammonti netti skont ir-regoli tar-Regolament dwar it-Tqegħid għad-Dispożizzjoni.

([10]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti (Tfassil mill-ġdid) (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj).

([11]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2021/770 tat-30 ta' April 2021 dwar il-kalkolu tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-plastik mill-imballaġġ li mhux qed jiġi riċiklat, dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex titqiegħed għad-dispożizzjoni dik ir-riżorsa proprja, fuq il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti, u fuq ċerti aspetti tar-riżorsa proprja bbażata fuq id-dħul nazzjonali gross (ĠU L 165, 11.5.2021, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/770/oj).

Titolu 3: Dħul amministrattiv

Dan it-titolu jinkludi prinċipalment dħul minn taxxi u imposti fuq ir-remunerazzjoni tal-persunal.

Titolu 4: Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza, u multi

Il-parti prinċipali tikkorrispondi għall-multi b'rabta mal-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni.

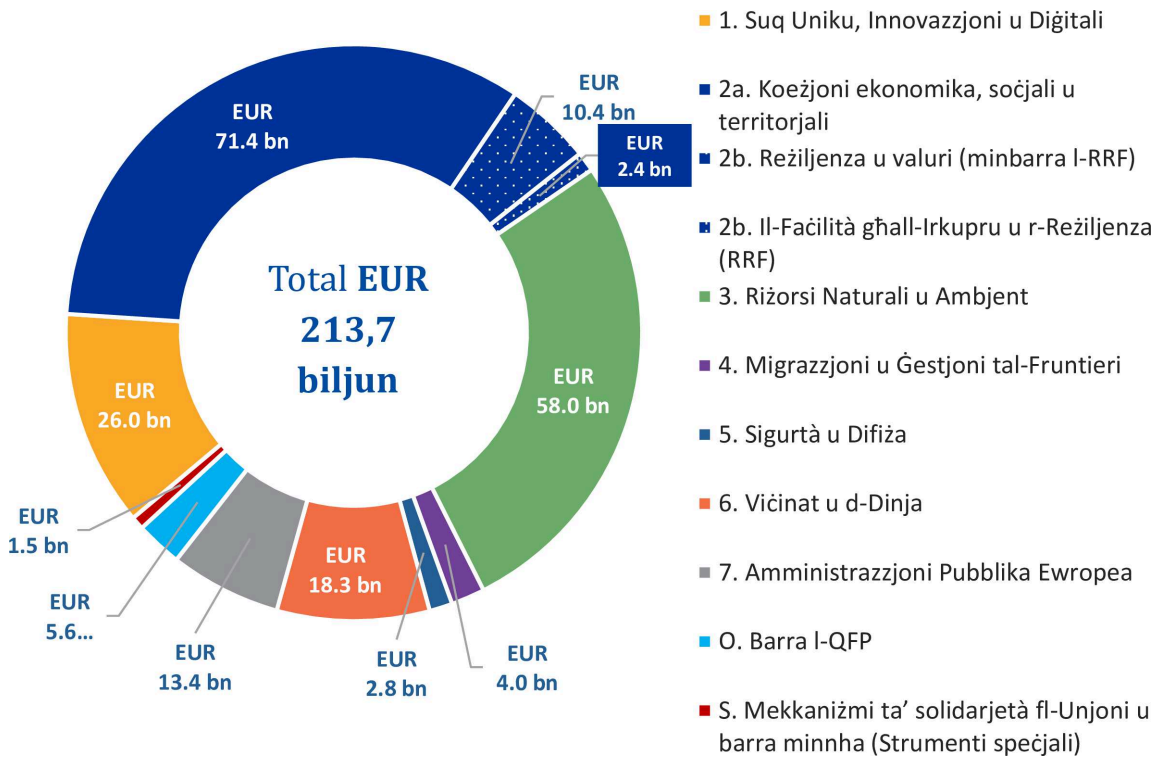
Titolu 5: Garanziji baġitarji, operazzjonijiet ta' għoti u ta' teħid ta' self

Dan it-titolu żdied b'mod sinifikanti bil-miġja tal-NGEU. Il-fondi tal-NGEU fi ħdan dan it-titolu huma dħul assenjat. It-Titolu 5 ikopri d-dħul relatat mal-garanziji u mal-imgħax u mar-ripagamenti tas-self mogħti. Jalloka wkoll il-fondi (għall-appoġġ mhux ripagabbli tal-NGEU taħt il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u għat-tisħiħ tal-programmi tal-QFP) minn dħul assenjat li l-Istati Membri jirċievu taħt l-Istrument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru (EURI, European Union Recovery Instrument).

Titolu 6: Dħul, kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet relatati mal-politiki tal-Unjoni

Dan it-titolu jikkonċerna prinċipalment id-dħul minn korrezzjonijiet finanzjarji relatati mal-fondi strutturali u agrikoli (FSIE, FAEG u FAEŻR). Jinkludi wkoll il-parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi fi programmi ta' riċerka, l-ikklirjar ta' kontijiet f'fondi agrikoli u kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħrajn għal programmi/attivitajiet tal-UE. Parti sostanzjali minn dan it-total hija magħmula minn dħul allokat, li jagħti lok għat-tidħil ta' approprjazzjonijiet addizzjonali min-naħa tan-nefqa.

Id-dħul baġitarju totali fl-2024 ammonta għal EUR 250 609 miljun:



6.2. **Nefqa**

6.2.1. *Implimentazzjoni tal-baġit*

Fl-2024, ir-raba' sena tal-QFP 2021-2027, il-baġit finali adottat ammonta għal total ta' EUR 195,3 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u għal EUR 149,7 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament. Barra minn hekk, EUR 31,1 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn kienu disponibbli bħala dħul assenjat, li minnhom EUR 0,7 biljun kienu relatati mal-NGEU ([12]), u EUR 1,3 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn ġew riportati mill-2023. L-approprjazzjonijiet ta' pagament relatati mad-dħul assenjat tal-2024 ammontaw għal EUR 122,9 biljun, li minnhom EUR 79,0 biljun kienu relatati mal-NGEU u EUR 3,2 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament ġew riportati mill-2023.

Il-monitoraġġ attiv tal-implimentazzjoni tal-baġit u l-kooperazzjoni tajba bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni wasslu għall-implimentazzjoni sħiħa tal-baġit.

L-implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' impenn totali fl-2024 ammontat għal EUR 213,7 biljun:

— EUR 193,1 biljun mill-baġit finali adottat;

— EUR 0,9 biljun minn approprjazzjonijiet riportati jew li reġgħu saru disponibbli mill-2023;

— EUR 19,7 biljun minn approprjazzjonijiet li ġejjin minn dħul assenjat;

  — li minnhom EUR 0,5 biljun mill-NGEU.

L-implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' pagament totali fl-2024 ammontat għal EUR 247,0 biljun:

— EUR 146,1 biljun mill-baġit finali adottat;

— EUR 2,7 biljun minn approprjazzjonijiet riportati jew li reġgħu saru disponibbli mill-2023;

— EUR 98,2 biljun minn approprjazzjonijiet li ġejjin minn dħul assenjat;

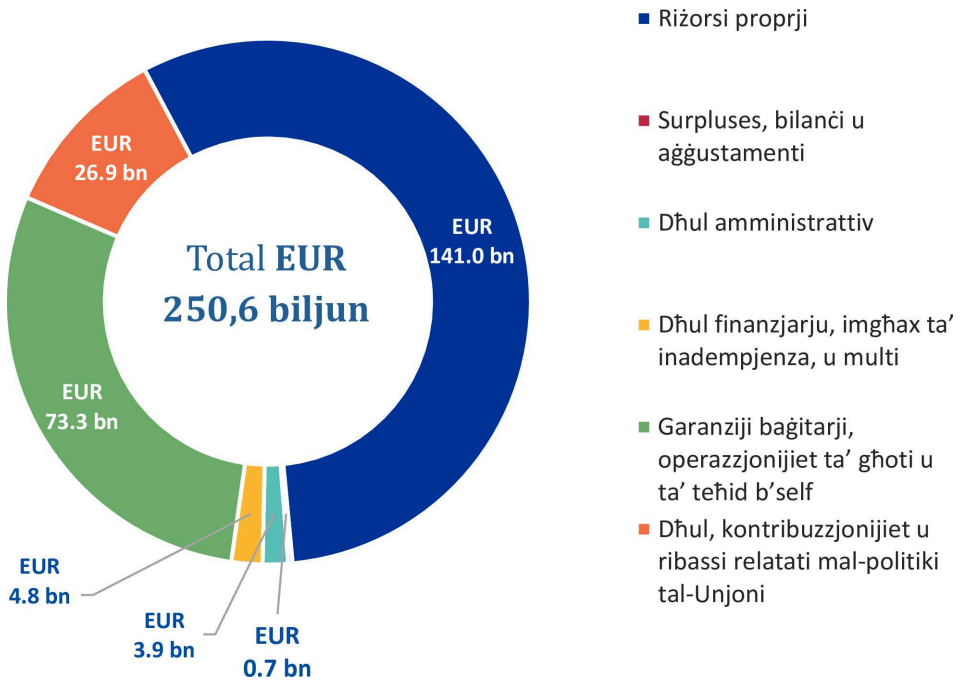
  — li minnhom EUR 73,1 biljun mill-NGEU.

F'każijiet permessi mir-Regolament Finanzjarju u/jew minn bażijiet legali, l-approprjazzjonijiet tal-baġit ivvutat li ma ġewx implimentati fl-2024 ġew riportati għall-2025: EUR 1,4 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 3,8 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament.

Bl-istess mod, EUR 11,1 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn ta' dħul assenjat u EUR 24,7 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament ta' dħul assenjat ġew riportati għall-2025 f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

L-implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' impenn totali tal-2024 għal kull intestatura tal-QFP 2021-2027 kienet kif jidher hawn taħt:

([12]) Għal ħarsa ġenerali komprensiva lejn in-NextGenerationEU (NGEU), ara wkoll it-taqsimiet 2.2 u 2.3 aktar 'il fuq.



L-implimentazzjoni tal-2024 għat-tipi kollha ta' approprjazzjonijiet (baġit, riporti mis-sena preċedenti u dħul assenjat) kienet ta' 94 % għall-impenji u ta' 90 % għall-pagamenti. Ir-rati ta' implimentazzjoni inklużi l-approprjazzjonijiet riportati għall-2025 (f'konformità mar-Regolament Finanzjarju u/jew mal-bażijiet legali) laħqu 99,6 % għall-approprjazzjonijiet ta' impenn u 100 % għall-approprjazzjonijiet ta' pagament tal-baġit ivvutat għall-2023.

L-approprjazzjonijiet tal-NGEU tniżżlu bis-sħiħ fl-2021, jiġifieri EUR 421,1 biljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn. L-2023 kienet l-aħħar sena li għaliha setgħu jsiru l-impenji legali relatati.

Fl-2024, l-approprjazzjonijiet ta' pagament tal-NGEU kienu jammontaw għal EUR 76,6 biljun u l-implimentazzjoni laħqet 95,4 %. L-ammont ta' EUR 3,5 biljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament li kien għad fadal ġie riportat għall-2025.

6.2.2. *Approprjazzjonijiet ta' impenn ikkanċellati b'mod definittiv*

Skont ir-Regolament dwar il-Kundizzjonalità, matul l-2022 iddaħħlu diżimpenji għal total ta' EUR 1 044 miljun (li minnhom EUR 30 miljun taħt l-NGEU) fuq impenji relatati mal-Ungerija. Sa tmiem l-2024, l-approprjazzjonijiet ta' impenn relatati ma setgħux jiġu rikostitwiti u ġew ikkanċellati b'mod definittiv.

6.2.3. *Impenji pendenti*

L-impenji pendenti (komunement imsejħin RAL — reste à liquider), li jikkorrispondu għall-ammonti impenjati iżda li għadhom ma tħallsux, kienu ta' EUR 507,4 biljun fi tmiem l-2024. L-impenji pendenti naqsu meta mqabblin mal-2023 (b'EUR 35,6 biljun).

L-ixprunatur ewlieni tat-tnaqqis tal-2024 tar-RAL kien l-implimentazzjoni tal-NGEU (il-parti mhux ripagabbli), li kkontribwiet EUR 166,3 biljun (33 %) għar-RAL totali fi tmiem l-2024. Billi l-approprjazzjonijiet tal-NGEU għandhom jiġu impenjati sal-31 ta' Diċembru 2023 u jitħallsu sal-31 ta' Diċembru 2026, f'konformità mal-Artikoli 3(4) u 3(9) tar-Regolament EURI, ix-xejra ta' RAL marbut mal-NGEU li dejjem jikber nominalment reġgħet lura fl-2024.

6.2.4. *Riżultat tal-baġit*

Ir-riżultat tal-baġit (surplus) żdied minn EUR 0,6 biljun fl-2023 għal EUR 1,3 biljun fl-2024. Ir-riżultat tal-baġit tal-2024 huwa prinċipalment affettwat mill-implimentazzjoni eċċessiva tad-dħul baġitarju fuq it-titolu 4 – Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza u multi.

7. QAFAS POLITIKU U FINANZJARJU, GOVERNANZA U RESPONSABBILTÀ TAL-UE

L-Unjoni Ewropea (UE) hija Unjoni li lilha l-Istati Membri jagħtu kompetenzi sabiex jilħqu objettivi li għandhom komuni bejniethom. L-Unjoni hija msejsa fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għal minoranzi. Dawn il-valuri huma komuni għall-Istati Membri f'soċjetà fejn jipprevalu l-pluraliżmu, in-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza, il-ġustizzja, is-solidarjetà u l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel.

7.1. Qafas politiku u finanzjarju

Trattati tal-UE

L-objettivi u l-prinċipji ġenerali li jiggwidaw lill-Unjoni u lill-Istituzzjonijiet Ewropej huma definiti fit-Trattati. L-Unjoni u l-istituzzjonijiet tal-UE jistgħu jaġixxu biss fil-limiti tal-kompetenzi mogħtija mit-Trattati sabiex jilħqu l-objettivi stabbiliti hemmhekk u jridu jagħmlu dan f'konformità mal-prinċipji ([13]) tas-sussidjarjetà u tal-proporzjonalità. Sabiex tilħaq l-objettivi tagħha u twettaq il-politiki tagħha, l-Unjoni tipprovdi lilha nnifisha bil-mezzi finanzjarji neċessarji. Il-Kummissjoni hija responsabbli għall-promozzjoni tal-interess ġenerali tal-Unjoni, li jinkludi l-eżekuzzjoni tal-baġit u l-ġestjoni tal-programmi f'kooperazzjoni mal-Istati Membri u f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba.

L-UE ssegwi l-objettivi stabbiliti mit-Trattat b'diversi strumenti, li wieħed minnhom huwa l-baġit tal-UE. Oħrajn huma, pereżempju, qafas leġiżlattiv komuni jew strateġiji ta' politika konġunti.

Qafas finanzjarju pluriennali u programmi tal-infiq

Il-politiki appoġġati mill-baġit tal-UE huma implimentati f'konformità mal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) u mal-leġiżlazzjoni settorjali korrispondenti li tiddefinixxi l-programmi u l-istrumenti tal-infiq. Dawn isarrfu l-prijoritajiet politiċi tal-UE f'termini finanzjarji fuq perjodu twil biżżejjed sabiex ikunu effettivi u jipprovdu perspettiva koerenti fit-tul għall-benefiċjarji tal-fondi tal-UE u għall-awtoritajiet nazzjonali tal-kofinanzjament. Jiġu stabbiliti ammonti massimi annwali (limiti massimi) għan-nefqa tal-UE kollha kemm hi u għall-kategoriji ewlenin tan-nefqa (intestaturi). Is-somma tal-limiti massimi tal-intestaturi kollha tagħti l-limitu massimu totali għall-approprjazzjonijiet ta' impenn. Il-QFP huwa adottat mill-Kunsill b'unanimità tal-Istati Membri kollha, bil-kunsens tal-Parlament Ewropew. Il-qafas finanzjarju pluriennali kurrenti tal-2021-2027 ġie adottat fis-17 ta' Diċembru 2020 ([14]). Il-qafas finanzjarju pluriennali 2021–2027 huwa kkomplementat mill-istrument temporanju għall-irkupru NextGenerationEU (ara t-taqsima **2**).

Baġit annwali

Il-baġit annwali jitħejja mill-Kummissjoni. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jaqblu (normalment sa nofs Diċembru) dwar il-baġit għas-sena ta' wara, fuq il-bażi tal-proċedura tal-Artikolu 314 tat-TFUE. Skont il-prinċipju tal-ekwilibriju baġitarju, id-dħul totali jrid ikun ugwali għan-nefqa totali (approprjazzjoniet ta' pagament) għal sena finanzjarja partikolari.

Is-sorsi ta' finanzjament ewlenin tal-UE huma d-dħul mir-riżorsi proprji, li huwa kkomplementat minn dħul ieħor. Hemm 4 tipi ta' riżorsi proprji: Riżorsi proprji tradizzjonali (prinċipalment dazji doganali), ir-riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), ir-riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik mhux irriċiklat (introdotta fl-2021) u r-riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross (ING). Dħul ieħor li jiġi mill-attivitajiet tal-UE (pereżempju, multi relatati mal-kompetizzjoni) normalment jirrappreżenta anqas minn 10 % tad-dħul totali.

([13]) Skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà, l-Unjoni għandha taġixxi biss jekk u diment l-objettivi tal-azzjoni proposta ma jkunux jistgħu jintlaħqu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda minflok ikunu jistgħu, minħabba l-iskala jew l-effetti, jintlaħqu aħjar fil-livell tal-Unjoni. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, il-kontenut u l-forma ta' azzjoni tal-Unjoni ma għandhomx jaqbżu dawk meħtieġa sabiex jintlaħqu l-objettivi tat-Trattati (ara l-Artikolu 5 tat-TUE).

([14]) Fl-1 ta' Frar 2024, il-Kunsill Ewropew qabel dwar reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-limiti massimi tal-QFP 2021-2027, wara l-proposti tal-Kummissjoni COM(2023) 336.

Modi ta' ġestjoni

Il-baġit tal-UE huwa implimentat fi 3 modi ta' ġestjoni li jiddeterminaw kif jitħallsu u jiġu ġestiti l-flus:

— Ġestjoni kondiviża: proporzjon kbir ħafna mill-baġit (madwar 3/4 tal-baġit) huwa ġestit taħt sistema ta' ġestjoni kondiviża mill-Kummissjoni b'kooperazzjoni mal-Istati Membri, b'mod partikolari fl-oqsma tal-fondi strutturali u tal-agrikoltura.

— Ġestjoni diretta: il-Kummissjoni tiġġestixxi wkoll il-programmi hija stess u tista' tiddelega l-implimentazzjoni ta' programmi speċifiċi lil aġenziji eżekuttivi.

— Ġestjoni indiretta: Id-deċiżjonijiet dwar l-infiq jistgħu wkoll jiġu ġestiti indirettament permezz ta' korpi oħrajn fl-UE jew barra minnha. Ir-Regolament Finanzjarju u/jew il-ftehimiet ta' delega jiddefinixxu l-mekkaniżmi ta' kontroll u rapportar meħtieġa minn dawn l-entitajiet u s-superviżjoni mill-Kummissjoni fejn il-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit huma fdati lil aġenziji nazzjonali, lill-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investiment, lil pajjiżi terzi, organizzazzjonijiet internazzjonali (eż. il-Bank Dinji jew in-Nazzjonijiet Uniti) u entitajiet oħrajn (eż. aġenziji deċentralizzati tal-UE, Impriżi Konġunti).

Strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji

Il-metodu tradizzjonali tal-implimentazzjoni tal-baġit tal-għoti ta' għotjiet u ta' sussidji huwa kkomplementat bil-ħruġ ta' strumenti finanzjarji fil-forma ta' garanziji kif ukoll ta' ekwità u ta' self. Barra minn hekk, l-UE tinvolvi ruħha f'attivitajiet ta' għoti u ta' teħid b'self għal programmi speċifiċi ta' assistenza finanzjarja sabiex tappoġġa lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi fil-forma ta' self bilaterali ffinanzjat minn dejn maħruġ fis-swieq kapitali bil-garanzija tal-Baġit tal-UE. F'Diċembru 2022, il-Parlament u l-Kunsill stabbilew l-approċċ ta' finanzjament unifikat għat-teħid b'self tal-UE, li skontu l-Unjoni se tkun qed toħroġ "Bonds tal-UE" b'marka waħda, minflok bonds iddenominati separatament għal programmi individwali.

Regolament Finanzjarju

Ir-Regolament Finanzjarju (RF) ([15]) applikabbli għall-baġit ġenerali huwa att ċentrali fl-arkitettura regolatorja tal-finanzi tal-UE. Huwa jiddefinixxi fid-dettall ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-eżekuzzjoni tal-baġit tal-UE u r-rwoli tal-atturi differenti involuti fl-iżgurar li l-flus jintużaw b'mod tajjeb u b'mod li jintlaħqu l-objettivi stabbiliti. Jinkludi wkoll id-dispożizzjonijiet speċifiċi applikabbli għal strumenti finanzjarji, għal garanziji baġitarji u għal assistenza finanzjarja.

7.2. **Governanza u akkontabilità**

7.2.1. *Struttura istituzzjonali*

L-UE għandha qafas istituzzjonali li permezz tiegħu għandha l-għan li tippromwovi l-valuri tagħha, tmexxi 'l quddiem l-objettivi tagħha, isservi l-interessi tagħha, dawk taċ-ċittadini tagħha u dawk tal-Istati Membri, kif ukoll tiżgura l-konsistenza, l-effettività u l-kontinwità tal-politiki u tal-azzjonijiet tagħha. L-istruttura organizzazzjonali tikkonsisti f'istituzzjonijiet, f'aġenziji u f'korpi awtonomi oħrajn tal-UE. Ir-Regolament Finanzjarju, flimkien mar-regoli kontabilistiċi applikabbli, jiddefinixxi liema minn dawn l-entitajiet huma inklużi fil-kontijiet konsolidati tal-UE (ara n-nota **9** tal-kontijiet annwali konsolidati tal-UE għal-lista ta' entitajiet inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni).

Il-Parlament Ewropew, flimkien mal-Kunsill, jeżerċita funzjonijiet leġiżlattivi u baġitarji. Il-Kummissjoni hija politikament responsabbli lejn il-Parlament Ewropew. Il-Kunsill iwettaq ukoll funzjonijiet ta' tfassil tal-politika u ta' koordinazzjoni fid-direzzjoni politika ġenerali u l-prijoritajiet tal-Unjoni stabbiliti mill-Kunsill Ewropew.

Il-Kummissjoni Ewropea hija l-fergħa eżekuttiva tal-Unjoni Ewropea. Hija tippromwovi l-interess ġenerali tal-Unjoni u tieħu inizjattivi xierqa għal dak l-għan. Tiżgura l-applikazzjoni tat-Trattati u tissorvelja l-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mill-Istati Membri taħt il-kontroll tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Hija teżerċita funzjonijiet ta' koordinazzjoni, eżekuttivi u ta' ġestjoni, teżegwixxi l-baġit u timmaniġġa l-programmi.

([15]) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (riformulazzjoni) (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Il-Kummissjoni timplimenta l-baġit, fil-biċċa l-kbira b'kooperazzjoni mal-Istati Membri ([16]). Flimkien, huma jiżguraw li l-approprjazzjonijiet jintużaw f'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba. Ir-regolamenti jistabbilixxu l-obbligi ta' kontroll u verifika tal-Istati Membri meta jikkondividu l-implimentazzjoni tal-baġit u r-responsabbiltajiet li jirriżultaw. Huma jistabbilixxu wkoll ir-responsabbiltajiet u r-regoli dettaljati għal kull waħda mill-istituzzjonijiet tal-UE fir-rigward tan-nefqa tagħhom stess.

7.2.2. *L-istruttura ta' governanza tal-Kummissjoni*

L-arranġamenti ta' governanza tal-Kummissjoni u kif dawn jiżguraw li l-Kummissjoni tiffunzjona bħala istituzzjoni moderna, responsabbli u orjentata lejn il-prestazzjoni huma deskritti fil-Komunikazzjoni ([17]) dwar il-Governanza fil-Kummissjoni Ewropea.

Il-Kummissjoni twettaq il-funzjonijiet tagħha taħt it-tmexxija tal-Kulleġġ tal-Kummissarji, li jistabbilixxi l-prijoritajiet u jieħu responsabbiltà politika ġenerali għall-ħidma tal-Kummissjoni. Bħala Kulleġġ, il-Kummissjoni taħdem taħt il-gwida politika tal-President tagħha, li jippreżenta, bħala parti min-nomina tiegħu għall-Parlament Ewropew, l-objettivi li biħsiebu jsegwi fil-forma tal-linji gwida politiċi. Il-President jiddeċiedi dwar l-organizzazzjoni interna tal-Kummissjoni, sabiex jiżgura li din taġixxi b'mod konsistenti, effiċjenti u bħala korp kulleġġjali.

Il-Kulleġġ jiddelega l-implimentazzjoni operazzjonali tal-baġit u l-ġestjoni finanzjarja lid-Diretturi Ġenerali u lill-Kapijiet tas-Servizz li jmexxu l-istruttura amministrattiva tal-Kummissjoni. Dan l-approċċ deċentralizzat joħloq kultura amministrattiva li tħeġġeġ lill-impjegati taċ-ċivil jerfgħu r-responsabbiltà għall-attivitajiet li fuqhom għandhom kontroll u jitlobhom jipprovdu assigurazzjoni fir-rigward tal-attivitajiet li għalihom huma responsabbli.

Taħt l-awtorità tal-President u f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Membru tal-Kummissjoni inkarigat mill-baġit, mir-riżorsi umani u mill-amministrazzjoni, u bl-involviment tas-servizzi ċentrali u tal-President, il-Bord tal-Ġestjoni Korporattiva jipprovdi koordinazzjoni, sorveljanza, pariri u orjentazzjonijiet strateġiċi.

L-arranġamenti interni jiddefinixxu sett koerenti ta' kontrolli u ta' għodod ta' ġestjoni robusti li jippermettu lill-Kulleġġ tal-Kummissarji jieħu r-responsabbiltà politika għall-ħidma tal-Kummissjoni ([18]).

7.2.3. *Il-ġestjoni finanzjarja tal-Kummissjoni*

Fil-Kummissjoni, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet fil-ġestjoni finanzjarja huma definiti b'mod ċar (eż. fir-Regolament Finanzjarju u fir-Regoli Interni ([19])) u applikati kif xieraq. Bħala uffiċjali awtorizzanti b'delega, id-Diretturi Ġenerali u l-Kapijiet tas-Servizzi tal-Kummissjoni huma responsabbli għall-ġestjoni finanzjarja tajba tar-riżorsi tal-UE, għall-konformità mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju, għall-ġestjoni tar-riskji u għall-istabbiliment ta' qafas ta' kontroll intern xieraq.

Ir-responsabbiltà tal-Uffiċjali Awtorizzanti tkopri l-proċess kollu tal-ġestjoni, mid-determinazzjoni ta' x'hemm bżonn li jsir biex jintlaħqu l-objettivi tal-politika stabbiliti mill-istituzzjoni sal-ġestjoni tal-attivitajiet minn perspettiva kemm operattiva kif ukoll ta' ġestjoni finanzjarja tajba. Il-kompiti jistgħu jiġu ddelegati wkoll lid-Diretturi, lill-Kapijiet ta' Unitajiet u lil oħrajn, li b'ħekk isiru Uffiċjali Awtorizzanti b'Sottodelega. Kull uffiċjal awtorizzanti b'delega jista' jibbaża fuq direttur wieħed jew fuq żewġ diretturi inkarigat(i) mill-ġestjoni tar-riskju u mill-kontroll intern biex jissorvelja u jimmonitorja l-implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll intern.

Is-servizzi ċentrali tal-Kummissjoni jipprovdu gwida u pariri u jippromwovu l-aħjar prattiki, inkluż permezz tal-ħidma tal-Bord ta' Tmexxija Korporattiva.

([16]) Ara l-Artikolu 317 tat-TFUE.
([17]) C(2020) 4240 tal-24.6.2020.
([18]) Bħala riżultat, it-terminu "Kummissjoni Ewropea" jintuża sabiex jirreferi kemm għall-istituzzjoni – il-Kulleġġ – ifformata mill-Membri tal-Kummissjoni, kif ukoll għall-amministrazzjoni tagħha ġestita mid-Diretturi Ġenerali tad-dipartimenti tagħha (u kapijiet ta' strutturi amministrattivi oħrajn bħal servizzi, uffiċċji u aġenziji eżekuttivi).
([19]) Minn nofs l-2019 (wara l-Artikolu 12 rivedut tar-Regoli Interni), il-ġestjoni tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ) hija kodelegata fost 5 dipartimenti (INTPA (DEVCO), ECHO, EAC, EACEA (European Education and Culture Executive Agency) u JRC (Joint Research Centre).

Ir-Regolament Finanzjarju jesiġi li kull uffiċjal tal-awtorizzazzjoni jħejji rapport annwali tal-attività (RAA) bid-dettalji tal-kisbiet, u tal-attivitajiet ta' kontroll intern u tal-ġestjoni finanzjarja matul is-sena. Ir-RAA jinkludi dikjarazzjoni li r-riżorsi ntużaw abbażi tal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba u li hemm fis-seħħ proċeduri ta' kontroll li jipprovdu l-garanziji meħtieġa li jikkonċernaw il-legalità u r-regolarità tat-tranżazzjonijiet sottostanti. Ir-Rapport Annwali dwar il-Ġestjoni u l-Prestazzjoni għall-baġit tal-UE ([20]) huwa l-istrument ewlieni **li permezz tiegħu, il-Kulleġġ tal-Kummissarji jassumi responsabbiltà politika għall-ġestjoni finanzjarja tal-baġit tal-UE**.

L-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni huwa ċentralment responsabbli għall-ġestjoni tat-teżor, għall-proċeduri ta' rkupru, għall-istabbiliment ta' regoli tal-kontabilità bbażati fuq l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità għas-Settur Pubbliku (IPSAS), għall-validazzjoni tas-sistemi kontabilistiċi u għat-tħejjija tal-kontijiet annwali konsolidati tal-Kummissjoni u tal-UE. Barra minn hekk, l-Uffiċjal tal-Kontabilità huwa mitlub jiffirma l-kontijiet annwali, filwaqt li jiddikjara li dawn jippreżentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja, ir-riżultati tal-operazzjonijiet u l-flussi tal-flus tal-Unjoni. Il-kontijiet annwali jiġu adottati mill-Kulleġġ tal-Kummissarji. L-Uffiċjal tal-Kontabilità huwa funzjoni indipendenti u għandu responsabbiltà ewlenija fir-rigward tar-rapportar finanzjarju fil-Kummissjoni.

L-Awditur Intern tal-Kummissjoni huwa wkoll funzjoni ċentralizzata u indipendenti u jipprovdi pariri, opinjonijiet u rakkomandazzjonijiet indipendenti dwar il-kwalità u l-funzjonament tas-sistemi ta' kontroll intern ġewwa l-Kummissjoni, l-aġenziji tal-UE u korpi awtonomi oħrajn tal-UE.

Il-Kumitat tal-Progress tal-Awditjar jiżgura l-indipendenza tal-Awditur Intern u jissorvelja l-kwalità tax-xogħol tal-awditjar intern u s-segwitu mogħti mill-Kummissjoni għar-rakkomandazzjonijiet tal-awditjar intern u estern, kif ukoll għas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet relatati mal-kwittanza tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet konsolidati annwali tal-UE. Ir-rwol konsultattiv tal-kumitat jikkontribwixxi għat-titjib ulterjuri ġenerali tal-effettività u l-effiċjenza tal-Kummissjoni biex tilħaq l-għanijiet tagħha u jiffaċilita s-sorveljanza mill-Kulleġġ tal-governanza, tal-ġestjoni tar-riskji u tal-prattiki ta' kontroll intern tal-Kummissjoni.

7.2.4. *Awditjar estern u proċedura ta' kwittanza*

F'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba, il-fondi jridu jiġu ġestiti b'mod effettiv, effiċjenti u ekonomiku. Jeżisti qafas ta' responsabbiltà bbażat fuq ir-rapportar komprensiv, l-awditjar estern u l-kontroll politiku sabiex tiġi pprovduta assigurazzjoni raġonevoli li l-fondi tal-UE jintnefqu b'mod xieraq.

Il-**Parlament Ewropew** jiddeċiedi, wara rakkomandazzjoni mill-**Kunsill**, dwar jekk jipprovdix jew le l-approvazzjoni finali tiegħu, magħrufa bħala "għoti tal-kwittanza", fuq il-mod li bih il-Kummissjoni implimentat il-baġit tal-UE f'sena partikolari. Il-proċedura ta' kwittanza annwali tiżgura li l-Kummissjoni tinżamm politikament responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE.

Kull sena, il-**Qorti Ewropea tal-Awdituri** teżamina l-affidabbiltà tal-kontijiet, jekk id-dħul kollu kienx riċevut u jekk in-nefqa kollha kinitx imġarrba b'mod leġittimu u regolari u jekk il-ġestjoni finanzjarja u l-aspetti kwalitattivi tal-ibbaġitjar, inkluża d-dimensjoni tal-prestazzjoni, kinux b'saħħithom. Mill-2021, minħabba l-importanza konsiderevoli ta' NextGenerationEU, l-opinjoni tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri dwar il-legalità u r-regolarità tan-nefqa taħt il-baġit tradizzjonali tal-UE hija kkomplementata minn opinjoni separata dwar il-legalità u r-regolarità tan-nefqa taħt il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza. Il-pubblikazzjoni tar-rapport annwali tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri hija l-punt tat-tluq għall-proċedura ta' kwittanza. L-awdituri jħejju wkoll rapporti speċjali dwar l-oqsma ta' nfiq jew ta' politika speċifiċi, jew dwar kwistjonijiet baġitarji jew maniġerjali.

Id-deċiżjoni dwar il-kwittanza hija bbażata wkoll fuq ir-rapportar finanzjarju u ta' responsabbiltà integrat tal-Kummissjoni, fuq is-seduti ta' smigħ tal-Kummissarji fil-Parlament Ewropew u fuq it-tweġibiet ipprovduti għall-mistoqsijiet bil-miktub indirizzati lill-Kummissjoni.

([20]) https://ec.europa.eu/info/publications/integrated-financial-and-accountability-reporting_mt.

NOTA LI TAKKUMPANJA L-KONTIJIET KONSOLIDATI

Il-kontijiet annwali konsolidati tal-Unjoni Ewropea għas-sena 2024 tħejjew fuq il-bażi tal-informazzjoni ppreżentata mill-istituzzjonijiet u mill-korpi skont l-Artikolu 252(2) tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea. Jiena b'dan niddikjara li tħejjew skont it-Titolu XIII ta' dan ir-Regolament Finanzjarju u skont il-prinċipji kontabilistiċi, ir-regoli u l-metodi stabbiliti fin-noti tar-rapporti finanzjarji.

Ksibt l-informazzjoni kollha meħtieġa mingħand l-uffiċjali tal-kontabilità ta' dawn l-istituzzjonijiet u l-korpi, li ċċertifikaw l-affidabilità tagħha, għall-produzzjoni tal-kontijiet li juru l-assi u l-obbligazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea u l-implimentazzjoni tal-baġit.

Jien b'dan niċċertifika li, fuq il-bażi ta' din l-informazzjoni, u rigward il-kontrolli li qist li huma meħtieġa biex niffirma l-kontijiet tal-Kummissjoni Ewropea, għandi aċċertament raġonevoli li l-kontijiet jippreżentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja, ir-riżultati tal-operazzjonijiet u l-flussi tal-flus tal-Unjoni Ewropea.

Beatriz SANZ REDRADO

Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni

It-13 ta' Ġunju 2025

RAPPORTI FINANZJARJI KONSOLIDATI U NOTI TA' SPJEGAZZJONI ([21])

WERREJ

Paġna

KARTA BILANĊJALI 35

RAPPORT TAL-PRESTAZZJONI FINANZJARJA 36

RAPPORT TAL-FLUSSI TAL-FLUS 37

DIKJARAZZJONI TAL-BIDLIET FL-ASSI NETTI 38

NOTI GĦAR-RAPPORTI FINANZJARJI 39

1. POLITIKI KONTABILISTIĊI SINIFIKANTI 39
2. NOTI GĦALL-KARTA BILANĊJALI 55
3. NOTI GĦAR-RAPPORT TAL-PRESTAZZJONI FINANZJARJA 94
4. OBBLIGAZZJONIJIET U ASSI KONTINĠENTI 104
5. IMPENJI LEGALI U BAĠITARJI 109
6. ĠESTJONI TAR-RISKJU FINANZJARJU 114
7. DIKJARAZZJONIJIET TAL-PARTIJIET RELATATI 132
8. EVENTI WARA D-DATA TAL-KARTA BILANĊJALI 133
9. AMBITU TAL-KONSOLIDAZZJONI 134

([21]) Għandu jiġi nnotat li minħabba l-ittondjar taċ-ċifri f'miljuni ta' euro, xi data finanzjarja fit-tabelli ta' hawn taħt tista' tidher li ma taqbilx fl-għadd finali.

KARTA BILANĊJALI

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
ASSI MHUX KURRENTI			
Assi intanġibbli	*2.1*	*1 095*	*976*
Proprjetà, impjanti u tagħmir	*2.2*	*13 713*	*13 399*
Investimenti kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità	*2.3*	*1 446*	*1 365*
Assi finanzjarji	*2.4*	*308 961*	*274 283*
Prefinanzjament	*2.5*	*40 861*	*41 417*
Riċevibbli ta' skambju u rekuperabbli mhux ta' skambju	*2.6*	*13 272*	*16 083*
		379 347	**347 524**
ASSI KURRENTI			
Assi finanzjarji	*2.4*	*19 377*	*11 088*
Prefinanzjament	*2.5*	*38 058*	*50 257*
Riċevibbli ta' skambju u rekuperabbli mhux ta' skambju	*2.6*	*18 465*	*19 116*
Inventarji	*2.7*	*85*	*78*
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti	*2.8*	*63 163*	*39 616*
		139 148	**120 156**
ASSI TOTALI		**518 495**	**467 679**
OBBLIGAZZJONIJIET MHUX KURRENTI			
Pensjoni u benefiċċji oħrajn tal-impjegati	*2.9*	*(93 096)*	*(90 808)*
Provvedimenti	*2.10*	*(2 280)*	*(2 102)*
Obbligazzjonijiet finanzjarji	*2.11*	*(539 575)*	*(430 771)*
		(634 951)	**(523 682)**
OBBLIGAZZJONIJIET KURRENTI			
Provvedimenti	*2.10*	*(7 536)*	*(1 233)*
Obbligazzjonijiet finanzjarji	*2.11*	*(62 328)*	*(27 613)*
Ammonti pagabbli	*2.12*	*(55 414)*	*(50 516)*
Imposti dovuti u introjtu differit	*2.13*	*(67 091)*	*(76 805)*
		(192 368)	**(156 166)**
OBBLIGAZZJONIJIET TOTALI		**(827 319)**	**(679 848)**
ASSI NETTI		**(308 824)**	**(212 169)**
Riżervi	*2.14*	*986*	*1 052*
Ammonti li għandhom jintalbu mingħand l-Istati Membri ([1])	*2.15*	*(309 810)*	*(213 221)*
ASSI NETTI		**(308 824)**	**(212 169)**

([1]) Il-Parlament Ewropew adotta bażit fis-27 ta' Novembru 2024 li jipprevedi l-ħlas tal-obbligazzjonijiet fuq terminu qasir tal-UE mir-riżorsi proprji li għandhom jingħabru mill-Istati Membri, jew jintalbu mingħandhom fis-sena ta' wara. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 83 tar-Regolamenti tal-Persunal (ir-Regolament (KEE, Euratom, KESE) Nru 259/68 (ĠU L 56, 4.3.1968, p.1) tad-29 ta' Frar 1968 kif emendat), l-Istati Membri għandhom jiggarantixxu b'mod konġunt l-obbligazzjoni għall-pensjonijiet.

RAPPORT TAL-PRESTAZZJONI FINANZJARJA

f'miljuni ta' EUR

	Nota	2024	2023
DĦUL			
Dħul minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju			
Riżorsi tal-ING	*3.1*	*95 037*	*101 287*
Riżorsi proprji tradizzjonali	*3.2*	*20 587*	*19 840*
Riżorsi tal-VAT	*3.3*	*24 547*	*22 526*
Riżorsi proprji tal-plastiks	*3.4*	*8 227*	*7 225*
Multi	*3.5*	*4 039*	*1 748*
Irkupru tal-ispejjeż	*3.6*	*957*	*803*
Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit	*3.7*	*–*	*681*
Oħrajn	*3.8*	*10 673*	*8 800*
		164 068	**162 909**
Dħul minn tranżazzjonijiet ta' skambju			
Dħul finanzjarju	*3.9*	*9 005*	*6 983*
Oħrajn	*3.10*	*2 592*	*1 963*
		11 597	**8 946**
Dħul Totali		**175 665**	**171 855**
SPEJJEŻ			
Implimentati mill-Istati Membri	*3.11*		
Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija		*(40 267)*	*(40 716)*
Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali		*(14 779)*	*(14 605)*
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni		*(28 833)*	*(52 429)*
Fond Soċjali Ewropew		*(18 037)*	*(17 665)*
Oħrajn		*(3 854)*	*(4 251)*
Implimentati mill-Kummissjoni, mill-aġenziji eżekuttivi u mill-fondi fiduċjarji	*3.12*	*(98 971)*	*(61 888)*
Implimentati minn aġenziji u minn korpi oħrajn tal-UE	*3.13*	*(4 388)*	*(4 226)*
Implimentati minn pajjiżi terzi u minn organizzazzjonijiet internazzjonali	*3.13*	*(6 639)*	*(6 090)*
Implimentati minn entitajiet oħrajn	*3.13*	*(5 599)*	*(4 902)*
Kostijiet tal-persunal u tal-pensjonijiet	*3.14*	*(14 966)*	*(14 023)*
Kostijiet tal-finanzjament	*3.15*	*(27 226)*	*(14 355)*
Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit	*3.7*	*(315)*	*–*
Spejjeż oħrajn	*3.16*	*(8 999)*	*(8 142)*
Spejjeż Totali		**(272 873)**	**(243 292)**
RIŻULTAT EKONOMIKU TAS-SENA		**(97 208)**	**(71 437)**

RAPPORT TAL-FLUSSI TAL-FLUS

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Riżultat ekonomiku tas-sena	*(97 208)*	*(71 437)*
Attivitajiet operatorji		
Amortizzament	*191*	*181*
Deprezzament	*1 194*	*1 203*
(Treġġigħ lura ta') telf minn indeboliment fuq investimenti	–	–
(Żieda)/tnaqqis fis-self	*(36 703)*	*(42 522)*
(Żieda)/tnaqqis fil-prefinanzjament	*12 756*	*8 821*
(Żieda)/tnaqqis fir-riċevibbli ta' skambju u fir-rekuperabbli mhux ta' skambju	*3 463*	*13 000*
(Żieda)/tnaqqis fl-inventarji	*(7)*	*3*
Żieda/(tnaqqis) fil-benefiċċji tal-pensjoni u f'benefiċċji oħrajn għall-impjegati	*2 288*	*10 192*
Żieda/(tnaqqis) fil-provvedimenti	*6 481*	*564*
Żieda/(tnaqqis) fl-obbligazzjonijiet finanzjarji (minbarra taħt l-approċċ ta' finanzjament unifikat)	*(1 382)*	*(3 516)*
Żieda/(tnaqqis) fl-ammonti pagabbli	*4 898*	*(4 825)*
Żieda/(tnaqqis) fl-imposti dovuti u fl-introjtu differit	*(9 714)*	*(9 359)*
Surplus baġitarju tas-sena preċedenti meħud bħala dħul mhux fi flus	*(633)*	*(2 519)*
Kejl mill-ġdid tal-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati (ċaqliq mhux ta' flus mhux inkluż fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja)	*1 159*	*(6 877)*
Movimenti oħrajn mhux ta' flus	*27*	*(11)*
Attivitajiet ta' investiment		
(Żieda)/tnaqqis fl-assi intanġibbli u fil-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir	*(1 817)*	*(1 938)*
(Żieda)/tnaqqis fl-investimenti kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità	*(80)*	*(52)*
(Żieda)/tnaqqis fl-assi finanzjarji mhux derivattivi fuq il-bażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit	*(6 246)*	*(7 329)*
(Żieda)/tnaqqis fl-assi finanzjarji derivattivi fuq il-bażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit	*(19)*	*(107)*
Attivitajiet ta' finanzjament		
Żieda/(tnaqqis) fit-teħid b'self taħt l-approċċ ta' finanzjament unifikat	*144 900*	*109 600*
FLUSS TAL-FLUS NETT	**23 547**	**(6 928)**
Żieda/(tnaqqis) nett(a) fil-flus kontanti u fl-ekwivalenti għall-flus kontanti	*23 547*	*(6 928)*
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti fil-bidu tas-sena	*39 616*	*46 544*
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti fi tmiem is-sena	*63 163*	*39 616*

DIKJARAZZJONI TAL-BIDLIET FL-ASSI NETTI

f'miljuni ta' EUR

	Ammonti li għandhom jintalbu mingħand l-Istati Membri Surplus/(Defiċit) akkumulat	Riżervi oħrajn	Assi netti
BILANĊ FIL-31.12.2022	**(132 637)**	**1 312**	**(131 325)**
Kejl mill-ġdid f'obbligazzjonijiet ta' benefiċċji tal-impjegati	*(6 877)*	*–*	*(6 877)*
Oħrajn	*249*	*(260)*	*(11)*
Riżultat tal-bagħit tal-2022 ikkreditat lill-Istati Membri	*(2 519)*	*–*	*(2 519)*
Riżultat ekonomiku tas-sena	*(71 437)*	*–*	*(71 437)*
BILANĊ FIL-31.12.2023	**(213 221)**	**1 052**	**(212 169)**
Kejl mill-ġdid f'obbligazzjonijiet ta' benefiċċji tal-impjegati	*1 159*	*–*	*1 159*
Oħrajn	*94*	*(66)*	*27*
Riżultat tal-bagħit tal-2023 ikkreditat lill-Istati Membri	*(633)*	*–*	*(633)*
Riżultat ekonomiku tas-sena	*(97 208)*	*–*	*(97 208)*
BILANĊ FIL-31.12.2024	**(309 810)**	**986**	**(308 824)**

NOTI GĦAR-RAPPORTI FINANZJARJI

Innota li fit-tabelli li ġejjin l-ammonti li jikkonċernaw ir-Renju Unit għall-QFP sa tmiem l-2020 għadhom jidhru taħt l-intestatura "Stati Membri". Dan għaliex għalkemm ir-Renju Unit ħareġ mill-UE fl-1 ta' Frar 2020, f'konformità mal-Ftehim dwar il-Ħruġ, huwa kompla jkollu relazzjoni finanzjarja mal-UE ekwivalenti għal dik ta' Stat Membru għal dawn il-perjodi.

1. **POLITIKI KONTABILISTIĊI SINIFIKANTI**

1.1. BAŻI LEGALI U REGOLI KONTABILISTIĊI

Il-kontijiet tal-UE jinżammu f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (riformulazzjoni) ([22]), imsemmi hawn taħt bħala r-"Regolament Finanzjarju" (RF).

F'konformità mal-Artikolu 80 tar-Regolament Finanzjarju, l-UE tħejji r-rapporti finanzjarji tagħha fuq il-bażi ta' regoli kontabilistiċi abbażi tad-dovuti li huma bbażati fuq l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku (IPSAS). Dawn ir-regoli kontabilistiċi, adottati mill-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni, iridu jiġu applikati mill-istituzzjonijiet u mill-korpi kollha tal-UE li jaqgħu fl-ammbitu tal-konsolidazzjoni sabiex tiġi żgurata l-konsistenza interna tal-kontijiet konsolidati tal-UE.

Applikazzjoni ta' Regoli Kontabilistiċi tal-Unjoni Ewropea (EAR, European Union Accounting Rules) ġodda u emendati

EAR riveduti effettivi għal perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Jannar 2024 jew wara

Ma hemm ebda EAR ġdida li saret effettiva għall-perjodi annwali li jibdew fl-1 ta' Jannar 2024 jew wara.

EAR ġodda adottati, iżda li għadhom ma humiex effettivi fil-31 ta' Diċembru 2024

Ma hemm l-ebda EAR ġdida adottata iżda li għadha ma hijiex effettiva fil-31 ta' Diċembru 2024.

1.2. PRINĊIPJI KONTABILISTIĊI

L-objettiv tar-rapporti finanzjarji huwa li jipprovdu informazzjoni li tkun utli għal firxa wiesgħa ta' utenti dwar il-pożizzjoni finanzjarja, ir-rendiment u l-flussi tal-flus ta' entità. Għall-UE bħala entità tas-settur pubbliku, l-objettivi huma, b'mod aktar speċifiku, li tiġi pprovduta informazzjoni utli għat-teħid tad-deċiżjonijiet, u li tintwera r-responsabbiltà tal-entità għar-riżorsi fdati lilha. Huwa b'kunsiderazzjoni ta' dawn l-għanijiet li tfassal dan id-dokument.

Il-kunsiderazzjonijiet kumplessivi (jew il-prinċipji kontabilistiċi) li għandhom jiġu segwiti meta jitħejjew ir-rapporti finanzjarji huma stipulati fir-regola kontabilistika 1 tal-UE "Rapporti Finanzjarji" u huma l-istess bħal dawk deskritti fl-IPSAS 1: preżentazzjoni ġusta, bażi tad-dovuti, negozju avvjat, konsistenza tal-preżentazzjoni, materjalità, aggregazzjoni, tpaċija u informazzjoni komparattiva.

Il-karatteristiċi kwalitattivi tar-rapportar finanzjarju huma r-rilevanza, ir-rappreżentazzjoni fidila (l-affidabbiltà), il-komprensibbiltà, il-puntwalità, il-komparabbiltà u l-verifikabbiltà.

1.3. KONSOLIDAZZJONI

Ambitu tal-konsolidazzjoni

Ir-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE jinkludu l-entitajiet ikkontrollati sinifikanti kollha, l-arranġamenti konġunti u l-kumpaniji assoċjati. Il-lista sħiħa ta' entitajiet li jaqgħu taħt l-ambitu tal-konsolidazzjoni, li issa tinkludi 54 entità kontrollata u kumpanija assoċjata waħda (mingħajr tibdil meta mqabbla mal-2023), tinsab fin-nota **9**. Fost l-entitajiet ikkontrollati hemm l-istituzzjonijiet tal-UE (inkluża l-Kummissjoni, iżda mhux il-Bank Ċentrali Ewropew) u l-aġenziji tal-UE (ħlief dawk li jaġixxu fil-qasam tal-politika)estera u ta' sigurtà komuni). Il-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'Likwidazzjoni (KEFA f'Likwidazzjoni) hija meqjusa wkoll bħala entità kkontrollata. L-uniku assoċjat tal-UE huwa l-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI).

([22]) ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

L-entitajiet li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni, iżda li huma immaterjali għar-rapporti finanzjarji konsolidati tal-UE b'mod ġenerali, ma għandhomx bżonn jiġu kkonsolidati jew ikkontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità, meta dan ikun se jirriżulta f'ħin jew kost eċċessiv għall-UE. Dawk l-entitajiet issir referenza għalihom bħala "Entitajiet minuri" u huma elenkati separatament fin-nota **9**. Fl-2024, kien hemm 11-il entità li kienu kklassifikati bħala entitajiet minuri (2023: 10 entitajiet).

Entitajiet ikkontrollati

Sabiex jiġi ddeterminat il-kamp ta' applikazzjoni tal-konsolidazzjoni, jiġi applikat il-kunċett ta' kontroll. L-entitajiet ikkontrollati huma entitajiet li għalihom l-UE hija esposta, jew għandha dritt, għal benefiċċji varjabbli mill-involviment tagħha u għandha l-kapaċità li taffettwa n-natura u l-ammont ta' dawk il-benefiċċji permezz tas-setgħa tagħha fuq l-entità l-oħra. Din is-setgħa trid tkun preżentement eżerċitabbli u trid tkun relatata mal-attivitajiet rilevanti tal-entità. L-entitajiet ikkontrollati huma kompletament ikkonsolidati. Il-konsolidazzjoni tibda fl-ewwel data li fiha jeżisti l-kontroll u tintemm meta ma jibqax jeżisti dan il-kontroll.

L-aktar indikaturi komuni ta' kontroll fl-UE huma: il-ħolqien tal-entità permezz ta' trattati fundaturi jew leġiżlazzjoni sekondarja, il-finanzjament tal-entità mill-baġit tal-UE, l-eżistenza tad-drittijiet tal-vot fil-korpi ta' tmexxija, l-awditjar mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u l-kwittanza mill-Parlament Ewropew. Issir valutazzjoni individwali għal kull entità sabiex jiġi deċiż jekk wieħed mill-kriterji jew il-kriterji kollha elenkati hawn fuq humiex biżżejjed biex jirriżultaw f'kontroll.

It-tranżazzjonijiet u l-bilanċi materjali kollha bejn l-entitajiet u bejn entitajiet ikkontrollati mill-UE jiġu eliminati, filwaqt li l-qligħ u t-telf mhux realizzati fuq tali tranżazzjonijiet ma humiex materjali u allura ma ġewx eliminati.

Arranġamenti konġunti

Arranġament konġunt huwa ftehim li fuqu għandhom kontroll konġunt l-UE u parti waħda jew aktar. Kontroll konġunt huwa l-kondiviżjoni miftiehma tal-kontroll ta' arranġament permezz ta' arranġament vinkolanti, li jeżisti biss meta d-deċiżjonijiet dwar l-attivitajiet rilevanti jkunu jeħtieġu l-kunsens unanimu tal-partijiet li jikkondividu l-kontroll. Il-ftehimiet konġunti jistgħu jkunu impriżi konġunti jew operazzjonijiet konġunti. Impriża konġunta hija arranġament konġunt li huwa strutturat permezz ta' veikolu separat u li permezz tiegħu l-partijiet li għandhom kontroll konġunt tal-arranġament għandhom drittijiet għall-assi netti tal-arranġament. Il-parteċipazzjonijiet f'impriżi konġunti jiġu kkontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità (ara n-nota **1.5.4**). Operazzjoni konġunta hija arranġament konġunt li permezz tiegħu l-partijiet li jkollhom kontroll konġunt tal-arranġamenti jkollhom drittijiet għall-assi, u obbligi għall-obbligazzjonijiet, b'rabta mal-arranġament. Il-parteċipazzjonijiet f'operazzjonijiet konġunti jiġu kkontabilizzati permezz tar-rikonoxximent fir-rapporti finanzjarji tal-UE tal-assi u l-obbligazzjonijiet, id-dħul u l-ispejjeż tagħha, kif ukoll is-sehem tagħha ta' assi, obbligazzjonijiet, dħul u spejjeż miżmuma jew imġarrba b'mod konġunt.

Kumpaniji assoċjati

Il-kumpaniji assoċjati huma entitajiet li fuqhom l-UE għandha, direttament jew indirettament, influwenza sinifikanti, iżda mhux kontroll esklużiv jew konġunt. Huwa preżunt li teżisti influwenza sinifikanti jekk l-UE jkollha, direttament jew indirettament, 20 % jew aktar tad-drittijiet tal-vot. Il-parteċipazzjonijiet f'kumpaniji assoċjati jiġu kkontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità (ara n-nota **1.5.4**).

Entitajiet mhux konsolidati li l-fondi tagħhom huma ġestiti mill-Kummissjoni

Il-fondi tar-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard għall-persunal tal-UE, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp u l-Fond ta' Garanzija tal-Parteċipanti jiġu ġestiti mill-Kummissjoni f'isem dawn l-entitajiet. Madankollu, billi dawn l-entitajiet ma humiex ikkontrollati mill-UE, huma ma humiex ikkonsolidati fir-rapporti finanzjarji tagħha.

1.4. **BAŻI TAT-TĦEJJIJA**

Ir-rapporti finanzjarji jiġu ppreżentati kull sena f'konformità mal-Artikolu 249 tar-Regolament Finanzjarju. Is-sena kontabilistika tibda fl-1 ta' Jannar u tintemm fil-31 ta' Diċembru.

1.4.1. *Munita u bażi għall-konverżjoni*

Munita funzjonali u tar-rapportar

Ir-rapporti finanzjarji jiġu ppreżentati f'miljuni ta' euro, sakemm ma jkunx indikat mod ieħor, billi l-euro hija l-munita funzjonali tal-UE.

Tranżazzjonijiet u bilanċi

It-tranżazzjonijiet f'muniti barranin jiġu kkonvertiti f'euro bir-rati tal-kambju prevalenti fid-dati tat-tranżazzjonijiet. Il-qligħ u t-telf tal-kambju li jirriżultaw mis-saldu ta' tranżazzjonijiet f'muniti barranin u mill-qlib mill-ġdid skont ir-rati tal-kambju fi tmiem is-sena tal-assi u l-obbligazzjonijiet monetarji denominati f'muniti barranin huma rikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

Japplikaw metodi ta' konverżjoni differenti għall-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir u għall-assi intanġibbli, li jżommu l-valur tagħhom f'euro bir-rata li tkun ġiet applikata fid-data meta nxtraw.

Il-bilanċi fi tmiem is-sena tal-assi u tal-obbligazzjonijiet monetarji denominati f'muniti barranin jiġu kkonvertiti f'euro fuq il-bażi tar-rati tal-kambju tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) applikabbli fil-31 ta' Diċembru:

Rati tal-kambju tal-euro

Munita	31.12.2024	31.12.2023	Munita	31.12.2024	31.12.2023
BGN	**1,9558**	*1,9558*	**RON**	**4,9743**	*4,9756*
CZK	**25,1850**	*24,7240*	**SEK**	**11,459**	*11,096*
DKK	**7,4578**	*7,4529*	**CHF**	**0,9412**	*0,9260*
GBP	**0,8292**	*0,8691*	**JPY**	**163,06**	*156,3300*
HUF	**411,3500**	*382,8*	**USD**	**1,0389**	*1,105*
PLN	**4,275**	*4,3395*			

1.4.2. *Użu tal-estimi*

F'konformità mal-IPSAS u mal-prinċipji kontabilistiċi aċċettati b'mod ġenerali, ir-rapporti finanzjarji bilfors iridu jinkludu ammonti bbażati fuq estimi u suppożizzjonijiet mill-maniġment ibbażati fuq l-aktar informazzjoni affidabbli disponibbli. L-estimi sinifikanti jinkludu, iżda ma humiex limitati għal: ammonti għal obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati, riskju finanzjarju ta' kontijiet riċevibbli u l-ammonti żvelati fin-noti li jikkonċernaw strumenti finanzjarji, provvediment għal indeboliment għal assi finanzjarji b'kost amortizzat u għal obbligazzjonijiet ta' kuntratti ta' garanziji finanzjarji, dħul u ħlasijiet dovuti, provvedimenti, grad ta' indeboliment ta' assi intanġibbli u ta' proprjetà, ta' impjant u ta' tagħmir, valur nett realizzabbli ta' inventarji, assi u obbligazzjonijiet kontinġenti. Ir-riżultati attwali jistgħu jkunu differenti minn dawk l-estimi. Bidliet fl-estimi huma riflessi fil-perjodu li fih isiru magħrufin, jekk il-bidla taffettwa dak il-perjodu biss, jew dak il-perjodu u perjodi futuri, jekk il-bidla taffettwa lit-tnejn li huma.

1.5. **KARTA BILANĊJALI**

1.5.1. *Assi intanġibbli*

Assi intanġibbli huwa assi mhux monetarju identifikabbli mingħajr sustanza fiżika. Assi jkun identifikabbli jekk ikun separabbli (jiġifieri jista' jiġi sseparat jew maqsum mill-entità, pereżempju, billi jinbiegħ, jiġi ttrasferit, liċenzjat, mikri, jew skambjat, individwalment jew flimkien ma' kuntratt relatat, assi jew obbligazzjoni identifikabbli, irrispettivament minn jekk l-entità jkollhiex il-ħsieb li tagħmel hekk), jew jekk jirriżulta minn arranġamenti vinkolanti (inklużi drittijiet minn kuntratti jew drittijiet legali oħrajn), irrispettivament minn jekk dawk id-drittijiet ikunux trasferibbli jew separabbli mill-entità jew minn drittijiet u obbligi oħrajn.

L-assi intanġibbli akkwistati jiġu ddikjarati skont il-kost storiku nieqes l-amortizzament akkumulat u t-telf mill-indeboliment. L-assi intanġibbli żviluppati internament jiġu kapitalizzati meta jiġu ssodisfati l-kriterji rilevanti tar-Regoli Kontabilistiċi tal-UE u l-ispejjeż ikunu jirrigwardjaw biss il-fażi ta' żvilupp tal-assi. Il-kostijiet kapitalizzabbli jinkludu l-kostijiet direttament attribwibbli kollha meħtieġa biex joħolqu, jipproduċu u jħejju l-assi sabiex ikun jista' jopera bil-mod maħsub mill-maniġment. Il-kostijiet assoċjati mal-attivitajiet ta' riċerka, il-kostijiet tal-iżvilupp mhux kapitalizzabbli u l-kostijiet tal-manutenzjoni huma rikonoxxuti bħala spejjeż kif imġarrba.

L-assi intanġibbli jiġu amortizzati fuq bażi ta' linja dritta matul il-ħajja utli stmata tagħhom (minn 3 snin sa 11-il sena). Il-ħajja utli stmata tal-assi intanġibbli tiddependi mill-ħajja ekonomika jew legali speċifika tagħhom iddeterminata permezz ta' ftehim.

1.5.2. *Proprjetà, impjanti u tagħmir*

Il-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir kollha jiġu ddikjarati skont il-kost storiku nieqes id-deprezzament akkumulat u t-telf mill-indeboliment. Il-kost jinkludi nefqa li hija direttament attribwibbli għall-akkwiżizzjoni, il-kostruzzjoni jew it-trasferiment tal-assi.

Il-kostijiet sussegwenti jiġu inklużi fl-ammont riportat tal-assi jew rikonoxxuti bħala assi separat, kif xieraq, biss meta jkun probabbli li l-benefiċċji ekonomiċi futuri jew il-potenzjal tas-servizz assoċjat mal-partita jiġu ċċirkolati lill-UE u l-kost ta' dan ikun jista' jitkejjel b'mod affidabbli. Il-kostijiet tat-tiswija u tal-manutenzjoni jiġu ddebitati lir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja matul il-perjodu finanzjarju li fih jiġġarrbu.

L-art ma tiġix deprezzata billi hija titqies li għandha ħajja utli indefinita. L-assi taħt kostruzzjoni ma jiġux deprezzati, billi dawn l-assi għadhom ma humiex disponibbli għall-użu. Id-deprezzament fuq assi oħrajn jiġi kkalkolat bl-użu tal-metodu ta' linja dritta sabiex jiġi allokat il-kost tagħhom nieqes il-valuri residwi tagħhom matul il-ħajja utli stmata tagħhom, kif ġej:

Tip ta' assi	Rata ta' deprezzament lineari
Binjiet	*minn 4 % sa 10 %*
Assi spazjali	*minn 8 % sa 25 %*
Impjanti u tagħmir	*minn 10 % sa 25 %*
Għamara u vetturi	*minn 10 % sa 25 %*
Hardware tal-kompjuter	*minn 25 % sa 33 %*
Oħrajn	*minn 10 % sa 33 %*

Il-qligħ jew it-telf fuq disponimenti jiġu ddeterminati billi r-rikavat nieqes l-ispejjeż tal-bejgħ jitqabbel mal-ammont riportat tal-assi disposti u jiġu inklużi fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

Lokazzjonijiet

Lokazzjoni hija ftehim li permezz tiegħu, il-lokatur jagħti lil-lokatarju bi ħlas jew b'serje ta' pagamenti, id-dritt li juża assi għal perjodu ta' żmien miftiehem. Il-lokazzjonijiet jiġu kklassifikati bħala lokazzjonijiet finanzjarji jew lokazzjonijiet operatorji.

Il-lokazzjonijiet finanzjarji huma lokazzjonijiet fejn sostanzjalment ir-riskji u l-benefiċċji kollha inċidentali għas-sjieda jiġu ttrasferiti lil-lokatarju. Meta wieħed jidħol f'lokazzjoni finanzjarja bħala lokatarju, l-assi akkwistati taħt il-lokazzjoni finanzjarja jiġu rikonoxxuti bħala assi u obbligi ta' lokazzjoni assoċjati bħala obbligazzjonijiet mill-bidu tat-terminu tal-lokazzjoni. L-assi u l-obbligazzjonijiet jiġu rikonoxxuti f'ammonti ugwali għall-valur ġust tal-proprjetà mogħtija b'lokazzjoni jew, jekk ikun aktar baxx, il-valur preżenti tal-ħlasijiet minimi tal-lokazzjoni, kull wieħed iddeterminat fil-bidu tal-lokazzjoni. Matul il-perjodu tat-terminu tal-lokazzjoni, l-assi miżmuma taħt lokazzjonijet finanzjarji jiġu deprezzati matul l-iqsar ħajja utli tal-assi u t-terminu tal-lokazzjoni. Il-ħlasijiet minimi tal-lokazzjoni jitqassmu bejn l-imposta finanzjarja (l-element tal-imgħax) u t-tnaqqis tal-obbligazzjoni pendenti (l-element tal-kapital). L-imposta finanzjarja tiġi allokata għal kull perjodu matul it-terminu tal-lokazzjoni sabiex tipproduċi rata perjodika kostanti tal-imgħax fuq il-bilanċ li jifdal tal-obbligazzjoni, li tiġi ppreżentata bħala kurrenti/mhux kurrenti, kif applikabbli. Il-kirjiet kontinġenti jiġu ddebitati bħala spejjeż fil-perjodu li fih jiġġarrbu.

Il-lokazzjoni operatorja hija lokazzjoni minbarra lokazzjoni finanzjarja, jiġifieri lokazzjoni fejn il-lokatur iżomm sostanzjalment ir-riskji u l-benefiċċji kollha inċidentali għas-sjieda ta' assi. Meta wieħed jidħol f'lokazzjoni operatorja bħala lokatarju, il-pagamenti tal-lokazzjoni operatorja jiġu rikonoxxuti bħala spiża fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja fuq bażi ta' linja dritta matul it-terminu tal-lokazzjoni la b'assi mogħti b'lokazzjoni u lanqas b'obbligazzjoni ta' lokazzjoni ppreżentata fir-rapport tal-pożizzjoni finanzjarja.

1.5.3. *Indeboliment ta' assi mhux finanzjarji*

Indeboliment huwa telf fil-benefiċċji ekonomiċi futuri jew il-potenzjal ta' servizz ta' assi, minbarra r-rikonoxximent sistematiku tat-telf tal-benefiċċji ekonomiċi futuri tal-assi jew il-potenzjal ta' servizz permezz ta' amortizzament jew deprezzament (kif applikabbli). L-assi li għandhom ħajja utli indefinita ma humiex soġġetti għal amortizzament/deprezzament u jiġu ttestjati kull sena għal indeboliment. Assi li huma soġġetti għal amortizzament/deprezzament jiġu ttestjati għal indeboliment kull meta jkun hemm indikazzjoni fid-data tar-rapportar li assi jista' jkun indebolit. Telf minn indeboliment jiġi rikonoxxut għall-ammont li bih l-ammont riportat tal-assi jaqbeż l-ammont (servizz) rekuperabbli tiegħu. L-ammont (servizz) rekuperabbli huwa l-ogħla mill-valur ġust ta' assi nieqes il-kostijiet tal-bejgħ u l-valur tiegħu fl-użu.

Il-valuri residwi tal-assi intanġibbli u l-proprjetà, l-impjanti u t-tagħmir u l-ħajja utli jiġu rieżaminati u, jekk ikun xieraq, aġġustati, mill-inqas darba fis-sena. Jekk ir-raġunijiet għall-indebolimenti rikonoxxuti fis-snin preċedenti ma japplikawx aktar, it-telf minn indeboliment jitreġġa' lura kif xieraq.

1.5.4. *Investimenti kontabilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità*

Parteċipazzjonijiet f'kumpaniji assoċjati u impriżi konġunti

L-investimenti kontabbilizzati bl-użu tal-metodu tal-ekwità inizjalment jiġu rikonoxxuti skont il-kost, bl-ammont riportat inizjali sussegwentement jiżdied jew jitnaqqas sabiex jiġu rikonoxxuti kontribuzzjonijiet ulterjuri, is-sehem tal-UE mis-surplus jew mid-defiċit tad-destinatarja ta' investiment, kwalunkwe indeboliment u dividend. Il-kost inizjali flimkien mal-movimenti kollha jagħtu l-ammont riportat tal-investiment fir-rapporti finanzjarji fid-data tal-karta bilanċjali. Is-sehem tal-UE mis-surplus jew mid-defiċit tad-destinatarja ta' investiment jiġi rikonoxxut fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja, u s-sehem tagħha mill-movimenti tad-destinatarja ta' investiment fl-ekwità jiġi rikonoxxut fir-riżervi fi ħdan l-assi netti. Id-distribuzzjonijiet riċevuti mill-investiment inaqqsu l-ammont riportat tal-assi.

Jekk is-sehem tal-UE mid-defiċits ta' investiment ikkontabilizzat bl-użu tal-metodu tal-ekwità jkun daqs jew aktar mill-interess tagħha fl-investiment, l-UE ma tibqax tirrikonoxxi s-sehem tagħha mit-telf ulterjuri ("telf mhux rikonoxxut"). Wara li l-interess tal-UE jitnaqqas għal żero, jiġi previst telf addizzjonali u tiġi rikonoxxuta obbligazzjoni biss sal-punt li l-UE tkun ġarrbet obbligu legali jew kostruttiv jew tkun għamlet pagamenti f'isem l-entità.

Jekk ikun hemm indikazzjonijiet ta' indeboliment, tkun meħtieġa valwazzjoni negattiva għall-inqas ammont rekuperabbli. L-ammont rekuperabbli jiġi ddeterminat kif deskritt fin-nota **1.5.3**. Jekk ir-raġuni għall-indeboliment ma tibqax tapplika f'data aktar tard, it-telf minn indeboliment jitreġġa' lura għall-ammont riportat li kien jiġi ddeterminat kieku ma kien rikonoxxut l-ebda telf minn indeboliment.

F'każijiet fejn l-UE jkollha 20 % jew aktar minn fond ta' kapital tal-investiment, hija ma tfittix li teżerċita influwenza sinifikanti. Għalhekk, tali fondi huma ttrattati bħala strumenti finanzjarji u kkategorizzati bħala assi finanzjarji bil-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit ("FVSD", Fair Value through Surplus or Deficit).

Il-kumpaniji assoċjati u l-impriżi konġunti kklassifikati bħala entitajiet minuri (ara n-nota **1.3**) ma jiġux ikkontabilizzati skont il-metodu tal-ekwità. Il-kontribuzzjonijiet tal-UE għal dawk l-entitajiet jiġu kkontabilizzati bħala spiża tal-perjodu.

1.5.5. *Assi finanzjarji*

Klassifikazzjoni mar-rikonoxximent inizjali

Il-klassifikazzjoni tiddependi fuq żewġ kriterji:

— Il-mudell tal-ġestjoni tal-assi finanzjarji. Dan jeħtieġ valutazzjoni ta' kif l-UE timmaniġġja l-assi finanzjarji sabiex tiġġenera flussi tal-flus u sabiex tilħaq l-objettivi tagħha u kif tevalwa l-prestazzjoni tal-assi finanzjarji.

— Il-karatteristiċi tal-fluss tal-flus kuntrattwali tal-assi. Dan jeħtieġ valutazzjoni ta' jekk il-flussi tal-flus kuntrattwali humiex biss pagamenti ta' kapital u ta' mgħax fuq il-kapital pendenti. L-imgħax huwa l-korrispettiv għall-valur taż-żmien tal-flus, tar-riskju ta' kreditu u ta' riskji u ta' kostijiet bażiċi oħrajn tas-self.

Wara valutazzjoni bbażata fuq dawn il-kriterji, l-assi finanzjarji jistgħu jiġu kklassifikati fi 3 kategoriji: Assi finanzjarji b'kost amortizzat (AC, Amortised Cost), assi finanzjarji b'valur ġust permezz ta' assi/ekwità netti (FVNA, Fair Value through Net Assets/Equity), jew assi finanzjarji b'valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit (FVSD).

Assi finanzjarji bi flussi tal-flus kuntrattwali li jirrappreżentaw biss kapital u mgħax huma kklassifikati skont il-mudell ta' ġestjoni tal-entità. Jekk il-mudell ta' ġestjoni jkun li jinżammu l-assi finanzjarji sabiex jinġabru l-flussi tal-flus kuntrattwali, l-assi finanzjarji jiġu kklassifikati f'AC. Jekk il-mudell ta' ġestjoni jkun li jinżammu l-assi finanzjarji kemm sabiex jinġabru l-flussi tal-flus kuntrattwali kif ukoll sabiex jinbiegħu l-assi finanzjarji, il-klassifikazzjoni tkun FVNA. Jekk il-mudell ta' ġestjoni jkun differenti minn dawn iż-żewġ mudelli (eż. l-assi finanzjarji jinżammu għan-negozjar jew jinżammu f'portafoll ġestit u evalwat fuq bażi ta' valur ġust), l-assi finanzjarji huma kklassifikati bħala FVSD.

Assi finanzjarji bi flussi tal-flus kuntrattwali li ma jirrappreżentawx biss kapital u mgħax, iżda jintroduċu skopertura għar-riskji u volatilità minbarra dawk preżenti f'arranġament ta' self bażiku (eż. bidliet fil-prezzijiet tal-ekwità), huma kklassifikati bħala FVSD, irrispettivament mill-mudell ta' ġestjoni.

Mar-rikonoxximent inizjali, l-UE tikklassifika l-assi finanzjarji kif ġej:

(a) *Assi finanzjarji fuq il-bażi tal-kost amortizzat*

L-UE tikklassifika f'din il-kategorija:

— flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti;

— self (inklużi depożiti b'terminu b'maturità oriġinali ta' aktar minn 3 xhur);

— riċevibbli ta' skambju, ħlief għall-komponent tar-riċevibbli tal-kuntratti ta' garanziji finanzjarji kklassifikat bħala assi finanzjarju fuq il-bażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit.

Dawn l-assi finanzjarji mhux derivattivi jissodisfaw żewġ kundizzjonijiet: Il-mudell ta' ġestjoni tal-UE huwa li żżommhom sabiex jinġabru l-flussi tal-flus kuntrattwali. Barra minn hekk, f'jiem speċifikati, hemm flussi tal-flus kuntrattwali li jirrappreżentaw biss il-kapital u l-imgħax fuq il-kapital pendenti.

Assi finanzjarji b'kost amortizzat huma inklużi fl-assi kurrenti, ħlief għal dawk b'maturità ta' aktar minn 12-il xahar mid-data tar-rapportar.

(b) *Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' assi/ekwità netti*

Dawn l-assi finanzjarji mhux derivattivi għandhom flussi tal-flus kuntrattwali li jirrappreżentaw biss il-kapital u l-imgħax fuq il-kapital pendenti. Barra minn hekk, il-mudell ta' ġestjoni huwa li jinżammu l-assi finanzjarji kemm sabiex jinġabru l-flussi tal-flus kuntrattwali kif ukoll li jinbiegħu l-assi finanzjarji.

L-assi f'din il-kategorija jiġu kklassifikati bħala assi kurrenti, jekk ikunu mistennijin li jiġu rrealizzati fi żmien 12-il xahar mid-data tar-rapportar.

L-UE ma għandhiex assi bħal dawn fi tmiem dan il-perjodu ta' rapportar.

(c) *Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit*

L-UE tikklassifika l-assi finanzjarji li ġejjin bħala FVSD minħabba li l-flussi tal-flus kuntrattwali ma jirrappreżentawx biss il-kapital u l-imgħax fuq il-kapital:

— derivattivi;

— investimenti fl-ekwità u investimenti f'fondi tas-suq tal-flus jew f'fondi ta' portafoll kollettiv;

— investimenti oħrajn tat-tip ta' ekwità (eż. operazzjonijiet ta' kapital ta' riskju).

Barra minn hekk, l-UE tikklassifika t-titoli ta' dejn li żżomm bħala FVSD minħabba li l-portafolli tat-titoli ta' dejn huma ġestiti u evalwati fuq bażi tal-valur ġust tal-portafoll (eż. Fond ta' Proviżjonament Komuni skont l-Artikolu 215 tar-Regolament Finanzjarju).

L-assi f'din il-kategorija jiġu kklassifikati bħala assi kurrenti, jekk ikunu mistennijin li jiġu rrealizzati fi żmien 12-il xahar mid-data tar-rapportar.

Rikonoxximent u kejl inizjali

Ix-xiri ta' assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' assi/ekwità netti, u abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit jiġu rrikonoxxuti fid-data tan-negozju tagħhom, jiġifieri d-data li fiha l-UE timpenja ruħha li tixtri l-assi. L-ekwivalenti ta' flus u s-self jiġu rrikonoxxuti meta l-flus kontanti jiġu ddepożitati f'istituzzjoni finanzjarja jew avvanzati lill-mutwatarji.

Inizjalment, l-assi finanzjarji jiġu rrikonoxxuti abbażi tal-valur ġust. Għall-assi finanzjarji kollha mhux riportati fuq il-bażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit, il-kostijiet tat-tranżazzjonijiet jiżdiedu mal-valur ġust fir-rikonoxximent inizjali. Għall-assi finanzjarji riportati abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit, il-kostijiet tat-tranżazzjonijiet jiġu ddebitati fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

Il-valur ġust ta' assi finanzjarju mar-rikonoxximent inizjali normalment ikun il-prezz tat-tranżazzjoni sakemm it-tranżazzjoni ma tkunx distakkata, jiġifieri mingħajr korrispettiv jew b'korrispettiv nominali għal finijiet ta' ordni pubbliku. Jekk dak ikun il-każ, id-differenza bejn il-valur ġust tal-istrument finanzjarju u l-prezz tat-tranżazzjoni tkun komponent mhux ta' skambju li jiġi rrikonoxxut bħala spiża fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja. F'dan il-każ, il-valur ġust ta' assi finanzjarju jiġi dderivat minn tranżazzjonijiet kurrenti tas-suq għal strument direttament ekwivalenti. Jekk ma jkun hemm l-ebda suq attiv għall-istrument, il-valur ġust jiġi dderivat minn teknika ta' valwazzjoni li tuża d-*data* disponibbli mis-swieq osservabbli.

Meta jingħata self fit-tul li ma jkollu l-ebda mgħax jew inkella jingħata mgħax taħt il-kundizzjonijiet tas-suq, il-valur ġust tiegħu jista' jiġi stmat bħala l-valur preżenti tar-riċevuti ta' flus futuri kollha skontati billi tintuża r-rata tal-imgħax tas-suq prevalenti għal strument simili bi klassifikazzjoni tal-kreditu simili.

Is-self mogħti taħt il-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza u s-self għall-assistenza finanzjarja inizjalment jitkejlu skont l-ammont nominali tagħhom, bil-prezz tat-tranżazzjoni kkunsidrat il-valur ġust tas-self. Dan għaliex:

— L-"ambjent tas-suq" għall-għoti b'self mill-UE huwa speċifiku ħafna u differenti mis-suq tal-kapital li jintuża sabiex jinħareġ dejn kummerċjali jew tal-gvern. Billi l-mutwanti f'dawn is-swieq għandhom l-opportunità li jagħżlu investimenti alternattivi, l-opportunità li jsir dan tiġi kkunsidrata fil-kalkolu tal-prezzijiet tas-suq. Madankollu, din l-opportunità għal investimenti alternattivi ma teżistix għall-UE, li ma hijiex permessa tinvesti flus fis-swieq kapitali; hija tissellef biss fondi għall-fini li tislef. Dan ifisser li ma hemm l-ebda għażla alternattiva ta' għoti b'self jew investiment disponibbli għall-UE għas-somom meħuda b'self. B'hekk, ma hemm l-ebda kost tal-opportunità u, għalhekk, l-ebda bażi ta' tqabbil mar-rati tas-suq. Fil-fatt, l-operazzjoni ta' għoti b'self tal-UE nnifisha tirrappreżenta lis-suq. Essenzjalment, billi l-"għażla" tal-kost ta' opportunità ma hijiex applikabbli, il-prezz tas-suq ma jirriflettix b'mod ġust is-sustanza tat-tranżazzjonijiet ta' għoti b'self tal-UE. Għalhekk, ma huwiex xieraq li jiġi ddeterminat il-valur ġust tal-għoti ta' self tal-UE b'referenza għal bonds kummerċjali jew tal-gvern.

— Barra minn hekk, minħabba li ma hemm l-ebda tranżazzjoni tas-suq attiv jew tranżazzjonijiet simili li wieħed jista' jqabbel magħhom, ir-rata tal-imgħax li għandha tintuża mill-UE għall-valwazzjoni ġusta tal-operazzjonijiet ta' għoti ta' self tagħha għandha tkun ir-rata tal-imgħax imposta.

Kejl sussegwenti

L-assi finanzjarji fuq il-bażi tal-kost amortizzat sussegwentement jitkejlu fuq il-bażi tal-kost amortizzat bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv.

L-assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' assi/ekwità netti sussegwentement jitkejlu abbażi tal-valur ġust. Il-qligħ u t-telf minn bidliet fil-valur ġust jiġu rrikonoxxuti fir-riżerva tal-valur ġust, ħlief għad-differenzi fil-qlib tal-kambju fuq l-assi monetarji, li jiġu rrikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

L-assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit sussegwentement jitkejlu abbażi tal-valur ġust. Il-qligħ u t-telf minn bidliet fil-valur ġust (inklużi dawk li jirriżultaw mill-qlib tal-valuta u kwalunkwe mgħax miksub)jiġu inklużi fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja fil-perjodu meta jseħħu.

Valur ġust fil-kejl sussegwenti

Il-valuri ġusti tal-investimenti kkwotati fi swieq attivi huma bbażati fuq il-prezzijiet kurrenti tal-offerti. Jekk is-suq għal assi finanzjarju ma jkunx attiv (u għal titoli mhux ikkwotati u derivattivi barra l-Borża), l-UE tistabbilixxi valur ġust billi tuża tekniki ta' valwazzjoni. Dawn jinkludu l-użu ta' tranżazzjonijiet ta' distakkament reċenti, referenza għal strumenti oħrajn li huma sostanzjalment l-istess, analiżi tal-flussi tal-flus skontati, mudelli tal-ipprezzar tal-opzjonijiet u tekniki ta' valwazzjoni oħrajn li jintużaw b'mod komuni mill-parteċipanti tas-suq.

L-investimenti f'fondi ta' kapital ta' riskju li ma għandhomx prezz ikkwotat f'suq attiv, jiġu stmati bil-valur tal-assi netti attribwibbli, li jitqies bħala ekwivalenti tal-valur ġust tagħhom.

Indeboliment tal-assi finanzjarji

L-UE tirrikonoxxi u tkejjel telf minn indeboliment għat-telf ta' kreditu mistenni fuq l-assi finanzjarji li jitkejlu fuq il-bażi tal-kost amortizzat u abbażi tal-valur ġust permezz ta' assi/ekwità netti.

Għall-assi fuq il-bażi tal-kost amortizzat, l-ammont riportat tal-assi jitnaqqas bl-ammont tat-telf minn indeboliment li jiġi rrikonoxxut fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja. Għal assi fil-valur ġust permezz ta' assi netti/ekwità, ir-remissjoni għal telf hija rikonoxxuta f'assi netti/ekwità u ma tnaqqasx l-ammont miżmum fil-kotba tal-assi finanzjarju fil-karta tal-bilanċ. Jekk, f'perjodu sussegwenti, l-ammont tat-telf minn indeboliment jonqos, it-telf minn indeboliment rikonoxxut qabel jitreġġa' lura permezz tar-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

It-telf ta' kreditu mistenni (ECL, Expected Credit Loss) huwa l-valur preżenti tad-differenza bejn il-flussi tal-flus kuntrattwali u l-flussi tal-flus li l-UE tistenna li tirċievi. L-ECL jinkorpora informazzjoni raġonevoli u appoġġabbli li hija disponibbli mingħajr kost jew sforz bla bżonn fid-data tar-rapportar.

Politiki dwar it-tqassim fi stadji

L-ECL jitkejjel b'mudell ta' 3 stadji li jqis l-avvenimenti ta' inadempjenza ponderati għall-probabbiltà matul il-ħajja tal-assi finanzjarju u l-evoluzzjoni tar-riskju ta' kreditu mill-oriġinazzjoni tal-assi finanzjarju. Għal self, l-oriġinazzjoni hija d-data tal-impenn ta' self irrevokabbli.

L-allokazzjoni għall-istadji tiddependi l-aktar fuq il-klassifikazzjoni tal-kreditu tal-kontroparti. Il-mudell tal-istadji jiddependi fuq valutazzjoni relattiva tar-riskju ta' kreditu, jiġifieri, l-UE jista' jkollha self differenti mal-istess kontroparti fi stadji differenti, skont ir-riskju ta' kreditu tal-kontroparti fl-oriġinazzjoni. L-UE, li għandha status istituzzjonali uniku, tislef il-flus lill-Istati Membri tagħha jew lil sovrani f'diffikultà. B'riżultat ta' dan, l-UE tapplika wkoll valutazzjoni kwalitattiva tar-riskju ta' kreditu bbażata fuq il-monitoraġġ tas-sitwazzjoni ekonomika tal-mutwatarji f'diffikultà.

Stadju Nru 1 – Ebda żieda sinifikanti fir-riskju ta' kreditu

Self lil kontropartijiet bi klassifikazzjonijiet ta' kreditu fil-grad ta' investiment (jiġifieri bejn AAA (Aaa) u BBB- (Baa3) fl-iskala ta' klassifikazzjoni ta' S&P/Fitch (Moody's) jew fi klassifikazzjoni esterna jew interna ekwivalenti) fid-data tar-rapportar, jitqies bħala self b'riskju ta' kreditu baxx, u għalhekk jinżamm fl-Istadju Nru 1, ħlief jekk ikun ilu skadut għal aktar minn 30 jum (ara l-Istadju Nru 2). Barra minn hekk, kwalunkwe self li għalih ma seħħet l-ebda żieda sinifikanti fir-riskju ta' kreditu, kif iddefinit hawn taħt, jiġi kklassifikat fl-Istadju Nru 1. Għas-self fl-Istadju Nru 1, il-provvediment għall-indeboliment jitkejjel fil-livell tat-telf ta' kreditu mistenni fuq 12-il xahar.

Stadju Nru 2 – Żieda sinifikanti fir-riskju tal-kreditu (SICR, Significant Increase in Credit Risk)

Sabiex tiddetermina jekk kienx hemm żieda sinifikanti fir-riskju tal-kreditu mill-oriġinazzjoni, u b'hekk jekk japplikax iċ-ċaqliq għall-Istadju Nru 2, l-UE tapplika taħlita ta' valutazzjonijiet kwantitattivi u kwalitattivi:

— is-self kollu li għalih il-pagamenti kuntrattwali jkunu ilhom skaduti għal bejn 31 u 90 jum, jiġi ttrasferit għall-Istadju Nru 2;

— għal kontropartijiet bi klassifikazzjonijiet ta' kreditu bejn AAA (Aaa) u BB- (Ba3) fid-data tar-rikonoxximent inizjali: Sakemm ma japplikax il-każ ta' riskju baxx (aktar 'il fuq fl-Istadju Nru 1), id-deterjorament jitqies bħala sinifikanti jekk id-differenza bejn il-klassifikazzjoni fl-oriġinazzjoni u dik fid-data tar-rapportar tkun ugwali għal 3 livelli jew ogħla;

— għall-kontropartijiet bi klassifikazzjonijiet tal-kreditu ta' B+ (B1) jew B (B2) fid-data tar-rikonoxximent inizjali: Id-deterjorament jitqies bħala sinifikanti jekk id-differenza bejn il-klassifikazzjoni inizjali u l-klassifikazzjoni kurrenti tkun ugwali għal 2 livelli jew ogħla;

— għal kontropartijiet bi klassifikazzjonijiet tal-kreditu ta' B- (B3) jew anqas (fil-medda CCC/Caa – C) fid-data tar-rikonoxximent inizjali: Id-deterjorament jitqies sinifikanti jekk id-differenza bejn il-klassifikazzjoni inizjali u l-klassifikazzjoni kurrenti fid-data tar-rapportar tkun ugwali għal livell 1 jew ogħla; u

— is-self li oriġina qabel it-trasferiment għall-EAR 11 riveduta (jiġifieri l-1 ta' Jannar 2021), li għaliha ma hija disponibbli l-ebda informazzjoni dwar ir-riskju ta' kreditu fir-rikonoxximent inizjali mingħajr kost u sforz żejda, jiġi kklassifikat fl-Istadju Nru 2.

Għal self fl-Istadju Nru 2, il-provvediment għall-indeboliment jitkejjel fil-livell tat-telf ta' kreditu mistenni tul il-ħajja.

Stadju Nru 3 – Self b'indeboliment fil-kreditu

Is-self jiġi kklassifikat fl-Istadju Nru 3 meta jkun skadut b'90 jum jew meta jseħħ avveniment wieħed jew aktar wara l-oriġinazzjoni tas-self li jkollu impatt detrimentali fuq il-flussi tal-flus futuri stmati ta' dak l-assi finanzjarju. Pereżempju, self huwa kklassifikat għall-Istadju Nru 3, jekk:

— ikun qiegħed isir probabbli li mutwatarju se jfalli jew jidħol f'riorganizzazzjoni finanzjarja oħra;

— il-mutwatarju jkollu klassifikazzjoni tal-kreditu ta' D ippubblikata minn aġenzija tal-klassifikazzjoni esterna; u

— il-mutwatarju jkun inadempjenti skont kwalunkwe obbligu finanzjarju lejn l-UE, jew f'każ ta' self għal assistenza finanzjarja, jekk il-mutwatarju jkun inadempjenti għal kwalunkwe organizzazzjoni internazzjonali oħra li tiffinanzja l-programm.

Għal self fl-Istadju Nru 3, il-provvediment għall-indeboliment jitkejjel fil-livell tat-telf ta' kreditu mistenni tul il-ħajja.

Self b'indeboliment fil-kreditu mixtri jew oriġinat (POCI, Purchased or Originated as Credit Impaired)

L-UE għandha wkoll self b'POCI. Dan huwa self garantit inadempjenti li għalih l-UE ħallset talbiet għal ħlas ta' garanzija lis-sieħeb ta' implimentazzjoni. Għal dan is-self, id-drittijiet kollha ġew surrogati lill-UE. L-UE tirrikonoxxih fil-karta bilanċjali tagħha fuq il-bażi tal-valur ġust mar-rikonoxximent inizjali. L-UE tikklassifikah bħala self b'POCI u tikkalkola provvediment għal indeboliment abbażi tal-ECL tul il-ħajja. Skont il-ftehimiet rilevanti bejn l-UE u s-sħab ta' implimentazzjoni, il-proċedimenti ta' rkupru jitwettqu f'isem l-UE bl-għan li tiġi rkuprata kwalunkwe somma dovuta.

(a) *Self lil sovrani*

L-UE tibbaża l-valutazzjoni tagħha tal-indeboliment tas-self, fil-kuntest tan-natura tal-finanzjament tal-UE u tal-istatus istituzzjonali uniku tagħha.

Għall-indeboliment tas-self lil Stati mhux Membri, l-UE tikkalkola t-telf ta' kreditu mistenni bl-użu ta' data esterna dwar il-kwalità tal-kreditu, filwaqt li però tqis l-istatus ta' kreditur preferut tagħha, li jnaqqas ir-riskju ta' kreditu. Għall-kalkolu tal-valur preżenti, ir-rata ta' skont hija r-rata tal-imgħax effettiva oriġinali tas-self. Jekk self ikollu rata tal-imgħax varjabbli, ir-rata ta' skont tkun ir-rata tal-imgħax effettiva kurrenti stabbilita skont il-kuntratt.

Għal self lill-Istati Membri, l-UE qatt ma ġarrbet telf minn indeboliment, u lanqas ma ffaċċjat xi inadempjenza fuq il-pagamenti. Għal dan is-self, minbarra l-istatus ta' kreditur preferut, l-UE tqis ir-relazzjonijiet mal-Istati Membri tagħha. Fil-prinċipju, dawn iż-żewġ elementi jiggarantixxu l-irkupru sħiħ tas-self lill-Istati Membri, mal-maturità. Għalhekk, l-UE tqis li t-telf ta' kreditu mistenni minn self lill-Istati Membri huwa negliġibbli, u approċċ statistiku sabiex jiġi kkalkolat it-telf ta' kreditu mistenni bħala mhux xieraq għal dan is-self. Għalhekk, l-ebda telf ta' kreditu mistenni ma jiġi rikonoxxut fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja għas-self lill-Istati Membri.

(b) *Riċevibbli*

L-UE tkejjel it-telf minn indeboliment fl-ammont ta' ECL tul il-ħajja, billi tuża espedjenti prattiċi (eż. matriċi tal-provvedimenti).

(c) *Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti*

L-UE żżomm flus kontanti u ekwivalenti għall-flus kontanti f'kontijiet bankarji kurrenti u depożiti b'terminu sa 3 xhur. Il-flus kontanti jinżammu primarjament f'banek bi klassifikazzjonijiet ta' kreditu għoljin ħafna (ara n-nota **6.6**), u b'hekk għandhom probabbiltajiet ta' inadempjenza baxxi ħafna. Minħabba d-durata qasira u l-probabbiltajiet ta' inadempjenza baxxi, it-telf ta' kreditu mistenni minn flus kontanti u minn ekwivalenti għall-flus kontanti huwa negliġibbli. B'riżultat ta' dan, l-ebda provvediment għal indeboliment ma huwa rikonoxxut għal ekwivalenti ta' flus kontanti.

Irtirar tar-rikonoxximent

L-istrumenti finanzjarji ma jibqgħux rikonoxxuti meta jiskadu d-drittijiet li jiġu riċevuti flussi ta' flus mill-investimenti jew meta l-UE tkun ittrasferiet b'mod sostanzjali r-riskji u l-benefiċċji kollha tas-sjieda lil parti oħra. Il-bejgħ ta' assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' assi/ekwità netti u permezz ta' surplus jew defiċit huwa rikonoxxut fid-data tan-negozju tagħhom.

1.5.6. *Inventarji*

L-inventarji jiġu ddikjarati skont l-inqas kost u valur nett realizzabbli. Il-kost jiġi ddeterminat bl-użu tal-metodu li joħroġ li daħal l-ewwel (FIFO, First-In, First-Out). Il-kost tal-oġġetti lesti u tax-xogħol li jkun għadu għaddej jinkludi l-kostijiet tal-materja prima, tax-xogħol direct u kostijiet oħrajn direttament attribwibbli, kif ukoll spejjeż ġenerali tal-produzzjoni relatati (abbażi tal-kapaċità operazzjonali normali). Il-valur nett realizzabbli huwa l-prezz tal-bejgħ stmat matul il-perkors normali tan-negozju, nieqes il-kostijiet tat-tlestija u l-ispejjeż tal-bejgħ. Meta l-inventarji jinżammu għad-distribuzzjoni mingħajr ħlas jew għal ħlas nominali, dawn jitkejlu skont l-inqas kost u l-kost tas-sostituzzjoni kurrenti. Il-kost tas-sostituzzjoni kurrenti huwa l-kost li ġġarrab l-UE sabiex tikseb l-assi fid-data tar-rapportar.

1.5.7. *Ammonti tal-prefinanzjament*

Prefinanzjament huwa pagament maħsub sabiex jipprovdi lill-benefiċjarju b'avvanz ta' flus, jiġifieri "float". Jista' jinqasam f'numru ta' pagamenti f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba fuq perjodu stabbilit fil-kuntratt, fid-deċiżjoni, fil-ftehim jews fl-att legali bażiku partikolari. Il-float jew l-avvanz jew jintuża għall-finijiet li għalihom ġie pprovdut matul il-perjodu stabbilit fil-ftehim jew inkella jitħallas lura. Jekk il-benefiċjarju ma jġarrabx in-nefqa eliġibbli, huwa għandu l-obbligu li jrodd lura l-avvanz ta' prefinanzjament lill-UE. Billi l-UE żżomm il-kontroll fuq il-prefinanzjament u hija intitolata għal rifużjoni għall-parti ineliġibbli, l-ammont jiġi ppreżentat bħala assi.

Il-prefinanzjament għall-ewwel jiġi rikonoxxut fuq il-karta bilanċjali meta l-flus kontanti jiġu ttrasferiti lir-riċevitur. Dan jitkejjel fl-ammont tal-korrispettiv mogħti. Fil-perjodi sussegwenti, il-prefinanzjament jitkejjel fl-ammont inizjalment rikonoxxut fuq il-karta bilanċjali nieqes l-ispejjeż eliġibbli (inklużi l-ammonti stmati, fejn meħtieġa) mġarrba matul il-perjodu.

L-imgħax fuq il-prefinanzjament jiġi rikonoxxut hekk kif jinkiseb f'konformità mal-ftehim rilevanti. Stima tad-dħul dovut mill-imgħaxijiet, abbażi tal-aktar informazzjoni affidabbli, issir fi tmiem is-sena u tiġi inkluża fil-karta bilanċjali.

Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri li joriġinaw minn rimborż mill-UE ta' ammonti mħallsa bħala avvanzi mill-Istati Membri lill-benefiċjarji tagħhom (inklużi "strumenti finanzjarji taħt ġestjoni kondiviża") jiġu rikonoxxuti bħala assi u ppreżentati taħt l-intestatura tal-"Prefinanzjament". Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri sussegwentement jitkejlu fl-ammont inizjalment rikonoxxut fuq il-karta bilanċjali nieqes l-aħjar stima tal-ispejjeż eliġibbli mġarrba mill-benefiċjarji finali, ikkalkolat abbażi ta' suppożizzjonijiet raġonevoli u li jistgħu jiġu appoġġati.

Il-kontribuzzjonijiet f'fondi fiduċjarji tal-UE (kif stabbiliti skont l-Artikolu 238 tar-Regolament Finanzjarju) mhux konsolidati fil-Kummissjoni Ewropea, jew f'entitajiet mhux konsolidati oħrajn, jiġu kklassifikati bħala prefinanzjament minħabba li l-għan tagħhom huwa li jagħtu float lill-fond fiduċjarju sabiex dan ikun jista' jiffinanzja azzjonijiet speċifiċi ddeterminati mill-objettivi tal-fond fiduċjarju. Il-kontribuzzjonijiet tal-UE għall-fondi fiduċjarji jitkejlu fl-ammont inizjali tal-kontribuzzjoni tal-UE nieqes l-ispejjeż eliġibbli, inklużi l-ammonti stmati, fejn ikunu neċessarji, imġarrbin mill-fond fiduċjarju matul il-perjodu tar-rapportar u allokati għall-kontribuzzjoni tal-UE f'konformità mal-ftehim sottostanti.

1.5.8. *Riċevibbli ta' skambju u rekuperabbli mhux ta' skambju*

Ir-regoli kontabilistiċi tal-UE jeħtieġu preżentazzjoni separata ta' tranżazzjonijiet ta' skambju u ta' dawk mhux ta' skambju. Sabiex issir distinzjoni bejn iż-żewġ kategoriji, it-terminu "riċevibbli" huwa riżervat għal tranżazzjonijiet ta' skambju, filwaqt li għal "tranżazzjonijiet mhux ta' skambju", jiġifieri meta l-UE tirċievi valur mingħand entità oħra mingħajr ma tagħti direttament valur kważi ugwali bi skambju, jintuża t-terminu "rekuperabbli" (pereżempju, rekuperabbli minn Stati Membri relatati mar-riżorsi proprji).

Riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju huma assi finanzjarji mkejlin fuq il-bażi tal-kost amortizzat, ħlief għal ċerti ammonti ta' komponent tar-riċevibbli tal-kuntratti ta' garanziji finanzjarji li huma kklassifikati bħala assi finanzjarju fuq il-bażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit (ara n-nota **1.5.5**).

Rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju jiġu riportati bil-valur ġust fid-data tal-akkwiżizzjoni bit-tnaqqis tal-valwazzjoni negattiva minħabba indeboliment. Valwazzjoni negattiva għal indeboliment ta' rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju tiġi stabbilita meta jkun hemm evidenza oġġettiva li l-UE ma tkunx tista' tiġbor l-ammonti kollha dovuti skont it-termini oriġinali tar-rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju. L-ammont tal-valwazzjoni negattiva huwa d-differenza bejn l-ammont riportat tal-assi u l-ammont li jista' jiġi rkuprat. L-ammont tal-valwazzjoni negattiva huwa rikonoxxut fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja. Issir ukoll valwazzjoni negattiva ġenerali, abbażi tal-esperjenza tal-passat, għal ordnijiet ta' rkupru pendenti li ma humiex diġà soġġetti għal valwazzjoni negattiva speċifika. Ara n-nota **1.5.14** dwar it-trattament tad-dħul dovut fl-aħħar tas-sena. L-ammonti murijin u divulgati bħala rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju ma humiex strumenti finanzjarji, minħabba li ma jirriżultawx minn kuntratt li kien iwassal għal obbligazzjoni finanzjarja jew għal strument ta' ekwità. Madankollu, fin-noti għar-rapporti finanzjarji, ir-rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju jiġu divulgati flimkien mar-riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju, fejn xieraq.

1.5.9. *Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti*

Il-flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti huma assi finanzjarji b'kost amortizzat u jinkludu l-flus likwidi, id-depożiti eżerċitabbli jew eżerċitabbli f'qasir żmien miżmuma fil-banek u investimenti ferm likwidi oħrajn għal terminu qasir b'maturitajiet oriġinali ta' 3 xhur jew anqas.

1.5.10. *Benefiċċji tal-impjegati*

L-UE tipprovdi sett ta' benefiċċji (emolumenti u sigurtà soċjali) lill-impjegati. Għall-finijiet ta' kontabbiltà, dawn għandhom jiġu kklassifikati f'benefiċċji b'terminu qasir u ta' wara l-impjieg.

Benefiċċji ta' terminu qasir għall-impjegati

Il-benefiċċji ta' terminu qasir għall-impjegati huma dawk il-benefiċċji li għandhom jiġu saldati qabel tnax-il xahar wara tmiem il-perjodu tar-rapportar li fih l-impjegati taw is-servizz, bħal salarji, liv annwali u liv minħabba mard bi ħlas, u allowances oħrajn b'terminu qasir. Il-benefiċċji ta' terminu qasir għall-impjegati jiġu rikonoxxuti bħala spiża meta jiġi pprovdut is-servizz relatat. Obbligazzjoni tiġi rikonoxxuta għall-ammont li mistenni jitħallas jekk l-UE jkollha obbligu legali jew kostruttiv preżenti xi ħallas bħala riżultat ta' servizz passat ipprovdut mill-impjegat u l-obbligu jkun jista' jiġi stmat b'mod affidabbli.

Benefiċċji ta' wara l-impjieg

L-UE tagħti sett ta' benefiċċji ta' wara l-impjieg lill-impjegati, li jinkludu pensjonijiet tal-irtirar, tal-invalidità u tas-sopravivenza pprovduti taħt l-Iskema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej, kif ukoll kopertura tal-assigurazzjoni tas-saħħa pprovduta taħt ir-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard (ara n-nota **2.9**). Dawn il-benefiċċji jiġu pprovduti taħt pjan wieħed – għalkemm maqsum f'żewġ skemi – u dawn iridu jiġu ttrattati b'mod simili sabiex tingħata preżentazzjoni ġusta tas-sitwazzjoni u jkunu jirriflettu r-realtà ekonomika:

— Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej (PSEO, Pension Scheme of European Officials): Il-benefiċċji mogħtija taħt din l-iskema ffinanzjata b'mod nozzjonali ([23]) huma relatati mal-anzjanità, mal-invalidità u mas-sopravivenza, kif ukoll allowances tal-familja, mewt qabel l-irtirar lil dawk l-impjegati li jaħdmu jew ħadmu fl-Istituzzjonijiet jew fl-Aġenziji tal-UE u f'korpi oħrajn tal-UE jew li huma superstiti ta' uffiċjali deċeduti jew pensjonanti. Il-membri tal-persunal jikkontribwixxu terz mill-kost mistenni ta' dawn il-benefiċċji mis-salarji tagħhom.

— Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard (JSIS, Joint Sickness Insurance Scheme): Taħt din l-iskema, l-UE tipprovdi kopertura tal-assigurazzjoni tas-saħħa għall-persunal tal-Kummissjoni Ewropea, tal-istituzzjonijiet, tal-aġenziji u ta' korpi oħrajn tal-UE permezz tar-rimborż tal-ispejjeż mediċi. Il-benefiċċji mogħtija lill-persuni "inattivi" ta' din l-iskema (jiġifieri pensjonanti, orfni, eċċ.) huma kklassifikati bħala benefiċċji tal-impjegati ta' wara l-impjieg.

L-UE tipprovdi wkoll benefiċċji ta' wara l-impjieg lil membri u lil eks membri tal-istituzzjonijiet tal-UE permezz ta' skemi ta' pensjonijiet separati. Dawn jintwerew taħt l-intestatura "Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn". Permezz ta' dawn l-iskemi l-UE tipprovdi benefiċċji tal-pensjoni lil membri tal-Kummissjoni, tal-Qorti tal-Ġustizzja u tal-Qorti Ġenerali, tal-Qorti tal-Awdituri, tal-Kunsill, tal-Parlament Ewropew, tal-Ombudsman Ewropew u tal-Kontrollur għall-Protezzjoni tad-Data. L-UE tipprovdi kopertura tas-saħħa lill-membri tal-istituzzjonijiet tal-UE permezz tal-JSIS.

Il-benefiċċji ta' hawn fuq ta' wara l-impjieg jikkwalifikaw bħala obbligi tal-benefiċċji definiti tal-UE u huma kkalkolati f'kull data ta' rapportar billi jiġi stmat l-ammont tal-benefiċċju futur li l-impjegati jkunu ggwadanjaw fil-perjodi kurrenti u ta' qabel, filwaqt li jitnaqqas dak l-ammont u l-valur ġust ta' kwalunkwe ass tal-pjan. Il-kalkolu tal-obbligu tal-benefiċċju definit jitwettaq ta' kull sena bl-użu tal-metodu ta' kreditu għal kull unità proġettata. Il-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit jiġi ddeterminat billi l-ħruġ tal-flus stmat fil-ġejjieni jiġi skontat bl-użu ta' rati tal-imgħax ta' bonds tal-gvern li huma denominati fil-munita li biha jitħallsu l-benefiċċji u li għandhom perjodi ta' maturità approssimattivi għat-termini tal-obbligazzjoni tal-pensjoni relatata.

Il-benefiċċji ta' wara l-impjieg ipprovduti lill-persunal tal-UE huma inkorporati fi pjan wieħed li jinkludi skema tal-pensjoni (PSEO) u reġim tal-assigurazzjoni tal-mard (JSIS), bid-dritt ta' kopertura skont l-iskema JSIS li jiddependi mill-kisba tad-dritt għal kopertura skont l-iskema PSEO. Skont it-termini ta' dan il-pjan uniku, kif stipulat fir-Regolament dwar il-Persunal, ċerti intitolamenti, bħad-dritt għal pensjoni differita u mnaqqsa skont l-iskema PSEO, jinkisbu wara 10 snin ta' servizz. Madankollu, l-intitolamenti miksuba skont il-pjan uniku mis-servizz sussegwenti tal-impjegat huma materjalment ogħla minn dawk l-intitolamenti inizjali kif riflessi mid-drittijiet sussegwenti tal-pensjoni li jsiru dovuti ta' kull sena.

([23]) Il-PSEO hija fond (virtwali) nozzjonali b'benefiċċji definiti, li fih il-kontribuzzjonijiet tal-persunal iservu biex jiffinanzjaw il-pensjonijiet futuri tagħhom. Għalkemm ma hemm l-ebda fond ta' investiment proprju, l-ammont li kieku kien jinġabar minn fond bħal dan jitqies li ġie investit fil-bonds fit-tul tal-Istati Membri u huwa rifless fl-obbligazzjoni tal-pensjoni li hija rreġistrata fil-kontijiet annwali tal-Unjoni Ewropea. L-Istati Membri jiggarantixxu b'mod konġunt il-ħlas tal-benefiċċji skont l-Artikolu 83 tar-Regolamenti tal-Persunal u l-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (ara COM(2018) 829 għal deskrizzjoni dettaljata tal-iskema).

Għaldaqstant, sabiex tintwera s-sustanza ekonomika tat-tranżazzjoni sottostanti rikjesta mill-karatteristika kwalitattiva tar-rappreżentazzjoni leali tar-rapportar finanzjarju kif deskritt kemm fl-EAR 1 kif ukoll fil-Qafas Kunċettwali tal-IPSAS, il-kost tas-servizz imġarrab fuq bażi ta' linja dritta tul il-perjodu ta' servizz attiv stmat tal-persunal, jiġifieri l-perjodu mid-data meta s-servizz mill-impjegat iwassal għall-ewwel darba għall-benefiċċji skont il-pjan (kemm jekk il-benefiċċji jkunu kundizzjonali għal servizz addizzjonali kif ukoll jekk le) sad-data meta s-servizz addizzjonali mill-impjegat ma jwassal għal ebda ammont materjali ta' benefiċċji addizzjonali skont il-pjan, minbarra żidiet ulterjuri fis-salarju. Dan l-approċċ huwa applikat b'mod konssitenti għall-benefiċċji pprovduti skont il-pjan uniku.

Il-kejl mill-ġdid tal-obbligazzjonijiet definiti netti tal-benefiċċji jinkludi l-qligħ u t-telf attwarji u r-redditu fuq l-assi tal-pjan, u huwa rikonoxxut minnufih fl-assi netti.

L-UE tagħraf l-ispiża netta tal-imgħax (introjtu) u spejjeż oħra relatati mal-pjanijiet tal-benefiċċju definiti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja fi ħdan il-intestatura "kostijiet tal-persunal u tal-pensjoni".

Meta l-benefiċċji pprovduti jinbidlu jew jitnaqqsu, it-tibdil li jirriżulta fil-benefiċċji li jkun relatat mas-servizz fl-imgħoddi jew il-qligħ jew it-telf fuq it-trażżin jiġi rikonoxxut minnufih fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja. Il-qligħ u t-telf mas-saldu jiġu rikonoxxuti meta jseħħ is-saldu. Il-kost tas-servizz tal-passat jiġi rikonoxxut minnufih fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja, sakemm il-bidliet fil-pjan tal-pensjonijiet ma jkunux kundizzjonali fuq il-fatt li l-impjegati jibqgħu fis-servizz għal perjodu ta' żmien speċifikat.

1.5.11. *Provvedimenti*

Il-provvedimenti jiġu rikonoxxuti meta l-UE jkollha obbligu legali jew kostruttiv preżenti lejn il-partijiet terzi bħala riżultat ta' avvenimenti passati, meta jkun aktar probabbli milli le li jkun hemm ħtieġa ta' fluss ta' ħruġ ta' riżorsi sabiex jiġi saldat l-obbligu u meta l-ammont ikun jista' jiġi stmat b'mod affidabbli. Il-provvedimenti ma jiġux rikonoxxuti għal telf operatorju fil-futur. L-ammont tal-provvediment huwa l-aħjar stima tal-ispejjeż li mistennija jkunu meħtieġa sabiex jiġi saldat l-obbligu preżenti fid-data tar-rapportar. Meta l-provvediment jinvolvi għadd kbir ta' partiti, l-obbligu jiġi stmat permezz tal-ponderazzjoni tal-eżiti kollha possibbli bil-probabbiltajiet assoċjati tagħhom (il-metodu tal-"valur mistenni").

Il-provvedimenti għal kuntratti oneruži jitkejlu bil-valur preżenti tal-inqas wieħed minn fost il-kost mistenni tat-terminazzjoni tal-kuntratt u l-kost nett mistenni tal-kontinwazzjoni bil-kuntratt.

1.5.12. *Obbligazzjonijiet finanzjarji*

L-obbligazzjonijiet finanzjarji huma kklassifikati bħala obbligazzjonijiet finanzjarji bil-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit, bħala obbligazzjonijiet finanzjarji riportati bil-kost amortizzat jew bħala obbligazzjonijiet ta' kuntratti ta' garanziji finanzjarji.

Teħid b'self

Is-self meħud jikkonsisti f'self meħud minn istituzzjonijiet ta' kreditu u fi djun ipprovati minn ċertifikati (Bonds tal-UE, depożit tal-UE u Kambjali tal-UE). Huma jiġu rikonoxxuti inizjalment abbażi tal-valur ġust, bħala r-rikavat mill-ħruġ tagħhom (il-valur ġust tal-korrispettiv riċevut) wara li jitnaqqsu l-kostijiet tat-tranżazzjoni mġarrbin, imbagħad sussegwentement jiġu riportati bil-kost amortizzat bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv; kwalunkwe differenza bejn ir-rikavat, wara li jitnaqqsu l-kostijiet tat-tranżazzjoni, u l-prezz tal-fidwa tiġi rikonoxxuta fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja matul il-perjodu tat-teħid ta' self bl-użu tal-metodu tal-imgħax effettiv. Il-kostijiet tat-tranżazzjoni mġarrbin mill-UE u mbagħad iddebitati mill-ġdid lill-benefiċjarju tas-self huma immaterjali u jiġu direttament irrikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

Is-self meħud jiġi kklassifikat bħala obbligazzjonijiet mhux kurrenti, għajr għall-maturitajiet ta' anqas minn 12-il xahar wara d-data tal-karta bilanċjali.

Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit

Dawn jinkludu derivattivi li għalihom il-valur ġust ikun negattiv. Huma jingħataw l-istess trattament kontabilistiku bħall-assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit, ara n-nota **1.5.5**.

Obbligazzjonijiet ta' kuntratti ta' garanziji finanzjarji

L-UE tirrikonoxxi obbligazzjoni ta' kuntratti ta' garanziji finanzjarji (FGC, Financial Guarantee Contract) meta tidħol f'kuntratt li jeħtieġ li l-UE tagħmel pagamenti speċifici sabiex tirrimborża lid-detentur għal telf li ġġarrab minħabba li debitur specifiku jonqos milli jagħmel pagament meta dovut f'konformità mat-termini oriġinali jew modifikati ta' strument ta' dejn. Meta l-kuntratt ta' garanzija jirrikjedi li l-UE tagħmel pagamenti b'reazzjoni għal bidliet fil-prezzijiet tal-istrumenti finanzjarji jew għal bidliet f'sottostanti oħrajn, il-kuntratt ta' garanzija jkun derivattiv, jiġifieri obbligazzjoni finanzjarja abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit. Il-kuntratti ta' garanziji l-oħrajn kollha jitqiesu bħala dispożizzjonijiet finanzjarji.

L-obbligazzjonijiet ta' FGC inizjalment jiġu rikonoxxuti skont il-valur ġust. Dan huwa ugwali għall-valur preżenti nett tal-primjum riċevibbli, jekk ikun f'termini tas-suq. Meta ma jintalab l-ebda primjum ta' garanzija jew meta l-korrispettiv ma jkunx valur ġust, il-valur ġust jiġi ddeterminat fuq il-bażi tal-prezzijiet ikkwotati f'suq attiv għal FGCs direttament ekwivalenti għal dak li jkun iddaħħal fl-obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja, jekk disponibbli, jew bl-użu ta' teknika ta' valwazzjoni. Jekk l-ebda kejl affidabbli tal-valur ġust ma jkun jista' jiġi ddeterminat permezz ta' osservazzjoni diretta ta' suq attiv jew inkella permezz ta' teknika ta' valwazzjoni oħra, l-obbligazzjoni ta' kuntratt ta' garanzija finanzjarja inizjalment titkejjel bl-ammont tat-telf ta' kreditu mistenni tul il-ħajja.

Il-kejl sussegwenti jiddependi mill-evoluzzjoni tal-iskopertura għar-riskju ta' kreditu mill-garanzija finanzjarja, li tiġi mmonitorjata billi l-FGC jiġi allokat għall-istadji. L-indikatur tar-riskju ewlieni għall-allokazzjoni tal-FGC għall-istadji huwa l-klassifikazzjoni tal-kreditu tad-dejn garantit. Il-mudell tat-tqassim fi stadji jqabbel il-klassifikazzjoni tal-kreditu fl-oriġinazzjoni mal-klassifikazzjoni tal-kreditu fid-data tar-rapportar.

Jekk ma jkun hemm l-ebda żieda sinifikanti fir-riskju ta' kreditu ("stadju 1"), l-obbligazzjonijiet ta' garanziji finanzjarji jitkejlu fl-ogħla mit-telf ta' kreditu mistenni ta' 12-il xahar u l-ammont inizjalment rikonoxxut nieqes, meta xieraq, l-amortizzament kumulattiv. Jekk ma jkun hemm l-ebda żieda sinifikanti fir-riskju ta' kreditu ("stadju 2"), l-obbligazzjonijiet ta' garanziji finanzjarji jitkejlu fl-ogħla mit-telf ta' kreditu mistenni tul il-ħajja u l-ammont inizjalment rikonoxxut nieqes, meta xieraq, l-amortizzament kumulattiv.

Il-kriterji tat-tqassim fi stadji għad-dejn garantit f'kuntratti ta' garanzija finanzjarja li jkopru strument ta' dejn uniku huma l-istess bħal dawk għall-assi finanzjarji b'kost amortizzat (ara n-nota **1.5.5**).

Il-kriterji tat-tqassim fi stadji għad-dejn garantit fil-garanziji tal-portafoll isegwu l-istess kriterji tat-tqassim fi stadji bħal dawk għall-assi finanzjarji b'kost amortizzat bl-eċċezzjonijiet li ġejjin:

— il-klassifikazzjoni medja ponderata tal-kreditu tal-portafoll garantit, jew il-klassifikazzjoni tal-garanzija, titqies għall-kriterji tat-tqassim fi stadji, u mhux għall-klassifikazzjoni tal-istrumenti individwali ta' dejn separatament.

— għal garanziji bi klassifikazzjoni ta' kreditu bejn AAA (Aa1) u BB- (Ba3) fid-data tar-rikonoxximent inizjali: id-deterjorament jitqies sinifikanti jekk id-differenza bejn il-klassifikazzjoni fl-oriġinazzjoni u dik fid-data tar-rapportar tkun ugwali għal 2 livelli jew aktar.

— għall-garanziji bi klassifikazzjoni tal-kreditu ta' B+ (B1) jew anqas fid-data tar-rikonoxximent inizjali: id-deterjorament jitqies sinifikanti jekk id-differenza bejn il-klassifikazzjoni fl-oriġinazzjoni u dik fid-data tar-rapportar tkun ugwali għal livell 1 jew ogħla.

Inkella, jekk il-klassifikazzjonijiet tal-kreditu ma jkunux disponibbli iżda jkun hemm stima tal-pretensjonijiet annwali mistennijin mar-rikonoxximent inizjali, il-livell attwali tal-pretensjonijiet meta mqabbel mal-istima inizjali jitqies ukoll bħala indikatur tar-riskju raġonevoli għall-valutazzjoni taż-żieda sinifikanti fir-riskju tal-kreditu (SICR).

Minbarra l-kriterji ta' hawn fuq, l-UE tista' tapplika valutazzjoni kwalitattiva tal-SICR, ibbażata fuq informazzjoni addizzjonali, raġonevoli u ġustifikata disponibbli.

L-FGC oriġina qabel it-trasferiment għall-EAR 11 riveduta (jiġifieri qabel l-1 ta' Jannar 2021), li għalihom ma hija disponibbli l-ebda informazzjoni dwar ir-riskju ta' kreditu fir-rikonoxximent inizjali mingħajr kost u sforz żejda, jiġu kklassifikati fl-Istadju Nru 2.

Il-klassifikazzjoni għall-Istadju Nru 3 u għall-POCI ma tapplikax għall-FGC.

Il-kuntratti ta' garanziji finanzjarji jiġu kklassifikati bħala obbligazzjonijiet kurrenti ħlief jekk l-UE jkollha dritt mhux kondizzjonat li tiddifferixxi s-saldu tal-obbligazzjoni għal tal-anqas 12-il xahar wara d-data tar-rapportar.

Kontribuzzjonijiet b'kundizzjonijiet

Il-fondi fiduċjarji tal-UE li jitqiesu bħala parti mill-attivitajiet operazzjonali tal-Kummissjoni (jiġifieri fondi fiduċjarji Madad u Colombia), jiġu kkontabilizzati fil-kontijiet tal-Kummissjoni u kkonsolidati ulterjorment fil-kontijiet annwali tal-UE. Għalhekk, il-kontribuzzjonijiet minn donaturi oħrajn għall-fondi fiduċjarji tal-UE jissodisfaw il-kriterji tad-dħul minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju taħt ċerti kundizzjonijiet u jiġu ppreżentati bħala obbligazzjonijiet finanzjarji dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet marbutin mal-kontribuzzjonijiet ittrasferiti, jiġifieri jiġġarrbu l-kostijiet eliġibbli mill-fond fiduċjarju. Il-fond fiduċjarju huwa meħtieġ biex jiffinanzja proġetti speċifiċi u jagħti lura l-bqija tal-fondi fil-mument tal-istralċ. Fid-data tal-karta bilanċjali, l-obbligazzjonijiet pendenti tal-kontribuzzjoni jitkejlu f'kontribuzzjonijiet riċevuti neqsin l-ispejjeż imġarrbin mill-fond fiduċjarju, inkluż l-ammonti stmati, meta jkun neċessarju. Għall-finijiet ta' rapportar, l-ispejjeż netti jiġu allokati għall-kontribuzzjonijiet ta' donaturi oħrajn fi proporzjon għall-kontribuzzjonijiet netti mħallsin fil-31 ta' Diċembru. Din l-allokazzjoni ta' kontribuzzjonijiet hija biss indikattiva. Meta l-fond fiduċjarju jiġi stralċat, id-distribuzzjoni attwali tar-riżorsi li jifdal tiġi deċiża mill-bord tal-fond fiduċjarju.

L-istess prinċipji ta' kejl japplikaw għall-kontribuzzjonijiet esterni għall-programmi tal-UE, jekk tali kontribuzzjonijiet jiġu riċevuti bil-kundizzjoni biex jintużaw ir-riżorsi kif stipulat fil-ftehimiet ta' kontribuzzjoni jew inkella biex dawn jiġu rritornati lill-kontributur.

1.5.13. *Ammonti pagabbli*

Ammont sinifikanti mill-ammonti pagabbli tal-UE huma pretensjonijiet ta' kostijiet mhux imħallsin mill-benefiċjarji ta' għotjiet jew finanzjament ieħor mill-UE (tranżazzjonijiet mhux ta' skambju). Huma jiġu rreġistrati bħala ammonti pagabbli għall-ammont mitlub meta tiġi riċevuta l-pretensjoni tal-kost. Wara verifika u aċċettazzjoni tal-kostijiet eliġibbli, l-ammonti pagabbli jiġu vvalutati fl-ammont eliġibbli.

L-ammonti pagabbli li jirriżultaw mix-xiri ta' oġġetti u servizzi jiġu rikonoxxuti hekk kif tasal il-fattura għall-ammont oriġinali u l-ispejjeż eleġibbli korrispondenti jiddaħħlu fil-kontijiet meta l-provvisti jew is-servizzi jiġu kkonsenjati u aċċettati mill-UE.

1.5.14. *Dħul u imposti dovuti u differiti*

It-tranżazzjonijiet u l-avvenimenti jiġu rikonoxxuti fir-rapporti finanzjarji fil-perjodu li miegħu huma relatati. Fl-aħħar tas-sena, jekk fattura tkun għadha ma nħarġitx iżda s-servizz ikun ingħata, il-provvisti jkunu ġew ikkonsenjati mill-UE, jew ikun jeżisti ftehim kuntrattwali (pereżempju, b'referenza għal trattat), dħul dovut jiġi rikonoxxut fir-rapporti finanzjarji. Barra minn hekk, fl-aħħar tas-sena, jekk tinħareġ fattura iżda s-servizzi jkunu għadhom ma ġewx ipprovduti jew l-oġġetti fornuti jkunu għadhom ma ġewx ikkonsenjati, id-dħul jiġi differit u rikonoxxut fil-perjodu kontabilistiku sussegwenti.

L-ispejjeż jingħaddu wkoll fil-perjodu li jkunu relatati miegħu. Fl-aħħar tal-perjodu kontabilistiku, l-ispejjeż dovuti jiġu rikonoxxuti fuq il-bażi ta' ammont stmat tal-obbligu tat-trasferiment għall-perjodu. L-ispejjeż dovuti jiġu kkalkolati f'konformità mal-linji gwida operazzjonali u prattiċi dettaljati maħruġin mill-Kummissjoni, li għandhom l-għan li jiżguraw li r-rapporti finanzjarji jipprovdu rappreżentazzjoni fidila tal-fenomeni ekonomiċi u oħrajn li huma jippretendu li jirrappreżentaw. Permezz ta' analoġija, jekk ikun sar pagament bil-quddiem għal servizzi jew oġġetti li jkunu għadhom ma ġewx riċevuti, l-ispiża tiġi differita u rikonoxxuta fil-perjodu kontabilistiku sussegwenti.

1.6. **RAPPORT TAL-PRESTAZZJONI FINANZJARJA**

1.6.1. *Dħul*

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU

Il-maġġoranza l-kbira tad-dħul tal-UE huwa relatat ma' tranżazzjonijiet mhux ta' skambju kif ġej:

Riżorsi bbażati fuq l-ING, Riżorsi proprji tal-VAT u tal-plastiks

Id-dħul jiġi rrikonoxxut għall-perjodu li fih il-Kummissjoni tibgħat sejħa għal fondi lill-Istati Membri, li fiha hija titlob il-kontribuzzjoni tagħhom. Id-dħul jitkejjel bl-"ammont eżerċitat" tiegħu. Billi r-Riżorsi Proprji tal-VAT, tal-ING u tal-plastiks huma bbażati fuq estimi tad-*data* għas-sena finanzjarja kkonċernata, huma jistgħu jiġu riveduti peress li jseħħu bidliet sakemm tinħareġ id-*data* finali mill-Istati Membri. L-effett ta' bidla fl-estima jiġi inkluż meta jiġi ddeterminat il-bilanċ pożittiv jew id-defiċit nett għal dak il-perjodu li fih tkun seħħet il-bidla.

Riżorsi proprji tradizzjonali

Ir-rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju u d-dħul relatat jiġu rikonoxxuti meta d-dikjarazzjonijiet rilevanti tat-tip "A" ta' kull xahar (li jinkludu d-dazji miġbura u l-ammonti dovuti li huma garantiti u mhux ikkontestati) jiġu riċevuti mill-Istati Membri. Fid-data ta' rapportar, id-dħul miġbur mill-Istati Membri għall-perjodu iżda li jkun għadu ma tħallasx lill-Kummissjoni Ewropea jiġi stmat u rikonoxxut bħala dħul dovut. Id-dikjarazzjonijiet tat-tip "B" ta' kull trimestru (li jinkludu dazji li la huma miġbura u lanqas garantiti, kif ukoll ammonti garantiti li ġew ikkontestati mid-debitur) riċevuti mill-Istati Membri jiġu rikonoxxuti bħala dħul nieqes il-kostijiet tal-ġbir li għalihom huma intitolati. Barra minn hekk, tnaqqis fil-valur jiġi rikonoxxut għall-ammont tad-differenza stmata fl-irkupru.

Multi

Id-dħul minn multi jiġi rrikonoxxut meta tiġi adottata d-deċiżjoni tal-UE li timponi multa u meta din tkun ġiet innotifikata b'mod uffiċjali lid-destinatarju. Wara d-deċiżjoni li tiġi imposta l-multa, l-entitajiet immultati għandhom xahrejn mid-data tan-notifika sabiex:

— jaċċettaw id-deċiżjoni, f'liema każ jeħtiġilhom iħallsu l-multa fil-limitu ta' żmien stipulat u l-ammont jingħabar b'mod definittiv mill-UE; jew

— ma jaċċettawx id-deċiżjoni, f'liema każ jikkontestawha f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Anki jekk tiġi appellata, il-multa trid titħallas fi ħdan il-limitu ta' żmien ta' 3 xhur, minħabba li l-appell ma għandux effett ta' sospensjoni (l-Artikolu 278 tat-TFUE). Il-flus riċevuti jintużaw biex jiġi kklirjat l-ammont rekuperabbli. Madankollu, soġġett għall-qbil tal-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni, l-impriża tista' minflok tippreżenta garanzija bankarja għall-ammont. F'dak il-każ, il-multa tibqa' bħala rekuperabbli. Jekk ma jiġux riċevuti flus kontanti jew garanzija u jkun hemm dubji dwar is-solvenza tal-impriża, jiġi rikonoxxut tnaqqis fil-valur fuq l-intitolament.

Fil-każ li l-impriża tappella kontra d-deċiżjoni, u tkun diġà ħallset il-multa b'mod provviżorju, l-ammont jiġi divulgat bħala obbligazzjoni kontinġenti, jew, jekk jidher probabbli li l-Qorti Ġenerali ma tkunx tista' tiddeċiedi favur l-UE, jiġi rikonoxxut provvediment sabiex ikopri dan ir-riskju. Jekk minflok tkun ingħatat garanzija, l-ammont rekuperabbli pendenti ssirlu valwazzjoni negattiva.

L-imgħax akkumulat riċevut mill-Kummissjoni fuq il-kontijiet bankarji fejn jiġu ddepożitati l-pagamenti riċevuti jiġi rikonoxxut bħala dħul, u kwalunkwe obbligazzjoni kontinġenti tiżdied kif xieraq.

Mill-2010, il-multi kollha msarrfin b'mod provviżorju bdew jiġu amministrati mill-Kummissjoni f'fond maħluq speċifikament (BUFI) u investiti fi strumenti finanzjarji.

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET TA' SKAMBJU

Id-dħul mill-bejgħ ta' oġġetti u servizzi jiġi rikonoxxut meta r-riskju u l-benefiċċji sinifikanti tas-sjieda tal-oġġetti jiġu ttrasferiti lill-akkwirent. Id-dħul assoċjat ma' tranżazzjoni li tinvolvi l-forniment ta' servizzi jiġi rikonoxxut b'referenza għall-istadju ta' meta titlesta t-tranżazzjoni fid-data tar-rapportar.

Dħul u spejjeż tal-imgħax

Id-dħul u l-ispejjeż tal-imgħax jiġu rikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja billi jintuża l-metodu tal-imgħax effettiv. Dan huwa metodu li jintuża sabiex jiġi kkalkolat il-kost amortizzat ta' assi finanzjarju jew ta' obbligazzjoni finanzjarja u sabiex jiġi allokat id-dħul mill-imgħax jew l-ispiża tal-imgħax matul il-perjodu rilevanti. Meta tikkalkula r-rata effettiva tal-imgħax, l-UE tistma l-flussi tal-flus wara li tikkunsidra t-termini kuntrattwali kollha tal-istrument finanzjarju (pereżempju, għażliet ta' prepagament), iżda ma tqisx it-telf ta' kreditu fil-futur. Il-kalkolu jinkludi l-imposti u l-punti kollha tar-rata tal-imgħax imħallsin jew riċevuti bejn il-partijiet fil-kuntratt li huma parti integrali mir-rata effettiva tal-imgħax, mill-kostijiet tat-tranżazzjoni u mill-premiums jew mill-iskontijiet l-oħrajn kollha.

Ladarba assi finanzjarju jew grupp ta' assi finanzjarji simili jitqie li għandu indeboliment tal-kreditu ("stadju 3"), id-dħul mill-imgħax jiġi rrikonoxxut billi tintuża r-rata tal-imgħax sabiex jiġu skontati l-flussi ta' flus futuri għall-fini tal-kejl tat-telf minn indeboliment.

Dħul minn dividendi

Id-dħul minn dividendi u distribuzzjonijiet simili huwa rikonoxxut meta jiġi stabbilit id-dritt li jiġi riċevut pagament.

Dħul u spiża mill-assi finanzjarji permezz ta' surplus jew defiċit

Dan jirreferi għall-qligħ (dħul) fil-valur ġust u għat-telf (spiża) fil-valur ġust minn dawn l-assi finanzjarji, inklużi dawk li jirriżultaw mill-qlib tal-kambju. Għall-assi finanzjarji li jġarrbu l-imgħax, dan jinkludi wkoll l-imgħax. Ara wkoll in-nota **3.9.**

Dħul minn kuntratti ta' garanziji finanzjarji

Id-dħul minn kuntratti ta' garanziji finanzjarji (primjum ta' garanzija) jiġi rrikonoxxut maż-żmien li fih l-UE tkun lesta li tikkumpensa lid-detentur tal-kuntratt ta' garanzija finanzjarja għat-telf ta' kreditu li jista' jġarrab. L-iskeda ta' amortizzament applikata tqis il-mogħdija taż-żmien u l-volum tal-iskopertura garantita. Id-dħul minn kuntratti ta' garanziji finanzjarji jinkludi wkoll l-amortizzament tal-obbligazzjoni tal-kuntratti ta' garanziji finanzjarji f'każijiet li fihom il-garanzija ma ġiet ipprovduta bl-ebda korrispettiv jew b'korrispettiv nominali.

1.6.2. *Spejjeż*

L-ispejjeż minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju jirrappreżentaw il-maġġoranza tal-ispejjeż tal-UE. Huma jirrigwardjaw it-trasferimenti lill-benefiċjarji u jistgħu jkunu ta' 3 tipi: (i) intitolamenti, (ii) trasferimenti bi ftehim u għotjiet diskrezzjonali, kif ukoll (iii) kontribuzzjonijiet u donazzjonijiet.

It-trasferimenti jiġu rrikonoxxuti bħala spejjeż fil-perjodu li matulu jkunu seħħew l-avvenimenti li jkunu wasslu għat-trasferiment, dment li n-natura tat-trasferiment tkun permessa mir-regolament rilevanti (ir-Regolament Finanzjarju, ir-Regolamenti tal-Persunal, jew regolament ieħor) jew ikun ġie ffirmat ftehim li jawtorizza t-trasferiment, kwalunkwe kriterju tal-eliġibbiltà jkun ġie ssodisfat mill-benefiċjarju, u tkun tista' ssir stima raġonevoli tal-ammont.

Meta tasal talba għall-ħlas jew pretensjoni għall-kostijiet u din tissodisfa l-kriterji ta' rikonoxximent, hija tiġi rikonoxxuta bħala spiża għall-ammont eliġibbli. Fl-aħħar tas-sena, l-ispejjeż eliġibbli mġarrba dovuti lill-benefiċjarji, iżda li jkunu għadhom ma ġewx irrapportati, jiġu stmati u rreġistrati bħala spejjeż dovuti.

L-ispejjeż minn tranżazzjonijiet ta' skambju li jirriżultaw mix-xiri ta' oġġetti u servizzi jiġu rikonoxxuti meta l-provvisti jiġu kkonsenjati u aċċettati mill-UE. Dawn jiġu stmati fl-ammont oriġinali tagħhom fuq il-fattura. Barra minn hekk, fid-data tal-karta bilanċjali, l-ispejjeż relatati mas-servizz mogħti matul il-perjodu li għalih ma tkunx għadha waslet jew ġiet aċċettata fattura, ikunu stmati u rikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

1.7. **ASSI U OBBLIGAZZJONIJIET KONTINĠENTI**

1.7.1. *Assi kontinġenti*

Assi kontinġenti huwa assi possibbli li jinħoloq minn avvenimenti passati u li l-eżistenza tiegħu tiġi kkonfermata biss mill-okkorrenza jew min-nuqqas ta' okkorrenza ta' avveniment inċert wieħed jew aktar fil-ġejjieni mhux fil-kontroll sħiħ tal-UE. Assi kontinġenti jiġi divulgat meta jkun hemm probabbiltà ta' influss ta' benefiċċji ekonomiċi jew potenzjal ta' servizz.

1.7.2. *Obbligazzjonijiet kontingenti*

Obbligazzjoni kontinġenti hija obbligu possibbli li jirriżulta minn avvenimenti tal-passat u li l-eżistenza tagħhom tiġi kkonfermata biss meta jseħħ jew ma jseħħx avveniment inċert wieħed jew aktar fil-futur mhux totalment fil-kontroll tal-UE, jew obbligu preżenti li jirriżulta minn avvenimenti tal-passat iżda li ma huwiex rikonoxxut minħabba li ma jkunx probabbli li jkun meħtieġ ħruġ ta' riżorsi li jinkorporaw benefiċċji ekonomiċi jew potenzjal ta' servizz għas-saldu tal-obbligu, jew fiċ-ċirkostanza rari li fiha l-ammont tal-obbligu ma jkunx jista' jitkejjel b'affidabbiltà suffiċjenti. Obbligazzjoni kontinġenti tiġi divulgata, sakemm il-possibbiltà ta' ħruġ ta' riżorsi li jinkorporaw benefiċċji ekonomiċi jew potenzjal ta' servizz ma tkunx remota.

1.8. **RAPPORT TAL-FLUSSI TAL-FLUS**

L-informazzjoni dwar il-fluss tal-flus tintuża sabiex tipprovdi bażi għall-valutazzjoni ta' kemm l-UE hija kapaċi tiġġenera l-flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti, kif ukoll il-ħtiġijiet tagħha sabiex tuża dawk il-flussi tal-flus.

Ir-rapport tal-fluss tal-flus jitħejja billi jintuża l-metodu indirett. Dan ifisser li r-riżultat ekonomiku għas-sena finanzjarja jiġi aġġustat għall-effetti ta' tranżazzjonijiet ta' natura mhux ta' flus, kwalunkwe differiment jew dovuti ta' riċevuti ta' flus jew pagamenti operatorji, kemm passati kif ukoll futuri, u partiti ta' dħul jew infiq assoċjati mal-flussi tal-flus tal-investimenti.

Il-flussi ta' flus li jirriżultaw minn tranżazzjonijiet f'munita barranija jiġu rreġistrati fil-munita tar-rapportar tal-UE (euro), billi tiġi applikata, għall-ammont ta' flus fil-munita barranija, ir-rata tal-kambju bejn l-euro u l-munita barranija fid-data tal-fluss ta' flus.

Id-dikjarazzjoni tal-flussi tal-flus tirrapporta l-flussi tal-flus matul il-perjodu, ikklassifikati taħt attivitajiet operatorji, ta' investiment u ta' finanzjament.

Attivitajiet operatorji huma l-attivitajiet tal-UE għajr l-attivitajiet ta' finanzjament jew ta' investiment. Bħala tali, dawn jirrappreżentaw il-maġġoranza tal-attivitajiet imwettqin mill-UE.

L-attivitajiet ta' investiment huma l-akkwiżizzjoni u d-disponiment ta' assi intanġibbli u ta' proprjetà, ta' impjanti u ta' tagħmir u ta' investimenti oħrajn li ma humiex inklużi fl-ekwivalenti ta' flus. L-attivitajiet ta' investiment ma jinkludux self mogħti lill-benefiċjarji peress li huma parti mill-objettivi ġenerali u għalhekk l-operazzjonijiet ta' kuljum tal-UE. L-objettiv huwa li jintwerew l-investimenti reali li jsiru mill-UE.

L-attivitajiet ta' finanzjament huma attivitajiet li jirriżultaw f'bidliet fid-daqs u fil-kompożizzjoni tat-teħid ta' self minbarra dak mogħti lill-benefiċjarji fuq bażi back-to-back jew għall-akkwiżizzjoni ta' proprjetà, ta' impjanti u ta' tagħmir (li huma inklużi taħt l-attivitajiet operatorji).

2. **NOTI GĦALL-KARTA BILANĊJALI**

ASSI

2.1. **ASSI INTANĠIBBLI**

f'miljuni ta' EUR

Ammont gross riportat fil-31.12.2023	*2 085*
Żidiet	*331*
Disponimenti	*(152)*
Trasferiment bejn kategoriji ta' assi	*0*
Bidliet oħrajn	*(7)*
Ammont gross riportat fil-31.12.2024	**2 257**
Amortizzament akkumulat fil-31.12.2023	*(1 109)*
Imposta tal-amortizzament għas-sena	*(191)*
Amortizzament imħassar	*-*
Disponimenti	*137*
Trasferiment bejn kategoriji ta' assi	*0*
Bidliet oħrajn	*0*
Amortizzament akkumulat fil-31.12.2024	**(1 162)**
Ammont nett riportat fil-31.12.2024	**1 095**
Ammont nett riportat fil-31.12.2023	*976*

L-ammonti ta' hawn fuq huma primarjament relatati ma' software tal-kompjuter.

2.2. **PROPRJETÀ, IMPJANTI U TAGĦMIR**

Il-kategorija tal-assi spazjali tkopri l-assi fissi operazzjonali relatati maż-żewġ programmi spazjali tal-UE: is-Sistemi Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GNSS, Global Navigation Satellite System), jiġifieri Galileo u Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja (EGNOS, European Geostationary Navigation Overlay Service), kif ukoll il-programm Ewropew ta' osservazzjoni tad-Dinja msejjaħ Copernicus. L-assi tas-sistemi spazjali li għadhom ma humiex operazzjonali huma inklużi taħt l-intestatura "Assi taħt kostruzzjoni". L-assi relatati mal-programmi spazjali tal-UE qegħdin jinbnew bl-assistenza tal-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA, European Space Agency).

Għal Galileo, il-kostellazzjoni bħalissa tinkludi 30 satellita. L-assi fissi operazzjonali ta' Galileo, li jkopru kemm satelliti kif ukoll installazzjonijiet fuq l-art, kienu jammontaw għal EUR 2 987 miljun fil-31 ta' Diċembru 2024, netti mid-deprezzament akkumulat (2023: EUR 2 486 miljun). L-assi taħt kostruzzjoni li jifdal jammontaw għal total ta' EUR 2 145 miljun (2023: EUR 2 479 miljun).

Fir-rigward ta' Copernicus, hemm 8 satelliti operattivi bi 17-il satellita u strument li qegħdin jinbnew. Il-valur totali tal-assi fissi operazzjonali ta' Copernicus huwa ta' EUR 492 miljun (2023: EUR 438 miljun), netti mid-deprezzament akkumulat. EUR 3 520 miljun oħrajn relatati mas-satelliti ta' Copernicus huma rikonoxxuti bħala assi li qegħdin jinbnew (2023: EUR 3 078 miljun).

L-assi fissi relatati mal-infrastruttura fuq l-art tal-EGNOS ta' EUR 160 miljun (2023: EUR 187 miljun) huma inklużi wkoll taħt l-intestatura "Assi spazjali". Barra minn hekk, l-assi taħt kostruzzjoni tal-EGNOS jammontaw għal EUR 345 miljun (2023: EUR 289 miljun).

Fid-29 ta' April 2024, il-Kummissjoni Ewropea biegħet 23 mill-bini tagħha fi Brussell lil SFPIM ("Société Fédérale de Participations et d'Investissement" — il-Fond Sovran Nazzjonali Belġjan) għal prezz tal-bejgħ globali ta' EUR 900 miljun. Il-valur kontabilistiku nett tal-bini kkonċernat kien ta' EUR 432 miljun, li rriżulta fi qligħ ta' EUR 468 miljun li kien rikonoxxut bis-sħiħ fiż-żmien tal-bejgħ. Ir-rikavat mill-bejgħ se jiġi investit mill-ġdid fil-finanzjament ta' bini ġdid, fil-ħlas lura tal-obbligazzjonijiet finanzjarji li jifdal u fir-rinnovazzjoni ta' bini eżistenti. Għalkemm il-bejgħ huwa ffirmat għat-23 binja kollha, il-ħruġ se jkun gradwali, bl-aħħar bini li se jitbattal f'Settembru 2029.

Proprjetà, impjanti u tagħmir

f'miljuni ta' EUR

	Art u Bini	Assi spazjali	Impjanti u Tagħmir	Għamara u Vetturi	Hardware tal-Kompjuter	Oħrajn	Lokazzjoni-jiet finanzjarji	Assi taħt kostruzzjoni	Total
Ammont gross riportat fil-31.12.2023	*7 034*	*7 702*	*575*	*283*	*863*	*370*	*2 378*	*6 308*	*25 513*
Żidiet	*57*	*4*	*25*	*31*	*83*	*22*	*6*	*1 786*	*2 014*
Disponimenti	*(1 056)*	*(0)*	*(117)*	*(59)*	*(234)*	*(87)*	*(28)*	*(0)*	*(1 581)*
Trasferiment bejn kategoriji ta' assi	*494*	*1 351*	*0*	*–*	*2*	*3*	*(281)*	*(1 569)*	*(0)*
Bidliet oħrajn	*(3)*	*–*	*0*	*0*	*1*	*(1)*	*–*	*3*	*(1)*
Ammont gross riportat fil-31.12.2024	**6 528**	**9 056**	**483**	**255**	**714**	**308**	**2 075**	**6 528**	**25 945**
Deprezzament akkumulat fil-31.12.2023	*(4 417)*	*(4 591)*	*(507)*	*(214)*	*(681)*	*(288)*	*(1 416)*		*(12 114)*
Imposta fuq id-deprezzament għas-sena	*(141)*	*(826)*	*(27)*	*(16)*	*(89)*	*(18)*	*(77)*		*(1 195)*
Deprezzament imħassar	*–*	*–*	*–*	*1*	*(0)*	*–*	*–*		*1*
Disponimenti	*611*	*0*	*111*	*52*	*197*	*82*	*23*		*1 076*
Trasferiment bejn kategoriji ta' assi	*(159)*	*–*	*–*	*(0)*	*(2)*	*–*	*161*		*0*
Bidliet oħrajn	*0*	*–*	*(0)*	*(0)*	*(0)*	*(0)*	*–*		*(0)*
Deprezzament akkumulat fil-31.12.2024	**(4 106)**	**(5 417)**	**(423)**	**(177)**	**(575)**	**(225)**	**(1 309)**		**(12 232)**
AMMONT NETT RIPORTAT FIL-31.12.2024	**2 422**	**3 639**	**59**	**77**	**139**	**83**	**766**	**6 528**	**13 713**
AMMONT NETT RIPORTAT FIL-31.12.2023	*2 617*	*3 111*	*68*	*69*	*181*	*82*	*962*	*6 308*	*13 399*

2.3. **INVESTIMENTI KONTABILIZZATI BL-UŻU TAL-METODU TAL-EKWITÀ**

Il-parteċipazzjoni tal-UE, irrappreżentata mill-Kummissjoni, fil-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI) hija ttrattata bħala l-kumpanija assoċjata bl-użu tal-metodu tal-ekwità tal-kontabbiltà. Il-FEI huwa l-istituzzjoni finanzjarja tal-UE li tispeċjalizza fil-forniment ta' kapital ta' riskju u garanziji lil Entitajiet Żgħar u ta' Daqs Medju (SMEs). Il-FEI jopera bħala sħubija pubblika-privata, li l-membri tagħha huma l-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI), l-UE u grupp ta' istituzzjonijiet finanzjarji.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-UE żammet 29,7 % tal-interessi tas-sjieda fil-FEI (2023: 29,7 %) u 29,7 % tad-drittijiet tal-vot (2023: 29,7 %). F'konformità mal-istatuti tiegħu, il-FEI huwa meħtieġ li jalloka mill-inqas 20 % tar-riżultat nett annwali tiegħu għal riżerva statutorja, sakemm ir-riżerva aggregata tkun tammonta għal 10 % tal-kapital sottoskritt. Din ir-riżerva ma hijiex disponibbli għad-distribuzzjoni.

It-tabella ta' hawn taħt turi l-moviment tas-sena kurrenti tal-parteċipazzjoni tal-UE fil-FEI.

f'miljuni ta' EUR

	Fond Ewropew tal-Investiment
Parteċipazzjoni fil-31.12.2023	**1 365**
Kontribuzzjonijiet	–
Dividendi riċevuti	*(7)*
Sehem mir-riżultat nett	*83*
Sehem fl-assi netti	*4*
Parteċipazzjoni fil-31.12.2024	**1 446**

Informazzjoni finanzjarja fil-qosor tal-FEI:

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
	FEI totali	FEI totali
Assi	*7 789*	*6 554*
Obbligazzjonijiet	*(2 923)*	*(1 959)*
Surplus/(defiċit)	*280*	*234*

Ir-rikonċiljazzjoni tal-informazzjoni finanzjarja miġbura fil-qosor hawn fuq mal-ammont riportat tal-imgħax miżmum fil-FEI hija kif ġej:

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Assi netti tal-kumpanija assoċjata	*4 866*	*4 595*
Interessi proprjetarji tal-KE fl-FEI	**29,7 %**	**29,7 %**
Ammont riportat	*1 446*	*1 365*

L-UE, irrappreżentata mill-Kummissjoni, ħallset 20 % tal-ishma sottoskritti tagħha fil-kapital tal-FEI fil-31 ta' Diċembru 2024, bl-ammont mhux eżerċitat ikun kif ġej:

f'miljuni ta' EUR

	Kapital totali tal-FEI	Sottoskrizzjoni tal-UE
Kapital azzjonarju totali	*7 370*	*2 190*
Imħallas	*(1 474)*	*(438)*
Mhux eżerċitat	**5 896**	**1 752**

2.4. **ASSI FINANZJARJI**

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti			
Assi finanzjarji fuq il-bażi tal-kost amortizzat	*2.4.1*	*269 903*	*242 265*
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit	*2.4.2*	*39 058*	*32 018*
		308 961	**274 283**
Kurrenti			
Assi finanzjarji fuq il-bażi tal-kost amortizzat	*2.4.1*	*13 677*	*4 612*
Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit	*2.4.2*	*5 700*	*6 476*
		19 377	**11 088**
Total		**328 338**	**285 370**

2.4.1. *Assi finanzjarji fuq il-bażi tal-kost amortizzat*

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Self għall-NGEU u assistenza finanzjarja	*2.4.1.1*	*283 114*	*246 622*
Self ieħor	*2.4.1.2*	*466*	*255*
Total		**283 580**	**246 877**
Mhux kurrenti		*269 903*	*242 265*
Kurrenti		*13 677*	*4 612*

2.4.1.1. Self għall-NGEU u assistenza finanzjarja

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Self lill-Istati Membri	*251 457*	*221 883*
Self lil pajjiżi terzi	*31 656*	*24 739*
Total fil-31.12.2024	**283 114**	**246 622**
Mhux kurrenti	*269 782*	*242 144*
Kurrenti	*13 332*	*4 477*

Self lill-Istati Membri

f'miljuni ta' EUR

	NGEU	SURE	EFSM	BOP	EURATOM	Total
Total fil-31.12.2023	*79 589*	*98 984*	*43 095*	*201*	*13*	*221 883*
Self ġdid (nominali)	*29 446*	*–*	*1 800*	*–*	*–*	*31 246*
Ripagamenti	*–*	*–*	*(2 600)*	*–*	*(13)*	*(2 613)*

f'miljuni ta' EUR

	NGEU	SURE	EFSM	BOP	EURATOM	Total
Bidliet fl-ammont riportat	*1 085*	*(145)*	*2*	*0*	*(0)*	*942*
Bidliet fl-indeboliment	–	–	–	–	–	–
Total fil-31.12.2024	**110 120**	**98 839**	**42 297**	**201**	–	**251 457**
Mhux kurrenti	*108 686*	*90 539*	*39 517*	–	–	*238 742*
Kurrenti	*1 434*	*8 300*	*2 780*	*201*	–	*12 715*

Il-valur nominali tas-self lill-Istati Membri fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 249,2 biljun (2023: EUR 220,6 biljun), li EUR 108,7 biljun minnhom jirreferu għas-self tal-NGEU għall-RRF u għar-REPowerEU.

F'din it-tabella, u fit-tabella għas-self lil pajjiżi terzi aktar 'l isfel, il-linja "Bidliet fl-ammont riportat" tikkorrispondi għall-bidla fl-imgħax dovut u għall-bidla fil-primjums/skontijiet (primjums/skontijiet ġodda u amortizzament).

Il-programmi SURE (Support to mitigate Unemployment Risks in an Emergency), EFSM (European Financial Stabilisation Mechanism), Euratom u BOP (Balance Of Payments) ġew implimentati fuq bażi "back-to-back". Dan ifisser li s-self ġie ffinanzjat minn teħid b'self ekwivalenti, bl-istess termini u kundizzjonijiet. Il-maturitajiet huma l-istess, il-primjums tal-ħruġ/tal-iskontijiet u l-kostijiet jiġu ddebitati mill-ġdid lill-benefiċjarju tas-self. Meta s-self jimmatura, il-benefiċjarju tas-self jirrimborża lill-Kummissjoni u l-Kummissjoni tħallas lura s-self. Għas-self tal-NGEU, ma hemm l-ebda relazzjoni back-to-back bejn it-termini tas-self u t-teħid b'self. Dan is-self huwa ffinanzjat mill-approċċ ta' finanzjament unifikat, spjegat fin-nota **2.11.1.1**.

NGEU (RRF/REPowerEU)

L-RRF hija strument temporanju, stabbilit fl-2021, biex tgħin lill-ekonomiji tal-Istati Membri jirkupraw mill-pandemija tal-coronavirus u jsiru reżiljenti għat-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u diġitali. Skont l-Istrument tal-UE għall-Irkupru (NGEU, Next Generation EU), il-Kummissjoni tieħu b'self fondi li l-RRF tuża sabiex tiffinanzja r-riformi u l-investimenti tal-Istati Membri. Dawn iridu jkunu allinjati mal-prijoritajiet tal-UE u jridu jindirizzaw l-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi skont il-qafas tas-Semestru Ewropew ta' koordinazzjoni tal-politika ekonomika u soċjali. Il-finanzjament jista' jkun jew self (appoġġ ripagabbli) jew għotja (appoġġ mhux ripagabbli, ara n-nota **2.5**). L-Istati Membri jistgħu jirċievu finanzjament sa allokazzjoni miftiehma qabel għal self u għal għotjiet. Sabiex jibbenefikaw mill-appoġġ, l-Istati Membri jridu jissottomettu l-pjanijiet nazzjonali tagħhom għall-irkupru u r-reżiljenza lill-Kummissjoni Ewropea. Kull pjan jistabbilixxi r-riformi u l-investimenti li għandhom jiġu implimentati sa tmiem l-2026 li jiddefinixxu l-objettivi intermedji u l-miri ċari li għandhom jiġu analizzati mill-Kummissjoni Ewropea u approvati mill-Kunsill Ewropew. Is-self tal-RRF jista' jiġi żborżat sal-31 ta' Diċembru 2026 biss wara li jintlaħqu l-objettivi intermedji u l-miri miftehmin.

Fl-2023, ir-Regolament dwar l-RRF ġie emendat u ppermetta lill-Istati Membri jżidu kapitolu dwar ir-REPowerEu fil-pjanijiet nazzjonali tagħhom għall-irkupru u r-reżiljenza. L-Istati Membri jistgħu jiffinanzjaw investimenti u riformi sabiex jiksbu l-objettivi tar-REPowerEU. Il-finanzjament jista' jsir ukoll permezz ta' self, bl-użu ta' riżorsi għas-self tal-RRF li għadhom ma ntalbux mill-Istati Membri.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, il-ftehimiet ta' self iffirmati kienu EUR 290,9 biljun li minnhom diġà ġew żborżati EUR 108,7 biljun.

Appoġġ biex jittaffew ir-Riskji ta' Qgħad f'Emerġenza (SURE)

SURE ta assistenza finanzjarja bl-għan li jżomm lin-nies fix-xogħol u jappoġġa l-impjiegi affettwati mill-pandemija tal-coronavirus. Id-disponibbiltà tal-istrument intemmet fil-31 ta' Diċembru 2022. Is-self żborżat kien ta' EUR 98,4 biljun (valur nominali) u ma hemm l-ebda żborż pendenti.

Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja (EFSM)

L-EFSM ippermetta l-għoti ta' assistenza finanzjarja lil Stat Membru f'diffikultajiet finanzjarji. Il-programm skada ħlief għal tranżazzjonijiet speċifiċi bħall-estensjoni tal-maturità tas-self. Fl-2024, l-Irlanda ħallset lura EUR 0,8 biljun f'kapital tas-self tal-EFSM dovut, filwaqt li l-Portugall talab estensjoni tal-maturità ta' EUR 1,8 biljun. Is-self il-ġdid kien iffinanzjat minn bond fit-tul li jimmatura fl-2028.

Bilanċ tal-Pagamenti (BOP)

Dan huwa strument finanzjarju bbażat fuq il-politika li jipprovdi assistenza finanzjarja għal perjodu ta' żmien medju lill-Istati Membri li ma adottawx l-euro.

Self tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (Euratom)

Il-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika tislef flus kemm lill-Istati Membri kif ukoll lil pajjiżi terzi, u lil entitajiet tat-tnejn, biex tiffinanzja proġetti relatati ma' installazzjonijiet tal-enerġija. Ma hemm l-ebda ammont pendenti relatat mal-Istati Membri jew ma' waħda mill-entitajiet tagħhom.

Self lil pajjiżi terzi

f'miljuni ta' EUR

	AMF	Il-Faċilità għall-Ukrajna	EURATOM	Total
Total fil-31.12.2023	*24 528*	*–*	*210*	*24 739*
Self ġdid (nominali)	*1 145*	*13 112*	*–*	*14 257*
Ripagamenti	*(600)*	*–*	*–*	*(600)*
Bidliet fl-ammont riportat	*(19)*	*205*	*(0)*	*187*
Bidliet fl-indeboliment	*(1 224)*	*(5 694)*	*(8)*	*(6 926)*
Total fil-31.12.2024	**23 831**	**7 623**	**203**	**31 656**
Mhux kurrenti	*23 420*	*7 418*	*202*	*31 040*
Kurrenti	*411*	*205*	*1*	*617*

Il-valur nominali tas-self lill-pajjiżi terzi fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 47,2 biljun (2023: EUR 33,5 biljun).

F'din it-tabella, il-linja "Bidliet fl-indeboliment" tikkorrispondi għall-kejl mill-ġdid tat-telf ta' kreditu mistenni sal-31 ta' Diċembru 2024. Il-linja "Bidliet fl-ammont riportat" tikkorrispondi għall-bidla fl-imgħaxijiet dovuti u għall-bidla fil-primjums/fl-iskontijiet (primjums/skontijiet ġodda u amortizzament).

Il-Euratom topera fuq bażi "back to back".

Sa tmiem l-2022, is-self tal-AMF kien iffinanzjat taħt l-approċċ back to back, filwaqt li bl-implimentazzjoni tal-programm tal-AMF+ fl-2023, self ġdid taħt l-AMF se jiġi implimentat prinċipalment bl-użu tal-approċċ ta' finanzjament unifikat spjegat fin-nota **2.11.1.1**. Kwalunkwe programm ġdid bħall-Faċilità għall-Ukrajna se jiġi ffinanzjat ukoll bl-approċċ ta' finanzjament unifikat.

Assistenza Makrofinanzjarja

L-AMF tirrefeir għal self għal assistenza finanzjarja lil pajjiżi sħab li jkunu qegħdin jesperjenzaw kriżi fil-bilanċ tal-pagamenti.

L-iskopertura nominali totali tas-self tal-AMF pendenti fi tmiem is-sena ammontat għal EUR 33,7 biljun, li minnhom EUR 29,0 biljun ingħataw lill-Ukrajna.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-allowance għal indeboliment għas-self tal-AMF kienet ta' EUR 10,2 biljun (2023: EUR 9,0 miljun), li minnhom EUR 10,1 biljun jirreferu għas-self lill-Ukrajna. Filwaqt li l-ammonti kollha dovuti fl-2024 mill-Ukrajna tħallsu fil-ħin u fil-mument tat-tħejjija tal-kontijiet annwali ma hemm l-ebda imgħax arretrat fuq is-self, skont ir-regoli kontabilistiċi, l-indeboliment jirrifletti t-telf ta' kreditu mistenni tul il-ħajja stmat bi prudenza partikolari minħabba inċertezzi sinifikanti involuti.

F'Ottubru 2024, ġie adottat ir-Regolament (UE) 2024/2773 li jistabbilixxi l-Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna (ULCM, Ukraine Loan Cooperation Mechanism) u li jawtorizza AMF ġdida għall-Ukrajna. Skont il-ULCM, id-dħul straordinarju li joriġina minn assi sovrani Russi immobilizzati se jintuża sabiex jingħata appoġġ mhux ripagabbli lill-Ukrajna bl-objettiv li l-pajjiż jiġi megħjun iħallas lura s-self bilaterali ġdid ipprovdut mis-sħab tal-G7 u mill-UE skont din l-inizjattiva. L-UE ffirmat il-ftehim ta' self tal-AMF mal-Ukrajna f'Diċembru 2024 għal ammont ta' EUR 18,1 biljun li għandu jiġi żborżat fl-2025. Peress li l-kundizzjonijiet ta' politika kollha għall-iżborż ġew issodisfati mill-Ukrajna sa tmiem is-sena, is-self tal-AMF taħt il-ULCM tqies bħala impenjat b'mod irrevokabbli li jwassal għar-rikonoxximent ta' provvediment għat-telf ta' kreditu mistenni ta' EUR 7,1 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024 (ara wkoll in-nota **2.10**).

Barra minn hekk, kien hemm EUR 95 miljun f'ammonti mhux prelevati li kienu impenjati b'mod kundizzjonali minn ftehimiet oħrajn ta' self tal-AMF fi tmiem is-sena (2023: EUR 95 miljun).

Fl-2024, l-UE tat EUR 763 miljun f'sussidji fuq ir-rati tal-imgħax lill-Ukrajna għall-imgħax dovut mis-self eċċezzjonali tal-AMF u tal-AMF+. Dan jikkostitwixxi modifika fit-termini tas-self (ara wkoll in-noti **3.15** u **6.6**) u huwa inkluż taħt "Bidliet fl-ammont riportat" fit-tabella ta' hawn fuq.

Self tal-Faċilità għall-Ukrajna

Ir-Regolament dwar il-Faċilità għall-Ukrajna ([24]) huwa strument ġdid adottat fl-2024 li joffri sa EUR 50 biljun f'appoġġ finanzjarju lill-Ukrajna, inkluż sa EUR 33 biljun f'self sovran, li għandu jiġi żborżat sa tmiem l-2027. EUR 13,1 biljun ta' self ġie żborżat lill-Ukrajna fl-2024.

L-allowance għall-indeboliment hija kkalkulata bħas-self tal-AMF lill-Ukrajna u tammonta għal EUR 5,7 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024. Hemm EUR 19,9 biljun f'ammonti mhux prelevati kundizzjonali minn ftehimiet ta' self iffirmati fi tmiem is-sena.

Self tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (Euratom)

Il-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika tislef flus kemm lill-Istati Membri kif ukoll lil dawk li ma humiex Stati Membri, u lil entitajiet tat-tnejn, biex tiffinanzja proġetti relatati ma' installazzjonijiet tal-enerġija. L-ammont pendenti totali huwa relatat ma' self lill-Energoatom, garantit mill-Istat tal-Ukrajna. Għal dan is-self ġie rikonoxxut provvediment ta' indeboliment ta' EUR 98 miljun. Ma hemm l-ebda ammont mhux prelevat minn ftehimiet ta' self iffirmati.

Garanzija tal-baġit tal-UE għal self lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi.

Il-baġit tal-UE jiggarantixxi s-self maħruġ mill-UE li jiffinanzja s-self lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi. Jekk fil-futur ikun hemm ammonti ta' self mhux imħallsin, il-baġit tal-UE jista' jkollu jħallas lura l-ammonti tas-self relatati.

— It-teħid b'self għall-NGEU, għall-EFSM, għall-BOP, għall-AMF+ u għall-Faċilità għall-Ukrajna huwa garantit biss mill-baġit tal-UE;

— It-teħid b'self għal SURE huwa ggarantit mill-baġit tal-UE u sostnut minn garanziji tal-Istati Membri ta' EUR 25 biljun;

— It-teħid b'self tal-AMF għal self lil pajjiżi terzi huwa l-ewwel kopert mis-CPF (ara n-nota **2.4.2.1**) u mbagħad mill-baġit tal-UE, bl-eċċezzjoni tas-self eċċezzjonali tal-assistenza finanzjarja tal-AMF lill-Ukrajna ta' EUR 6 biljun li 61 % minnhom huwa kopert minn garanziji pprovduti mill-Istati Membri wara l-ewwel 9 % tat-telf li għandu jiġi kopert mis-CPF; u

— Is-self lill-Euratom huwa l-ewwel kopert minn garanziji tal-partijiet terzi, imbagħad mis-CPF (ara n-nota **2.4.2.1**), u mbagħad mill-baġit tal-UE.

Għal aktar dettalji, ara n-nota **6.7**.

([24]) Ir-Regolament (UE) 2024/792.

Obbligi tar-Renju Unit li jirriżultaw mit-tluq tiegħu mill-UE

F'konformità mal-Artikolu 143 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, ir-Renju Unit għandu jkun responsabbli quddiem l-Unjoni għas-sehem tiegħu ta' obbligazzjonijiet finanzjarji kontinġenti relatati mas-self għal assistenza finanzjarja (EFSM, AMF, BOP u Euratom) approvat/deċiż fid-data tal-ħruġ, il-31 ta' Jannar 2020. L-Artikolu 143 jirrikjedi li f'każ ta' inadempjenza taħt self dwar assistenza finanzjarja li tkun ġiet approvata qabel id-data tal-ħruġ, ir-Renju Unit ikun responsabbli quddiem l-Unjoni għas-sehem tiegħu ta' pagamenti magħmulin mill-Unjoni taħt l-operazzjonijiet li taqa' taħt l-inadempjenza, sakemm dan ma jkunx jista' jiġi kopert mis-sehem tar-Renju Unit ta' proviżjonament miżmum fil-kompartiment tal-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni tas-CPF fejn dan ikun rilevanti (jiġifieri self tal-AMF u tal-Euroatom f'pajjiżi terzi) – ara n-nota **4.1.1**.

L-obbligazzjoni kontinġenti pendenti tal-UE relatata mas-self imsemmi hawn fuq għall-assistenza finanzjarja kienet tammonta għal EUR 53,9 biljun fid-data tal-ħruġ. Wara r-ripagamenti minn dik id-data, il-valur ta' dan is-self kopert mill-garanzija tal-UE fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 47,4 biljun – is-sehem tar-Renju Unit minn dan huwa ta' EUR 5,9 biljun.

2.4.1.2. Self ieħor

Dawn jinkludu 3 tipi ta' self:

a) Self mogħti mill-programmi tal-baġit tal-UE (eż. inizjattivi għall-Finanzjament tal-Agrikoltura u l-Elettrifikazzjoni u l-programm tal-UE għall-Impjiegi u għall-Innovazzjoni Soċjali). Fil-31 ta' Diċembru 2024, dan is-self jammonta għal EUR 75 miljun (2023: EUR 77 miljun).

b) Self surrogat: Dawn huma self żborżat mill-BEI u ggarantit mill-programmi tal-FEIS u tal-ELM (External Lending Mandate). Meta s-self sar inadempjenti, il-Kummissjoni ħallset it-talbiet għal ħlas ta' garanzija u għalhekk iżżomm id-drittijiet ta' rkupru. B'riżultat ta' dan, is-self issa huwa rikonoxxut fuq il-karta bilanċjali tal-UE. Fl-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha d-drittijiet ta' rkupru għal EUR 1,0 biljun ta' self bħal dan, inklużi l-imgħaxijiet dovuti (2023: EUR 0,1 biljun). Madankollu, wara li jitqies it-telf ta' kreditu mistenni, l-ammont rikonoxxut fil-karta bilanċjali huwa ta' EUR 51 miljun (2023: EUR 56 miljun).

c) Depożiti ta' terminu ta' EUR 340 miljun (2023: EUR 122 miljun) b'maturità ta' aktar minn 3 xhur li ma jissodisfawx id-definizzjoni ta' ekwivalenti ta' flus.

2.4.2. *Assi finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit (FVSD)*

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Assi finanzjarji fl-FVSD mhux derivattivi	*2.4.2.1*	*43 648*	*37 402*
Assi finanzjarji fl-FVSD derivattivi	*2.4.2.2*	*1 110*	*1 091*
Total		**44 758**	**38 493**
Mhux kurrenti		*39 058*	*32 018*
Kurrenti		*5 700*	*6 476*

2.4.2.1. Assi finanzjarji fl-FVSD mhux derivattivi

Assi finanzjarji fl-FVSD mhux derivattivi skont it-tip

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Titoli ta' dejn	*34 465*	*29 703*
MMFs, ETFs u investimenti f'portafolli kollettivi	*5 975*	*4 806*
Investimenti fl-ekwità oħrajn	*3 201*	*2 893*
Self	*8*	–
Total	**43 648**	**37 402**

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti	*37 948*	*30 967*
Kurrenti	*5 700*	*6 435*

It-titoli ta' dejn huma prinċipalment bonds sovrani u korporattivi. Dawn jinżammu fil-fondi (portafolli) ġestiti mill-Kummissjoni (prinċipalment is-CPF u l-Fond għall-Multi Baġitarji (BUFI, Budget Fines Fund)) jew mill-BEI f'isem l-UE (prinċipalment Orizzont 2020 (H2020) u l-Fond għall-Innovazzjoni). Il-prestazzjoni tal-portafolli tiġi evalwata fuq bażi ta' valur ġust (valur tas-suq). Fil-31 ta' Diċembru 2024, il-valur tas-suq tat-titoli msellfin fi ħdan il-programmi għas-self tat-titoli jammonta għal EUR 5,8 biljun (EUR 3,2 biljun fl-2023). Dawk it-titoli msellfin ma humiex mhux rikonoxxuti mill-karta bilanċjali tal-UE minħabba li r-riskji u l-benefiċċji għadhom miżmumin mill-UE.

Il-fondi tas-suq monetarju (MMFs, Money Market Funds) huma fondi mutwi li jinvestu f'titoli ta' dejn b'terminu qasir (eż. il-fond unitarju tal-BEI). Il-fondi nnegozjati fil-borża (ETFs, Exchange-Traded Funds) huma fondi ta' investiment li huma nnegozjati fil-borż. Huma jsegwu l-indiċijiet u jżommu assi bħal stokks, bonds, muniti u kuntratti tal-futuri. L-investimenti f'portafolli kollettivi huma fondi tal-UE tal-programmi Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) u H2020 miġburin flimkien mal-fondi tal-Istati Membri mill-programm NER300. Jintużaw sabiex jipprovdu garanziji lill-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tal-BEI.

L-"Investimenti fl-ekwità oħrajn" jirreferu l-aktar għall-investiment tal-flus tal-baġit tal-UE – permezz ta' sħab ta' implimentazzjoni – f'kapital ta' riskju jew f'tipi oħrajn ta' fondi ta' investiment sabiex jintlaħqu l-objettivi tal-politika tal-UE: pereżempju, it-tisħiħ tal-aċċess għall-finanzjament għall-SMEs li għadhom jibdew, għar-riċerka u għall-innovazzjoni kif ukoll għall-infrastruttura kemm ġewwa kif ukoll barra l-UE.

Assi finanzjarji fl-FVSD mhux derivattivi skont il-programm

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Fond ta' Proviżjonament Komuni	*23 174*	*18 698*
Fond għall-Innovazzjoni	*10 616*	*8 754*
Investimenti BUFI	*2 141*	*2 268*
KEFA f'Likwidazzjoni	*1 206*	*1 219*
BERŻ	*188*	*188*
Il-pjan tal-pensjoni tal-persunal lokali tas-SEAE	*128*	*97*
Orizzont 2020 u Orizzont Ewropa	*3 968*	*3 872*
Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa	*716*	*731*
Il-Faċilitajiet tal-UE ta' Ekwità għall-SMEs	*453*	*485*
Il-Fond Ewropew għax-Xlokk tal-Ewropa	*243*	*233*
Il-Fond Green for Growth	*128*	*116*
Il-Faċilità ta' Finanzjament għall-Effiċjenza Enerġetika	*103*	*110*
Oħrajn	*586*	*630*
Total	**43 648**	**37 402**
Mhux kurrenti	*37 948*	*30 967*
Kurrenti	*5 700*	*6 435*

Il-Fond ta' Proviżjonament Komuni (CPF)

L-UE tagħti garanziji lis-sħab finanzjarji għal telf fuq investimenti fl-ekwità u s-self (ara n-nota **4.1** għal garanziji baġitarji tal-UE). F'konformità mal-atti legali, il-baġit tal-UE gradwalment iwarrab il-flus sabiex iħallas lis-sħab kull telf kopert minn dawn il-garanziji. Il-baġit tal-UE jwarrab il-flus ukoll sabiex iħallas lura t-teħid b'self f'każ ta' inadempjenzi fis-self tal-AMF u tal-Euratom lil Stati li ma humiex Stati Membri.

F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni stabbiliet is-CPF, f'portafoll komuni wieħed, biex timmaniġġja l-flus li tkun warrbet ("proviżjonament"). Il-flejjes jiġu investiti f'titoli ta' dejn, f'fondi ta' suq monetarju u f'ETFs. Minbarra l-proviżjonament tal-baġit tal-UE, is-CPF jirċievi rkupri minn operazzjonijiet inadempjenti, ir-redditi fuq l-investimenti tiegħu u r-remunerazzjoni tal-UE mis-sħab finanzjarji. Is-CPF jista' jirċievi wkoll kontribuzzjonijiet volontarji mill-Istati Membri u minn kontributuri oħrajn li –b'dan il-mod- iżidu l-garanziji baġitarji disponibbli tal-UE.

Is-CPF jalloka l-kontribuzzjonijiet li jidħlu f'kompartimenti skont il-programm kontribwenti. L-atti legali tal-programmi jistabbilixxu l-proviżjonament neċessarju għall-garanziji pprovduti. Il-baġit tal-UE jiġbor flimkien dawn il-fondi pprovduti individwalment fis-CPF sabiex jottimizza l-ġestjoni tal-assi.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-assi tas-CPF żdiedu hekk kif il-garanziji tal-InvestEU, tal-NDICI u għall-Ukrajna qegħdin jibnu l-provvedimenti neċessarji iżda wkoll minħabba l-qligħ tal-portafoll ta' EUR 0,9 biljun. L-assi totali kienu jammontaw għal EUR 23,2 biljun, li minnhom EUR 19,8 biljun ġew investiti f'titoli ta' dejn, u EUR 3,3 biljun f'ETFs.

Fond għall-Innovazzjoni (IF, Innovation Fund)

Il-Fond għall-Innovazzjoni jistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra fl-Unjoni. L-iskop huwa li d-dħul jintuża biex tiġi appoġġata l-innovazzjoni f'teknoloġiji u fi proċessi b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju f'ċerti setturi ekonomiċi. Il-Fond għall-Innovazzjoni jirċievi d-dħul mill-monetizzazzjoni progressiva ta' 530 miljun tal-kwoti kif ukoll kwalunkwe fond mhux minfuq mit-300 miljun kwota disponibbli għall-programm NER300 (ara n-nota **3.8**). Il-BEI jamministra l-flejjes, sakemm jintużaw għall-iskop maħsub, u jinvestihom f'titoli ta' dejn. Iż-żieda fl-2024 hija prinċipalment dovuta għad-dħul riċevut mill-irkantar.

Investimenti BUFI

Il-Kummissjoni stabbiliet il-fond għall-Multi Baġitarji ("BUFI") għall-immaniġġjar tal-flus li tirċievi b'mod proviżorju għall-multi li jinħarġu lil kumpaniji taħt appell. Sad-deċiżjoni finali tal-qorti dwar multa mogħtija, il-Kummissjoni tinvesti l-flus fi strumenti ta' dejn.

KEFA f'Likwidazzjoni

It-Trattat tal-KEFA skada fit-23 ta' Lulju 2002 u l-assi kollha tal-KEFA ġew ittrasferiti lill-Unjoni Ewropea. Ġew allokati għar-riċerka fis-setturi assoċjati mal-industriji tal-faħam u tal-azzar, pereżempju teknoloġiji rivoluzzjonarji li jwasslu għal produzzjoni tal-azzar b'emissjonijiet tal-karbonju kważi żero. Il-Kummissjoni tinvesti l-flejjes f'titoli ta' dejn, sakemm jingħataw għal-skopijiet ta' riċerka.

Il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp

L-UE għandha investiment finanzjarju fil-kapital tal-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp (BERŻ), li fih in-numru ta' ishma miżmumin fil-31 ta' Diċembru 2024 kien ta' 90 044 (2023: 90 044 sehem), li jirrappreżentaw 2,9 % tal-kapital azzjonarju sottoskritt totali. L-UE ssottoskriviet għal ammont totali ta' EUR 900 miljun ta' kapital azzjonarju, li minnhom, EUR 713-il miljun ma humiex eżerċitati bħalissa.

Orizzont 2020 u Orizzont Ewropa

Skont ir-Regolament tal-UE li jistabbilixxi l-Orizzont 2020 – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (2014-2020), ġew stabbiliti strumenti finanzjarji ġodda sabiex jittejjeb l-aċċess għall-finanzjament għall-entitajiet involuti fir-riċerka u l-innovazzjoni (R&I). Dawn l-istrumenti huma:

— *Is-Servizz ta' Self u Garanzija InnovFin għar-R&I* li taħtu l-Kummissjoni tikkondividi r-riskju finanzjarju relatat ma' portafoll ta' operazzjonijiet ta' finanzjament ġodda li daħal għalihom il-BEI;

— *Il-Garanzija InnovFin għall-SMEs u l-Inizjattiva tal-SMEs Strument ta' Garanzija Mingħajr Limitu (SIUGI, SME Initiative Uncapped Guarantee Instrument)* – jiggarantixxu faċilitajiet ta' garanzija ġestiti mill-FEI, li jipprovdu garanziji u kontrogaranziji lill-intermedjarji finanzjarji għal portafolli ġodda tas-self (skont l-SIUGI, il-Kummissjoni tikkondividi r-riskju finanzjarju relatat mal-garanzija mogħtija mal-Istati Membri, mal-FEI u mal-BEI);

— *Il-Faċilità tal-Ekwità ta' InnovFin għar-R&I* tipprevedi investimenti f'fondi ta' kapital ta' riskju u li huma ġestiti mill-FEI; u

— *Il-Fond Ewropew tal-Kunsill tal-Innovazzjoni (EIC, European Innovation Council)* li jipprovdi finanzjament ta' ekwità biex jaċċellera l-azzjonijiet ta' innovazzjoni u ta' varar fis-suq. Il-Fond tal-EIC huwa ffinanzjat mill-programmi Orizzont Ewropa u H2020.

Il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa

Skont ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([25]), l-istrument tad-dejn tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) ġie stabbilit bl-objettiv li jiffaċilita l-aċċess tal-proġetti ta' infrastruttura għal finanzjament fis-setturi tat-trasport, tat-telekomunikazzjoni u tal-enerġija. Huwa jiġi ġestit mill-BEI skont ftehim mal-UE. Joffri kondiviżjoni tar-riskji għall-finanzjament tad-dejn fil-forma ta' dejn jew garanzija superjuri u subordinati, kif ukoll appoġġ għall-bonds tal-proġetti ggarantiti mill-UE.

Il-Faċilitajiet tal-UE ta' Ekwità għall-SMEs

Dawn huma strumenti ta' ekwità ffinanzjati mill-programmi COSME, CIP u MIP u l-Inizjattiva għat-Tkabbir u l-Impjiegi, li l-FEI huwa l-fiduċjarju tagħhom, li jagħtu l-appoġġ għall-ħolqien u għall-finanzjament tal-SMEs tal-UE fl-istadji bikri (ta' ftuħ) u ta' tkabbir tagħhom billi jinvestu f'fondi ta' kapital ta' riskju speċjalizzati xierqa.

Ġerarkija tal-valur ġust ta' assi finanzjarji mhux derivattivi fil-FVSD

f'miljuni ta' EUR

Tip ta' assi finanzjarju	31.12.2024	31.12.2023
Livell 1: Prezzijiet ikkwotati fis-swieq attivi	*37 559*	*31 477*
Livell 2: Inputs osservabbli għajr il-prezzijiet ikkwotati	*3 098*	*3 230*
Livell 3: It-tekniki ta' valwazzjoni b'inputs mhux ibbażati fuq data osservabbli tas-suq	*2 991*	*2 695*
Total	**43 648**	**37 402**

Matul il-perjodu, ma kienx hemm trasferimenti bejn il-livell 1 u l-livell 2 tal-ġerarkija tal-valur ġust.

Rikonċiljazzjoni tal-assi finanzjarji mhux derivattivi mkejlin bl-użu ta' tekniki ta' valwazzjoni b'inputs mhux ibbażati fuq data osservabbli tas-suq (il-livell 3)

f'miljuni ta' EUR

Ċaqliq fil-valur ġust	
Bilanċ tal-ftuħ fl-1.1.2024	***2 695***
Investimenti matul il-perjodu	*508*
Ripagamenti tal-kapital	*(85)*
Dħul saldat	*(38)*
Qligħ jew telf għall-perjodu f'surplus jew f'defiċit	*(89)*
Trasferimenti għal-livell 3	–
Trasferimenti mil-livell 3	–
Oħrajn	*0*
Bilanċ tal-għeluq fil-31.12.2024	**2 991**

([25]) Ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 129, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1316/oj).

2.4.2.2. Assi u obbligazzjonijiet finanzjarji fl-FVSD derivattivi

Assi u obbligazzjonijiet finanzjarji fl-FVSD derivattivi skont it-tip

miljuni ta' EUR

Tip ta' derivattiv	31.12.2024			31.12.2023		
	Ammont nozzjonali	Assi Abbażi tal-Valur Ġust	Obbligazzjoni Abbażi tal-Valur Ġust	Ammont nozzjonali	Assi Abbażi tal-Valur Ġust	Obbligazzjoni Abbażi tal-Valur Ġust
Garanzija fuq portafoll ta' ekwità	*6 057*	*1 110*	*(60)*	*5 059*	*1 050*	*(53)*
Derivattivi tal-kambju	*2 417*	*–*	*(38)*	*1 528*	*41*	*(6)*
Total	**8 474**	**1 110**	**(98)**	**6 587**	**1 091**	**(60)**
Mhux kurrenti		*1 110*	*(13)*		*1 050*	*(8)*
Kurrenti		*–*	*(84)*		*41*	*(52)*

Garanzija fuq portafoll ta' ekwità

L-intestatura "Garanzija fuq il-portafoll tal-ekwità" tinkludi garanziji mogħtija mill-UE lill-istituzzjonijiet finanzjarji fuq portafolli ta' investimenti fl-ekwità. Dawn il-garanziji huma klassifikati bħala strumenti finanzjarji derivattivi u huma kkontabilizzati bħal assi finanzjarju jew obbligazzjoni finanzjarja abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit, minħabba li ma jissodisfawx id-definizzjoni ta' obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja – ara n-nota **1.5.12**. L-assi jew l-obbligazzjoni finanzjarja tal-UE titkejjel fuq il-bażi tal-valur tal-investimenti sottostanti.

L-ammont totali jirrappreżenta prinċipalment il-garanzija tal-FEIS mogħtija mill-UE lill-Grupp tal-BEI b'investimenti fl-ekwità sottostanti żborżati mill-BEI u mill-FEI li jammontaw għal EUR 3,8 biljun (2023: EUR 3,7 biljun). Il-valur ġust tal-garanzija tal-UE fuq il-portafolli tal-ekwità tal-FEIS kien jammonta għal total ta' EUR 1,1 biljun (2023: EUR 1,0 biljun).

Derivattivi tal-kambju

L-UE tidħol f'kuntratti forward f'munita barranija sabiex tiħħeġġja r-riskju tal-kambju relatat mat-titoli tad-dejn denominati f'USD miżmuma fis-CPF. Skont dawn il-kuntratti forward f'munita barranija, l-UE twassal l-ammont nozzjonali miftiehem b'mod kuntrattwali f'munita barranija ("komponent ta' pagament"), kif ippreżentat fit-tabella ta' hawn fuq, u se tirċievi l-ammont nozzjonali f'EUR ("komponent ta' riċevuta") fid-data tal-maturità.

Din l-intestatura tinkludi wkoll l-effett tal-attivitajiet ta' ħħeġġjar tar-riskju tal-kambju skont il-garanzija tal-InvestEU u l-każijiet li fihom l-UE tiggarantixxi riskju tal-kambju.

Ġerarkija tal-valur ġust tal-assi u tal-obbligazzjonijiet finanzjarji derivattivi

f'miljuni ta' EUR

Tip ta' derivattiv	31.12.2024		31.12.2023	
	Assi Abbażi tal-Valur Ġust	Obbligazzjoni Abbażi tal-Valur Ġust	Assi Abbażi tal-Valur Ġust	Obbligazzjoni Abbażi tal-Valur Ġust
Livell 1: Prezzijiet ikkwotati fis-swieq attivi	*–*	*–*	*–*	*–*
Livell 2: Inputs osservabbli għajr il-prezzijiet ikkwotati	*–*	*(27)*	*41*	*(1)*
Livell 3: It-tekniki ta' valwazzjoni b'inputs mhux ibbażati fuq data osservabbli tas-suq	*1 110*	*(71)*	*1 050*	*(59)*
Total	**1 110**	**(98)**	**1 091**	**(60)**

Matul il-perjodu, ma kienx hemm trasferimenti bejn il-livell 1 u l-livell 2. Id-derivattivi fil-livell 3 tal-valur ġust jinkludu prinċipalment garanziji fuq il-portafolli tal-ekwità.

Rikonċiljazzjoni tal-assi u tal-obbligazzjonijiet finanzjarji derivattivi mkejlin bl-użu ta' tekniki ta' valwazzjoni b'inputs mhux ibbażati fuq data osservabbli tas-suq (il-Livell 3)

f'miljuni ta' EUR

Ċaqliq fil-valur ġust	
Assi/(obbligazzjoni) tal-bilanċ tal-ftuħ fl-1.1.2024	**992**
Talbiet għal ħlas ta' garanzija mħallsin	*170*
Talbiet għal ħlas ta' garanzija ritornati	*(10)*
Dħul minn garanzija saldata	*(129)*
Qligħ jew telf għall-perjodu f'surplus jew f'defiċit	*16*
Trasferimenti għal-livell 3	*–*
Trasferimenti mil-livell 3	*–*
Oħrajn	*0*
Bilanċ tal-għeluq fil-31.12.2024	**1 039**

2.5. **PREFINANZJAMENT**

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti			
Prefinanzjament	*2.5.1*	*39 093*	*40 970*
Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri	*2.5.2*	*1 682*	*371*
Kontribuzzjoni fil-Fondi Fiduċjarji		*85*	*76*
		40 861	**41 417**
Kurrenti			
Prefinanzjament	*2.5.1*	*35 969*	*48 478*
Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri	*2.5.2*	*2 089*	*1 780*
		38 058	**50 257**
Total		**78 919**	**91 675**

Il-livell ta' prefinanzjament fid-diversi programmi jrid ikun suffiċjenti biex jiġi żgurat il-finanzjament meħtieġ sabiex il-benefiċjarju jkun jista' jibda u javvanza l-proġett, filwaqt li jkunu mħarsa wkoll l-interessi finanzjarji tal-UE u jittieħdu f'kunsiderazzjoni r-restrizzjonijiet legali, operazzjonali u tal-kosteffettività.

2.5.1. *Prefinanzjament*

f'miljuni ta' EUR

	Ammont gross	Ikklirjati permezz ta' dovuti	Ammont nett fil-31.12.2024	Ammont gross	Ikklirjati permezz ta' dovuti	Ammont nett fil-31.12.2023
Ġestjoni kondiviża						
Il-FAEŻR u strumenti oħrajn ta' żvilupp rurali	*3 885*	*(840)*	*3 045*	*3 614*	*(686)*	*2 928*
Il-FEŻR u l-FK	*25 859*	*(16 476)*	*9 384*	*31 502*	*(10 125)*	*21 378*
FSE	*9 437*	*(6 258)*	*3 180*	*12 105*	*(3 236)*	*8 869*
Oħrajn	*14 220*	*(4 836)*	*9 384*	*8 755*	*(5 348)*	*3 408*
	53 402	**(28 409)**	**24 992**	**55 976**	**(19 394)**	**36 582**
Ġestjoni Diretta						
Implimentata minn:						
Il-Kummissjoni	*34 727*	*(14 289)*	*20 438*	*37 273*	*(12 782)*	*24 491*
li minnhom l-RRF (NGEU)	*18 930*	*(3 541)*	*15 389*	*22 889*	*(3 710)*	*19 178*
Aġenziji eżekuttivi tal-UE	*40 693*	*(25 586)*	*15 107*	*36 130*	*(21 683)*	*14 446*
Fondi fiduċjarji	*508*	*(429)*	*79*	*639*	*(507)*	*133*
	75 928	**(40 304)**	**35 624**	**74 042**	**(34 972)**	**39 070**
Ġestjoni Indiretta						
Implimentata minn:						
Aġenziji u korpi oħrajn tal-UE	*5 281*	*(2 814)*	*2 467*	*4 983*	*(2 314)*	*2 670*
Pajjiżi terzi	*1 843*	*(1 103)*	*739*	*1 602*	*(1 166)*	*436*
Organizzazzjonijiet internazzjonali	*13 171*	*(8 839)*	*4 333*	*14 229*	*(9 713)*	*4 516*
Entitajiet oħrajn	*19 295*	*(12 389)*	*6 906*	*17 606*	*(11 432)*	*6 175*
	39 590	**(25 144)**	**14 446**	**38 421**	**(24 625)**	**13 797**
Total	**168 920**	**(93 858)**	**75 062**	**168 439**	**(78 991)**	**89 448**
Mhux kurrenti	*39 093*	–	*39 093*	*40 970*	–	*40 970*
Kurrenti	*129 826*	*(93 858)*	*35 969*	*127 469*	*(78 991)*	*48 478*

Il-prefinanzjament jirrappreżenta l-flus imħallsin u, b'hekk, l-implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' pagament. Kif ġie spjegat fin-nota **1.5.7**, dawn huma avvanzi u, għalhekk, għadhom ma ġewx iddebitati. B'hekk, filwaqt li l-prefinanzjament inaqqas ir-RAL pendenti (ara n-nota **5.1**), huwa jirrappreżenta l-ispejjeż li għadhom iridu jiġu aċċettati u rrikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja.

Għall-ġestjoni kondiviża, it-tnaqqis sinifikanti fil-prefinanzjament taż-żona ta' koeżjoni huwa marbut mal-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 – billi l-perjodu qed jilħaq il-fażi tal-għeluq tiegħu, jiġu approvati ammonti ogħla, li jammontaw għal tnaqqis ta' EUR 18-il biljun.

Fir-rigward tal-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027, l-ammonti ta' prefinanzjament l-aktar sinifikanti huma wkoll relatati maż-żona ta' koeżjoni, EUR 9,3 biljun (2023: EUR 9 biljun).

Iż-żieda f'ġestjoni kondiviża oħra hija marbuta mal-iżborż ta' EUR 6 biljun f'prefinanzjament taħt il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta għar-reġjuni Ewropej.

Għall-ġestjoni diretta, l-akbar ammonti ta' prefinanzjament huma dawk relatati mal-appoġġ mhux rimborżabbli li jikkonċerna l-istrument RRF, EUR 15,4 biljun netti fi tmiem is-sena (2023: EUR 19,2 biljun). It-tnaqqis huwa marbut l-aktar mal-ikklirjar li sar matul is-sena (EUR 7,2 biljun) wara li l-Istati Membri laħqu l-objettivi intermedji u l-miri. Fl-2023, l-RRF ġiet emendata bir-Regolament (UE) 2023/435 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([26]) biex jiġi pprovdut appoġġ addizzjonali lill-Istati Membri permezz tal-kapitoli REPowerEU għar-riformi u għall-investimenti li jrawmu l-indipendenza, is-sigurtà u s-sostenibbiltà tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni. L-ammonti l-ġodda ta' prefinanzjament (EUR 2,4 biljun) tħallsu lill-Istati Membri fl-2024 fir-rigward tal-kapitoli REPowerEU. L-ammonti sinifikanti l-oħrajn, li b'kollox jammontaw għal EUR 11,9 biljun (2023: EUR 12,1 biljun), jirreferu għall-qasam tar-Riċerka (prinċipalment Orizzont 2020 u Orizzont Ewropa, implimentati mill-aġenziji eżekuttivi tal-UE u mill-Kummissjoni).

Għall-ġestjoni indiretta, il-prefinanzjament ikopri prinċipalment programmi ta' politiki interni bħal Erasmus+ (EUR 4,3 biljun), Galileo u EGNOS (Programmi Spazjali, EUR 2,7 biljun), u l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni u l-prekursuri tiegħu (EUR 2,5 biljun).

Garanziji riċevuti fir-rigward tal-prefinanzjament

Dawn huma garanziji li l-Kummissjoni titlob f'ċerti każijiet mingħand il-benefiċjarji li ma humiex Stati Membri, meta tħallas pagamenti bil-quddiem (prefinanzjament). Hemm żewġ valuri li jridu jiġu ddivulgati għal din ix-xorta ta' garanzija, il-valur "nominali" u dak "kurrenti". Għall-valur nominali, l-avveniment ġenerattiv huwa marbut mal-eżistenza tal-garanzija. Għall-valur kurrenti, l-avveniment ġenerattiv tal-garanzija huwa l-pagament tal-prefinanzjament magħmul kontra l-garanzija, imbagħad imnaqqas minn ikklirjar sussegwenti. Fil-31 ta' Diċembru 2024, il-valur nominali tal-garanziji riċevuti fir-rigward tal-prefinanzjament kien jammonta għal EUR 942 miljun, filwaqt li l-valur kontinwu ta' dawk il-garanziji kien ta' EUR 587 miljun (2023: EUR 576 miljun u EUR 525 miljun, rispettivament).

Ċerti ammonti ta' prefinanzjament imħallsin taħt is-7a' Programm Kwadru għar-riċerka u l-iżvilupp teknoloġiku (FP7, 7th Research Framework Programme) u taħt il-Programmi Orizzont 2020 u Orizzont Ewropa huma effettivament koperti mill-Mekkaniżmu ta' Assigurazzjoni Mutwa (MIM, Mutual Insurance Mechanism), li qabel kien magħruf bħala l-Fond ta' Garanzija tal-Parteċipanti (PGF, Participants Guarantee Fund). L-MIM huwa strument ta' benefiċċju reċiproku stabbilit sabiex ikopri r-riskji relatati man-nuqqas ta' ħlas ta' ammonti mill-benefiċjarji matul l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet indiretti taħt dawk il-programmi. Il-parteċipanti kollha ta' azzjonijiet indiretti li jirċievu għotja mill-UE jikkontribwixxu 5 % tal-kontribuzzjoni massima tal-UE għall-kapital tal-MIM, li tiġi investita fis-swieq finanzjarji mill-Kummissjoni sabiex jiġi ġġenerat l-imgħax. L-imgħax jista' jintuża sabiex ikopri d-djun mhux onorati minn parteċipant inadempjenti favur l-Unjoni. Fi tmiem l-azzjoni indiretta, il-kontribuzzjonijiet jitħallsu lura lill-parteċipanti. L-UE (irrappreżentata mill-Kummissjoni) taġixxi bħala aġent eżekuttiv tal-parteċipanti tal-MIM, iżda l-fond huwa proprjetà tal-parteċipanti. Għalhekk, l-MIM huwa entità separata li ma hijiex konsolidata f'dawn il-kontijiet annwali tal-UE.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammonti ta' prefinanzjament koperti mill-MIM kienu jammontaw għal total ta' EUR 3,0 biljun (2023: EUR 3,0 biljun). L-assi totali tal-MIM, inklużi l-assi finanzjarji ġestiti mill-Kummissjoni, ammontaw għal EUR3,2 biljun (2023: EUR 3,0 biljun).

2.5.2. *Avvanzi oħrajn lill-Istati Membri*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Avvanzi lil Stati Membri għal strumenti finanzjarji taħt ġestjoni kondiviża	*1 889*	*594*
Skemi ta' Għajnuna	*1 883*	*1 556*
Total	**3 772**	**2 150**
Mhux kurrenti	*1 682*	*371*
Kurrenti	*2 089*	*1 780*

([26]) Ir-Regolament (UE) 2023/435 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2023 li jemenda r-Regolament (UE) 2021/241 fir-rigward tal-kapitoli REPowerEU fil-pjanijiet għall-irkupru u r-reżiljenza u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013, (UE) 2021/1060 u (UE) 2021/1755, u d-Direttiva 2003/87/KE (ĠU L 63, 28.2.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj).

Avvanzi lil Stati Membri għal strumenti finanzjarji taħt ġestjoni kondiviża

Taħt il-qafas tal-programmi tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej (FSIE), huwa possibbli li jsiru pagamenti bil-quddiem mill-baġit tal-UE lill-Istati Membri sabiex ikunu jistgħu jikkontribwixxu għall-istrumenti finanzjarji (jiġifieri self, investimenti ta' ekwità jew inkella garanziji). Dawn l-istrumenti finanzjarji huma stabbiliti u ġestiti taħt ir-responsabbiltà tal-Istati Membri, mhux tal-Kummissjoni. Madankollu, il-flejjes li ma jintużawx minn dawn l-istrumenti fi tmiem is-sena huma l-proprjetà tal-UE (bħal bil-prefinanzjament kollu) u b'hekk huma ttrattati bħala assi fuq il-karta bilanċjali tal-UE.

Għaż-żona ta' koeżjoni, peress li l-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti qed jilħaq l-istadju tal-għeluq tiegħu, l-ammonti kollha għall-QFP 2014-2020 jitqiesu bħala implimentati. Għalhekk, iż-żieda kbira tikkonċerna l-QFP 2021-2027 li fih, mill-EUR 1 832 miljun imħallsin, huwa stmat li EUR 1 803 miljun ma ntużawx sal-31 ta' Diċembru 2024.

Għall-iżvilupp rurali, sa tmiem is-sena kien hemm EUR 85 miljun li kienu għadhom ma ntużawx.

Skemi ta' Għajnuna

Simili għal dak li ntqal hawn fuq, ammonti rimborsati li jikkorrespondu għal avvanzi mħallsin mill-Istati Membri għal diversi skemi ta' għajnuna (għajnuna mill-Istat, miżuri tas-suq tal-FAEG jew miżuri ta' investiment tal-FAEŻR) li ma ntużawx sal-aħħar tas-sena huma rreġistrati bħala assi (avvanzi) fil-karta bilanċjali tal-UE. Il-Kummissjoni stmat il-valur ta' dawn l-avvanzi abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri; l-ammonti li rriżultaw huma inklużi taħt is-subintestatura Skemi ta' Għajnuna ta' hawn fuq. Fl-2024, ammont ta' EUR 1 685 miljun jirrelata mal-agrikoltura u mal-iżvilupp rurali. Għall-politika ta' koeżjoni, l-ammonti mhux użati fi tmiem is-sena ġew stmati għal EUR 198 miljun u huma relatati mal-QFP 2021-2027.

2.6. RIĊEVIBBLI TA' SKAMBJU U REKUPERABBLI MHUX TA' SKAMBJU

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti			
Rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	*2.6.1*	*11 541*	*13 954*
Riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju	*2.6.2*	*1 731*	*2 129*
		13 272	**16 083**
Kurrenti			
Rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	*2.6.1*	*16 529*	*16 795*
Riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju	*2.6.2*	*1 936*	*2 321*
		18 465	**19 116**
Total		**31 736**	**35 199**

2.6.1. *Rekuperabbli minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju*

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti			
Stati Membri	*2.6.1.1*	*275*	*272*
Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit	*2.6.1.2*	*11 231*	*13 088*
Introjtu dovut u imposti differiti	*2.6.1.4*	*10*	*567*
Rekuperabbli oħrajn		*25*	*27*
		11 541	**13 954**

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Kurrenti			
Stati Membri	*2.6.1.1*	*4 667*	*3 706*
Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit	*2.6.1.2*	*1 530*	*2 385*
Multi imposti fuq kumpaniji	*2.6.1.3*	*9 152*	*9 861*
Introjtu dovut u imposti differiti	*2.6.1.4*	*1 085*	*787*
Rekuperabbli oħrajn		*94*	*57*
		16 529	**16 795**
Total		**28 070**	**30 749**

2.6.1.1. Rekuperabbli mill-Istati Membri

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Kontijiet TOR A	*3 277*	*2 326*
Kontijiet separati ta' TOR	*849*	*1 249*
Riżorsi proprji li jridu jiġu riċevuti	*139*	*7*
Indeboliment	*(553)*	*(673)*
Oħrajn	–	–
Rekuperabbli tar-riżorsi proprji	**3 712**	**2 908**
Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	*1 534*	*1 483*
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali	*127*	*126*
Indeboliment	*(741)*	*(683)*
Ir-rekuperabbli tal-FAEG u tal-Iżvilupp Rurali	**920**	**927**
Irkupru tal-prefinanzjament	**16**	**1**
VAT imħallsa u rekuperabbli	**53**	**49**
Rekuperabbli oħrajn mill-Istati Membri	**242**	**93**
Total	**4 943**	**3 977**
Mhux kurrenti	*275*	*272*
Kurrenti	*4 667*	*3 706*

L-ammonti mhux kurrenti dovuti mill-Istati Membri jirrigwardaw primarjament deċiżjonijiet tal-approvazzjoni tal-konformità mhux eżegwiti għall-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u għall-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR). L-ammonti relatati ma' dawn id-deċiżjonijiet qed jiġu rkuprati f'pagamenti parzjali annwali.

Rekuperabbli tar-riżorsi proprji

Il-"Kontijiet A" jirreferu għar-rapporti ta' kull xahar li fihom l-Istati Membri jikkomunikaw l-intitolamenti ta' riżorsi proprji tradizzjonali (TOR, Traditional Own Resources) stabbiliti. It-tabella telenka l-ammonti tal-"Kontijiet A" li għadhom ma tħallsux lill-Kummissjoni. TOR huma prinċipalment dazji doganali li jinġabru mill-Istati Membri f'isem il-Kummissjoni.

Il-"Kontijiet A" kellhom it-tendenza li jkollhom livell fil-medda ta' bejn EUR 3 u 4 biljun fi tmiem is-sena. Fl-2024, l-ammonti ddikjarati mill-Istati Membri jerġgħu lura għal-livell tas-soltu, wara t-tnaqqis irreġistrat fis-sena ta' qabel (prinċipalment minħabba l-għeluq ta' każ rigward id-dazji antidumping fuq il-pannelli solari). Barra minn hekk, id-dazji doganali stabbiliti f'Novembru u f'Diċembru 2024 kienu ogħla meta kkumparati mal-istess perjodu tas-sena ta' qabel.

Fir-rigward tal-kawża dwar ksur tar-Renju Unit (Ksur Nru 2018/2008), fit-8 ta' Marzu 2022, il-Qorti ħarġet is-sentenza relatata u kkonfermat li r-Renju Unit kien kiser l-obbligi tiegħu li jipproteġi l-baġit tal-Unjoni. Il-każ oriġina minn rapport tal-OLAF tal-2017, li sab li l-importaturi fir-Renju Unit kienu evitaw ammont kbir ta' dazji doganali billi użaw fatturi fittizji u foloz u dikjarazzjonijiet tal-valur doganali skorretti fiż-żmien tal-importazzjoni.

Il-Kummissjoni vvalutat is-sentenza u b'mod partikolari l-kummenti tal-Qorti fir-rigward tad-determinazzjoni tal-ammonti dovuti. Wara analiżi dettaljata, ir-Renju Unit ħallas kemm l-ammonti tal-kapital kif ukoll tal-imgħax ta' inadempjenza bejn l-2022 u l-2023 (EUR 1,6 biljun għall-kapital u EUR 1,4 biljun għall-imgħax ta' inadempjenza qabel it-tnaqqis tas-sehem tar-Renju Unit).

Bl-applikazzjoni tal-istess parametri għall-kalkolu tat-telf stmat tat-TOR dovut għat-tessuti u għaż-żraben importati miċ-Ċina b'valur sottovalutat b'mod sinifikanti, l-Istati Membri ħallsu taħt riżerva ammont ta' EUR 1,9 biljun matul l-2021 u l-2022. Wara l-għeluq tal-fajl ta' sottovalutazzjoni rigward ir-Renju Unit, il-Kummissjoni qiegħda terġa' tikkalkola f'kooperazzjoni mal-Istati Membri l-ammonti finali rispettivi tagħhom dovuti f'konformità mas-sentenza tal-Qorti C-213/19. Fl-2024, l-ammonti finali ta' kapital u ta' mgħax dovuti ġew miftehmin ma' diversi Stati Membri u l-każijiet rispettivi ngħalqu. Għadhom qegħdin jiġu ċċarati xi affarijiet mal-Istati Membri sabiex jiġu stabbiliti l-ammonti finali dovuti. Sal-31 ta' Diċembru 2024, EUR 0,9 biljun imħallsin taħt ir-riżerva għadhom soġġetti għal analiżi ulterjuri u huwa mistenni aktar tnaqqis fid-dawl tal-informazzjoni addizzjonali li għandha tiġi pprovduta mill-Istati Membri kkonċernati.

L-imgħax ta' inadempjenza dovut fir-rigward ta' dawn il-każijiet bħalissa huwa stmat għal EUR 0,3 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024 (ara n-nota **2.6.2**).

"Kontijiet separati" tirreferi għal intitolamenti stabbiliti li ma ġewx inklużi fil-"kontijiet A", minħabba li ma ġewx irkuprati mill-Istati Membri u ma ġie pprovdut ebda titolu ta' sigurtà (jiġifieri garanzija) (jew jekk ikun ġie pprovdut titolu ta' sigurtà iżda l-ammonti jkunu kkontestati). Dawn l-intitolamenti huma soġġetti għal indeboliment abbażi tal-informazzjoni pprovduta kull sena mill-Istati Membri. L-ammonti ta' indeboliment ġeneralment jirrappreżentaw perċentwal simili tal-ammont prinċipali fi tmiem is-sena.

Ir-rekuperabbli tal-FAEG u tal-Iżvilupp Rurali

Din il-partita tkopri primarjament l-ammonti dovuti mill-Istati Membri fil-31 ta' Diċembru 2024, kif iddikjarati u ċċertifikati mill-Istati Membri fil-15 ta' Ottubru 2024. Tinħareġ estima għar-rekuperabbli li jirriżultaw wara din id-dikjarazzjoni u sal-31 ta' Diċembru 2024. Il-Kummissjoni qed tikkalkula wkoll tnaqqis fil-valur kontabbli tal-ammonti dovuti minn benefiċjarji, li aktarx ma jiġux irkuprati. Il-fatt li jsir dan l-aġġustament ma jfissirx li l-Kummissjoni qiegħda tirrinunzja għall-irkupru ta' dawn l-ammonti fil-futur. Huwa inkluż ukoll tnaqqis ta' 20 % fl-aġġustament, li jikkorrispondi għal dak li l-Istati Membri jistgħu jżommu sabiex ikopru l-kostijiet amministrattivi.

2.6.1.2. Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit

Il-"Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika" (ref. 2019/C 384 I/01) (il-"Ftehim dwar il-Ħruġ" jew "WA", Withdrawal Agreement) iffirmat bejn l-UE u r-Renju Unit jistabbilixxi diversi obbligi finanzjarji għaż-żewġ partijiet. Fil-31 ta' Diċembru 2024, ir-riċevibbli nett mir-Renju Unit abbażi ta' dawn l-obbligi ammonta għal EUR 12 762 miljun (2023: EUR 15 473 miljun), li minnhom EUR 1 530-il miljun għandhom jiġu riċevuti fi żmien it-12-il xahar wara d-data tar-rapportar (2023: EUR 2 385 miljun):

f'miljuni ta' EUR

	Artikolu 140	Artikolu 142	Oħrajn	31.12.2024	31.12.2023
Dovuti mir-Renju Unit	*4 432*	*10 136*	*116*	*14 683*	*18 867*
Minħabba r-Renju Unit	-	–	*(1 922)*	*(1 922)*	*(3 394)*
Total	**4 432**	**10 136**	**(1 806)**	**12 762**	**15 473**
Mhux kurrenti	*2 469*	*9 802*	*(1 040)*	*11 231*	*13 088*
Kurrenti	*1 963*	*334*	*(766)*	*1 530*	*2 385*

Sehem tar-Renju Unit (Artikolu 139)

Skont l-Artikolu 139, is-sehem tar-Renju Unit mill-obbligi finanzjarji li jirriżultaw mill-Ftehim dwar il-Ħruġ huwa perċentwal ikkalkolat bħala l-proporzjon bejn ir-riżorsi proprji magħmula disponibbli mir-Renju Unit fis-snin 2014 sa 2020 u r-riżorsi proprji magħmula disponibbli matul dak il-perjodu mill-Istati Membri kollha u mir-Renju Unit kif aġġustati bl-ammont ikkomunikat lill-Istati Membri qabel l-1 ta' Frar 2022. Għalhekk, is-sehem finali tar-Renju Unit ġie kkalkolat bħala 12,431681219587700 %.

Pagamenti skont il-Ftehim dwar il-Ħruġ

Il-mekkaniżmu ta' pagament li għandu jiġi applikat għall-obbligi previsti bejn iż-żewġ partijiet huwa stabbilit fl-Artikolu 148. Fil-qosor, l-UE tiffattura l-ammonti netti dovuti mir-Renju Unit f'April u f'Settembru ta' kull sena u r-Renju Unit iħallas dawn fuq bażi ta' kull xahar. L-ammonti rrapportati f'April ta' sena partikolari għandhom jitħallsu f'4 pagamenti parzjali ta' kull xahar ugwali minn Ġunju sa Settembru ta' dik is-sena. L-ammonti rrapportati f'Settembru jridu jitħallsu fi 8 pagamenti parzjali indaqs ta' kull xahar minn Ottubru ta' dik is-sena sa Mejju tas-sena ta' wara. Peress li xi ammonti rrapportati bilfors li huma bbażati fuq previżjonijiet u fuq estimi, ir-rapportar jiġi aġġornat kull sena abbażi taċ-ċifri attwali.

Fl-2024, l-ammont nett irrapportat lir-Renju Unit skont l-Artikolu 136 u l-Artikoli minn 140 sa 147 kien ta' EUR 377 miljun (2023: EUR 8 585 miljun), li minnhom EUR 1 414-il miljun, pagabbli lir-Renju Unit, ġew irrapportati f'April 2024 u EUR 1 791 miljun, pagabbli mir-Renju Unit, ġew irrapportati f'Settembru 2024 (2023: EUR 3 572 miljun u EUR 5 013-il miljun, rispettivament, pagabbli mir-Renju Unit).

Il-pagamenti totali riċevuti fl-2024 ammontaw għal EUR 2 391 miljun (2023: EUR 9 450 miljun). Minn dan l-ammont, EUR 3 133 miljun kienu relatati mal-bqija tar-rapport ta' Settembru 2023 u tħallsu mir-Renju Unit f'5 pagamenti parzjali ndaqs fil-perjodu minn Jannar sa Mejju 2024 (2023: EUR 3 998 miljun), EUR 1 414-il miljun relatati mar-rapport ta' April 2024 u tħallsu lir-Renju Unit f'4 pagamenti parzjali ndaqs fix-xahar fil-perjodu minn Ġunju sa Settembru 2024 (2023: EUR 3 572 miljun, imħallsin mir-Renju Unit), u EUR 672 miljun relatati mar-rapport ta' Settembru 2024 u tħallsu mir-Renju Unit fi 3 pagamenti parzjali ndaqs fil-perjodu minn Ottubru sa Diċembru 2024 (2023: EUR 1 880 miljun).

f'miljuni ta' EUR

	Il-bqija tar-rapport ta' Settembru 2023: (dovuti u mħallsin minn Jannar sa Mejju 2024)	Rapport ta' April 2024: (dovuti u mħallsin minn Ġunju sa	Settembru 2024) Rapport ta' Settembru 2024: (dovuti u mħallsin minn Ottubru sa Diċembru 2024)	Total tal-ħlasijiet fl-2024
Artikolu 136	*21*	*–*	*8*	*29*
Artikolu 140	*3 092*	*–*	*672*	*3 763*
Artikolu 142	*18*	*280*	*11*	*309*
Artikolu 143	*11*	*–*	*–*	*11*
Artikolu 147	*–*	*12*	*–*	*12*
	3 141	*292*	*690*	*4 123*
Artikolu 136	*–*	*(1 349)*	*–*	*(1 349)*
Artikolu 140	*–*	*(10)*	*–*	*(10)*
Artikolu 141	*(8)*	*–*	*(19)*	*(27)*
Artikolu 143	*–*	*(244)*	*–*	*(244)*
Artikolu 144	*(0)*	*(59)*	*–*	*(59)*
Artikolu 145	*–*	*(37)*	*–*	*(37)*
Artikolu 146	*–*	*(7)*	*–*	*(7)*
	(8)	*(1 706)*	*(19)*	*(1 732)*
Total	**3 133**	**(1 414)**	**672**	**2 391**

Barra minn hekk, f'Lulju 2024, ir-Renju Unit ħallas ammont nett ta' EUR 4,7 miljun (wara li ħallas kumpens għas-sehem tar-Renju Unit ta' EUR 0,7 miljun) b'rabta ma' każ ta' ksur relatat mal-VAT (Punt Uniku ta' Servizz Żgħir (MOSS, Mini One-Stop Shop)).

Il-bilanċ li jifdal tal-fattura ta' Settembru 2024 fl-aħħar tas-sena, li jammonta għal EUR 1 120 miljun, huwa pagabbli mir-Renju Unit f'5 pagamenti mensili ndaqs fil-perjodu minn Jannar sa Mejju 2025 (2023: EUR 3 133 miljun).

Artikolu 140 – Impenji pendenti

Ir-Renju Unit impenja ruħu li jħallas lill-UE s-sehem tiegħu tal-impenji baġitarji pendenti fil-31 ta' Diċembru 2020 ("RAL tal-Brexit"), kif aġġustat mir-rekwiżiti tal-Artikolu 140. Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammont totali rikonoxxut bħala riċevibbli ammonta għal EUR 4 432 miljun (2023: EUR 8 340 miljun), li minnhom EUR 1 963 miljun huma pagabbli fi żmien 12-il xahar wara tmiem is-sena. It-tabella li ġejja tippreżenta ċ-ċaqliq ewlieni bejn l-ammont totali rikonoxxut bħala riċevibbli fil-31 ta' Diċembru 2023 u l-ammont totali rikonoxxut bħala riċevibbli fil-31 ta' Diċembru 2024:

f'miljuni ta' EUR

Ammont dovut mir-Renju Unit fil-31.12.2023	**8 340**
Korrezzjonijiet finanzjarji netti relatati mal-perjodi ta' programmazzjoni 2014–2020 jew preċedenti (inkluż aġġustament tat-tnaqqis tal-2023)	*(35)*
Pagamenti netti riċevuti mir-Renju Unit fl-2024	*(3 753)*
Aġġustament tan-nuqqas ta' implimentazzjoni stmat	*(121)*
Total	**4 432**
Mhux kurrenti	*2 469*
Kurrenti	*1 963*

It-tnaqqis sena wara sena tal-ammont totali rikonoxxut bħala riċevibbli ammonta għal EUR 3 909 miljun (2023: EUR 8 688 miljun) u kien prinċipalment dovut għall-pagamenti riċevuti mir-Renju Unit fl-2024.

L-ammont li għandu jitħallas fi żmien 12-il xahar mid-data tar-rapportar (EUR 1 963 miljun), jinkludi l-bilanċ li jifdal tal-fattura ta' Settembru 2024 (EUR 1 119-il miljun) pagabbli mir-Renju Unit fil-perjodu minn Jannar sa Mejju 2025, l-ammont fatturat f'April 2025 (EUR 599 miljun) pagabbli mir-Renju Unit fil-perjodu minn Ġunju sa Settembru 2025, u l-parti tal-ammont li għandu jiġi fatturat f'Settembru 2025 pagabbli mir-Renju Unit fil-perjodu minn Ottubru sa Diċembru 2025 (EUR 244 miljun). L-ammont fatturat f'April 2025 huwa magħmul minn EUR 342 miljun relatati mas-sehem tar-Renju Unit tal-implimentazzjoni tar-RAL stmata fl-2025 u EUR 257 miljun relatati mal-aġġustament tas-sehem tar-Renju Unit tar-RAL minħabba l-implimentazzjoni fl-2024. L-ammont li għandu jiġi fatturat f'Settembru 2025 u pagabbli fil-perjodu minn Ottubru sa Diċembru 2025 huwa magħmul minn EUR 257 miljun relatati mas-sehem tar-Renju Unit tal-implimentazzjoni tar-RAL stmata fl-2025 u ammont negattiv ta' EUR 13-il miljun relatat mas-sehem tar-Renju Unit tal-korrezzjonijiet finanzjarji netti stmati relatati mal-perjodi ta' programmazzjoni 2014–2020 jew preċedenti (inkluż l-aġġustament tat-tnaqqis tal-2023).

In-nuqqas ta' implimentazzjoni stmat ġie aġġustat b'EUR 121 miljun sabiex jirrifletti d-dożimpenji attwali fl-2024 kif ukoll id-dożimpenji futuri tal-istokk li jifdal tar-RAL tal-Brexit kif stmat fi tmiem is-sena 2024.

Artikolu 142 – Obbligazzjonijiet tal-Unjoni fi tmiem l-2020

Ir-Renju Unit impenja ruħu li jħallas lill-UE s-sehem tiegħu mill-obbligazzjonijiet tal-Unjoni fi tmiem l-2020 bl-eċċezzjoni tal-obbligazzjonijiet: (a) mal-assi korrispondenti u (b) relatati mal-operat tal-baġit u mal-ġestjoni tar-riżorsi proprji (inklużi l-ammonti diġà koperti mill-impenji pendenti, ara l-Artikolu 140 aktar 'il fuq). Hawnhekk, l-ammont ewlieni jikkonċerna l-obbligazzjonijiet tal-UE tal-benefiċċji ta' wara l-impjieg (pensjonijiet u assigurazzjoni tal-mard) eżistenti fil-31 ta' Diċembru 2020.

Obbligazzjonijiet pendenti tal-2020 skont l-Artikolu 142(6)

f'miljuni ta' EUR

	Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	31.12.2024	31.12.2023
Obbligazzjonijiet pendenti tal-2020	*72 580*	*4 948*	*77 529*	*79 709*
Sehem tar-Renju Unit	**9 023**	**615**	**9 638**	**9 909**
Kontribuzzjonijiet tal-PSEO/JSIS	**294**	**11**	**305**	**280**
Total	**9 317**	**626**	**9 943**	**10 189**
Mhux kurrenti	*9 023*	*615*	*9 638*	*9 909*
Kurrenti	*294*	*11*	*305*	*280*

Skont il-modalità ta' ħlas predefinita stabbilita fl-Artikolu 142(6), ir-Renju Unit jikkontribwixxi kull sena għall-pagamenti netti magħmulin mill-baġit tal-Unjoni fis-sena preċedenti lil kull benefiċjarju tal-Iskema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej (PSEO) u għall-kontribuzzjoni relatata tal-baġit tal-Unjoni għall-Iskema Konġunta tal-Assigurazzjoni tal-Mard (JSIS) għal kull benefiċjarju jew persuna li tibbenefika permezz ta' benefiċjarju. Il-kontribuzzjonijiet huma pagabbli f'4 pagamenti parzjali ta' kull xahar minn Ġunju sa Settembru tas-sena rispettiva.

Is-sehem aġġustat tar-Renju Unit tal-pagamenti netti magħmulin mill-baġit tal-Unjoni fl-2024 lill-benefiċjarji tal-PSEO u lill-JSIS ammonta għal EUR 294 miljun u għal EUR 11-il miljun, rispettivament. Dawn l-ammonti ġew ikkomunikati lir-Renju Unit bħala parti mill-fattura ta' April 2025 (u għalhekk għandhom jitħallsu mir-Renju Unit f'4 pagamenti parzjali ugwali ta' kull xahar fil-perjodu minn Ġunju sa Settembru 2025).

Barra minn hekk, fil-31 ta' Diċembru 2024, l-obbligazzjonijiet pendenti tar-Renju Unit għall-2020 skont l-Artikolu 142(6), relatati mal-PSEO u mal-JSIS ammontaw għal EUR 9 023 miljun u għal EUR 615-il miljun, rispettivament (2023: EUR 9 207 miljun u EUR 703 miljun). Ta' min jinnota li filwaqt li t-telf(jew l-qligħ) attwarjali minn bidliet fis-suppożizzjonijiet finanzjarji għandhom impatt fuq il-valur preżenti tal-obbligazzjonijiet pendenti tal-2020 ikkalkolati abbażi tal-IPSAS 39/EAR 12, dawn la jbiddlu l-ammont ta' benefiċċji li fil-fatt se jkollhom jitħallsu mill-UE, u lanqas, b'implikazzjoni, il-kontribuzzjonijiet tar-Renju Unit għal dawn il-pagamenti kif dovuti skont il-mekkaniżmu ta' saldu inadempjenti stabbilit fl-Artikolu 142(6).

Obbligazzjonijiet pendenti tal-2020 skont l-Artikolu 142(5)

Skont l-Artikolu 142(5), ir-Renju Unit jikkontribwixxi għall-obbligazzjonijiet relatati mal-Iskemi l-oħrajn ta' rtirar (pensjoni) hekk kif dawn ġew irreġistrati fil-kontijiet konsolidati tal-UE għas-sena finanzjarja 2020 f'10 pagamenti parzjali li bdew fil-31 ta' Ottubru 2021 (b'kull pagament parzjali annwali pagabbli fi 8 pagamenti parzjali ta' kull xahar minn Ottubru sa Mejju tas-sena ta' wara). Dawn l-obbligazzjonijiet fil-kontijiet annwali konsolidati tal-Unjoni għas-sena finanzjarja 2020 ammontaw għal EUR 2 344 biljun, li rriżultaw f'sehem tar-Renju Unit fil-31 ta' Diċembru 2020 ta' EUR 291 miljun. Meta jitqiesu l-ammonti riċevuti mir-Renju Unit sa tmiem l-2024, li jammontaw għal EUR 98 miljun, is-sehem pendenti tar-Renju Unit mill-iskemi l-oħrajn tal-irtirar (tal-pensjoni) kien naqas għal EUR 193 miljun fil-31 ta' Diċembru 2024, li minnhom EUR 29 miljun għandhom jitħallsu fi żmien it-12-il xahar wara t-tmiem tas-sena.

Għal aktar informazzjoni dwar l-iskemi tal-benefiċċji tal-impjegati, ara n-nota **1.5.10** u n-nota **2.9**.

Oġġetti oħrajn

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Dovuti mir-Renju Unit:		
Artikolu 136	*8*	–
Artikolu 147	*107*	*115*
	116	**115**

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Dovuti lir-Renju Unit:		
Artikolu 136	–	*(1 451)*
Artikolu 141	*(1 630)*	*(1 564)*
Artikolu 143	*(191)*	*(233)*
Artikolu 144	*(58)*	*(59)*
Artikolu 145	*(37)*	*(74)*
Artikolu 146	*(7)*	*(13)*
	(1 922)	**(3 394)**
Total	**(1 806)**	**(3 279)**
Mhux kurrenti	*(1 040)*	*(1 602)*
Kurrenti	*(766)*	*(1 677)*

L-Artikolu 136 – Dispożizzjonijiet applikabbli fir-rigward tar-riżorsi proprji

L-Artikolu 136 jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet applikabbli wara l-31 ta' Diċembru 2020 fir-rigward tar-riżorsi proprji. Ir-Renju Unit huwa intitolat li jirċievi s-sehem tiegħu jew obbligat iħallas is-sehem tiegħu, skont il-każ, meta r-riżorsi proprji relatati mas-snin finanzjarji sa tmiem l-2020 għandhom ikunu disponibbli, ikkoreġuti jew soġġetti għal aġġustamenti wara l-31 ta' Diċembru 2020. Għalhekk, ir-Renju Unit huwa soġġett għal kwalunkwe aġġustament tar-riżorsi proprji tal-VAT u tal-ING relatati mas-snin finanzjarji sa u inkluża l-2020. Madankollu, dawn l-aġġustamenti tal-VAT u tal-ING se jsiru biss jekk tittieħed deċiżjoni dwarhom sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2028. L-aġġornamenti tal-korrezzjonijiet tar-Renju Unit tal-2018-2019 għandhom jitqiesu wkoll.

F'konformità mal-Artikolu 136 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, l-awtoritajiet tar-Renju Unit ikomplu jibagħtu dikjarazzjonijiet tal-kont A ta' kull xahar li jipprovdu sommarju tal-ammonti ta' riżorsi proprji tradizzjonali dovuti lill-baġit tal-UE. Dawn l-ammonti (bit-tnaqqis tar-rata ta' retenzjoni applikabbli) huma inklużi fl-ammonti totali tal-fattura sussegwenti msemmija fl-Artikolu 148(2) tal-Ftehim dwar il-Ħruġ (ara l-paragrafu li jmiss). Jekk dawk l-ammonti jitħallsu tard, l-imgħax ikun dovut skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 609/2014.

Għalhekk, ir-Renju Unit huwa meħtieġ iħallas ir-riżorsi proprji tradizzjonali miġburin minnu wara t-28 ta' Frar 2021, iżda relatati mas-sena 2020 u mas-snin ta' qabel. Is-sehem tiegħu mit-total magħmul disponibbli għandu jitnaqqas minn dan l-ammont. Il-kont separat għar-riżorsi proprji tradizzjonali jrid jiġi likwidat kompletament fil-31 ta' Diċembru 2025.

L-ammont nett pendenti dovut mir-Renju Unit fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 8 miljun (2023: EUR 1 451 miljun, dovuti lir-Renju Unit), li minnhom EUR 112-il miljun se jkollhom jitħallsu lir-Renju Unit fi żmien 12-il xahar wara tmiem is-sena u EUR 121 miljun se jkollhom jitħallsu mir-Renju Unit wara dan.

f'miljuni ta' EUR

Ammont dovut lir-Renju Unit (i)/ mir-Renju Unit (+) fil-31.12.2023	**(1 451)**
Aġġustament tal-istima għall-ammonti fatturati f'Settembru 2024	*16*
Is-sehem tar-Renju Unit għall-każ ta' ksur relatat mal-VAT (MOSS)	*1*
Pagamenti magħmulin lir-Renju Unit fl-2024	*1 319*
Aġġustamenti tal-VAT u tal-ING (eżerċizzju tal-bilanċi 2023)	*(2)*
Aġġustamenti tal-VAT u tal-ING (eżerċizzju tal-bilanċi 2024)	*121*
Imgħax ta' inadempjenza tar-riżorsi proprji tradizzjonali u tar-riżorsi proprji tal-VAT tar-Renju Unit	*4*
Riżorsi proprji tradizzjonali netti tar-Renju Unit wara t-28 ta' Frar 2021	*(0)*

f'miljuni ta' EUR

Ammont dovut lir-Renju Unit (i)/ mir-Renju Unit (+) fil-31.12.2024	**8**
Mhux kurrenti	*121*
Kurrenti	*(112)*

L-ammont ippreżentat taħt "Pagamenti magħmulin lir-Renju Unit fl-2024" huwa nett mis-sehem tar-Renju Unit tal-ammont għall-każ ta' ksur relatat mal-VAT (Punt uniku ta' servizz żgħir – MOSS).

L-ammont ippreżentat taħt "Aġġustamenti tal-VAT u tal-ING (eżerċizzju tal-bilanċi 2023)" jikkorrispondi għad-differenza bejn il-fattura ta' April 2025 (EUR - 129,4 miljun) u l-istima diġà inkluża fir-riċevibbli tal-Brexit fi tmiem is-sena 2023 (EUR - 127,7 miljun).

L-ammont ippreżentat taħt "Aġġustamenti tal-VAT u tal-ING (eżerċiżżju tal-bilanċi 2024)" jikkorrispondi għall-ammont stmat li għandu jiġi fatturat f'April 2026.

Artikolu 141 - Multi

Ir-Renju Unit huwa intitolat għas-sehem tiegħu ta' multi deċiżi qabel il-31 ta' Diċembru 2020 kif ukoll dawk deċiżi mill-Unjoni wara l-31 ta' Diċembru 2020 fi proċedura msemmija fl-Artikolu 92(1) meta dawn isiru definittivi. L-ammont ta' multi rilevanti tar-Renju Unit li kienu pendenti fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 8,9 biljun (2023: EUR 12,4 biljun). It-tnaqqis nett f'dawn il-multi kien ta' EUR 3,4 biljun (EUR 1,2 biljun f'multi maħruġin fl-2024 anqas minn EUR 4,6 biljun f'multi kkonfermati u mħallsin, imnaqqsin jew ikkanċellati minn deċiżjonijiet tal-qorti). Is-sehem tar-Renju Unit mill-multi rilevanti tar-Renju Unit pendenti fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 1,1 biljun (2023: EUR 1,5 biljun), li minnhom ammont ta' EUR 7 miljun se jiġi inkluż fil-fattura ta' Settembru 2025 u jitħallas lir-Renju Unit fil-perjodu minn Ottubru 2025 sa Mejju 2026. Barra minn hekk, ir-Renju Unit huwa intitolat għas-sehem tiegħu ta' multi definittivi li ma kinux għadhom pendenti fil-31 ta' Diċembru 2024 (EUR 343 miljun, li kien inkluż fil-fattura ta' April 2025 u li għandu jitħallas lir-Renju Unit fil-perjodu minn Ġunju 2025 sa Settembru 2025, kif ukoll EUR 146 miljun, li għandhom jiġu inklużi fil-fattura ta' Settembru 2025 u jitħallsu lir-Renju Unit fil-perjodu minn Ottubru 2025 sa Mejju 2026) u s-sehem tiegħu mill-multi definittivi li ġew fatturati f'Settembru 2024 iżda li kienu għadhom ma tħallsux sa tmiem is-sena (EUR 31 miljun, imħallsin lir-Renju Unit fil-perjodu minn Jannar sa Mejju 2025). Għalhekk, is-sehem totali ta' multi tar-Renju Unit jammonta għal EUR 1,6 biljun (2023: EUR 1,6 biljun), li minnhom EUR 431 miljun għandhom jitħallsu fi żmien it-12-il xahar wara d-data tar-rapportar (2023: EUR 27 miljun).

Artikolu 143 - Obbligazzjonijiet finanzjarji kontinġenti: self għal assistenza finanzjarja, FEIS, EFSD u ELM

Skont dan l-Artikolu, ir-Renju Unit għandu jkun responsabbli li jiffinanzja s-sehem tiegħu mill-obbligazzjonijiet kontinġenti tal-UE b'rabta mal-attivitajiet ta' teħid b'self, ta' għoti b'self u ta' garanzija tiegħu, jekk dawn jikkristallizzaw u jekk ma jkunux koperti minn fondi ta' garanzija eżistenti – ara n-nota **4.1** għall-obbligazzjonijiet kontinġenti relatati. L-UE se tirrimborża lir-Renju Unit ammonti li r-Renju Unit diġà kkontribwixxa għall-fondi ta' garanzija u li ma għadhomx aktar meħtieġa. Ir-Renju Unit għandu wkoll dritt għar-riflussi minn operazzjonijiet li għalihom huwa jikkondividi l-obbligazzjoni. Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammont li għandu jitħallas lir-Renju Unit, ilkoll fit-12-il xahar li ġejjin, huwa ta' EUR 190,6 miljun (2023: EUR 243,8 miljun). Dan l-ammont jinkludi s-sehem tar-Renju Unit mill-irkupri u mid-dħul nett miġburin fl-2024 (EUR 104,4 miljun), l-eċċess fil-proviżjonament (EUR 59,7 miljun) u d-dħul mill-ġestjoni tal-assi (EUR 30,1 miljun). Dan jinkludi wkoll EUR - 3,6 miljun ta' aġġustamenti identifikati matul il-proċeduri ta' rieżami miftehmin: aġġustament għall-ammonti rkuprati fl-2023 għall-ELM (EUR 1 302), aġġustament għar-rata ta' proviżjonament kurrenti tal-2023 għall-ELM (EUR - 0,5 miljun), aġġustament għall-ammonti rkuprati fl-2023 għall-FEIS (EUR - 3,2 miljun), aġġustament għar-rata ta' proviżjonament kurrenti tal-2023 għall-FEIS (EUR 0,1 miljun) u aġġustament għall-ammont tal-2023 għad-dħul tal-ġestjoni tal-assi tal-proviżjonament għall-FEIS (EUR - 9 448).

Artikolu 144 – Strumenti finanzjarji

Skont dan l-Artikolu, l-UE impenjat ruħha li tirrimborża lir-Renju Unit is-sehem tagħha tar-rimborżi li jirriżultaw minn operazzjonijiet finanzjarji approvati sad-data tal-ħruġ, kif ukoll is-sehem tagħha tal-iżborżi magħmula għal operazzjonijiet finanzjarji approvati wara d-data tal-ħruġ. Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammont li għandu jitħallas lir-Renju Unit, fit-12-il xahar li ġejjin, huwa ta' EUR 57,9 miljun (2023: EUR 59,4 miljun).

Artikolu 145 – Il-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'Likwidazzjoni (KEFA f'Likwidazzjoni)

Ir-Renju Unit huwa intitolat għas-sehem tiegħu mill-assi netti tal-KEFA f'Likwidazzjoni fil-31 ta' Diċembru 2020, li għandu jitħallas lura f'5 pagamenti parzjali fit-30 ta' Ġunju ta' kull sena, mill-2021. L-assi netti tal-KEFA f'Likwidazzjoni fil-31 ta' Diċembru 2020 ammontaw għal EUR 1,5 biljun li minnhom is-sehem tar-Renju Unit huwa ta' EUR 184 miljun. Wara li tħallas ir-raba' pagament parzjali ta' EUR 37 miljun fl-2024, l-ammont pendenti fil-31 ta' Diċembru 2024 kien ta' EUR 37 miljun (2023: EUR 74 miljun), li għandu jitħallas kollu kemm hu fi żmien 12-il xahar wara d-data tar-rapportar.

Artikolu 146 – Investiment fil-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI)

Ir-Renju Unit huwa intitolat għas-sehem tiegħu mill-investiment tal-UE fil-kapital azzjonarju mħallas tal-FEI fil-31 ta' Diċembru 2020, li għandu jitħallas lura f'5 pagamenti parzjali fit-30 ta' Ġunju ta' kull sena, mill-2021. L-investiment tal-UE fil-kapital azzjonarju mħallas tal-FEI fil-31 ta' Diċembru 2020 kien ta' EUR 267 miljun li minnhom is-sehem tar-Renju Unit huwa ta' EUR 33 miljun. Wara li tħallas ir-raba' pagament parzjali ta' EUR 6,6 miljun fl-2024, l-ammont pendenti fil-31 ta' Diċembru 2024 kien ta' EUR 6,6 miljun (2023: EUR 13,3 miljun), li għandu jitħallas kollu kemm hu fi żmien 12-il xahar wara d-data tar-rapportar.

Artikolu 147 – Kawżi legali

Ir-Renju Unit impenja ruħu li jikkontribwixxi s-sehem tiegħu tal-pagamenti tal-UE li jirriżultaw minn kawżi legali li jikkonċernaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni li jsiru dovuti, dment li l-fatti li jikkostitwixxu s-suġġett ta' dawk il-kawżi jkunu seħħew mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020. Meta jitqiesu d-dispożizzjonijiet u d-dovuti fi tmiem is-sena, kif ukoll il-pagamenti attwali magħmulin u riċevuti mill-UE għall-kawżi fl-2024, l-ammont stmat li r-Renju Unit se jkollu jħallas huwa ta' EUR 107 miljun (2023: EUR 115-il miljun), li minnhom EUR 69 miljun għandhom jitħallsu fi żmien 12-il xahar mid-data tar-rapportar.

2.6.1.3. Ammonti rekuperabbli minn multi imposti fuq kumpaniji

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Ammont rekuperabbli minn ammont gross tal-multi	*12 247*	*13 762*
Pagamenti provviżorji u definittivi	*(2 161)*	*(3 014)*
Indeboliment	*(934)*	*(887)*
Total	**9 152**	**9 861**
Mhux kurrenti	–	–
Kurrenti	*9 152*	*9 861*

Multi imposti fuq kumpaniji jinkludu primarjament multi tal-kompetizzjoni u primjums għal emissjonijiet eċċessivi ta' CO2. Il-kumpaniji mmultati li nedew jew li qed jippjanaw li jniedu appell għandhom għażla li jagħmlu pagamenti provviżorji jew li jipprovdu garanziji bankarji lill-Kummissjoni. Għat-total tal-multi pendenti fi tmiem is-sena li ma huwiex kopert minn pagamenti provvizorji jew definittivi, EUR 7 091 miljun (2023: EUR 9 324 miljun) f'garanziji ġew riċevuti bħala kopertura.

Il-pagamenti riċevuti mill-kumpaniji mmultati jinżammu jew bħala investimenti (ara n-nota **2.4.2.1**) jew f'kontijiet bankarji taħt BUFI (ara n-nota **2.8**).

L-ammonti mniżżlin fil-valur minħabba indeboliment jirriflettu l-valutazzjoni każ b'każ mill-Kummissjoni ta' dawk il-multi mhux imsarrfin jew mhux koperti b'garanzija, li l-Kummissjoni tistenna li ma hijiex se tirkupra, kif ukoll każijiet imnaqqsin mill-Qrati.

Dħul minn multi imposti fuq kumpaniji għas-sena ammontaw għal EUR 3 512-il miljun (ara n-nota **3.5**) waqt li l-ispejjeż, jiġifieri t-tnaqqis ta' multi permezz ta' deċiżjonijiet mill-Qorti, ammontaw għal EUR 1 123 miljun (ara n-nota **3.16**).

Obbligazzjoni kontinġenti ta' EUR 2 178 miljun tiġi ddivulgata għall-possibbiltà li l-ammonti mħallsin b'mod provviżorju jkollhom jitħallsu lura lill-kumpaniji mmultati li qed jappellaw jew għandhom dritt li jappellaw il-multi imposti fuqhom – ara n-nota **4.2.1**.

2.6.1.4. Introjtu dovut u imposti differiti

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Introjtu dovut	*756*	*1 131*
Imposti differiti relatati ma' tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	*339*	*223*
Total	**1 095**	**1 354**
Mhux kurrenti	*10*	*567*
Kurrenti	*1 085*	*787*

L-introjtu dovut jinkludi EUR 0,4 biljun (2023: EUR 1 biljun) li l-Kummissjoni tistenna li tirkupra fil-qasam tal-koeżjoni bħala riżultat tal-eżaminazzjoni u tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet annwali ppreżentati mill-Istati Membri.

2.6.2. *Riċevibbli minn tranżazzjonijiet ta' skambju*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti		
Riċevibbli ta' garanzija finanzjarja	*1 324*	*1 666*
Imgħax ta' inadempjenza	*323*	*365*
Riċevibbli oħrajn	*84*	*98*
	1 731	**2 129**
Kurrenti		
Riċevibbli ta' garanzija finanzjarja	*306*	*340*
Klijenti	*302*	*286*
Indeboliment fuq ir-riċevibbli mingħand il-klijenti	*(136)*	*(158)*
Imposti differiti relatati ma' tranżazzjonijiet ta' skambju	*363*	*380*
Imgħax ta' inadempjenza	*761*	*1 186*
Oħrajn	*339*	*287*
	1 936	**2 321**
Total	**3 666**	**4 450**

L-imgħax għal ħlas tard jikkonċerna prinċipalment każijiet ta' riżorsi proprji u mgħax akkumulat fuq multi koperti minn garanziji pprovduti minn kumpaniji mmultati. L-ammont mhux kurrenti (EUR 0,3 biljun) huwa relatat mal-każijiet li għadhom għaddejjin mal-Istati Membri u msemmijin fin-nota **2.6.1.1**.

Ir-riċevibbli tal-kuntratt ta' garanzija finanzjarja (FGC) jirrappreżenta r-remunerazzjoni futura li l-UE tistenna li tirċievi għall-garanziji mogħtijin. Il-maġġoranza tal-garanziji tal-UE ma humiex remunerati jew huma pprezzati taħt ir-rata tas-suq. Għalhekk, ir-riċevibbli tal-FGC huwa ferm iżgħar mill-obbligazzjoni tal-FGC (ara n-nota **2.11.2**). Mill-ammont totali ta' EUR 1 629 miljun riċevibbli tal-FGC fil-31 ta' Diċembru 2024, EUR 1 588 miljun huma kklassifikati bħala assi finanzjarji fl-FVSD (livell ta' valur ġust 3). Meta mqabbel mal-bilanċ tal-ftuħ fl-1 ta' Jannar 2023 ta' EUR 2 006 miljun, b'kollox l-FGC riċevibbli naqas bi EUR 377 miljun minħabba primjums ta' garanzija ta' EUR 274 miljun riċevuti fl-2024 u ta' EUR 103 miljun ta' primjums ta' garanzija anqas mistennija li jiġu riċevuti fil-futur.

2.7. **INVENTARJI**

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Materjali xjentifiċi	*66*	*60*
Oħrajn	*19*	*20*
Total	**85**	**78**

2.8. **FLUS KONTANTI U L-EKWIVALENTI GĦALL-FLUS KONTANTI**

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Kontijiet ma' Teżori u Banek Ċentrali		*24 059*	*22 620*
Kontijiet kurrenti		*808*	*312*
Kontijiet tal-imprest		*10*	*7*
Trasferimenti (flus fi tranżitu)		*–*	*0*
Kontijiet bankarji għall-implimentazzjoni tal-baġit	*2.8.1*	**24 877**	**22 940**
Approċċ ta' finanzjament unifikat	*2.8.2*	**33 926**	**12 539**
Strumenti finanzjarji	*2.8.3*	**2 758**	**2 279**
Multi	*2.8.4*	**134**	**540**
Istituzzjonijiet, aġenziji u korpi oħrajn		**1 439**	**1 281**
Fondi fiduċjarji		**30**	**37**
Total		**63 163**	**39 616**

2.8.1. *Kontijiet bankarji għall-implimentazzjoni tal-baġit*

Din l-intestatura tkopri l-fondi li l-Kummissjoni żżomm fil-kontijiet bankarji tagħha f'kull Stat Membru u f'pajjiż tal-EFTA (teżor jew bank ċentrali), kif ukoll f'kontijiet kurrenti ta' banek kummerċjali, kontijiet tal-imprest u ammonti żgħar ta' flus kontanti.

Il-bilanċi tal-flus jaderixxu ma' ċerti xejriet ċikliċi fejn in-nefqiet isegwu l-ġbir tar-riżorsi. Konsegwentement, dawn ivarjaw fuq il-bażi ta' dawn il-flussi opposti. B'mod partikolari, il-bilanċ tal-flus fi tmiem is-sena huwa – fil-biċċa l-kbira – assorbit fil-bidu tas-sena ta' wara permezz ta' pagament kbir tan-nefqa relatata mal-FAEG.

Id-differenza żgħira fil-bilanċ tal-flus disponibbli fl-aħħar tal-2024 meta mqabbla mal-2023 kienet dovuta l-aktar għar-rata kemxejn aktar bil-mod milli previst li biha seħħew ċerti nefqiet.

2.8.2. *Approċċ ta' finanzjament unifikat*

Taħt l-istrateġija ta' finanzjament unifikat, parti mit-teħid b'self jibqgħu flus li jinżammu f'kont bankarju fil-BĊE. L-għan huwa biex tinżamm likwidità għall-obbligi ta' żborż u biex tinżamm riżerva ta' likwidità definita, waqt li jiġu evitati bilanċi eċċessivi (ara wkoll in-noti **6.4** u **6.6**). Il-livelli ta' flus f'dan il-kont ivarjaw matul is-sena. Iż-żieda fil-bilanċi tal-flus fl-aħħar tal-2024 hija dovuta għall-iżborżi ppjanati għall-bidu tal-2025.

2.8.3. *Strumenti finanzjarji*

L-ammonti murijin taħt din l-intestaura huma primarjament relatati ma' ekwivalenti ta' flus ġestiti mill-fiduċjarji f'isem il-Kummissjoni għall-iskop tal-implimentazzjoni ta' programmi ta' strumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE: EUR 1,8 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024, li minnhom EUR 0,5 biljun huma relatati mal-Fond tal-EIC – ara n-nota **2.4.2.1**. Dan jinkludi wkoll EUR 0,8 biljun ekwivalenti ta' flus (depożiti ta' terminu u karti kummerċjali għal żmien qasir) li jappartjenu lill-Fond għall-Innovazzjoni ġestit mill-BEI – ara n-nota **2.4.2.1.** Din l-intestatura ma tkoprix ir-riżerva ta' likwidità relatata mas-CPF (EUR 0,1 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024), li tinżamm fit-teżor ċentrali tal-Kummissjoni. Il-flus li jappartjenu għal strumenti finanzjarji jistgħu jintużaw biss fil-programmi kkonċernati.

2.8.4. *Multi*

Dawn huma flus riċevuti b'konnessjoni mal-multi maħruġin mill-Kummissjoni li għalihom għad hemm kawża miftuħa. Meta jkun tressaq appell jew meta ma jkunx magħruf jekk huwiex se jitressaq appell mill-kumpanija mmultata, l-ammont sottostanti jintwera bħala obbligazzjoni kontinġenti fin-nota **4.2.1**. Mill-2010, il-multi tal-kumpaniji kollha msarrfin b'mod provviżorju bdew jiġu ġestiti mill-Kummissjoni fil-fond BUFI u investiti fi strumenti finanzjarji kategorizzati bħala assi finanzjarji fl-FVSD mhux derivattivi (ara n-nota **2.4.2**), b'xi whud mill-assi ta' fond ikunu fi flus fl-aħħar tas-sena.

OBBLIGAZZJONIJIET

2.9. PENSJONI U BENEFIĊĊJI OĦRAJN TAL-IMPJEGATI

2.9.1. *Obbligazzjoni ta' skema ta' benefiċċji netti tal-impjegati*

f'miljuni ta' EUR

	Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej	Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	31.12.2024 Total	31.12.2023 Total
Obbligu ta' Benefiċċju Definit	*84 765*	*1 942*	*6 850*	*93 557*	*91 261*
Assi tal-pjan	*N/A*	*(23)*	*(438)*	*(461)*	*(453)*
Obbligazzjoni netta	**84 765**	**1 919**	**6 413**	**93 096**	**90 808**

L-obbligazzjoni totali tal-benefiċċji tal-impjegati baqgħet relattivament stabbli, biż-żieda żgħira li kienet primarjament xprunata minn żieda fir-responsabbiltà netta tal-Iskema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej (PSEO), l-akbar skema fis-seħħ. Il-qligħ attwarjali li jirriżulta miż-żieda fir-rata ta' skont reali tal-PSEO fis-sena fil-biċċa l-kbira ġie nnettjat b'telf minħabba suppożizzjonijiet attwarjali relatati ma' bidliet fis-salarji, u b'hekk jirriżulta f'telf attwarjali nett mis-suppożizzjonijiet finanzjarji (ara n-noti **2.9.2** u **2.9.4**). Madankollu, ta' min jinnota li filwaqt li żieda jew tnaqqis fir-rata ta' skont reali għandhom impatt fuq id-daqs tal-obbligazzjoni fi tmiem is-sena, dawn ma biddlux l-ammont ta' benefiċċji li fil-fatt se jkollhom jitħallsu mill-baġit tal-UE lill-benefiċjarji fis-snin futuri. Barra minn hekk, it-tnaqqis fl-obbligazzjoni netta minħabba l-qligħ attwarjali mill-esperjenza ġie nnettjat b'żieda minħabba l-kost tas-servizz kurrenti annwali u l-kost tal-imgħax (inverżjoni tal-iskontar tal-obbligazzjonijiet) (ara n-nota **2.9.2**).

Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej

Dan l-obbligu tal-benefiċċju definit jirrappreżenta l-valur preżenti ta' pagamenti futuri mistennija li l-UE hija meħtieġa tagħmel sabiex issalda l-obbligi ta' pensjoni li jirriżultaw mis-servizz tal-impjegati fil-perjodi kurrenti u ta' qabel. L-iskema għadha għaddejja u, bħala tali, il-pagamenti kollha meħtieġa li jridu jsiru mill-iskema fuq bażi annwali jiġu inklużi fil-baġit tal-UE kull sena.

F'konformità mal-Artikolu 83 tar-Regolamenti tal-Persunal, il-ħlas tal-benefiċċji previsti fl-iskema tal-pensjoni tal-persunal jikkostitwixxi imposta fil-baġit tal-UE. L-iskema hija ffinanzjata nozzjonalment, u l-Istati Membri jiggarantixxu l-ħlas ta' dawn il-benefiċċji b'mod kollettiv. Mis-salarji bażiċi tal-membri attivi titnaqqas kontribuzzjoni tal-pensjoni obbligatorja, li bħalissa hija ta' 12,1 %. Dawn il-kontribuzzjonijiet huma ttrattati bħala dħul tal-baġit għas-sena u jikkontribwixxu għall-finanzjament tal-infiq tal-UE b'mod ġenerali, ara wkoll in-nota **3.8**.

L-obbligazzjonijiet tal-iskema tal-pensjoni ġew ivvalutati fuq il-bażi tan-numru ta' membri tal-persunal tal-PSEO (membri tal-persunal attivi, persuni rtirati, dawk li qabel kienu membri tal-persunal attivi u li issa qegħdin fuq invaliditá, kif ukoll dipendenti ta' membri tal-persunal deċeduti) fil-31 ta' Diċembru 2024 u abbażi tar-regoli tar-Regolamenti tal-Persunal applikabbli f'din id-data. Din il-valwazzjoni twettqet f'konformità mad-dispożizzjonijiet kontabilistiċi tal-IPSAS 39 (u għalhekk anki mar-regola kontabilistika tal-UE nru 12).

Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn

Din tirreferi għall-obbligazzjoni li tirrigwardja l-obbligi tal-pensjonijiet fil-konfront tal-Membri u tal-eks-Membri tal-Kummissjoni, tal-Qorti tal-Ġustizzja, u tal-Qorti tal-Awdituri, tal-Kunsill, tal-Ombudsman Ewropew u tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. F'din l-intestatura hemm inklużi wkoll obbligazzjonijiet relatati mal-pensjonijiet tal-Membri tal-Parlament Ewropew.

Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard

Barra mill-iskemi ta' benefiċċji għall-irtirar ta' hawn fuq, issir valutazzjoni għall-obbligazzjoni stmata li għandha l-UE rigward ir-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard (JSIS) fir-rigward tal-ispejjeż tal-kura tas-saħħa li jridu jitħallsu matul il-perjodi ta' wara l-attività (netti mill-kontribuzzjonijiet tagħhom). Kif iddikjarat fin-nota **1.5.10**, il-kalkolu ta' din l-obbligazzjoni jqis il-perjodu tas-servizz attiv sħiħ, filwaqt li jiżgura li kemm l-iskema ta' pensjonijiet kif ukoll l-iskema tal-assigurazzjoni tal-mard tal-pjan ta' wara l-impjieg tal-persunal jiġu kontabilizzati b'mod konsistenti.

Meta wieħed iqis l-obbligazzjoni li tiġi ppreżentata b'mod leali s-sustanza ekonomika tat-tranżazzjoni sottostanti kif rikjest kemm mill-EAR kif ukoll mill-IPSAS, l-IPSAS 39 ma ġiex interpretat f'sens aktar strett meta ġew attribwiti l-benefiċċji għall-perjodi ta' servizz. Li kieku l-kost tas-servizz kellu jsir dovut għall-iskema JSIS bis-sħiħ fuq 10 snin għall-uffiċjali kollha, minflok tal-perjodu tas-servizz attiv tal-impjegat, l-impatt ta' approċċ bħal dan fuq l-obbligu tal-benefiċċju definit fi tmiem is-sena jkun żieda ta' EUR 1,2 biljun. Madankollu, kif diġà indikat, dan l-approċċ aktar strett ma jkunx kompatibbli mal-karatteristika kwalitattiva tar-rappreżentazzjoni leali, u għalhekk ma jkunx meqjus bħala li jipprovdi informazzjoni affidabbli f'konformità mal-EAR 1 u mal-Qafas Kunċettwali tal-IPSAS. Din l-istima hija sensittiva ħafna għall-evoluzzjoni tal-istatus amministrattiv tal-persunal attwali (b'mod partikolari l-għadd ta' membri b'kuntratt għal żmien fiss li wieħed jassumi li se jsiru uffiċjali fil-futur).

2.9.2. *Moviment fil-valur preżenti ta' obbligu ta' benefiċċju definit tal-benefiċċji tal-impjegati*

Il-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit huwa l-pagamenti futuri mistennija skontati meħtieġa biex jiġi saldat l-obbligu li jirriżulta mis-servizz tal-impjegati fil-perjodi kurrenti u ta' qabel.

Hawn taħt hija ppreżentata analiżi taċ-ċaqliq tas-sena kurrenti fl-obbligu tal-benefiċċju definit:

f'miljuni ta' EUR

	Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej	Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	Total
Il-valur preżenti fil-31.12.2023	**82 718**	**1 808**	**6 735**	**91 261**
Rikonoxxuti fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja				
Il-kost kurrenti tas-servizz	*2 839*	*76*	*241*	*3 156*
Kost tal-imgħax	*2 480*	*53*	*209*	*2 742*
Kost tas-Servizz Passat	–	*(3)*	–	*(3)*
Rikonoxxuti fl-assi netti				
Kejl mill-ġdid f'obbligazzjonijiet ta' benefiċċji tal-impjegati				
(Qligħ)/telf attwarju minn esperjenza	*(1 542)*	*138*	*(119)*	*(1 523)*
(Qligħ)/telf attwarju minn suppożizzjonijiet demografiċi	*308*	*3*	*18*	*329*
(Qligħ)/telf attwarju minn suppożizzjonijiet finanzjarji	*339*	*(52)*	*(102)*	*185*
Oħrajn				
Benefiċċji mħallsin	*(2 378)*	*(82)*	*(131)*	*(2 591)*
Il-valur preżenti fil-31.12.2024	**84 765**	**1 942**	**6 850**	**93 557**

Il-kost tas-servizz kurrenti huwa ż-żieda fil-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit li jirriżulta mis-servizz tal-membri kurrenti fil-perjodu kurrenti.

Il-kost tal-imgħax jirreferi għaż-żieda matul il-perjodu fil-valur preżenti tal-obbligu tal-benefiċċju definit minħabba li l-benefiċċji huma perjodu wieħed eqreb lejn is-saldu.

Il-qligħ u t-telf attwarji mill-esperjenza jirreferu għall-effetti ta' differenzi bejn dak li kien mistenni skont is-suppożizzjonijiet li saru s-sena l-oħra għall-2024 u dak li verament seħħ fl-2024. Din il-partita tirrifletti wkoll l-impatt ta' dawk li daħlu l-aħħar (membri tal-persunal preżenti fl-eżerċizzju attwali iżda mhux f'ta' qablu).

Il-qligħ u t-telf attwarju mill-bidliet fil-valuri tas-suppożizzjonijiet attwarji (varjabbli demografiċi bħad-dawran tal-impjegati u l-mortalità u varjabbli finanzjarji bħar-rati ta' skont u ż-żidiet mistennija fis-salarji) jirriżultaw meta l-valuri stmati ta' dawn is-suppożizzjonijiet jiġu aġġornati sabiex ikunu jirriflettu l-kundizzjonijiet sottostanti.

Il-benefiċċji (pereżempju, pensjonijiet jew rimborżi ta' kostijiet mediċi) jitħallsu matul is-sena skont ir-regoli tal-iskema. Dawn il-benefiċċji mħallsin iwasslu għal tnaqqis fl-obbligu ta' benefiċċju definit.

2.9.3. *Assi tal-pjan*

f'miljuni ta' EUR

	Skemi ta' benefiċċji tal-irtirar oħrajn	Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard	Total
Il-valur preżenti fil-31.12.2023	**34**	**419**	**453**
Moviment nett fl-assi tal-pjan	*(11)*	*19*	*8*
Il-valur preżenti fil-31.12.2024	**23**	**438**	**461**

2.9.4. *Suppożizzjonijiet attwarji – benefiċċji tal-impjegati*

Is-suppożizzjonijiet attwarji prinċipali użati fil-valwazzjoni taż-żewġ skemi ewlenin ta' benefiċċji għall-impjegati tal-UE huma murija hawn taħt:

	2024	2023
Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej		
Ir-rata ta' skont nominali	*3,3 %*	*3,0 %*
Ir-rata tal-inflazzjoni mistennija	*2,0 %*	*2,2 %*
Rata ta' skont reali	*1,3 %*	*0,8 %*
Ir-rata mistennija ta' żidiet fis-salarju fil-futur	*1,3 %*	*1,1 %*
Età tal-irtirar	*63/64/66*	*63/64/66*
Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard		
Ir-rata ta' skont nominali	*3,3 %*	*3,1 %*
Ir-rata tal-inflazzjoni mistennija	*2,0 %*	*2,2 %*
Rata ta' skont reali	*1,3 %*	*0,8 %*
Ir-rata mistennija ta' żidiet fis-salarju fil-futur	*1,3 %*	*1,1 %*
Tendenzi fir-rati tal-kost mediku	*1,6 %*	*1,7 %*
Età tal-irtirar	*63/64/66*	*63/64/66*

Ir-rati ta' mortalità għall-2024 huma bbażati fuq it-Tabella aġġornata tal-UE dwar il-Ħajja tal-Impjegati taċ-Ċivil – EULT 2023, li tinkorpora xejra dinamika fuq it-18-il sena li jmiss.

Ir-rata ta' skont nominali hija ddeterminata bħala l-valur tar-rendiment mingħajr kupun tal-Euro (b'maturità ta' 18-il sena minn Diċembru 2024 għall-PSEO, u ta' 19-il sena għar-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard). Ir-rata tal-inflazzjoni użata tkun ir-rata tal-inflazzjoni mistennija matul il-perjodu ekwivalenti: l-inflazzjoni ta' ekwilibriju tiġi rkuprata billi jiġu kkumparati r-rendimenti tal-bonds tal-gvern marbutin mal-inflazzjoni u dawk regolari tas-swieq finanzjarji Ewropej ewlenin. Ir-rata ta' skont reali tiġi kkalkolata mir-rata ta' skont nominali u mir-rata ta' inflazzjoni mistennija fit-tul.

2.9.5. *Analiżi tas-sensittività*

L-analiżi tas-sensittività hija bbażata fuq simulazzjonijiet li jibdlu, b'kull ħaġa oħra tkun ugwali, il-valur tas-suppożizzjonijiet ikkonċernati.

Sensittività tal-Iskema ta' Pensjonijiet tal-Uffiċjali Ewropej

Bidla ta' 10 punti bażi (0,1 %) fir-rata ta' skont reali preżunta jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %
Obbligu ta' benefiċċju definit	*(1 516)*	*1 558*	*(1 541)*	*1 585*

Bidla ta' 10 punti bażi (0,1 %) fiż-żidiet mistennija fis-salarju jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %
Obbligu ta' benefiċċju definit	*1 514*	*(1 476)*	*1 532*	*(1 493)*

Bidla ta' sena fl-età ta' rtirar preżunta jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' sena	Tnaqqis ta' sena	Żieda ta' sena	Tnaqqis ta' sena
Obbligu ta' benefiċċju definit	*(799)*	*1 109*	*(795)*	*1 076*

Sensittività tar-Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard

Bidla ta' 10 punti bażi fir-rati tax-xejriet tal-kostijiet mediċi preżunti jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %
L-aggregat tal-kost ta' servizz kurrenti u l-komponenti tal-kost tal-imgħax tal-kostijiet mediċi netti perjodiċi ta' wara l-impjieg	*11*	*(11)*	*12*	*(12)*
Obbligu ta' benefiċċju definit	*166*	*(162)*	*166*	*(162)*

Bidla ta' 10 punti bażi (0,1 %) fir-rata ta' skont nominali prežunta jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %
Obbligu ta' benefiċċju definit	*(130)*	*133*	*(132)*	*135*

Bidla ta' 10 punti bażi (0,1 %) fiż-żidiet mistennija fis-salarju jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %	Żieda ta' 0,1 %	Tnaqqis ta' 0,1 %
Obbligu ta' benefiċċju definit	*(27)*	*26*	*(25)*	*25*

Bidla ta' sena fl-età ta' rtirar prežunta jkollha l-effetti li ġejjin:

f'miljuni ta' EUR

	2024		2023	
	Żieda ta' sena	Tnaqqis ta' sena	Żieda ta' sena	Tnaqqis ta' sena
Obbligu ta' benefiċċju definit	*(185)*	*197*	*(188)*	*199*

2.10. **PROVVEDIMENTI**

f'miljuni ta' EUR

	Ammont fil-31.12.2023	Provvedimenti addizzjonali	Ammonti mhux użati mroddin lura	Ammonti użati	Trasferimenti bejn kategoriji	Bidla fl-istima	Ammont fil-31.12.2024
Kawżi legali:							
Agrikoltura	*1*	*204*	*–*	*(1)*	*–*	*–*	*204*
Oħrajn	*823*	*11*	*(197)*	*(536)*	*–*	*0*	*100*
Żarmar ta' siti nukleari	*1 768*	*–*	*–*	*(46)*	*–*	*75*	*1 796*
Servizzi Finanzjarji	*1*	*7 082*	*(1)*	*–*	*–*	*0*	*7 082*
Oħrajn	*742*	*137*	*(228)*	*(16)*	*–*	*(2)*	*633*
Total	**3 334**	**7 434**	**(426)**	**(599)**	*–*	**73**	**9 816**
Mhux kurrenti	**2 102**	**204**	**(12)**	**(23)**	**(63)**	**73**	**2 280**
Kurrenti	**1 233**	**7 230**	**(414)**	**(576)**	**63**	**(0)**	**7 536**

Il-provvedimenti huma ammonti stmati b'mod affidabbli, li jirriżultaw minn avvenimenti tal-passat, li probabbilment se jkollhom jitħallsu mill-baġit tal-UE fil-ġejjieni.

Disposizzjonijiet finanzjarji

Iż-żidiet huma dispożizzjonijiet għall-ECL dwar l-impenji ta' self tal-AMF taħt il-ULCM (ara n-nota **2.4.1.1**). Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-UE kienet impenjat ruħha b'mod irrevokabbli li tiżborża EUR 18,1 biljun lill-Ukrajna. Dan is-self jiġi żborżat fl-2025. Skont l-istandards kontabilistiċi, l-UE trid tirrikonoxxi l-ECL bħala provvediment fil-mument tal-impenn irrevokabbli.

Kawżi legali

Din hija l-istima tal-ammonti li probabbilment ikollhom jitħallsu wara tmiem is-sena b'rabta ma' għadd ta' kawżi legali li għadhom għaddejjin. L-ammonti tal-Agrikoltura huma relatati ma' azzjonijiet legali tal-Istati Membri kontra d-deċiżjonijiet tal-approvazzjoni tal-konformità għall-FAEG u għall-FAEŻR.

Żarmar ta' siti nukleari

Mill-2017, il-bażi għall-provvediment ġiet aġġornata skont il-"JRC Decommissioning & Waste Management Programme Strategy (D&WMP) – Updated in 2017". Ir-rieżami tal-istrateġija, flimkien mal-ħtiġijiet tal-baġit u tal-persunal, twettaq flimkien mal-Grupp ta' Esperti indipendenti tad-D&WMP (Decommissioning & Waste Management Programme Strategy). Huwa jirrappreżenta l-aħjar stima disponibbli tal-baġit u tal-persunal meħtieġa biex jitlesta d-dekummissjonar tas-siti tal-JRC (Joint Research Centre) ta' Ispra, ta' Geel, ta' Karlsruhe u ta' Petten.

F'konformità mar-regoli kontabilistiċi tal-UE, dan il-provvediment huwa indiċizzat għall-inflazzjoni u mbagħad skontat għall-valur preżenti nett tiegħu (bl-użu tal-kurva tal-iswap tal-euro). Fil-31 ta' Diċembru 2024, dan irriżulta fi provvediment ta' EUR 1 796 miljun, maqsum bejn l-ammonti li mistennijin jintużaw fl-2025 (EUR 38 miljun) u wara (EUR 1 758 miljun).

Irid jiġi nnotat li inċertezzi kbar, li huma inerenti għall-ippjanar fit-tul tad-dekummissjonar nukleari, jistgħu jaffettwaw din l-estima, li tista' tiżdied b'mod sinifikanti fil-ġejjieni. Is-sorsi ewlenin ta' inċertezza huma relatati mal-istat aħħari tas-sit dekummissjonat, il-materjali nukleari, l-aspetti tal-immaniġġar u r-rimi tal-iskart, id-definizzjoni inkompleta jew nieqsa tal-oqfsa regolatorji nazzjonali, il-proċessi kkumplikati u li jieħdu ħafna żmien tal-liċenzjar u l-iżviluppi futuri tas-suq industrijali tad-dekummissjonar.

2.11. **OBBLIGAZZJONIJIET FINANZJARJI**

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti			
Obbligazzjonijiet finanzjarji b'kost amortizzat	*2.11.1*	*539 522*	*430 633*
Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit	*2.4.2.2*	*13*	*8*
Obbligazzjonijiet tal-garanziji finanzjarji	*2.11.2*	*39*	*131*
		539 575	**430 771**
Kurrenti			
Obbligazzjonijiet finanzjarji b'kost amortizzat	*2.11.1*	*55 904*	*21 424*
Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit	*2.4.2.2*	*84*	*52*
Obbligazzjonijiet tal-garanziji finanzjarji	*2.11.2*	*6 340*	*6 137*
		62 328	**27 613**
Total		**601 903**	**458 385**

2.11.1. *Obbligazzjonijiet finanzjarji b'kost amortizzat*

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Teħid ta' self	*2.11.1.1*	*594 028*	*450 561*
Obbligazzjonijiet finanzjarji oħrajn	*2.11.1.2*	*1 398*	*1 496*
Total		**595 426**	**452 057**
Mhux kurrenti		*539 522*	*430 633*
Kurrenti		*55 904*	*21 424*

2.11.1.1. Teħid ta' self

f'miljuni ta' EUR

	Approċċ ta' Finanzjament Unifikat	SURE	EFSM	BOP	AMF	Euratom	Total
Total fil-31.12.2023	*292 728*	*98 984*	*43 095*	*201*	*15 238*	*314*	*450 561*
Teħid ta' self ġdid - nominali	*194 472*	*–*	*1 800*	*–*	*145*	*–*	*196 417*
Ripagamenti	*(50 404)*	*–*	*(2 600)*	*–*	*(600)*	*(13)*	*(53 617)*
Bidliet fl-ammont riportat	*832*	*(145)*	*2*	*0*	*(21)*	*(0)*	*667*
Total fil-31.12.2024	**437 628**	**98 839**	**42 297**	**201**	**14 762**	**301**	**594 028**
Mhux kurrenti	*393 285*	*90 539*	*39 517*	*–*	*14 624*	*300*	*538 266*
Kurrenti	*44 342*	*8 300*	*2 780*	*201*	*138*	*0*	*55 762*

L-ammont nominali tat-teħid b'self fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 601,3 biljun (2023: EUR 458,5 biljun). Il-maġġoranza tat-teħid b'self huwa ħruġ ta' bonds fit-tul, ħlief għal finanzjament unifikat li bih inħarġu wkoll Kambjali tal-UE ta' terminu qasir ta' EUR 23,1 biljun (2023: EUR 15.2 biljun). It-teħid b'self nett addizzjonali fl-2024 kien ta' EUR 142,8 biljun (nominali).

L-ammonti meħudin b'self għas-self ta' SURE, tal-EFSM, tal-BOP, tal-Euratom u tal-AMF iffirmat qabel l-2023 huma tranżazzjonijiet "back-to-back" li jfisser li l-UE toħroġ bond dedikat sabiex tiffinanzja ftehim ta' self speċifiku, bl-istess termini u kundizzjonijiet – ara n-nota **2.4.1.1**.

Il-"finanzjament unifikat" jiffinanzja s-self tal-NGEU u l-appoġġ mhux ripagabbli kif ukoll is-self għall-Faċilità għall-Ukrajna u għall-AMF iffirmat mill-2023. Il-Kummissjoni tuża approċċ ta' finanzjament aggregat li bih it-teħid b'self ma jiffinanzjax żborżi speċifiċi direttament. Minflok, id-dejn jinħareġ skont pjan annwali ta' teħid b'self, b'bonds fuq terminu twil u kambjali fuq terminu qasir. Il-Kummissjoni tuża rkanti u sindakazzjonijiet sabiex toħroġ dawn it-titoli. Imbagħad tgħaddi l-kostijiet, f'konformità mal-metodoloġija tal-allokazzjoni tal-kostijiet miftiehma mal-Istati Membri, lill-Istati Membri għas-self u lill-baġit tal-UE għall-appoġġ mhux ripagabbli. Din il-flessibbiltà ta' finanzjament, teħtieġ ukoll riżerva ta' likwidità għall-immaniġġjar effiċjenti tal-likwiditá, ara n-nota **2.8.2.** Fil-kuntest tal-istrateġija ta' finanzjament unifikat, l-Unjoni toħroġ Kambjali tal-UE fuq terminu qasir (3 sa 12-il xahar), li jistgħu jitħallsu lura matul l-istess sena jew fis-sena ta' wara. Il-linja "Ripagamenti" tirreferi għal EUR 50,2 biljun ta' tali teħid b'self għal terminu qasir.

EUR 0,2 biljun oħra fil-linja "Ripagamenti" u fil-linja "Teħid b'self ġdid" tirreferi għal operazzjonijiet ta' ftehim ta' riakkwist (repo) li l-UE toffri mill-2024 lin-negozjanti primarji tagħha sabiex ittejjeb l-effiċjenza u l-fluwidità tas-suq għall-Bonds tal-UE.

Il-linja "Bidliet fl-ammont riportat" tikkorrispondi għall-bidla fl-imgħax dovut u għall-bidla fil-primjums/fl-iskontijiet (primjums/skontijiet ġodda u amortizzament).

Il-ħlas lura tat-teħid b'self ta' hawn fuq huwa finalment garantit mill-baġit tal-UE – ara n-nota **2.4.1.1**.

2.11.1.2. Obbligazzjonijiet finanzjarji oħrajn

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Mhux kurrenti		
Obbligazzjonijiet ta' lokazzjonijiet finanzjarji	*605*	*750*
Binjiet imħallsin b'pagamenti parzjali	*283*	*288*
Kontribuzzjonijiet b'kundizzjonijiet	*234*	*177*
Oħrajn	*134*	*129*
	1 256	**1 343**
Kurrenti		
Obbligazzjonijiet ta' lokazzjonijiet finanzjarji	*79*	*91*
Binjiet imħallsin b'pagamenti parzjali	*55*	*55*
Kontribuzzjonijiet b'kundizzjonijiet	*8*	*7*
Oħrajn	–	–
	142	**153**
Total	**1 398**	**1 496**

Obbligazzjonijiet ta' lokazzjonijiet finanzjarji

f'miljuni ta' EUR

	Ammonti futuri li jridu jitħallsu			
	< sena 1	1-5 snin	> 5 snin	Obbligazzjoni Totali
Art u bini	*77*	*279*	*321*	*677*
Assi fissi oħrajn	*2*	*5*	–	*7*
Total fil-31.12.2024	**79**	**283**	**321**	**683**
Element tal-imgħax	*24*	*77*	*72*	*173*
Total tal-pagamenti minimi futuri tal-lokazzjonijiet fil-31.12.2024	**102**	**361**	**393**	**856**
Total tal-pagamenti minimi futuri tal-lokazzjonijiet fil-31.12.2023	*121*	*448*	*453*	*1 022*

L-ammonti relatati mal-kiri u l-bini hawn fuq iridu jiġu ffinanzjati minn baġits futuri.

Il-kontribuzzjonijiet b'kundizzjonijiet huma relatati ma' kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri u minn donaturi oħrajn lill-programmi tal-UE, b'mod partikolari lill-InvestEU (ara n-nota **4.1.1**), fejn l-UE għandha obbligu li tirritorna kwalunkwe fond li ma jintużax lill-kontributur.

2.11.2. *Obbligazzjonijiet tal-garanziji finanzjarji*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024		31.12.2023	
	Riċevibbli ta' garanzija finanzjarja (Nota 2.6.2)	Obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja	Riċevibbli ta' garanzija finanzjarja (Nota 2.6.2)	Obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja
Programmi ta' garanziji baġitarji tal-UE				
Garanziji tal-ELM tal-BEI	*19*	*1 862*	*51*	*2 170*
Garanziji tal-FEIS	*1 345*	*1 402*	*1 789*	*1 863*
Garanzija tal-EFSD	*7*	*192*	*4*	*196*
Garanzija ta' InvestEU	*190*	*1 606*	*117*	*920*
Garanzija tal-UE tal-NDICI	*30*	*582*	*10*	*367*
Garanzija għall-Ukrajna	*10*	*61*	–	–
	1 600	**5 707**	**1 970**	**5 515**
Programmi ta' strumenti finanzjarji tal-UE				
COSME	–	*304*	*0*	*338*
Orizzont 2020	*6*	*198*	*9*	*266*
Oħrajn	*23*	*171*	*27*	*149*
	29	**673**	**36**	**753**
Total	**1 629**	**6 379**	**2 006**	**6 268**
Mhux kurrenti	*1 324*	*39*	*1 666*	*131*
Kurrenti	*306*	*6 340*	*340*	*6 137*

L-UE tapplika l-preżentazzjoni grossa tal-kuntratti ta' garanzija finanzjarja, fejn id-dħul li għad irid jiġi riċevut taħt il-garanzija huwa rikonoxxut bħala komponent tar-riċevibbli ta' garanzija finanzjarja (ippreżentat taħt l-intestatura tar-riċevibbli ta' skambju – ara n-nota **2.6.2**) u obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja hija rikonoxxuta li tirrappreżenta l-obbligazzjoni tal-UE għall-kopertura tal-pretensjonijiet ta' garanzija futuri.

Filwaqt li l-obbligazzjonijiet ta' garanzija finanzjarja tal-ELM u tal-FEIS għadhom sinifikanti, il-garanziji taħt programmi ġodda f'dan il-QFP, jiġifieri InvestEU, NDICI, u l-garanzija għall-Ukrajna mibdija fl-2024, ikomplu jiżdiedu minħabba l-firem ta' operazzjonijiet ġodda mis-sħab ta' implimentazzjoni tal-UE (ara wkoll in-nota **4.1.1**).

Ħlief għall-garanzija tal-FEIS, li biha l-UE hija intitolata għal remunerazzjoni mistennija – rikonoxxuta bħala riċevibbli ta' garanzija finanzjarja – li tkopri fil-biċċa l-kbira l-obbligazzjoni, għall-programmi li jifdal id-dħul mistenni jkopri biss frazzjoni żgħira tal-garanzija. Dan huwa dovut għal sehem għoli ta' sussidjar tal-UE għal dawk il-programmi, b'mod partikolari dawk previsti għal finanzjament b'riskju ogħla għall-SMEs jew għas-settur tal-innovazzjoni, kif ukoll garanziji għal proġetti f'pajjiżi li qegħdin jiżviluppaw.

2.12. **AMMONTI PAGABBLI**

f'miljuni ta' EUR

	Ammont Gross	Aġġustamenti	Ammont Nett fil-31.12.2024	Ammont Gross	Aġġustamenti	Ammont Nett fil-31.12.2023
Pretensjonijiet tal-kostijiet u fatturi riċevuti minn:						
Stati Membri						

f'miljuni ta' EUR

	Ammont Gross	Aġġustamenti	Ammont Nett fil-31.12.2024	Ammont Gross	Aġġustamenti	Ammont Nett fil-31.12.2023
Il-FAEŻR u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali	*269*	*(0)*	*269*	*300*	*(0)*	*300*
Il-FEŻR u l-FK	*6 036*	*(2 258)*	*3 778*	*7 251*	*(1 995)*	*5 256*
FSE	*2 156*	*(447)*	*1 708*	*2 062*	*(310)*	*1 752*
RRF (NGEU)	*28 016*	*(724)*	*27 292*	*22 427*		*22 427*
Oħrajn	*1 824*	*(318)*	*1 506*	*1 124*	*(225)*	*899*
Entitajiet pubbliċi u privati	*1 957*	*(334)*	*1 623*	*1 859*	*(407)*	*1 452*
Pretensjonijiet tal-kostijiet u fatturi totali riċevuti	**40 258**	**(4 082)**	**36 176**	**35 023**	**(2 937)**	**32 085**
FAEG	**15 086**	**N/A**	**15 086**	**12 503**	**N/A**	**12 503**
Ammonti pagabbli tar-riżorsi proprji	-	**N/A**	-	**3 248**	**N/A**	**3 248**
Ammonti pagabbli varji	**3 624**	**N/A**	**3 624**	**2 277**	**N/A**	**2 277**
Oħrajn	**528**	**N/A**	**528**	**402**	**N/A**	**402**
Total	**59 496**	**(4 082)**	**55 414**	**53 453**	**(2 937)**	**50 516**

L-ammonti pagabbli jinkludu l-fatturi u l-pretensjonijiet tal-kostijiet riċevuti iżda li jkunu għadhom ma ħallsux sa tmiem is-sena. Huma jiġu rikonoxxuti inizjalment fil-mument tal-wasla tal-fatturi jew tal-pretensjonijiet tal-kost għall-ammonti mitlubin. L-ammonti pagabbli sussegwentement jiġu aġġustati sabiex ikunu jirriflettu biss l-ammonti aċċettati wara r-rieżami tal-kostijiet, u l-ammonti stmati li huma eliġibbli. L-ammonti stmati li ma humiex eliġibbli huma inklużi fil-kolonna "Aġġustamenti"; l-akbar ammonti jirrigwardaw l-azzjonijiet strutturali.

Iż-żieda ta' EUR 4,9 biljun fl-ammonti pagabbli tal-RRF tindika li kien hemm aktar talbiet għal ħlas riċevuti lejn tmiem is-sena li għalihom il-valutazzjoni tal-objettivi intermedji u tal-miri kienet għadha pendenti.

Iż-żieda fl-ammonti pagabbli tal-FAEG hija relatata mat-tqassim mill-ġdid tal-obbligazzjonijiet totali tal-FAEG bejn l-ammonti pagabbli u l-miżati dovuti. L-obbligazzjonijiet totali tal-FAEG għadhom relattivament stabbli għal EUR 40 672 miljun meta mqabblin mal-EUR 40 843 miljun fis-sena ta' qabel. Fl-2024, l-ammonti mitlubin, ikkunsidrati bħala pagabbli, huma ogħla milli fl-2023, filwaqt li d-dovuti naqsu b'ammont simili.

Ir-RDK (ir-Regolamenti dwar Dispożizzjonijiet Komuni (UE) Nru 1303/2013 [27] u (UE) 2021/1060 [28] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) applikabbli għall-Fondi Strutturali (FEŻR u FSE), għall-Fond ta' Koeżjoni u għall-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS) jipprevedi li l-baġit tal-UE huwa protett permezz ta' żamma fuq il-pagamenti interim magħmulin. Sa Frar wara t-tmiem tas-sena kontabilistika tar-RDK (mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju), iċ-ċiklu ta' kontroll jitlesta, kemm permezz ta' verifiki ta' ġestjoni mill-awtoritajiet ta' ġestjoni kif ukoll permezz ta' awditi mill-awtoritajiet tal-awditjar. Il-Kummissjoni teżamina d-dokumenti ta' assigurazzjoni u l-kontijiet ipprovduti mill-awtoritajiet rilevanti fl-Istati Membri. Il-ħlas jew l-irkupru tal-bilanċ finali jsir biss wara li tiġi ffinalizzata din il-valutazzjoni u wara li jiġu aċċettati l-kontijiet. L-ammont miżmum skont dan il-provvediment fi tmiem l-2024 kien jammonta għal total ta' EUR 9,3 biljun. Parti minn dan l-ammont (EUR 1,1 biljun) hija stmata bħala mhux eliġibbli abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri fil-kontijiet tagħhom u hija inkluża wkoll fil-kolonna "Aġġustamenti".

[27] Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Marittimu u tas-Sajd Ewropew u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj).

[28] Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Talbiet għal prefinanzjament

Minbarra l-ammonti speċifikati hawn fuq, fi tmiem l-2024, ġew riċevuti EUR 2,1 biljun f'talbiet għal prefinanzjament u dawn kienu għadhom ma tħallsux sal-aħħar tas-sena. Skont ir-regoli kontabilistiċi tal-UE, dawn l-ammonti ma jiddaħħlux bħala pagabbli.

Ammonti Pagabbli tar-Riżorsi Proprji

Il-pagabbli tar-riżorsi proprji jirreferu għall-kontribuzzjonijiet baġitarji tal-UE lill-Istati Membri li għandhom jiġu rimborżati fi tmiem is-sena. Il-baġits emendatorji huma implimentati skont l-Artikolu 10a(3) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 609/2014. Il-bilanċ kbir fil-31 ta' Diċembru 2023 kien dovut għall-adozzjoni tal-baġit emendatorju Nru 4/2023 fit-22 ta' Novembru 2023. Skont din id-dispożizzjoni legali, l-ammonti li rriżultaw intraddu lura lill-Istati Membri fl-ewwel jum tax-xogħol ta' Jannar 2024. Din is-sena ma kien hemm l-ebda baġit emendatorju simili u, għalhekk, ma kien hemm l-ebda ammont pagabbli bħal dan.

2.13. **IMPOSTI DOVUTI U INTROJTU DIFFERIT**

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Imposti dovuti	*66 792*	*76 237*
Introjtu differit	*159*	*182*
Oħrajn	*140*	*386*
Total	**67 091**	**76 805**

L-imposti dovuti jitqassmu kif ġej:

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
RRF (NGEU)	*4 371*	*3 709*
FAEG	*25 586*	*28 339*
Il-FAEŻR u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali	*17 374*	*17 895*
Il-FEŻR u l-FK	*3 101*	*11 052*
FSE	*2 318*	*3 882*
Oħrajn	*14 042*	*11 360*
Total	**66 792**	**76 237**

L-imposti dovuti jirreferu għall-ispejjeż rikonoxxuti li għalihom l-Unjoni għad trid tirċievi pretensjonijiet tal-kostijiet. L-akbar moviment jikkonċerna l-politika ta' koeżjoni, tnaqqis ta' EUR 8 biljun għall-FEŻR u għall-FK u ta' EUR 1,6 biljun għall-FSE. Dan minħabba li d-dovuti tal-perjodu ta' programmar preċedenti 2014-2020 qegħdin jonqsu hekk kif il-programmi daħlu fil-fażi tal-għeluq. Għat-tnaqqis fl-imposti dovuti tal-FAEG, ara n-nota **2.12**.

ASSI NETTI

2.14. **RIŻERVI**

f'miljuni ta' EUR

		31.12.2024	31.12.2023
Riżervi oħrajn		*986*	*1 052*
Total		**986**	**1 052**

L-ammont huwa primarjament relatat mar-riżervi tal-KEFA f'Likwidazzjoni. (EUR 593 miljun) għall-assi tal-Fond ta' Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, li nħolqu fil-kuntest tal-istralċ tal-KEFA f'Likwidazzjoni, kif ukoll għall-fond ta' riżerva tal-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea li jiżgura l-kontinwità tal-operazzjonijiet tiegħu (EUR 293 miljun).

2.15. **AMMONTI LI JRIDU JIĠU EŻERĊITATI MILL-ISTATI MEMBRI**

f'miljuni ta' EUR

Ammonti li għandhom jiġu eżerċitati mill-Istati Membri fil-31.12.2023	**213 221**
Riżultat tal-bażit tal-2023 ikkreditat lill-Istati Membri	*633*
Kejl mill-ġdid f'obbligazzjonijiet ta' benefiċċji tal-impjegati	*(1 159)*
Oħrajn	*(94)*
Riżultat ekonomiku tas-sena	*97 208*
Ammonti totali li għandhom jiġu eżerċitati mill-Istati Membri fil-31.12.2024	**309 810**

Dan l-ammont jirrappreżenta dik il-parti mill-ispejjeż imġarrba mill-UE sal-31 ta' Diċembru li trid titħallas minn bażits futuri. Ħafna mill-ispejjeż huma rikonoxxuti skont ir-regoli dwar il-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti fis-sena N, għalkemm effettivament jistgħu jitħallsu fis-sena N+1 (jew aktar tard) u, għalhekk, jiġu ffinanzjati billi jintuża l-bażit tas-sena N+1 (jew aktar tard). L-inklużjoni fil-kontijiet ta' dawn l-obbligazzjonijiet flimkien mal-fatt li l-ammonti li jikkorrispondu magħhom huma ffinanzjati minn bażits futuri, iwasslu biex ikun hemm ħafna aktar obbligazzjonijiet milli assi fi tmiem is-sena. L-aktar ammonti sinifikanti li għandhom jiġu enfasizzati jikkonċernaw it-teħid b'self fir-rigward tal-appoġġ mhux ripagabbli meħud taħt l-NGEU, l-attivitajiet tal-FAEG u l-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati.

Għandu jiġi nnotat ukoll li dan ta' hawn fuq ma għandu l-ebda effett fuq ir-riżultat tal-bażit – id-dħul tal-bażit dejjem għandu jkun daqs jew akbar min-nefqa tal-bażit u kwalunkwe dħul eċċessiv jintradd lura lill-Istati Membri.

Il-kejl mill-ġdid fl-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati huwa relatat mal-qligħ u t-telf attwarji li jirriżultaw mill-valwazzjoni attwarji ta' dawn l-obbligazzjonijiet.

Iż-żieda konsiderevoli tal-ammonti li għandhom jintalbu mill-Istati Membri f'dawn l-aħħar snin hija primarjament dovuta għas-self fir-rigward ta' appoġġ mhux ripagabbli meħud taħt l-NGEU f'dan il-perjodu.

3. **NOTI GĦAR-RAPPORT TAL-PRESTAZZJONI FINANZJARJA**

DĦUL

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU: RIŻORSI PROPRJI

3.1. **RIŻORSI TAL-ING**

Id-dħul mir-riżorsi proprji huwa l-element primarju tad-dħul operazzjonali tal-UE. Id-dħul tal-ING (introjtu nazzjonali gross) huwa l-aktar sinifikanti mill-4 kategoriji ta' riżorsi proprji. Jiġi impost perċentwal uniformi fuq l-ING ta' kull Stat Membru. Id-dħul tal-ING jibbilanċja d-dħul u l-infiq, jiġifieri jiffinanzja l-parti mill-baġit li ma hijiex koperta minn sorsi oħrajn ta' introjtu. It-tnaqqis fid-dħul tal-ING fl-2024 meta mqabbel mal-2023 huwa spjegat fil-biċċa l-kbira bi tnaqqis tal-ħtiġijiet tal-approprjazzjonijiet ta' pagament.

3.2. **RIŻORSI PROPRJI TRADIZZJONALI**

Ir-riżorsi proprji tradizzjonali huma relatati prinċipalment mad-dazji doganali fejn l-Istati Membri jżommu, permezz tal-kostijiet tal-ġbir, 25 % tal-ammonti, u għalhekk iċ-ċifri ta' hawn fuq huma netti minn dan it-tnaqqis. Il-livell ta' dazji fuq l-importazzjoni tirrifletti b'mod essenzjali l-kombinazzjoni ta' fluttwazzjonijiet fil-valur tal-importazzjonijiet minn barra l-UE u bidliet fit-tariffa komuni, li tnaqqset matul numru ta' okkażjonijiet wara n-negozjati fi ħdan l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO, World Trade Organisation), u ftehimiet speċifiċi li jagħtu preferenzi tariffarji lil ċerti sħab kummerċjali jew lil ċerti prodotti. Għaldaqstant, il-livell jiddependi wkoll fuq is-sitwazzjoni ekonomika ġenerali, il-livell tal-prezzijiet dinjija u l-impatt tar-rati tal-kambju.

3.3. **RIŻORSI TAL-VAT**

Ir-riżorsa proprja tal-VAT tiġi kkalkolata abbażi tal-bażijiet tal-VAT tal-Istati Membri, li huma armonizzati għal dan l-għan f'konformità mar-regoli tal-UE. Rata uniformi ta' ġbir ta' 0,30 % tapplika għall-ammont totali ta' riċevuti tal-VAT ta' kull Stat Membru miġburin għall-provvisti taxxabbli kollha diviż bir-rata medja ponderata tal-VAT. Il-bażi tal-VAT għandha limitu massimu ta' 50 % tal-ING ta' kull Stat Membru.

3.4. **RIŻORSI PROPRJI TAL-PLASTIKS**

Rata uniformi ta' ġbir ta' EUR 0,80 għal kull kilogramma tapplika għall-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik iġġenerat minn kull Stat Membru li mhux irriċiklat. L-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriċiklat f'sena partikolari jiġi kkalkolat bħala d-differenza bejn l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik iġġenerat u l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik irriċiklat f'dik is-sena fi Stat Membru. Il-Bulgarija, iċ-Ċekja, l-Estonja, il-Greċja, Spanja, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja u s-Slovakkja huma intitolati għal tnaqqis annwali speċifiku fis-somma f'daqqa fil-kontribuzzjonijiet rispettivi tagħhom tar-riżorsi proprji tal-plastiks. Din ir-riżorsa proprja relattivament ġdida ġiet introdotta fl-2021 bid-dħul fis-seħħ tad-Deċiżjoni l-ġdida dwar ir-Riżorsi Proprji (id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053) ([29]).

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU: TRASFERIMENTI

3.5. **MULTI**

Id-dħul ta' EUR 4 039 miljun (2023: EUR 1 748 miljun) huma relatati prinċipalment mal-multi li l-Kummissjoni imponiet fuq kumpaniji għall-ksur tar-regoli tal-kompetizzjoni tal-UE (EUR 3 509 miljun) u l-multi imposti fuq l-Istati Membri għall-ksur tad-dritt tal-UE (EUR 527 miljun).

([29]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj).

3.6. **IRKUPRU TAL-ISPEJJEŻ**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Ġestjoni kondiviża	*755*	*691*
Ġestjoni diretta	*157*	*102*
Ġestjoni indiretta	*44*	*10*
Total	**957**	**803**

Din l-intestatura tirrappreżenta prinċipalment l-ordnijiet ta' rkupru maħruġa mill-Kummissjoni li huma msarrfin jew paċuti kontra (jiġifieri mnaqqsa minn) pagamenti sussegwenti rreġistrati fis-sistema kontabilistika tal-Kummissjoni. L-ordnijiet ta' rkupru jinħarġu sabiex tiġi rkuprata n-nefqa li qabel kienet tħallset mill-baġit tal-UE. L-irkupri huma bbażati fuq kontrolli, verifiki jew analiżi tal-eliġibbiltà u, għalhekk, dawn l-operazzjonijiet jipproteġu l-baġit tal-UE minn nefqa mġarrba bi ksur tal-liġi.

Ġew inklużi wkoll l-ordnijiet ta' rkupru maħruġa mill-Istati Membri lill-benefiċjarji tan-nefqa tal-FAEG, kif ukoll il-varjazzjoni tal-estimi tal-introjtu dovut minn tmiem is-sena preċedenti sa tmiem is-sena kurrenti.

L-ammonti inklużi fit-tabella ta' hawn fuq jirrappreżentaw dħul li jsir permezz tal-ħruġ ta' ordnijiet ta' rkupru. Għal din ir-raġuni, dawn iċ-ċifri ma jistgħux juru l-firxa sħiħa tal-miżuri meħuda biex ikun protett il-baġit tal-UE, partikolarment għall-politika ta' koeżjoni fejn hemm fis-seħħ mekkaniżmi speċifiċi sabiex jiżguraw il-korrezzjoni ta' nefqa ineliġibbli, li ħafna minnha ma tinvolvix il-ħruġ ta' ordni ta' rkupru. Il-baġit tal-UE huwa protett ukoll bl-irtirar tan-nefqa u l-irkupri tal-prefinanzjament. L-irkupri tal-ġestjoni kondiviża jifformaw il-biċċa l-kbira tat-total:

L-Agrikoltura: il-FAEG u l-iżvilupp rurali

Fil-qafas tal-FAEG u tal-FAEŻR, l-ammonti kontabilizzati bħala dħul għas-sena taħt din l-intestatura huma korrezzjonijiet finanzjarji tas-sena u rimborżi ddikjarati mill-Istati Membri u rkuprati matul is-sena, kif ukoll iż-żieda netta fl-ammonti pendenti ddikjarati mill-Istati Membri li jridu jiġu rkuprati fi tmiem is-sena fir-rigward ta' frodi u irregolaritajiet.

Il-politika ta' koeżjoni

L-ammonti ewlenin relatati mal-politika ta' koeżjoni huma l-ammonti li l-Kummissjoni tistenna li tirkupra mill-Istati Membri. L-irkupru se jsir wara l-eżami u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet annwali ppreżentati mill-Istati Membri fil-bidu tal-2025. L-ammonti li għandhom jiġu rkuprati jirrappreżentaw essenzjalment id-differenza bejn l-ammonti inizjalment iddikjarati bħala eliġibbli matul is-sena kontabilistika u l-ammonti kkonfermati bħala eliġibbli fil-kontijiet annwali tal-Istati Membri. Ammont baxx ifisser li l-kontrolli fis-seħħ fil-livell tal-Istati Membri ppermettew l-identifikazzjoni ta' ammonti ineliġibbli kmieni fil-proċess.

3.7. **FTEHIM DWAR IL-ĦRUĠ TAR-RENJU UNIT**

Dan id-dħul jirrigwarda l-ammonti netti dovuti mir-Renju Unit skont il-Ftehim dwar il-Ħruġ iffirmat wara l-ħruġ tiegħu mill-Unjoni fl-2020 (ara n-nota **2.6.1.2**), aġġustati kull sena f'konformità mar-rekwiżiti tal-Ftehim. Fl-2024, ma kien hemm l-ebda dħul tal-parametru uniku li jirriżulta mill-Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit; minflok, ġiet rikonoxxuta spiża.

3.8. **DĦUL IEĦOR MINN TRANŻAZZJONIJIET MHUX TA' SKAMBJU**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri:		
Il-Fond għall-Innovazzjoni	*2 297*	*1 812*
Għajnuna esterna	*671*	*165*
InvestEU	*207*	*179*
Taxxi u kontribuzzjonijiet tal-persunal	*1 754*	*1 565*
Kontribuzzjoni minn entitajiet oħrajn lill-KE	*6 393*	*3 456*
Kontribuzzjoni mill-EFTA, minn pajjiżi terzi u minn pajjiżi ta' adeżjoni	*4 527*	*1 770*
Trasferiment ta' assi	*307*	*280*
Aġġustamenti bażitarji	*(6 169)*	*(1 058)*
Aġġustament tal-provvedimenti	*426*	*407*
Oħrajn	*261*	*224*
Total	**10 673**	**8 800**

Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-Fond għall-Innovazzjoni huma dħul relatat primarjament mal-bejgħ ta' kwoti tal-emissjonijiet li għandhom jintużaw sabiex jappoġġaw l-innovazzjoni f'teknoloġiji b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju. Iż-żieda meta mqabbla mal-2023 hija marbuta mal-volum ogħla ta' kwoti tal-ETS mibjugħin li ġew allokati għall-Fond għall-Innovazzjoni. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri għall-għajnuna esterna jinkludu primarjament il-kontribuzzjonijiet tar-rata tal-imgħax għas-self tal-AMF+ lill-Ukrajna (EUR 0,6 biljun).

Id-dħul mit-taxxi u mill-kontribuzzjonijiet tal-persunal huwa relatat primarjament mat-tnaqqisiet mis-salarji tal-persunal. Il-kontribuzzjonijiet tal-irtirar u t-taxxa fuq l-introjtu jirrappreżentaw l-ammonti sostanzjali fi ħdan din il-kategorija.

Il-kontribuzzjonijiet minn entitajiet oħrajn lill-KE jinkludu primarjament rimborżi (EUR 0,3 biljun) trasferiti mill-BEI taħt l-AKP (l-Afrika, il-Karibew u l-Paċifiku) u l-PTEE (Pajjiżi u territorji ekstra-Ewropej), Faċilitajiet ta' Investiment u dħul mill-irkantar (EUR 5,9 biljun) iġġenerat taħt il-kwoti tal-ETS, sors ta' finanzjament użat ukoll sabiex jipprovdi appoġġ addizzjonali lill-Istati Membri permezz tal-kapitoli REPowerEU.

Il-kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi tal-EFTA jammontaw għal EUR 1,1 biljun u l-kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi terzi u mill-pajjiżi ta' adeżjoni primarjament jinkludu kontribuzzjonijiet finanzjarji għal Orizzont Ewropa (EUR 2,8 biljun).

L-aġġustament bażitarju huwa primarjament marbut mal-aġġustamenti fil-VAT u fl-ING abbażi tar-riżorsi propji minn snin finanzjarji preċedenti. B'din l-operazzjoni, il-Kummissjoni tqassam mill-ġdid il-bilanċi totali tal-VAT u tal-ING, pożittivi jew negattivi, lill-Istati Membri f'konformità mal-koeffiċjent tal-ING tagħhom. It-tnaqqis huwa marbut ma' surplus bażitarju aktar baxx mis-sena preċedenti u ma' ammonti ogħla li għandhom jiġu distribwiti mill-ġdid għad-ING, għall-VAT u għar-Riżorsi proprji tal-plastik.

Dħul ieħor minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju jinkludi kontribuzzjonijiet tal-Istati Ospitanti u tas-Sħubija tal-ITER għall-Fużjoni għall-Enerġija, l-Impriża Konġunta Ewropea għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni (EUR 68.2 miljun).

DĦUL MINN TRANŻAZZJONIJIET TA' SKAMBJU

3.9. **DĦUL FINANZJARJU**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Imgħax fuq:		
Inadempjenza	*224*	*(121)*
Self	*4 129*	*2 305*
Flus u ekwivalenti ta' flus	*1 726*	*1 778*
Teħid ta' self	*228*	*229*
Oħrajn	*38*	*9*
Dħul mill-FGCs	*971*	*887*
Qligħ fuq l-assi jew fuq l-obbligazzjonijiet finanzjarji fl-FVSD:		
Mhux derivattivi	*1 490*	*1 695*
Derivattivi	*165*	*149*
Dividendi	*31*	*46*
Oħrajn	*4*	*6*
Total	**9 005**	**6 983**

Id-dħul mill-imgħax ta' inadempjenza jirriżulta prinċipalment minn multi u minn kontribuzzjonijiet mir-riżorsi proprji dovuti u mhux imħallsin fil-ħin.

L-imgħaxijiet fuq is-self żdiedu l-aktar minħabba l-RRF/ir-REPowerEU, l-AMF u l-Faċilità għall-Ukrajna. Għall-RRF/għar-REPPower, l-imgħaxijiet kienu ta' EUR 2 biljun fl-2024 meta mqabblin ma' EUR 0,7 biljun fis-sena ta' qabel. Kien hemm żborżi ġodda fl-2024 u l-iżborżi tat-tieni nofs tal-2023 kisbu mgħax ta' sena sħiħa fl-2024. Għall-AMF, l-imgħaxijiet kienu ta' EUR 0,8 biljun meta mqabblin ma' EUR 0,5 biljun fl-2023. Iż-żieda ġejja prinċipalment mill-ħlasijiet tal-AMF+ tal-2023, li ggwadanjaw l-imgħax ta' sena sħiħa fl-2024. Għall-Faċilità għall-Ukrajna, l-imgħaxijiet kienu ta' EUR 0,2 biljun, billi din hija faċilità ġdida bi żborżi matul it-tieni semestru tal-2024.

Id-dħul mill-imgħax mill-flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti huwa ta' prinċipalment EUR 1,2 biljun f'imgħax fuq il-kont bankarju miżmum fil-BĊE għall-ġestjoni tar-riżerva ta' likwidità li hija relatata mal-approċċ ta' finanzjament unifikat (ara n-nota **2.8.2**).

Id-dħul mill-imgħax minn teħid b'self jirreferi prinċipalment għal SURE u jirriżulta mir-rati tal-imgħax effettivi negattivi għal ċertu ħruġ tal-passat.

Id-dħul minn kuntratti ta' garanzija finanzjarja jirrigwarda primarjament l-amortizzament tal-obbligazzjonijiet ta' garanzija finanzjarja. Dan jista' jiġi interpretat bħala rilaxx tal-UE minn obbligazzjonijiet ta' garanzija għall-perjodu li l-UE kienet lesta li tikkumpensa lid-detenturi tal-garanziji għat-telf ta' kreditu tagħhom. Għalhekk, ir-rikonoxximent tad-dħul għall-garanziji finanzjarji jirrifletti l-mogħdija taż-żmien u l-volum garantit. L-amortizzamenti japplikaw għaż-żewġ tipi ta' garanziji, dawk li huma remunerati u dawk li għalihom l-UE ma titlob l-ebda remunerazzjoni jew titlob remunerazzjoni nominali (ara n-nota **2.11.2**). Mill-garanziji remunerati, l-aktar sinifikanti hija l-garanzija tal-FEIS ipprovduta lill-BEI għall-portafoll tad-dejn tat-Tieqa għall-Infrastruttura u l-Innovazzjoni ("IIW", Infrastructure and Innovation Window) u kombinata mal-portafolli tad-dejn tal-InvestEU (ara n-nota **4.1.1**). Fl-2024, id-dħul miksub mill-garanzija tal-FEIS fir-rigward ta' dawk il-portafolli tad-dejn kombinati kien jammonta għal EUR 242 miljun.

Id-dħul relatat ma' kuntratti ta' garanzija finanzjarja ta' EUR 971 miljun huwa kkumpensat minn telf ta' indeboliment għal obbligazzjonijiet ta' garanzija finanzjarja li jammontaw għal EUR 474 miljun relatati ma': talbiet għal ħlas ta' garanzija mingħajr irkupri ta' EUR 462 miljun u telf mhux realizzat minn indeboliment ta' EUR 12-il miljun (ara n-noti **3.15** u **6.6**). Barra minn hekk, il-KE ssussidjat programmi ta' garanzija finanzjarja (EUR 1 miljun) billi ma talbet l-ebda primjum ta' garanzija jew primjum ta' garanzija anqas mir-rata tas-suq (ara n-nota **3.15**). B'kollox, ir-riżultat nett mill-programmi ta' garanziji finanzjarji huwa defiċit ta' EUR 658 miljun.

Il-qligħ mill-assi finanzjarji mhux derivattivi fuq l-FVSD jirreferi l-aktar għas-CPF (EUR 0,9 biljun) u għall-Fond għall-Innovazzjoni (EUR 0,3 biljun). It-tnaqqis fir-rata tal-imgħax kellu impatt pożittiv fuq il-valur ġust tat-titoli.

3.10. **DĦUL IEĦOR MINN TRANŻAZZJONIJIET TA' SKAMBJU**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Dħul mit-tariffi għall-għoti ta' servizzi (aġenziji)	*855*	*739*
Qligħ mir-rata tal-kambju	*325*	*393*
Bejgħ ta' prodotti	*58*	*75*
Sehem mir-riżultat nett tal-FEI	*83*	*67*
Dħul relatat ma' assi fissi	*907*	*9*
Oħrajn	*364*	*679*
Total	**2 592**	**1 963**

Id-dħul mit-tariffi għall-għoti ta' servizzi jinkludi prinċipalment it-tariffi tal-awtorizzazzjoni għall-kummerċjalizzazzjoni mitluba mill-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini u t-tariffi tat-trademarks miġbura mill-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea. Iż-żieda fid-dħul relatat mal-assi fissi hija prinċipalment dovuta għall-bejgħ ta' 23 binja tal-Kummissjoni fi Brussell – ara n-nota **2.2**.

SPEJJEŻ

3.11. **ĠESTJONI KONDIVIŻA**

f'miljuni ta' EUR

Implimentati mill-Istati Membri	2024	2023
Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija	*40 267*	*40 716*
Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali	*14 779*	*14 605*
Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali u l-Fond ta' Koeżjoni	*28 833*	*52 429*
Il-Fond Soċjali Ewropew	*18 037*	*17 665*
Oħrajn	*3 854*	*4 251*
Total	**105 770**	**129 667**

It-tranżizzjoni mill-perjodu ta' programmazzjoni ta' qabel, 2014-2020, għall-perjodu ta' programmazzjoni kurrenti, 2021-2027, tispjega t-tnaqqis ta' EUR 23,6 biljun fl-ispejjeż għall-FEŻR u għall-FK: il-kostijiet iddikjarati għall-perjodu 2014-2020 naqsu b'mod sostanzjali (EUR 30,4 biljun) peress li l-implimentazzjoni spiċċat u l-programmi daħlu fil-fażi tal-għeluq. Fl-istess ħin, il-kostijiet iddikjarati għall-perjodu 2021-2027 żdiedu, iżda b'EUR 6,9 biljun biss minħabba li issa l-programmi qegħdin javvanzaw.

Spejjeż oħrajn huma prinċipalment relatati mal-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (EUR 0,8 biljun), l-Ażil u l-Migrazzjoni (EUR 1,2 biljun), il-Fond għal Għajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (EUR 0,4 biljun), kif ukoll il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (EUR 0,4 biljun).

3.12. **ĠESTJONI DIRETTA**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Implimentati mill-Kummissjoni	*79 652*	*45 664*
li minnhom l-RRF (NGEU)	*65 787*	*36 045*
Implimentati minn Aġenziji Eżekuttivi tal-UE	*19 126*	*15 897*
Implimentati minn Fondi fiduċjarji	*194*	*326*
Total	**98 971**	**61 888**

Iż-żieda fl-ispejjeż tal-ġestjoni diretta implimentata mill-Kummissjoni hija prinċipalment relatata mal-implimentazzjoni tal-RRF, tal-Politika tar-Riċerka u tal-Azzjoni Esterna. In-nefqa ewlenija tikkonċerna l-RRF (EUR 65,8 biljun), li żdiedet mis-sena preċedenti hekk kif l-Istati Membri jużaw il-fondi pprovduti u jintlaħqu l-objettivi intermedji u l-miri. Il-bqija tal-ammonti taħt ġestjoni diretta jikkonċernaw primarjament l-implimentazzjoni tal-Politika tar-Riċerka (EUR 10,6 biljun) u l-Azzjonijiet Esterni, li jinkludu l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali u l-prekursuri tiegħu (EUR 3,7 biljun), kif ukoll l-appoġġ mhux ripagabbli tal-Faċilità għall-Ukrajna (EUR 3,4 biljun). EUR 4,8 biljun oħrajn huma relatati mal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, il-fond ta' infrastruttura komuni għall-introduzzjoni ta' networks intelliġenti fil-qasam tat-trasport, tal-enerġija u tat-telekomunikazzjoni.

3.13. **ĠESTJONI INDIRETTA**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Implimentati minn aġenziji u minn korpi oħrajn tal-UE	*4 388*	*4 226*
Implimentati minn pajjiżi terzi	*549*	*479*
Implimentati minn organizzazzjonijiet internazzjonali	*6 090*	*5 610*
Implimentati minn entitajiet oħrajn	*5 599*	*4 902*
Total	**16 626**	**15 218**

Taħt l-ispejjeż ta' ġestjoni indiretta, EUR 8,3 biljun huma relatati ma' azzjonijiet esterni (prinċipalment fl-oqsma ta' qabel l-adeżjoni, tal-għajnuna umanitarja, tal-kooperazzjoni internazzjonali u tal-viċinat). EUR 4 biljun oħrajn huma relatati maż-żieda fil-kompetittività tal-Ewropa (f'oqsma bħar-riċerka, il-programmi spazjali u l-edukazzjoni).

3.14. **IL-KOSTIJIET TAL-PERSUNAL U TAL-PENSJONIJIET**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Il-kostijiet tal-persunal	*9 070*	*8 481*
Il-kostijiet tal-pensjonijiet	*5 896*	*5 543*
Total	**14 966**	**14 023**

Il-kostijiet tal-pensjonijiet jirrappreżentaw elementi tal-movimenti li rriżultaw wara l-valwazzjoni attwarja tal-obbligazzjonijiet tal-benefiċċji tal-impjegati minbarra dawk rikonoxxuti fl-assi netti. Għalhekk, huma ma jirrappreżentawx il-pagamenti tal-pensjoni attwali tas-sena, li huma ferm aktar baxxi, b'valur ta' EUR 2,6 biljun.

3.15. **KOSTIJIET TAL-FINANZJAMENT**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Spejjeż tal-imgħax:		
Teħid ta' self	*9 780*	*5 762*
Self	*159*	*160*
Lokazzjonijiet finanzjarji	*31*	*45*
Oħrajn	*32*	*21*
FGCs – remunerazzjoni sussidjata	*1 156*	*762*
Telf nett minn indeboliment fuq:		
FGCs	*474*	*263*
Self, impenji ta' self u riċevibbli	*14 134*	*6 812*
Telf fuq l-assi jew fuq l-obbligazzjonijiet finanzjarji fl-FVSD:		
Mhux derivattivi	*153*	*137*
Derivattivi	*252*	*104*
Telf minħabba modifika	*763*	*100*
Kostijiet tal-ksib ta' fondi garantiti	*151*	*94*
Oħrajn	*140*	*95*
Total	**27 226**	**14 355**

Iż-żieda ta' EUR 4 biljun fl-ispejjeż tas-self tirriżulta mill-attivitajiet ta' finanzjament unifikati, li għalihom l-imgħaxijiet kienu ta ' EUR 8,4 biljun meta mqabblin ma' EUR 4,4 biljun fis-sena preċedenti. Ir-raġunijiet għal dan huma teħid b'self ġdid fl-2024 u minħabba l-fatt li l-ħruġ tat-tieni semestru tal-2023, iġġarrab imgħax ta' sena shiħa fl-2024.

L-ispiża tal-imgħax fuq is-self hija r-riżultat ta' ċerti tranżazzjonijiet ta' SURE, li fihom il-fondi meħudin b'self fi żminijiet ta' rati tal-imgħax negattivi ngħataw b'self "back-to-back" lill-Istati Membri, bl-istess termini u kundizzjonijiet.

Għal aktar dettalji dwar l-ispejjeż relatati mal-garanziji finanzjarji (FGC), ara n-nota **3.9**.

It-telf nett minn indeboliment fuq self, impenji ta' self u riċevibbli prinċipalment huma relatati mal-ECL fuq is-self il-ġdid tal-Faċilità għall-Ukrajna u mal-impenji ta' self fuq is-self tal-AMF iffirmat taħt il-ULCM fl-2024. Ara n-noti **2.4.1.1, 2.11** u **6.6**.

It-telf minħabba modifika huwa relatat mas-sussidju tar-rata tal-imgħax mogħti lill-Ukrajna għas-self tal-AMF+ (EUR 0,6 biljun) u għas-self eċċezzjonali tal-AMF tal-2022 (EUR 0,2 biljun), ara n-nota **2.4.1.1**.

Il-kostijiet tal-ksib ta' fondi garantiti huma l-kostijiet imġarrbin mis-sħab finanzjarji sabiex jiffinanzjaw l-investimenti ta' ekwità ggarantiti mill-UE. Fuq il-bażi tal-ftehimiet ta' garanzija, l-UE tiggarantixxi dawn il-kostijiet, flimkien mal-investimenti fl-ekwità assoċjati.

Għat-tnaqqis sinifikanti fit-telf minn assi finanzjarji mhux derivattivi fl-FVSD, ara n-nota **3.9.**

3.16. **SPEJJEŻ OĦRAJN**

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Spejjeż amministrattivi u tal-IT	*2 865*	*2 687*
Aġġustament tal-provvedimenti	*415*	*1 065*
Spejjeż relatati ma' assi fissi	*1 929*	*1 443*

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Spejjeż tal-ġestjoni tal-art u tal-bini	*733*	*729*
Telf mir-rata tal-kambju	*282*	*314*
Spejjeż ta' lokazzjonijiet operatorji	*560*	*448*
Tnaqqis tal-multi permezz ta' deċiżjoni tal-Qorti	*1 123*	*597*
Oħrajn	*1 093*	*857*
Total	**8 999**	**8 142**

Iż-żieda fil-linja "Tnaqqis tal-multi permezz ta' deċiżjoni tal-Qorti" tirrigwarda prinċipalment żewġ multi. Fl-2024, il-Kummissjoni rtirat id-deċiżjoni dwar il-multa imposta fuq Illumina/Grail fi proċediment ta' fużjoni, u dan wassal għat-tħassir tal-multa ta' EUR 432 miljun. L-ammont jinkludi wkoll EUR 684 miljun relatati ma' multa imposta fl-2009 fuq Intel li tħassret parzjalment fil-kontijiet annwali tal-2024 bħala riżultat ta' deċiżjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja maħruġa f'Ottubru 2024.

L-ammont aggregat tan-nefqa għar-riċerka u l-iżvilupp rikonoxxut bħala spiża matul l-2024 huwa kif ġej:

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
Kostijiet tar-riċerka	*479*	*452*
Kostijiet tal-iżvilupp mhux kapitalizzati	*119*	*149*
Total	**598**	**600**

3.17. **RAPPORTAR FUQ IS-SEGMENTI SKONT L-INTESTATURA TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI (QFP)**

f'miljuni ta' EUR

	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	Koeżjoni u Valuri	Riżorsi Naturali u Ambjent	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	Reżiljenza, Sigurtà u Difiża	Viċinat u d-Dinja	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	Mhux assenjat għall-intestatura tal-QFP [1]	Total
Riżorsi tal-ING	–	–	–	–	–	–	–	*95 037*	*95 037*
Riżorsi proprji tradizzjonali	–	–	–	–	–	–	–	*20 587*	*20 587*
VAT	–	–	–	–	–	–	–	*24 547*	*24 547*
Riżorsi Proprji Ġodda	–	–	–	–	–	–	–	*8 227*	*8 227*
Multi	–	–	–	–	–	–	–	*4 039*	*4 039*
Irkupru tal-ispejjeż	*82*	*(19)*	*831*	*2*	*1*	*56*	*0*	*3*	*957*
Oħrajn	*4 090*	*6 163*	*15*	*177*	–	*846*	*2 454*	*(3 070)*	*10 673*
Dħul minn tranżazzjonijiet mhux ta' skambju	**4 172**	**6 144**	**846**	**179**	**1**	**902**	**2 454**	**149 371**	**164 068**
Dħul finanzjarju	*1 176*	*26*	*3*	–	*6*	*228*	*272*	*7 295*	*9 005*
Oħrajn	*197*	*(24)*	*(19)*	*(0)*	*(5)*	*18*	*1 445*	*979*	*2 592*
Dħul minn tranżazzjonijiet ta' skambju	**1 373**	**2**	**(16)**	**(0)**	**1**	**246**	**1 717**	**8 274**	**11 597**
Dħul totali	**5 545**	**6 146**	**830**	**179**	**2**	**1 148**	**4 171**	**157 644**	**175 665**
Spejjeż implimentati mill-Istati Membri:									
FAEG	–	–	*(40 267)*	–	–	–	–	–	*(40 267)*
Il-FAEŻR u strumenti oħrajn tal-iżvilupp rurali	–	–	*(14 779)*	–	–	–	–	–	*(14 779)*
Il-FEŻR u l-FK	–	*(28 763)*	–	–	–	*(88)*	–	*18*	*(28 833)*
FSE	–	*(18 037)*	–	–	–	–	–	–	*(18 037)*
Oħrajn	–	*(562)*	*(938)*	*(1 844)*	*(173)*	*(106)*	–	*(231)*	*(3 854)*
Implimentati mill-KE, minn aġenziji eżekuttivi u fondi fiduċjarji	*(15 193)*	*(71 672)*	*(969)*	*(263)*	*(1 208)*	*(8 828)*	*(3)*	*(836)*	*(98 971)*
Implimentati minn aġenziji u minn korpi oħrajn tal-UE	*(3 530)*	*(595)*	*(105)*	*(1 266)*	*(254)*	*(44)*	*(111)*	*1 517*	*(4 388)*

f'miljuni ta' EUR

	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	Koeżjoni u Valuri	Riżorsi Naturali u Ambjent	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	Reżiljenza, Sigurtà u Difiża	Viċinat u d-Dinja	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	Mhux assenjat għall-intestatura tal-QFP (1)	Total
Implimentati minn pajjiżi terzi u minn org. int.	*(466)*	*(183)*	*(13)*	*(90)*	*(145)*	*(5 535)*	*(1)*	*(205)*	*(6 639)*
Implimentati minn entitajiet oħrajn	*(22)*	*(2 769)*	*(5)*	*(5)*	*(82)*	*(2 692)*	–	*(23)*	*(5 599)*
Kostijiet tal-persunal u tal-pensjonijiet	*(543)*	*(24)*	*(2)*	*(1)*	*(1)*	*(181)*	*(12 350)*	*(1 865)*	*(14 966)*
Kostijiet tal-finanzjament	*(1 858)*	*(11)*	*(72)*	*(0)*	*(0)*	*(196)*	*(78)*	*(25 010)*	*(27 226)*
Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit	–	–	–	–	–	–	–	*(315)*	*(315)*
Spejjeż oħrajn	*(2 221)*	*(239)*	*(272)*	*(6)*	*(86)*	*(287)*	*(4 271)*	*(1 616)*	*(8 999)*
Spejjeż totali	**(23 834)**	**(122 856)**	**(57 422)**	**(3 475)**	**(1 949)**	**(17 957)**	**(16 815)**	**(28 566)**	**(272 873)**
Riżultat ekonomiku tas-sena	**(18 290)**	**(116 710)**	**(56 592)**	**(3 296)**	**(1 947)**	**(16 809)**	**(12 643)**	**129 079**	**(97 208)**

(1) "Mhux assenjat għal intestatura tal-QFP" tinkludi l-eżekuzzjoni tal-baġit tal-entitajiet konsolidati u l-eliminazzjonijiet ta' konsolidazzjoni, l-operazzjonijiet barra mill-baġit u l-programmi mhux allokati b'ammonti individwalment immaterjali.

Il-wiri tad-dħul u tal-ispejjeż skont l-intestatura tal-QFP huwa bbażat fuq stima, minħabba li mhux l-impenji kollha huma marbuta ma' intestatura tal-QFP.

4. **OBBLIGAZZJONIJIET U ASSI KONTINĠENTI**

L-obbligazzjonijiet kontinġenti huma obbligi ta' ħlas futuri possibbli għall-UE li jistgħu jirriżultaw minħabba avvenimenti li seħħew fil-passat jew impenji legalment vinkolanti meħudin, iżda li jiddependu fuq avvenimenti futuri li ma humiex kompletament taħt il-kontroll tal-UE. Dawn huma relatati prinċipalment ma' garanziji mogħtijin u ma' riskji legali. **L-obbligazzjonijiet kontinġenti kollha, għajr dawk li jirrigwardjaw il-multi, il-garanziji u l-istrumenti finanzjarji sal-punt li huma koperti mill-fondi (ara n-nota 2.4.2.1), jiġu ffinanzjati, jekk ikunu dovuti, mill-baġit tal-UE (u b'hekk mill-Istati Membri tal-UE) fis-snin li ġejjin.**

4.1. **GARANZIJI MOGĦTIJIN MILL-BAĠIT TAL-UE**

4.1.1. *Garanziji mogħtijin skont il-programmi ta' garanziji baġitarji tal-UE (nominali)*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024			
	Garanziji mogħtija			Assi proviżjonati[1]
	Limitu Massimu	Iffirmati	Żborżati	
Garanziji tal-ELM tal-BEI	*25 772*	*25 772*	*19 184*	*3 400*
Garanziji tal-FEIS	*25 373*	*22 998*	*21 033*	*8 941*
Garanzija tal-EFSD	*759*	*667*	*521*	*785*
Garanzija ta' InvestEU	*27 042*	*11 769*	*3 468*	*6 802*
Garanzija għall-azzjoni esterna tal-NDICI	*30 173*	*11 228*	*1 341*	*2 943*
Garanzija għall-Ukrajna	*790*	*172*	*132*	*202*
Total	**109 909**	**72 606**	**45 678**	**23 073**

([1]) [1] It-EUR 3,4 biljun ta' assi pprovduti għall-garanziji tal-ELM tal-BEI jkopru wkoll self u teħid b'self relatat taħt l-AMF u l-Euratom ta' legat (ara n-nota 2.4.1.1).

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2023			
	Garanziji mogħtija			Assi proviżjonati[1]
	Limitu Massimu	Iffirmati	Żborżati	
Garanziji tal-ELM tal-BEI	*27 729*	*27 729*	*19 856*	*2 962*
Garanziji tal-FEIS	*25 591*	*23 635*	*21 551*	*9 175*
Garanzija tal-EFSD	*1 077*	*548*	*478*	*765*
Garanzija ta' InvestEU	*25 767*	*6 592*	*1 433*	*3 736*
Garanzija għall-azzjoni esterna tal-NDICI	*28 115*	*7 660*	*634*	*2 222*
Total	**108 279**	**66 163**	**43 953**	**18 860**

([1]) [1] It-EUR 3,0 biljun ta' assi pprovduti għall-garanziji tal-ELM tal-BEI jkopru wkoll self u teħid b'self relatat taħt l-AMF u l-Euratom ta' legat (ara n-nota 2.4.1.1).

It-tabelli ta' hawn fuq juru l-firxa tal-iskopertura tal-baġit tal-UE għall-pagamenti futuri possibbli marbutin mal-garanziji mogħtijin lill-grupp tal-BEI jew lil istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn. L-ammonti żborżati jirrappreżentaw l-ammonti diġà mogħtijin lill-benefiċjarji finali, filwaqt li l-ammonti ffirmati jinkludu dawn il-flejjes żborżati flimkien ma' ftehimiet diġà ffirmati mal-benefiċjarji jew mal-intermedjarji finanzjarji iżda li għadhom ma ġewx żborżati fi tmiem is-sena (EUR 26,9 biljun). Il-limitu massimu jirrappreżenta l-garanzija totali li l-baġit tal-UE u, għalhekk, l-Istati Membri tagħha, impenjaw ruħhom li jkopru, peress li sabiex tiġi ddivulgata l-iskopertura massima ffaċċjata mill-UE fil-31 ta' Diċembru 2024, iridu jiġu inklużi l-operazzjonijiet awtorizzati li jiġu ffirmati iżda li għadhom ma ġewx iffirmati (EUR 37,3 biljun).

Il-programmi ta' garanzija baġitarja huma sostnuti minn provvedimenti li gradwalment jinbnew mill-baġit u jinżammu fil-Fond ta' Proviżjonament Komuni ("CPF") bħala marġini ta' likwidità sabiex jiġu koperti t-talbiet futuri għal ħlas ta' garanzija (ara n-nota **2.4.2.1**). Ara n-nota **6.2** għall-miżuri stabbiliti sabiex jiġi żgurat li l-proviżjonament ikun biżżejjed sabiex ikopri t-talbiet għal ħlas ta' garanzija fit-terminu medju. Kwalunkwe telf imġarrab taħt il-programmi ta' garanziji baġitarji, lil hinn mill-proviżjonament imwarrab, fi kwalunkwe każ ikun jeħtieġ li jiġi kopert minn baġits futuri. Għall-kompartiment tal-InvestEU tal-Istati Membri, l-UE tirċievi wkoll kontrogaranziji mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE (ara hawn taħt).

Garanziji tal-ELM tal-BEI

Il-baġit tal-UE jiggarantixxi s-self iffirmat u mogħti mill-BEI mir-riżorsi proprji tal-BEI lil pajjiżi terzi. Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-ammont ta' self pendenti u kopert mill-garanzija tal-UE kien jammonta għal EUR 19 184 miljun. Il-garanziji tal-baġit tal-UE:

— EUR 18 960 miljun permezz tal-kompartiment tal-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni tas-CPF; u

— EUR 224 miljun direttament għas-self mogħti lill-Istati Membri qabel l-adeżjoni.

Inklużi fil-garanziji mogħtija fil-31 ta' Diċembru 2024 hemm EUR 2,1 biljun ta' self iffirmat iżda mhux żborżat li għalih l-iżborżi futuri huma kundizzjonali għall-approvazzjoni mill-UE.

Il-garanzija tal-ELM tal-UE relatata ma' self mogħti mill-BEI hija limitata għal 65 % tal-bilanċi pendenti għal ftehimiet iffirmati wara l-2007 (mandati 2007–2013 u 2014–2021). Għall-ftehimiet li saru qabel l-2007, il-garanzija tal-UE hija limitata għal perċentwal tal-limitu massimu tal-linji ta' kreditu awtorizzati, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet 65 %, iżda wkoll 70 %, 75 % jew 100 %. Meta l-limitu massimu ma jintlaħaqx, il-garanzija tal-UE tkopri l-ammont sħiħ.

Bid-Deċiżjoni (UE) 2018/412 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([30]), ġie stabbilit mandat ta' self għas-settur privat għal proġetti mmirati lejn ir-reżiljenza ekonomika fit-tul tar-refuġjati, tal-migranti, tal-komunitajiet ospitanti u ta' tranżitu taħt l-Inizjattiva ta' Reżiljenza tal-BEI ("ERI", EIB Resilience Initiative). Il-baġit tal-Unjoni huwa remunerat għar-riskju meħud b'rabta mal-garanziji mogħtijin għall-operazzjonijiet ta' finanzjament tal-BEI skont il-Mandat Privat tal-ERI, li jispjega l-primjum riċevibbli għall-garanzija tal-ELM, li mill-bqija hija garanzija mhux remunerata (ara n-nota **2.11.2**).

Il-mandat tal-ELM 2014–2020, li skada fl-2021, kien l-aħħar mandat taħt il-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni. Il-mandat il-ġdid tal-BEI huwa kopert mill-Garanzija għall-Azzjoni Esterna stabbilita bir-Regolament NDICI.

Il-pagamenti ta' garanzija tal-UE jsiru mill-kompartiment tal-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni tas-CPF. Matul l-2024, tħallsu EUR 11-il miljun f'sejħiet ta' garanzija netti mill-irkupri (2023: EUR 67 miljun).

Garanzija tal-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi (FEIS)

Il-FEIS huwa inizjattiva li għandha l-għan li żżid il-kapaċità tal-Grupp tal-BEI li jġorr ir-riskju billi tippermetti lill-BEI jestendi l-investimenti tiegħu fl-UE. L-objettiv tal-FEIS huwa li jappoġġa investimenti addizzjonali fl-UE u l-aċċess għall-finanzjament għal kumpaniji żgħar. Il-baġit tal-UE jipprovdi garanzija sa EUR 26 biljun ("garanzija tal-UE tal-FEIS") skont ftehim bejn l-UE u l-BEI, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ il-"Ftehim tal-FEIS", sabiex il-BEI jiġi protett minn telf potenzjali li jista' jġarrab mill-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu.

([30]) Id-Deċiżjoni (UE) 2018/412 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Deċiżjoni Nru 466/2014/UE li tagħti garanzija tal-UE lill-Bank Ewropew tal-Investiment kontra telf minn operazzjonijiet ta' finanzjament li jappoġġaw proġetti ta' investiment barra mill-Unjoni (ĠU L 76, 19.3.2018, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2018/412/oj).

L-operazzjonijiet tal-FEIS jitwettqu f'żewġ twieqi: it-Tieqa tal-Infrastruttura u l-Innovazzjoni (IIW, Infrastructure and Innovation Window) implimentata mill-BEI (garanzija tal-UE tal-FEIS ta' EUR 19 250 biljun) u t-Tieqa tal-SMEs (SMEW, SME Window) implimentata mill-FEI (garanzija tal-UE tal-FEIS ta' EUR 6 750 miljun), li t-tnejn li huma għandhom portafoll tad-dejn u portafoll tal-ekwità. Il-FEI jaġixxi skont ftehim mal-BEI abbażi ta' garanzija tal-BEI, li hija kontrogarantita mill-Garanzija tal-UE tal-FEIS skont il-Ftehim dwar il-FEIS. Sabiex tissaħħaħ l-effiċjenza tal-Garanzija tal-UE u tiżdied il-kapaċità ta' rfigħ tar-riskji tagħha, fl-2022 saret effettiva taħlita ta' żewġ portafolli tad-dejn tal-FEIS ma' InvestEU. Kwalunkwe talba ta' garanzija, irkupru u dħul jitqassmu bejn il-FEIS u l-Garanzija InvestEU fuq il-bażi ta' allokazzjonijiet garantiti effettivi.

L-UE u l-BEI għandhom rwoli distinti fi ħdan il-FEIS. Il-FEIS huwa stabbilit fil-BEI, li jiffinanzja l-operazzjonijiet (dejn u investimenti ta' ekwità) u, biex jagħmel dan, jissellef il-fondi meħtieġa fis-swieq kapitali. Il-Grupp tal-BEI jieħu d-deċiżjonijiet ta' investiment b'mod indipendenti u jiġġestixxi l-operazzjonijiet f'konformità mar-regoli u l-proċeduri tiegħu. L-UE tipprovdi l-garanzija għal dawk l-operazzjonijiet u tkopri t-telf imġarrab mill-BEI sal-limitu massimu ta' din il-garanzija.

Billi l-kriterji ta' kontroll u r-rekwiżiti ta' kontabilità għal konsolidazzjoni skont ir-regoli kontabilistiċi tal-UE (u l-IPSAS) ma humiex issodisfati, l-assi garantiti relatati ma jiġux kontabilizzati fil-kontijiet annwali konsolidati tal-UE.

Il-garanzija tal-UE mogħtija lill-Grupp tal-BEI skont il-FEIS hija kontabilizzata bħala obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja fir-rigward tal-portafoll tad-dejn tal-IIW u tal-portafoll tad-dejn tal-SMEW (ara n-nota **2.11.2**) u bħala derivattiv (assi jew obbligazzjoni finanzjarja abbażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit) għaż-żewġ portafolli ta' ekwità (ara n-nota **2.4.2.2**). Il-garanzija tal-FEIS mogħtija tinkludi operazzjonijiet tal-programmi COSME, H2020, CCS u EaSI għall-parti koperta mill-garanzija tal-UE tal-FEIS taħt il-portafoll tad-dejn tal-SMEW.

Matul l-2024, tħallsu EUR 151 miljun f'sejħiet netti ta' garanzija mill-kompartiment tal-Fond ta' Garanzija tal-FEIS tas-CPF, inklużi xi talbiet għal ħlas ta' garanzija mġarrba fis-snin ta' qabel iżda temporanjament koperti mid-dħul tal-UE fil-kont tas-saldu tal-FEIS fil-BEI (2023: EUR 193 miljun).

Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli (EFSD)

Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli, stabbilit bir-Regolament tal-EFSD, huwa inizjattiva li għandha l-għan li tappoġġa l-investimenti fl-Afrika u fil-Viċinat Ewropew bħala mezz li jikkontribwixxi għall-kisba tal-iżvilupp sostenibbli u li jindirizza l-għeruq soċjoekonomiku speċifiku ta' dak li jikkawża l-migrazzjoni. Skont ir-Regolament tal-EFSD, l-UE kienet awtorizzata tagħmel disponibbli garanziji ta' EUR 1,5 biljun (miżjudin ulterjorment permezz ta' kontribuzzjonijiet esterni) lis-sħab ta' implimentazzjoni għall-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament tagħhom, sabiex tnaqqas ir-riskji ta' investiment tagħhom. Il-Garanzija tal-EFSD hija appoġġata mis-CPF – ara n-nota **2.4.2.1**.

Għal wieħed mill-ftehimiet ta' garanzija tal-EFSD (fejn l-UE tiggarantixxi l-adegwatezza kapitali ta' fond għall-ifħeġġjar tal-munita għal ammont ta' EUR 145 miljun), f'każ ta' sejħa ta' garanzija, l-UE għandha dritt ta' rimborż sabiex tirċievi ishma tal-fond li jiswew daqs l-ammont imħallas.

Garanzija għall-azzjoni esterna tal-NDICI

Ir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([31]) stabbilixxa l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali (l-"Istrument"), inkluż il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli Plus (l-"EFSD+", European Fund for Sustainable Development Plus) u l-Garanzija għall-Azzjoni Esterna, għall-perjodu tal-QFP 2021-2027. L-objettiv tal-EFSD+ huwa li jippromwovi investimenti sostenibbli fil-pajjiżi sħab tal-UE.

Il-Garanzija għall-Azzjoni Esterna tappoġġa l-operazzjonijiet tal-EFSD+ koperti minn garanziji baġitarji, minn assistenza makrofinanzjarja u minn self lil pajjiżi terzi. Hija appoġġata mis-CPF – ara n-nota **2.4.2.1**.

Fil-31 ta' Diċembru 2024, il-ftehimiet ta' garanzija baġitarja kienu effettivi għal limitu massimu pendenti totali ta' EUR 30,2 biljun, li minnhom EUR 26,0 biljun huma relatati ma' ftehim ta' garanzija ffirmat mal-BEI bħala suċċessur tal-programm tal-ELM.

([31]) Ir-Regolament (UE) 2021/947 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Istrument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali, li jemenda u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 466/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar ir-Regolament (UE) 2017/1601 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 480/2009 (ĠU L 209, 14.6.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/oj).

Garanzija ta' InvestEU

Permezz tal-programm InvestEU, il-Kummissjoni tista' tipprovdi sa EUR 26,2 biljun f'garanziji sabiex tappoġġa l-investimenti bl-appoġġ tal-baġit tal-UE. Din il-garanzija tal-UE tappoġġa investimenti privati u pubbliċi f'4 oqsma tal-politika: l-infrastruttura sostenibbli, ir-riċerka, l-innovazzjoni u d-diġitalizzazzjoni, il-kumpaniji żgħar u ta' daqs medju, u l-investiment soċjali u l-ħiliet. Diversi sħab finanzjarji bħal banek promozzjonali nazzjonali qegħdin jirċievu l-garanzija tal-UE. Huma jappoġġaw l-investimenti billi jipprovdu self, garanziji jew kapital ta' ekwità. Pereżempju, is-sħab finanzjarji jistgħu jipprovdu self lill-SMEs, jipparteċipaw f'fondi ta' ekwità jew jagħtu garanziji lill-banek kummerċjali għal self li huma jiżborżaw. Il-Kummissjoni tista' talloka wkoll baġit tal-UE minn programmi oħrajn tal-UE għall-Fond tal-InvestEU, pereżempju mill-HERA Invest (saħħa), mill-Programm Spazjali Ewropew jew mill-Katalizzatur (innovazzjoni).

Sabiex jinħoloq bafer kapitali għat-telf mill-investimenti garantiti, il-Kummissjoni qiegħda b'mod gradwali twarrab flus ("proviżjonament") mill-baġit tal-UE fis-CPF. Ir-Regolament InvestEU stabbilixxa l-proviżjonament għal 40 % tal-garanzija tal-UE.

Minbarra s-EUR 26,2 biljun imsemmijin hawn fuq, b'appoġġ mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE,il-garanzija tal-UE tista' tiżdied. Huma jistgħu jikkontribwixxu flus mill-Politika ta' Koeżjoni, mill-fondi RRF jew mill-baġits nazzjonali tagħhom. Għall-Istati Membri, il-proviżjonament huwa stabbilit fuq bażi ta' każ b'każ, filwaqt li l-garanzija addizzjonali tal-UE, appoġġata mill-pajjiżi taż-ŻEE, hija pprovduta b'kontribuzzjonijiet fi flus li jammontaw għal 40 %. Il-flus mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE jinżammu fis-CPF. L-ammont mhux proviżjonat huwa kopert minn kontrogaranziji mill-Istati Membri u mill-pajjiżi taż-ŻEE. Fil-31 ta' Diċembru 2024, kien hemm ftehimiet ma' 7a' Stati Membri u ma' żewġ pajjiżi taż-ŻEE, li fuq il-bażi tagħhom il-Kummissjoni tista' tipprovdi lis-sħab finanzjarji b'garanzija addizzjonali tal-UE ta' EUR 2,8 biljun, li minnhom EUR 2,2 biljun għadhom jiġu appoġġati b'kontribuzzjonijiet fi flus u EUR 0,6 biljun b'kontrogaranziji. Fil-fatt, EUR 2,8 biljun minn dawn il-ftehimiet ta' garanzija ġew iffirmati sal-31 ta' Diċembru 2024, ma' diversi sħab ta' implimentazzjoni.

Garanzija għall-Ukrajna

Wara r-Regolament dwar il-Faċilità għall-Ukrajna, l-UE stabbiliet il-Garanzija tal-Ukrajna għal kapaċità massima tal-garanzija ta' EUR 7,8 biljun, sabiex tagħti spinta lill-investimenti għall-irkupru u għar-rikostruzzjoni tal-Ukrajna.

Mill-31 ta' Diċembru 2024, ġew iffirmati u saru effettivi 4 ftehimiet ta' garanzija baġitarja għal-limitu ta' kopertura totali ta' EUR 0,8 biljun.

Obbligi tar-Renju Unit li jirriżultaw mit-tluq tiegħu mill-UE

F'konformità mal-Artikolu 143 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, ir-Renju Unit huwa responsabbli quddiem l-Unjoni għas-sehem tiegħu ta' obbligazzjonijiet finanzjarji kontinġenti relatati mal-FEIS, mal-EFSD u mal-operazzjonijiet tal-mandat ta' self estern tal-BEI approvati fid-data tal-ħruġ, il-31 ta' Jannar 2020. L-Artikolu 143 jirrikjedi li f'każ ta' talba għal ħlas ta' garanzija għal operazzjoni finanzjarja li tkun ġiet approvata qabel id-data tal-ħruġ, ir-Renju Unit ikun responsabbli lejn l-Unjoni għas-sehem tiegħu ta' pagamenti magħmulin mill-Unjoni taħt dawk l-operazzjonijiet, sakemm dan ma jkunx jista' jiġi kopert mis-sehem tar-Renju Unit ta' proviżjonament miżmum fil-fond ta' garanzija, fejn dan ikun rilevanti.

Għall-ELM. il-valur tal-garanzija baġitarja tal-UE fid-data tal-ħruġ, għall-operazzjonijiet approvati sad-data tal-ħruġ, kien ta' EUR 33,7 biljun. Fil-31 ta' Diċembru 2024 dan kien inbidel għal EUR 20,6 biljun (2023: EUR 22,2 biljun). Għalhekk, is-sehem tar-Renju Unit ta' din l-obbligazzjoni kontinġenti fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 2,6 biljun (il-31 ta' Diċembru 2023: EUR 2,8 biljun). Madankollu, kif iddikjarat aktar 'il fuq, kwalunkwe inadempjenza fuq dan is-self tiġi koperta qabel kollox mill-kompartiment tal-Fond ta' Garanzija għall-azzjonijiet esterni tas-CPF u l-ammonti jingabru biss mir-Renju Unit jekk il-proviżjonament tar-Renju Unit għal dan il-fond, ta' EUR 260 miljun fil-31 ta' Diċembru 2024, ma jkunx biżżejjed.

Għar-rigward tal-operazzjonijiet tal-FEIS. il-valur tal-garanzija baġitarja tal-UE fid-data tal-ħruġ, għall-operazzjonijiet approvati sad-data tal-ħruġ, kien ta' EUR 23,5 biljun. Fil-31 ta' Diċembru 2024 dan kien inbidel għal EUR 17 biljun (2023: EUR 18,6 biljun). Għalhekk, is-sehem tar-Renju Unit ta' din l-obbligazzjoni kontinġenti fil-31 ta' Diċembru 2024 huwa ta' EUR 2,1 biljun. Kull talba għal ħlas ta' garanzija skont il-FEIS tiġi l-ewwel koperta mill-kompartiment tal-fond ta' garanzija tal-FEIS tas-CPF u l-ammonti jingabru biss mir-Renju Unit jekk il-proviżjonament tar-Renju Unit għal dan il-fond, ta' EUR 584 miljun fil-31 ta' Diċembru 2024, ma jkunx biżżejjed.

Peress li l-ebda operazzjoni ma kienet ġiet approvata mis-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni fir-rigward tal-Garanzija tal-EFSD qabel id-data tal-ħruġ, ir-Renju Unit ma għandu l-ebda obbligu hawnhekk.

Is-sehem tar-Renju Unit mill-pagamenti li saru fl-2024 għall-operazzjonijiet approvati fid-data tal-ħruġ jew wara, u sal-31 ta' Diċembru 2020, ammonta għal EUR 74 miljun (EUR 69 miljun għall-FEIS u EUR 5 miljun għall-ELM), u b'hekk naqqas b'mod korrispondenti l-proviżjonament tar-Renju Unit. L-ammont dovut lir-Renju Unit fl-2025 huwa ta' EUR 190,6 miljun (ara n-nota **2.6.1.2**).

4.1.2. *Garanziji mogħtijin skont il-programmi tal-istrumenti finanzjarji tal-UE (nominali)*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Orizzont 2020	*2 145*	*2 352*
Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa	*649*	*649*
COSME	*378*	*526*
Oħrajn	*471*	*511*
Total	**3 642**	**4 037**

L-ammonti fit-tabella ta' hawn fuq jippreżentaw l-ammonti nominali pendenti tal-garanziji mogħtijin taħt il-programmi tal-istrumenti finanzjarji tal-UE.

Kif spjegat fl-Artikolu 210(1) tar-RF, in-nefqa baġitarja marbuta ma' strument finanzjarju u l-obbligazzjoni finanzjarja tal-UE **fl-ebda każ ma għandhom jaqbżu l-ammont tal-impenn baġitarju rilevanti magħmul għalih,** sabiex b'hekk jiġu eskluży l-obbligazzjonijiet kontinġenti għall-baġit. Fil-prattika, dan ifisser li dawn l-obbligazzjonijiet għandhom kontroparti fuq in-naħa tal-assi tal-karta bilanċjali jew huma koperti mill-impenji baġitarji pendenti li jkunu għadhom ma ġewx iddebitati.

Il-Faċilità ta' Garanzija ta' Self (LGF, Loan Guarantee Facility) tal-Programm COSME (Competitiveness Of Enterprises and SMEs) tikkonsisti primarjament f'garanziji limitati għal portafolli ta' finanzjament ta' dejn b'riskju ogħla (primarjament self) offrut minn intermedjarji finanzjarji lill-SMEs. L-LGF tal-COSME hija implimentata mill-FEI f'isem l-UE.

Għal aktar dettalji dwar Orizzont 2020 u l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, ara wkoll in-nota **2.4.2.1**.

Obbligi tar-Renju Unit li jirriżultaw mit-tluq tiegħu mill-UE

Fir-rigward tal-obbligazzjonijiet kontinġenti tal-UE għal ammonti approvati sad-data tal-ħruġ fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji tal-UE, inklużi dawk imsemmija hawn fuq, jekk xi waħda minn dawn il-kontinġenzi tkun kristalizzata, dawn ikunu koperti mill-baġit tal-UE bl-użu ta' flejjes miżmuma f'kontijiet fiduċjarji. Għalhekk, fil-prinċipju l-ebda ammont mhu se jissejjaħ mir-Renju Unit għajr is-sehem tiegħu fir-RAL baġitarju kif deskritt fl-Artikolu 140 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ – ara n-nota **2.6.1.2**.

4.2. OBBLIGAZZJONIJIET KONTINĠENTI RELATATI MA' KAWŻI LEGALI

4.2.1. *Kawżi legali fil-qasam tal-multi*

Fil-31 ta' Diċembru 2024, l-obbligazzjonijiet kontinġenti relatati mal-multi ammontaw għal EUR 2 178 miljun (2023: EUR 2 231 miljun). Dan l-ammont jinkludi l-multi imposti fuq kumpaniji (EUR 1 451 miljun), ara n-nota **2.6.1.3**) u l-multi imposti fuq l-Istati Membri (EUR 727 miljun)li tħallsu b'mod proviżorju u li għalihom jew tressaq appell jew għadu ma huwiex magħruf jekk hux se jsir appell. L-obbligazzjoni kontinġenti se tinżamm sakemm deċiżjoni meħuda mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ssir finali jew sakemm jiskadi l-perjodu għall-appell. L-imgħax miksub fuq pagamenti provviżorji huwa inkluż fir-riżultat ekonomiku tas-sena, kif ukoll bħala obbligazzjoni kontinġenti biex tkun riflessa l-inċertezza tat-titolu tal-Kummissjoni għal dawn l-ammonti. Jekk l-UE titlef kwalunkwe waħda mill-kawżi relatati mal-multi imposti, l-ammonti li ġew riċevuti b'mod proviżorju jitraddu lura lill-kumpaniji jew lill-Istati Membri mingħajr impatt baġitarju. L-ammont ta' multi jiġi rikonoxxut biss bħala dħul tal-baġit meta l-multi jkunu definittivi (l-Artikolu 107 tar-RF).

4.2.2. *Kawżi legali oħrajn*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Agrikoltura	*77*	*84*
Oħrajn	*67*	*73*
Total	**144**	**157**

Agrikoltura

Dawn huma obbligazzjonijiet kontinġenti lejn l-Istati Membri konnessi mad-deċiżjonijiet ta' konformità tal-FAEG u tal-iżvilupp rurali, sakemm tingħata sentenza mill-Qorti tal-Ġustizzja. Id-determinazzjoni tal-ammont finali tal-obbligazzjoni u s-sena li fiha l-effett ta' appell li jirnexxi jkun attribwit lill-baġit jiddependu fuq it-tul tal-proċedura quddiem il-Qorti.

Kawżi legali oħrajn

Din l-intestatura tirrigwardja l-azzjonijiet għad-danni li bħalissa qed jinġiebu kontra l-UE, tilwimiet legali oħrajn u l-kostijiet legali stmati. Għandu jiġi osservat li f'azzjoni għad-danni skont l-Artikolu 340 tat-TFUE, l-applikant jeħtieġlu juri ksur serju biżżejjed, mill-istituzzjoni, tal-istat tad-dritt maħsub sabiex jagħti drittijiet lill-individwi, dannu reali mġarrab mill-applikant u rabta kawżali diretta bejn l-att illegali u d-dannu.

Obbligi tar-Renju Unit li jirriżultaw mit-tluq tiegħu mill-UE

Skont l-Artikolu 147 tat-Trattat dwar il-Ħruġ, ir-Renju Unit għandu jkun responsabbli għas-sehem tiegħu tal-pagamenti meħtieġa sabiex jiġu rrilaxxati l-obbligazzjonijiet kontinġenti tal-Unjoni li jsiru dovuti f'relazzjoni ma' kawżi legali li jikkonċernaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, dment li l-fatti li jifformaw is-suġġett ta' dawk il-kawżi jkunu seħħew mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2020. Hawnhekk, l-iskopertura massima stmata tar-Renju Unit hija ta' EUR 15-il miljun (2023: EUR 18-il miljun). Għal kawżi legali li fihom jitqies li jkun probabbli li l-ammonti se jitħallsu mill-baġit tal-UE (ara n-nota **2.10**), is-sehem tar-Renju Unit huwa inkluż bħala parti mill-ammont globali dovut mir-Renju Unit – ara d-dettalji taħt in-nota **2.6.1.2**.

4.3. ASSI KONTINĠENTI

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Garanziji riċevuti:		
Garanziji ta' prestazzjoni	*275*	*249*
Garanziji oħrajn	*5*	*6*
Assi kontinġenti oħrajn	*15*	*15*
Total	**295**	**270**

Garanziji tal-prestazzjoni jintalbu biex jiżguraw li l-benefiċjarji tal-finanzjament tal-UE jissodisfaw l-obbligi tal-kuntratti tagħhom mal-UE.

5. IMPENJI LEGALI U BAĠITARJI

Din in-nota tipprovdi informazzjoni dwar il-proċess baġitarju u l-ħtiġijiet ta' finanzjament fil-ġejjieni u mhux dwar l-obbligazzjonijiet li kienu jeżistu fil-31 ta' Diċembru 2024.

Il-qafas finanzjarju pluriennali (QFP) maqbul mill-Istati Membri jiddefinixxi l-programmi u jistabbilixxi l-limiti massimi tal-intestaturi għall-approprjazzjonijiet ta' impenn u t-total għall-approprjazzjonijiet ta' pagament li fihom l-UE tista' tidħol f'impenji baġitarji u legali, u fl-aħħar mill-aħħar tagħmel pagamenti għal perjodu ta' 7 snin – ara t-tabella **3.2** fin-noti għar-rapporti dwar l-implimentazzjoni baġitarja.

L-impenji legali jikkorrespondu għall-programmi, għall-proġetti, għall-ftehimiet jew għall-kuntratti ffirmati, sabiex b'hekk jorbtu legalment lill-UE. Impenn legali huwa l-att li permezz tiegħu l-uffiċjal awtorizzanti jidħol f'obbligu jew jistabbilixxi obbligu (għall-UE) li jirriżulta f'imposta (l-Artikolu 2(37) tar-RF).

Fil-prinċipju, impenn baġitarju jsir qabel l-impenn legali, iżda għal xi programmi/proġetti pluriennali jsir bil-maqlub, bl-impenji baġitarji rilevanti jsiru f'pagamenti parzjali annwali, fuq medda ta' diversi snin, meta l-att bażiku hekk jipprevedi. Pereżempju, għall-koeżjoni, l-Artikolu 86 tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (RDK) (ir-Regolament (UE) 2021/1060) jistabbilixxi li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm għandha tikkostitwixxi impenn legali skont it-tifsira tar-Regolament Finanzjarju, iżda li l-impenji tal-baġit tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm għandhom isiru f'pagamenti parzjali annwali għal kull fond matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2027. Bażijiet legali oħrajn jistgħu jinkludu dispożizzjonijiet simili. Għal din ir-raġuni, jista' jkun hemm ammonti li l-UE tkun impenjat ruħha legalment li tħallas, iżda fejn l-impenn baġitarju jkun għadu ma sarx – ara n-nota **5.2** ta' hawn taħt.

Jekk l-impenn baġitarju jkun sar, iżda l-pagamenti sussegwenti jkunu għadhom ma sarux, l-ammont ta' impenn pendenti jissejjaħ "Reste à Liquider" (RAL). Dan jista' jirrappreżenta programmi jew proġetti, spiss pluriennali, li huma ffirmati u li għalihom il-pagamenti se jsiru biss fi snin aktar tard. Huma jirrappreżentaw l-obbligi ta' ħlas għas-snin futuri. Billi r-rapporti finanzjarji jitħejjew fuq bażi tad-dovuti, filwaqt li r-rapporti dwar l-implimentazzjoni baġitarja jitħejjew fuq bażi ta' flus kontanti, parti mill-ammonti globali mhux imħallsa (RAL) diġà ġiet iddebitata u hija rikonoxxuta bħala obbligazzjoni fuq il-karta bilanċjali (ara n-noti **2.12** u **2.13**). Il-kalkolu ta' dawn l-ispejjeż isir abbażi jew tal-pretensjonijiet tal-kostijiet/fatturi riċevuti jew fuq l-implimentazzjoni stmata ta' programm jew ta' proġett meta ma tkun għadha ġiet innotifikata l-ebda pretensjoni lill-UE sad-data tar-rapportar. Ladarba jsiru l-pagamenti li jirrigwardaw ir-RAL, l-obbligazzjoni fuq il-karta bilanċjali ma tibqax rikonoxxuta. Il-parti tar-RAL li għadha ma ġietx iddebitata għadha ma hijiex inkluża taħt l-obbligazzjonijiet iżda minflok hija divulgata hawn taħt, ara n-nota **5.1**.

B'hekk, id-divulgazzjonijiet ta' hawn taħt jirrappreżentaw ammonti fil-31 ta' Diċembru 2024, li l-UE impenjat ruħha li tħallas fuq il-bażi tal-issodisfar tal-ftehimiet kuntrattwali u li għalhekk huma maħsubin sabiex jiġu ffinanzjati minn baġits futuri tal-UE.

f'miljuni ta' EUR

	Nota	31.12.2024	31.12.2023
Impenji baġitarji pendenti li għadhom ma ġewx iddebitati	*5,1*	*428 588*	*466 467*
Impenji legali sinifikanti	*5,2*	*257 256*	*329 939*
Total		**685 844**	**796 407**

5.1. IMPENJI BAĠITARJI PENDENTI LI GĦADHOM MA ĠEWX IDDEBITATI

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Impenji baġitarji pendenti li għadhom ma ġewx iddebitati	*428 588*	*466 467*

L-ammont divulgat hawn fuq huwa r-RAL ("Reste à Liquider") baġitarju ta' EUR 507 378 miljun (ara t-tabella **6.4** fin-noti għar-rapporti dwar l-implimentazzjoni baġitarja), nieqes l-ammonti relatati li ġew inklużi bħala obbligazzjonijiet fil-karta bilanċjali u bħala spejjeż fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja. Ir-RAL baġitarju huwa ammont li jirrappreżenta l-impenji miftuħa li għalihom għadhom ma sarux il-pagamenti u/jew id-diżimpenji. Din hija l-konsegwenza normali tal-eżistenza ta' programmi pluriennali.

Għandu li jiġi nnotat li l-avvanzi tal-prefinanzjament pendenti fil-31 ta' Diċembru 2024 kienu jammontaw għal total ta' EUR 78,9 biljun – ara n-nota **2.5**. Dan jirrappreżenta l-impenji baġitarji li tħallsu, li jnaqqsu r-RAL, iżda meta l-ammonti mħallsin ikunu għadhom meqjusa bħala li jappartjenu lill-UE u mhux lill-benefiċjarju, sakemm jiġu ssodisfati l-obbligi kuntrattwali rilevanti. B'hekk, bħar-RAL divulgat hawn fuq, huma għadhom ma ġewx iddebitati.

5.2. IMPENJI LEGALI SINIFIKANTI

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Koeżjoni Ekonomika, Soċjali u Territorjali	*177 459*	*239 903*
Riżorsi Naturali u Ambjent	*46 659*	*62 365*
Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	*4 153*	*5 932*
Sigurtà u Difiża ([1])	*520*	*743*
ITER	*9 898*	*6 926*
Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa	*7 313*	*5 570*
Programmi ta' Konnettività Bbażata fl-Ispazju u Sigura	*3 303*	*2 886*
Faċilità għall-Ukrajna	*2 270*	–
Impenji ta' appoġġ mhux ripagabbli tal-RRF	*558*	*357*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Fond għall-Innovazzjoni	*521*	–
Orizzont UE	*519*	*589*
Ftehimiet dwar is-sajd	*234*	*166*
EURATOM	*166*	*252*
RescUE	*106*	*253*
Impenji ta' lokazzjoni operatorja	*2 721*	*2 528*
Impenji kuntrattwali oħrajn	*856*	*968*
Fond ta' Solidarjetà tal-UE	–	*502*
Total	**257 256**	**329 939**

([1]) [1]Mill-2023, l-ammonti li jikkonċernaw is-sigurtà u d-difiża (inklużi l-komparattivi) huma ppreżentati separatament mill-migrazzjoni u mill-ġestjoni tal-fruntieri.

Dawn l-ammonti jirriflettu l-impenji legali fit-tul li kienu għadhom ma humiex koperti mill-approprjazzjonijiet ta' impenn fil-bażit fi tmiem is-sena. Dawn l-obbligi vinkolanti se jiġu bbażitjati u jitħallsu fis-snin li ġejjin.

Ċerti programmi importanti (ara hawn taħt) jistgħu jiġu implimentati b'pagamenti parzjali annwali skont l-Artikolu 112(2) tar-RF. Dan jippermetti lill-UE tieħu impenji legali (tiffirma ftehimiet ta' għotja, ftehimiet ta' delega u kuntratti ta' akkwist) li jisbqu l-approprjazzjonijiet ta' impenn disponibbli ta' sena partikolari. Għalhekk, ammont sostanzjali tal-allokazzjoni globali għall-QFP attwali jista' jkun impenjat diġà. Dan japplika b'mod partikolari għall-programmi deskritti hawn taħt:

Fondi taħt ġestjoni kondiviża

Dawn huma obbligi legali li l-UE impenjat ruħha li tħallas meta tadotta l-programmi operazzjonali relatati mal-ġestjoni kondiviża. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm operazzjonali tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 110 tar-RF u, ladarba tiġi nnotifikata lill-Istat Membru kkonċernat, impenn legali skont it-tifsira ta' dak ir-Regolament.

L-Artikolu 86(2) tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (RDK) għall-fondi b'ġestjoni kondiviża jiddikjara:

"L-impenji bażitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm għandhom isiru mill-Kummissjoni f'pagamenti akkont annwali għal kull Fond matul il-perijodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2021 u l-31 ta' Diċembru 2027".

L-ammonti divulgati fl-ewwel 4 linji tat-tabella ta' hawn fuq huma relatati mal-Intestatura 2A (Koeżjoni Ekonomika, Soċjali u Territorjali), mal-Intestatura 3 (Riżorsi Naturali u Ambjent). mal-Intestatura 4 (Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri) u mal-Intestatura 5 (Sigurtà u Difiża) tal-QFP 2021–2027. Dawn jirrappreżentaw l-ammonti pendenti li l-UE se timpenja ruħha għalihom b'mod bażitarju u mbagħad tħallas wara l-31 ta' Diċembru 2024.

Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali – ITER (International Thermonuclear Experimental Reactor)

Dawn l-impenji huma maħsubin sabiex ikopru l-ħtiġijiet futuri ta' finanzjament tal-faċilitajiet tal-ITER. Il-kontribuzzjoni tal-UE (Euratom) lill-ITER Internazzjonali tingħata permezz tal-Aġenzija Fużjoni għall-Enerġija, inklużi wkoll il-kontribuzzjonijiet minn Stati Membri u mill-Iżvizzera. L-ITER inħoloq sabiex jiġġestixxi u jinkoraġġixxi l-esplojtazzjoni tal-faċilitajiet tal-ITER, jippromwovi l-fehim pubbliku u l-aċċettazzjoni tal-enerġija mill-fużjoni u jwettaq kwalunkwe attività oħra li tkun meħtieġa sabiex jilħaq l-iskop tiegħu. L-ITER jinvolvi lill-UE flimkien ma' diversi pajjiżi oħrajn.

Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE2)

Il-FNE2 tipprovdi assistenza finanzjarja lin-networks trans-Ewropej sabiex tappoġġa proġetti ta' interess komuni fis-setturi tal-infrastrutturi tat-trasport, tat-telekomunikazzjoni u tal-enerġija. L-impenji legali għall-programm FNE jkopru perjodu ta' implimentazzjoni mill-2021 sal-2027 għall-FNE Enerġija (bil-possibbiltà ta' estensjoni). Il-bażi legali ta' dawn l-impenji hija r-Regolament (UE) 2021/1153 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([32]) bl-artikolu 4.5 li jiddikjara li "L-impenji baġitarji għal azzjonijiet li jkunu ta' aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fi ħlasijiet parzjali annwali, fuq sentejn jew aktar".

Programmi ta' Konnettività Bbażata fl-Ispazju u Sigura

Il-programm spazjali (EUR 2 672 miljun) jinkludi l-komponenti li ġejjin: Galileo, EGNOS (European Geostationary Navigation Overlay Service), Copernicus, Govsatcom u SSA (Space Situational Awareness). L-aktar sinifikanti huma Galileo, li qiegħed jiżviluppa s-Sistema Globali Ewropea ta' Navigazzjoni bis-Satellita, u Copernicus, li huwa relatat mal-osservazzjoni Ewropea tad-Dinja. Dawn l-impenji huma magħmulin għall-perjodu sal-2027. Fuq il-bażi tar-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([33]), il-Kummissjoni ffirmat ftehimiet ta' delega mal-Aġenzija Spazjali Ewropea (ESA), mal-EUMETSAT, ma' Mercator u maċ-Ċentru Ewropew għall-Previżjonijiet Metereoloġiċi fuq Perjodu Medju. L-Artikolu 11.6 tar-Regolament (UE) 2021/696 jawtorizza l-użu ta' pagamenti parzjali annwali.

Il-Programm għal Konnettività Sigura (EUR 631 miljun) għandu l-għan li jtejjeb is-servizzi ta' komunikazzjoni tal-UE billi jiżviluppa u jopera infrastruttura tal-konnettività multiorbitali, ibbażata fuq mudell ta' sħubija pubblika. Dan jiżgura l-forniment ta' servizzi ta' komunikazzjoni satellitari siguri, flessibbli u reżiljenti madwar id-dinja lill-entitajiet governattivi tal-Unjoni u tal-Istati Membri. F'dan ir-rigward, fuq il-bażi tar-Regolament (UE) 2023/588) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([34]), ingħata kuntratt ta' konċessjoni lil raggruppament ta' kumpaniji.

Impenji ta' appoġġ mhux ripagabbli tal-Faċilità għall-Ukrajna

Il-Faċilità għall-Ukrajna ġiet stabbilita sabiex tappoġġa lill-Ukrajna fl-indirizzar tan-nuqqas ta' finanzjament tagħha u tal-ħtiġijiet ta' rkupru, ta' rikostruzzjoni u ta' modernizzazzjoni tagħha. Ġiet stabbilita permezz tar-Regolament (UE) 2024/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għall-perjodu mill-2024 sal-2027. Skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2024/792, ir-riżorsi għall-implimentazzjoni tal-Faċilità għandhom ikunu disponibbli permezz tar-Riżerva għall-Ukrajna mmobilizzata fil-qafas tal-proċedura baġitarja annwali f'konformità mal-Artikolu 10a tar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093. Din l-approprjazzjoni tiffinanzja appoġġ taħt 3 pilastri (il-Pjan għall-Ukrajna, il-Qafas ta' Investiment għall-Ukrajna, l-Assistenza għall-Adeżjoni tal-Unjoni u l-Miżuri ta' Appoġġ Relatati) f'konformità mad-distribuzzjoni indikattiva stabbilita fir-Regolament.

([32]) Ir-Regolament (UE) 2021/1153 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1316/2013 u (UE) Nru 283/2014 (ĠU L 249, 14.7.2021, p. 38, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj).

([33]) Ir-Regolament (UE) 2021/696 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Programm Spazjali tal-Unjoni u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 912/2010, (UE) Nru 1285/2013 u, (UE) Nru 377/2014 u d-Deċiżjoni Nru 541/2014/UE (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 69, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/696/oj).

([34]) Ir-Regolament (UE) 2023/588 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2023 li jistabbilixxi l-Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura għall-perjodu 2023-2027 (ĠU L 179, 17.3.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/588/oj).

Impenji ta' appoġġ mhux ripagabbli tal-RRF

L-RRF hija programm importanti tal-NGEU, l-Istrument tal-UE għall-Irkupru. Ġiet stabbilita bir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([35]) li jiffinanzja riformi u investimenti fl-Istati Membri mill-bidu tal-pandemija tal-coronavirus fi Frar tal-2020 sal-2026. L-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2021/241 jawtorizza l-użu ta' pagamenti parzjali annwali. Fl-2023, l-RRF ġiet emendata bir-Regolament (UE) 2023/435 sabiex jiġi pprovdut appoġġ addizzjonali lill-Istati Membri permezz tal-kapitoli REPowerEU għar-riformi u għall-investimenti li jrawmu l-indipendenza, is-sigurtà u s-sostenibbiltà tal-provvista tal-enerġija tal-Unjoni.

Fond għall-Innovazzjoni

Id-Direttiva 2023/959 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([36]), li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għas-sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni, tipprevedi fl-Artikolu 10, il-paragrafu 8, li "L-impenji baġitarji għal azzjonijiet li jestendu fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jiġu diżaggregati f'pagamenti akkont annwali fuq diversi snin". Din id-dispożizzjoni hija applikabbli għall-azzjonijiet il-ġodda ffirmati mill-2024, inklużi l-azzjonijiet iffinanzjati permezz ta' sejħiet għal proposti jew fi ħdan mekkaniżmu ta' offerti kompetittivi.

Orizzont Ewropa

Dawn huma ammonti impenjati għall-programm Orizzont Ewropa għal attivitajiet b'konnettività sigura, upstream u downstream għad-diversi komponenti spazjali. Dawn l-impenji huma magħmulin għall-perjodu sal-2027. Fuq il-bażi tar-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([37]), il-Kummissjoni ffirmat ftehim ta' kontribuzzjoni mal-ESA. L-Artikolu 12.8 tar-Regolament jawtorizza l-użu ta' pagamenti parzjali annwali.

Ftehimiet dwar is-sajd

Dawn jirrappreżentaw impenji konklużi ma' pajjiżi terzi għal operazzjonijiet taħt il-ftehimiet internazzjonali dwar is-sajd sal-2030. L-impenji magħmulin huma bbażati fuq deċiżjonijiet tal-Kunsill għal kull pajjiż terz (eż. ftehim bejn l-UE u r-Repubblika ta' Greenland u l-Gvern tad-Danimarka ([38]) u l-Protokoll ta' Implimentazzjoni ([39])) u huma meqjusin bħala trattati internazzjonali speċifiċi bi drittijiet u b'obbligi pluriennali.

EURATOM

Il-EURATOM huwa programm ibbażat fuq ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/765 ([40]). L-Artikolu 4 tar-Regolament jipprevedi l-użu tal-pagamenti parzjali annwali.

L-objettiv ġenerali tal-Programm huwa li jwettaq attivitajiet ta' riċerka u ta' taħriġ nukleari, b'enfasi fuq it-titjib kontinwu tas-sikurezza, tas-sigurtà u tal-protezzjoni mir-radjazzjoni nukleari, kif ukoll li jikkomplementa l-ilħuq tal-objettivi ta' Orizzont Ewropa fost l-oħrajn fil-kuntest tat-tranżizzjoni tal-enerġija. Il-programm Euratom jipprovdi għotjiet għar-riċerka permezz ta' sejħiet kompetittivi għal proposti u lill-benefiċjarji msemmijin.

([35]) Ir-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (ĠU L 57, 18.2.2021, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

([36]) Id-Direttiva (UE) 2023/959 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi sistema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għas-sistema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni (ĠU L 130, 16.5.2023, p. 134, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/959/oj).

([37]) Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-parteċipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/695/oj).

([38]) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2024/3202 tal-5 ta' Diċembru 2024 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll dwarl-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea, min-naħa waħda, u l-Gvern ta' Greenland u l-Gvern tad-Danimarka, min-naħa l-oħra (2025–2030) (ĠU L, 2024/3202, 30.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3202/oj).

([39]) Protokoll dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea, min-naħa waħda, u l-Gvern ta' Greenland u l-Gvern tad-Danimarka, min-naħa l-oħra (2025–2030) (ĠU L, 2024/3203, 30.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/3203/oj).

([40]) Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom) 2021/765 tal-10 ta' Mejju 2021 li jistabbilixxi l-Programm ta' Riċerka u Taħriġ tal-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika għall-perijodu 2021-2025 li jikkumplimenta Orizzont Ewropa – il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni u li jħassar ir-Regolament (Euratom) 2018/1563 (ĠU L 167I, 12.5.2021, p. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/765/oj).

RESCEU

RescEU hija riżerva Ewropea ta' assi u kapaċità ta' rispons stabbilita skont il-Mekkaniżmu tal-UE għall-Protezzjoni Ċivili, bħala parti mir-reviżjoni leġiżlattiva tal-2019 tad-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([41]). Ir-riżerva RescEU ġiet stabbilita sabiex taġixxi bħala l-aħħar alternattiva meta l-kapaċitajiet nazzjonali u dawk il-kapaċitajiet impenjati fir-Riżerva Ewropea ta' Protezzjoni Ċivili ma jkunux jistgħu jiżguraw rispons effettiv għad-diversi tipi ta' diżastri. L-Unjoni Ewropea tiffinanzja dawk il-kapaċitajiet ta' rispons bħala miżura ta' tħejjija għall-operazzjonijiet ta' rispons sabiex ikunu disponibbli f'każ ta' bżonn skont il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili. L-oqsma ta' prijorità tal-kapaċitajiet li qegħdin jiżviluppaw skont RescEU huma l-oqsma ta' tifi tan-nar fil-foresti mill-ajru, inċidenti kimiċi, bijoloġiċi, radjoloġiċi u nukleari, rispons mediku ta' emerġenza, kif ukoll trasport u loġistika.

Impenji ta' lokazzjoni operatorja

L-ammonti minimi li ġew impenjati sabiex jitħallsu skont il-kuntratti sottostanti matul il-bqija tat-terminu ta' dawn il-kuntratti ta' lokazzjoni huma kif ġej:

f'miljuni ta' EUR

	Pagamenti minimi ta' lokazzjoni			
	< sena 1	1-5 snin	> 5 snin	Total
Binjiet	*519*	*1 062*	*1 087*	*2 668*
Materjali tal-IT u tagħmir ieħor	*14*	*36*	*3*	*53*
Total	**532**	**1 099**	**1 090**	**2 721**

F'Marzu 2019, fil-kuntest tan-notifika tar-Renju Unit bl-intenzjoni tiegħu li joħroġ mill-UE, u bħala riżultat tar-Regolament (UE) 2018/1718 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([42]), is-sede tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (EMA, European Medicines Agency) ġiet rilokata minn Londra għal Amsterdam. Fit-2 ta' Lulju 2019, l-Aġenzija laħqet ftehim ma' sid il-kera tagħha u minn dak iż-żmien 'l hawn tat il-bini tagħha b'sullokazzjoni lil subinkwilin taħt kundizzjonijiet li huma konsistenti ma' dawk tal-lokazzjoni prinċipali, inkluż it-terminu ta' sullokazzjoni li jiġi estiż sal-iskadenza tal-lokazzjoni prinċipali tal-EMA f'Ġunju 2039.

L-ammonti divulgati fit-tabella ta' hawn fuq jinkludu EUR 369 miljun li għadhom dovuti skont il-kuntratt tal-lokazzjoni prinċipali.

Impenji kuntrattwali oħrajn

L-ammonti inklużi f'din id-divulgazzjoni jikkorrespondu għall-ammonti impenjati li għandhom jitħallsu matul it-terminu tal-kuntratti. L-aktar ammont sinifikanti inkluż hawnhekk jirrigwardja kuntratt ta' bini (JMO2) tal-Kummissjoni fil-Lussemburgu (EUR 422 miljun).

6. ĠESTJONI TAR-RISKJU FINANZJARJU

Id-divulgazzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju finanzjarju tal-UE jkopru diversi oqsma ewlenin:

— L-attivitajiet ta' teħid b'self u ta' għoti b'self tal-Kummissjoni għall-assistenza finanzjarja permezz ta' programmi bħall-NGEU, l-EFSM, il-BOP, l-AMF, l-SURE, il-Faċilità għall-Ukrajna u l-Euratom.

— L-operazzjonijiet tat-teżor tal-Kummissjoni sabiex jeżegwixxu l-baġit tal-UE.

— L-assi miżmumin f'fondi bħas-CPF, il-KEFA f'Likwidazzjoni, u l-portafoll tal-BUFI.

— L-istrumenti finanzjarji ffinanzjati mill-baġit tal-UE.

— Il-programmi ta' garanzija baġitarja tal-UE.

([41]) Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 924, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/1313/oj).

([42]) Ir-Regolament (UE) 2018/1718 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 726/2004 dwar il-post tas-sede tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (ĠU L 291, 16.11.2018, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1718/oj).

6.1. TIPI TA' RISKJU FINANZJARJU

L-UE qiegħda tiffaċċja riskji finanzjarji mill-istrumenti finanzjarji tagħha:

Riskju tas-suq: Dan huwa l-inċertezza tal-valur tal-investiment minħabba bidliet fil-prezzijiet tas-suq. Dan jinkludi riskji bħal:

— *Riskju tal-kambju*: Il-bidliet fir-rati tal-kambju jistgħu jaffettwaw l-operazzjonijiet u l-investimenti tal-UE.

— *Riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax*: Rati tal-imgħax ogħla jistgħu jnaqqsu l-valur ta' ċerti investimenti, bħall-bonds.

— *Riskju ieħor tal-prezz*: Dan jinkludi diversi fatturi (minbarra r-rati tal-imgħax u r-rati tal-kambju) li jistgħu jaffettwaw il-valuri tal-investimenti, bħal bidliet fil-prezzijiet tas-suq jew fatturi speċifiċi għal investimenti individwali.

Riskju ta' kreditu: Dan huwa r-riskju li mutwatarju ma jħallasx lura self jew jissodisfa l-obbligi kuntrattwali tiegħu, li jwassal għal avvenimenti ta' inadempjenza bħal pagamenti mdewmin jew falliment.

Riskju ta' likwidità: Dan huwa r-riskju li entità tal-UE ma jkollhiex biżżejjed flus jew assi sabiex tissodisfa l-obbligi finanzjarji tagħha.

6.2. POLITIKI TAL-ĠESTJONI TAR-RISKJU

Il-kejl tal-istrumenti finanzjarji

Il-klassijiet li ġejjin ta' assi u ta' obbligazzjonijiet finanzjarji ma jitkejlux abbażi tal-valur ġust: flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti, self b'kost amortizzat, riċevibbli ta' skambju minbarra riċevibbli ta' kuntratti ta' garanziji finanzjarji meta jiġu kklassifikati ma' assi finanzjarji b'FVSD, teħid ta' self, kuntratti ta' garanzija finanzjarja u obbligazzjonijiet finanzjarji oħrajn imkejlin abbażi tal-kost amortizzat. L-ammont riportat ta' dawk l-assi u l-obbligazzjonijiet finanzjarji huwa meqjus bħala approssimizzazzjoni raġonevoli tal-valur ġust tagħhom.

Governanza tar-Riskju għat-teħid b'self, għall-ġestjoni tad-dejn u għal operazzjonijiet relatati ta' għoti b'self

Il-qafas tal-ġestjoni tar-riskju tal-UE huwa mfassal sabiex jipproteġi l-interessi finanzjarji u reputazzjonali tal-Unjoni, filwaqt li jiżgura l-ġestjoni tajba tal-operazzjonijiet tagħha ta' għoti u ta' teħid b'self. Għalkemm il-Kummissjoni Ewropea ma hijiex istituzzjoni finanzjarja, hija tuża prattiki avvanzati ta' ġestjoni tar-riskju mfasslin għall-istruttura unika u għar-rekwiżiti tal-programmi tal-UE. L-għan primarju tal-qafas huwa li jiġu ssalvagwardjati l-interessi finanzjarji tal-Unjoni u jinżammu l-integrità, it-trasparenza u l-affidabbiltà tal-operazzjonijiet tagħha, b'mod partikolari dawk relatati mal-programm NGEU.

Il-qafas, żviluppat mill-Uffiċjal Kap tar-Riskji (CRO, Chief Risk Officer), jinkludi politiki ewlenin bħall-Politika ta' Livell Għoli dwar ir-Riskju u l-Konformità, il-Politika dwar ir-Riskju tas-Suq u ta' Likwidità tal-Finanzjament, u l-Politika Operazzjonali dwar il-Ġestjoni tar-Riskju. Is-CRO jistabbilixxi limiti ta' riskju vinkolanti u mhux vinkolanti u Indikaturi tar-Riskju Ewlenin għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni tar-riskji.

Rapporti regolari dwar ir-riskju jiżguraw il-konformità mal-limiti, jenfasizzaw l-iskoperturi għar-riskju, u jipproponu strateġiji ta' mitigazzjoni. Mudell ta' "3 linji tad-difiża" jsaħħaħ il-governanza billi jissegrega l-poteri, jiddefinixxi l-awtorità, u jiċċara r-rwoli fil-ġestjoni u fil-kontroll tar-riskji.

Is-CRO, appoġġat mill-Kumitat dwar ir-Riskji u l-Konformità, jimplimenta l-qafas ta' ġestjoni tar-riskju permezz ta' politiki u proċeduri interni. Dan il-kumitat jagħti pariri lis-CRO dwar kwistjonijiet relatati mar-riskju, b'mod partikolari għall-operazzjonijiet tal-NGEU.

L-adozzjoni tad-Deċiżjonijiet ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2022/2544 ([43]) u (UE, Euratom) 2023/2825 ([44]) espandiet ir-responsabbiltajiet tas-CRO sabiex tissorvelja:

— L-operazzjonijiet ta' teħid b'self kemm skont l-approċċ ta' finanzjament unifikat u l-metodu ta' finanzjament back-to-back għall-programmi ta' assistenza finanzjarja.

— Il-valutazzjoni tar-riskju ta' kreditu għal self lill-Istati Membri u lil pajjiżi terzi skont l-NGEU, l-AMF, l-AMF+ għall-Ukrajna, u programmi simili.

— Operazzjoniet ta' ġestjoni tad-dejn.

— Operazzjonijiet ta' mmaniġġjar tal-likwidità.

Is-CRO jgawdi minn awtonomija fit-twettiq tal-kompiti u tar-responsabbiltajiet tiegħu, u jirrapporta għand il-Membru tal-Kulleġġ responsabbli għall-Baġit skont id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2023/2825. Dan jiżgura l-indipendenza fit-twettiq tal-kompiti u tar-responsabbiltajiet assenjati.

Attivitajiet ta' għoti u ta' teħid b'self għall-assistenza finanzjarja u għall-NGEU

L-UE ma tissellifx flus sabiex tiffinanzja n-nefqa operazzjonali tagħha, ħlief għas-self relatat mal-NGEU.

L-operazzjonijiet ta' teħid u ta' għoti b'self tal-UE huma ġestiti f'konformità mar-regolamenti, mad-deċiżjonijiet u mal-linji gwida interni rilevanti. Manwali dettaljati jirregolaw attivitajiet bħat-teħid u l-għoti b'self, u l-unitajiet rilevanti jivvalutaw kontinwament ir-riskji finanzjarji u operazzjonali filwaqt li jiżguraw il-konformità.

Storikament, l-operazzjonijiet ta' teħid b'self tal-UE ġew iffinanzjati permezz ta' teħid b'self "back-to-back", li naqqas ir-rata tal-imgħax miftuħa jew ir-riskji tal-kambju. Madankollu, mill-2021 l-UE bdiet tieħu b'self flus anki permezz ta' approċċ ta' finanzjament unifikat.

L-approċċ ta' finanzjament unifikat, li oriġinarjament ġie żviluppat għall-NGEU juża diversi strumenti u tekniki ta' finanzjament sabiex jissodisfa kemm il-ħtiġijiet ta' finanzjament fit-tul kif ukoll dawk fuq terminu qasir. Dan jinkludi l-ħruġ ta' bonds bil-marka tal-UE, li jissostitwixxi l-prattika preċedenti ta' ħruġ separat għal kull programm. Minn Diċembru 2022, din l-istrateġija ġiet estiża għal self tal-AMF+ għall-Ukrajna, fl-2023 għall-programm tal-Faċilità għall-Ukrajna u mill-2024 għal self ieħor tal-AMF. L-użu ta' approċċ ta' finanzjament unifikat qiegħed isaħħaħ il-flessibbiltà u l-kosteffiċjenza.

It-Teżor

Ir-regoli u l-prinċipji għall-ġestjoni tal-operazzjonijiet tat-teżor tal-Kummissjoni huma stabbiliti fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014, kif emendat bir-Regolamenti tal-Kunsill (UE, Euratom) 2016/804 ([45]) u (UE, Euratom) 2022/615 ([46]) (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ ir-"Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014") u fir-Regolament Finanzjarju.

Japplikaw il-prinċipji ewlenin li ġejjin:

— Ir-riżorsi proprji jitħallsu mill-Istati Membri f'kontijiet miftuħa għal dan l-iskop għan-nom tal-Kummissjoni mat-Teżor jew mal-bank ċentrali nazzjonali.

— Ir-Riżorsi Proprji jitħallsu mill-Istati Membri fil-muniti nazzjonali tagħhom, filwaqt li l-pagamenti tal-Kummissjoni jiġu denominati l-aktar f'EUR.

([43]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2022/2544 tad-19 ta' Diċembru 2022 li tistabbilixxi l-arranġamenti għall-amministrazzjoni u l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet tat-teħid b'self u tal-ġestjoni tad-dejn tal-UE skont l-istrateġija ta' finanzjament diversifikata u operazzjonijiet ta' għoti b'self relatati (ĠU L 328, 22.12.2022, p. 109, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/2544/oj).

([44]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2023/2825 tat-12 ta' Diċembru 2023 li tistabbilixxi l-arranġamenti għall-amministrazzjoni u l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet ta' teħid b'self u ta' ġestjoni tad-dejn tal-Unjoni skont l-istrateġija ta' finanzjament diversifikata u operazzjonijiet ta' għoti b'self relatati (ĠU L, 2023/2825, 18.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2825/oj).

([45]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2016/804 tas-17 ta' Mejju 2016 li jemenda r-Regolament (UE, Euratom) Nru 609/2014 dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/804/oj).

([46]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2022/615 tal-5 ta' April 2022 li jemenda r-Regolament (UE, Euratom) Nru 609/2014 sabiex tittejjeb il-prevedibbiltà għall-Istati Membri u biex jiġu ċċarati l-proċeduri għas-soluzzjoni tat-tilwim meta jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u l-ING (ĠU L 115, 13.4.2022, p. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/615/oj).

— Il-kontijiet bankarji miftuħin f'isem il-Kummissjoni ma jistgħux jiġu prelevati żżejjed, ħlief f'każijiet speċifiċi bħal inadempjenzi ta' self jew rekwiżiti ta' flus żejda.

— Il-fondi miżmumin f'kontijiet bankarji denominati f'muniti oħrajn minbarra f'EUR jintużaw jew għall-pagamenti fl-istess muniti jew inkella jinqalbu perjodikament f'EUR.

Minbarra l-kontijiet tar-riżorsi proprji, infetħu kontijiet bankarji oħrajn mill-Kummissjoni, ma' banek ċentrali u ma' banek kummerċjali, għall-finijiet tal-eżekuzzjoni tal-pagamenti u sabiex jiġu riċevuti ammonti oħrajn għajr il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri għall-baġit.

L-operazzjonijiet tat-teżor u tal-pagamenti huma awtomatizzati ħafna u jiddependu fuq sistemi ta' informazzjoni moderni. Il-proċeduri jiġu applikati sabiex jiggarantixxu s-sigurtà tas-sistema, jissegregaw id-dmirijiet, u jiżguraw il-konformità mar-RF, mal-istandards ta' kontroll intern, u mal-prinċipji tal-awditjar.

Linji gwida u proċeduri jirregolaw il-ġestjoni tal-operazzjonijiet tat-teżor u tal-pagament tal-Kummissjoni, bl-għan li jillimitaw ir-riskju operazzjonali u finanzjarju u jiżguraw kontroll adegwat. Dawn il-linji gwida jkopru oqsma bħall-eżekuzzjoni tal-pagamenti, il-ġestjoni tal-flus, it-tbassir tal-fluss tal-flus u l-kontinwità tal-operat. Il-konformità magħhom tiġi mmonitorjata b'mod regolari.

Immaniġġjar ta' assi

Il-kontroll tad-diversi riskji relatati mal-attivitajiet ta' ġestjoni tal-assi huwa bbażat fuq governanza dedikata u fuq proċeduri ta' ħidma adottati wara valutazzjoni komparattiva mal-oqħla standards adottati minn istituzzjonijiet internazzjonali pari. Dawn il-proċeduri, li kienu soġġetti għal diversi awditi interni u esterni, jiżguraw il-kisba ta' ġestjoni tajba tal-assi.

Il-Kummissjoni stabbiliet il-governanza xierqa sabiex tirrieżamina u tapprova d-deċiżjonijiet tekniċi u strateġiċi fir-rigward tal-operazzjonijiet ta' mmaniġġjar tal-assi. L-operazzjonijiet ta' mmaniġġjar tal-assi huma ssorveljati minn żewġ kumitati: Il-Kumitat tar-Riskju, magħmul minn rappreżentanti tad-DĠ BUDG u tal-Bord għall-Ġestjoni tal-Assi, magħmul minn rappreżentanti tad-DĠ BUDG, tad-DĠ ECFIN u tad-DĠ FISMA. Id-deċiżjonijiet tekniċi jiġu diskussi u approvati fil-Kumitat tar-Riskju, filwaqt li d-deċiżjonijiet strateġiċi jiġu approvati mill-Kumitat tar-Riskju u mill-Bord ta' Ġestjoni tal-Assi qabel l-approvazzjoni finali tad-Direttur Ġenerali tad-DĠ BUDG, bi qbil mal-Uffiċjal tal-Kontabilità.

Il-governanza tal-ġestjoni tal-assi tiggarantixxi delega ċara tat-teħid tad-deċiżjonijiet u tal-linji ta' responsabbiltà u segregazzjoni adegwata tad-dmirijiet bejn il-Front Office, l-Unità tal-Ġestjoni tar-Riskju u l-Back Office. Il-proċeduri ta' konformità jipprovdu l-qafas għal regoli adegwati għal kodiċijiet ta' kondotta għall-ġestjoni ta' kunflitti ta' interess personali potenzjali kif ukoll regoli għall-ġestjoni tar-riskji ta' abbuż minn informazzjoni privileġġata.

Il-Linji Gwida dwar il-Ġestjoni tal-Assi u r-restrizzjonijiet fuq l-investiment intern jipprovdu qafas ta' kontroll intern solidu sabiex tiġi żgurata s-salvagwardja tal-assi. It-titoli jinżammu mal-kustodji tagħna f'konformità mal-aħjar prattiki tas-suq, filwaqt li l-flus u d-depożiti jinżammu ma' istituzzjonijiet finanzjarji bi klassifikazzjoni għolja. Is-salvagwardja tal-assi finanzjarji hija żgurata wkoll mis-segregazzjoni tad-dmirijiet bejn it-tim responsabbli għall-bidu ta' negozji ta' titoli u t-tim tal-back-office responsabbli għas-saldu u għar-rikonċiljazzjoni bankarja tagħhom. Saff addizzjonali ta' kontroll huwa żgurat mit-tim tal-kontabilità matul il-proċess ta' rikonċiljazzjoni tal-għeluq ta' kull xahar meta l-portafoll tat-titoli jiġi rrikonċiljat mad-dikjarazzjoni tal-kustodju tat-titoli. Kwalunkwe diskrepanza fis-saldu u pagament tard ikkawżati minn kontropartijiet ikunu segwiti mit-timijiet tar-rikonċiljazzjoni tal-kontijiet bankarji u tal-back-office.

Għall-monitoraġġ tar-rispett tal-qafas ta' kontroll, sett eżawrjenti ta' metriki tal-prestazzjoni u tar-riskju għall-assi mmaniġġjati jiġi rrapportat perjodikament lill-partijiet ikkonċernati rilevanti.

Il-linji gwida dwar l-immaniġġar tal-assi u l-istrateġiji ta' riskju u ta' investiment jiddefinixxu ċerti limiti u restrizzjonijiet sabiex jillimitaw l-iskopertura għar-riskju ta' kreditu tal-portafoll, li huwa limitat għall-grad tal-investiment, ħlief għall-iskopertura tal-Istati Membri tal-UE.

Fond ta' Proviżjonament Komuni

Is-CPF huwa ġestit skont il-linji gwida dwar il-ġestjoni tal-assi stabbiliti mill-Kummissjoni, skont id-Deċiżjoni C(2020)1896 tal-25 ta' Marzu 2020 ([47]). Id-Direttur Ġenerali tad-DĠ BUDG huwa responsabbli għall-ġestjoni tal-assi finanzjarji tas-CPF.

L-objettiv tas-CPF huwa li tiġi żgurata l-likwidità neċessarja sabiex jiġi ssodisfat il-ħruġ kollu meħtieġ bħal talbiet għal ħlas ta' garanzija b'mod sħiħ u fil-ħin, u li tiġi pprovduta l-preżervazzjoni tal-kapital tul il-perjodu ta' investiment tal-fond, b'livell għoli ta' fiduċja.

Il-portafoll tas-CPF huwa mfassal sabiex ikun diversifikat ħafna fost il-klassijiet differenti ta' assi, iż-żoni ġeografiċi, l-emittenti, u l-maturitajiet, f'konformità mal-linji gwida dwar l-immaniġġjar tal-assi. Fil-31 ta' Diċembru 2024, il-portafoll kien jinkludi investimenti fi strumenti tas-suq monetarju, f'bonds u f'ETFs korporattivi kif ukoll f'dawk ta' ekwità.

Minħabba li, mill-31 ta' Diċembru 2024, l-unika kontroparti għall-kuntratti forward tal-muniti pendenti kollha hija l-Banque de France, ma ġie implimentat ebda titjib tal-kreditu, bħal kollateral, ftehimiet ta' netting jew garanziji, sa din id-data. L-iskopertura massima għar-riskju ta' kreditu għad-derivattivi f'munita barranija li għandhom valur ġust pożittiv fl-aħħar tal-perjodu tar-rapportar hija ugwali għall-ammont riportat fuq il-karta bilanċjali.

Multi

Multi mħallsin b'mod proviżorju: Portafoll BUFI

Il-multi imposti u mħallsin b'mod proviżorju huma investiti fil-portafoll BUFI.

Il-Kummissjoni timmaniġġja l-portafoll BUFI f'konformità mal-linji gwida u mal-proċeduri interni dwar l-immaniġġjar tal-assi. L-objettivi tal-attivitajiet ta' mmaniġġjar tal-assi huma li:

— Jiġi żgurat li l-fondi jkunu faċilment disponibbli meta jkunu meħtieġa;

— Jitnaqqsu r-riskji assoċjati mas-swieq finanzjarji; jiġi mmirat li jinkiseb redditu li jkun konformi mal-Parametru Referenzjarju tal-BUFI, filwaqt li jiġi ppreżervat l-ammont nominali għall-multi.

L-investimenti fil-portafoll BUFI huma ristretti għal:

— Depożiti b'terminu mal-banek ċentrali tal-Istati Membri, mal-aġenziji ta' dejn sovran, ma' banek kompletament tal-Istat jew iggarantiti mill-Istat jew ma' istituzzjonijiet supranazzjonali;

— Bonds, poloz, u ċertifikati ta' depożitu maħruġin minn istituzzjonijiet sovrani jew supranazzjonali.

Il-garanziji finanzjarji riċevuti

Il-Kummissjoni żżomm ammonti sinifikanti ta' garanziji maħruġin minn istituzzjonijiet finanzjarji fir-rigward tal-multi imposti fuq kumpaniji li jiksru r-regoli tal-UE (ara n-nota **2.6.1.3**). Dawn il-garanziji huma pprovduti minn kumpaniji mmultati bħala alternattiva minflok jagħmlu pagamenti provviżorji.

Il-Kummissjoni tiġġestixxi dawn il-garanziji f'konformità mal-politika interna tagħha dwar il-ġestjoni tar-riskju. Din il-politika tiżgura li r-riskji finanzjarji u operazzjonali jiġu identifikati u evalwati b'mod regolari, u li l-konformità mal-politiki u mal-proċeduri interni tiġi vverifikata fuq bażi regolari.

Programmi ta' garanziji baġitarji tal-UE

Ir-RF implimenta diversi salvagwardji sabiex jipproteġi l-baġit tal-UE kontra r-riskji finanzjarji maħluqin mill-garanziji baġitarji. Dawn is-salvagwardji jistgħu jinġabru f'4 kategoriji ewlenin:

(a) *Miżuri sabiex jiġu limitati l-obbligazzjonijiet kontinġenti*

Il-garanzija tal-UE hija limitata b'mod definit biċ-ċar, u r-responsabbiltà finanzjarja ma tistax taqbeż l-ammont tal-garanzija baġitarja awtorizzata mill-att bażiku tagħha. L-obbligazzjoni kontinġenti ġġenerata minn garanzija baġitarja tista' biss taqbeż l-assi finanzjarji pprovduti sabiex tkopri l-obbligazzjoni finanzjarja tal-UE jekk dan ikun previst fl-att bażiku sottostanti u skont il-kundizzjonijiet speċifiċi.

Il-profil tar-riskju mixtieq tal-operazzjonijiet/tal-prodotti finanzjarji garantiti mill-UE huwa ddeterminat *ex ante*, jiġifieri qabel l-iffirmar tal-ftehimiet ta' garanzija.

([47]) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Marzu 2020 dwar il-linji gwida tal-immaniġġjar tal-assi tal-fond ta' proviżjonament komuni 2020/C 131/03 (ĠU C 131, 22.4.2020, p. 3).

(b) *Miżuri li jikkonċernaw l-għażla tas-sħab ta' implimentazzjoni*

Il-programmi ta' garanzija bażitarja jiġu implimentati ma' sħab affidabbli vvalutati fuq il-bażi tal-pilastri. Dawn is-sħab jimpenjaw irwieħhom li jużaw ir-riżorsi proprji tagħhom, filwaqt li jiżguraw l-allinjament tal-interessi mal-UE.

(c) *Miżuri sabiex tiġi żgurata kapaċità bażitarja ex ante adegwata sabiex jiġu assorbiti talbiet għal ħlas ta' garanzija*

Il-programmi ta' garanzija bażitarja huma appoġġati minn assi proviżjonati miżmumin fis-CPF. Ir-rata ta' proviżjonament hija stabbilita fl-att bażiku ta' kull programm sabiex tippermetti li l-programmazzjoni tal-approprjazzjonijiet bażitarji tikkostitwixxi provvediment li jippermetti l-assorbiment tat-telf mingħajr tfixkil bażitarju. Il-Kummissjoni tiżgura kull sena li r-rata ta' proviżjonament tkun adegwata u allinjata mal-prinċipji tar-RF u mal-programmazzjoni finanzjarja.

(d) *Miżuri sabiex jiġi indirizzat it-telf realizzat li jaqbeż l-estima ex ante*

Ir-RF jinkludi żewġ limiti ta' twissija bikrija (jiġifieri meta jibqgħu disponibbli 50 % u 30 % tar-rata ta' proviżjonament). Dawn il-limiti jippermettu lill-Kummissjoni tantiċipa l-eżawriment potenzjali tal-proviżjonament u tevalwa jekk għandhiex tipproponi proviżjonament addizzjonali. Fil-każ ta' ħtiġijiet ta' likwidità addizzjonali temporanji, hemm fis-seħħ proċeduri, li jinkludu trasferimenti bejn il-kompartimenti tas-CPF, l-użu tal-likwidità tat-teżor ċentrali, u l-użu tal-ispazju bażitarju disponibbli.

Barra minn hekk, fl-2020 twaqqaf Kumitat ta' Tmexxija dwar l-Obbligazzjonijiet Kontinġenti sabiex jissorvelja l-garanziji bażitarji u l-assistenza finanzjarja li joħolqu obbligazzjonijiet kontinġenti għall-bażit. Il-kumitat jintervjeni fi kwistjonijiet relatati mal-ġestjoni tar-riskju, ma' ftehimiet standard, u mar-rapportar integrat sabiex jiġu stabbiliti rekwiżiti korporattivi għall-ġestjoni sostenibbli tal-obbligazzjonijiet kontinġenti.

Programmi ta' strumenti finanzjarji

Il-bażit tal-UE ilu ħafna snin jibbaża fuq programmi ta' strumenti finanzjarji. Dawn il-programmi jintużaw sabiex jiffinanzjaw benefiċjarji aktar riskjużi li għandhom diffikultà sabiex jiksbu finanzjament minn mutwanti kummerċjali. Il-Kummissjoni tiddelega l-implimentazzjoni ta' dawn il-programmi lill-Grupp tal-BEI jew lil istituzzjonijiet finanzjarji oħrajn permezz ta' ftehimiet mal-Kummissjoni. Ara n-nota **2.4.2.1** għal eżempji ta' dawn.

Ladarba tiġi impenjata kontribuzzjoni finanzjarja għal strument finanzjarju, il-fondi neċessarji jiġu ttrasferiti għal kont fiduċjarju miftuħ mill-istituzzjoni finanzjarja f'isimha iżda għan-nom tal-Kummissjoni. L-istituzzjoni finanzjarja tista' tuża dawn il-fondi sabiex tipprovdi self, toħroġ strumenti ta' dejn, tinvesti fi strumenti ta' ekwità, jew tkopri talbiet għal ħlas ta' garanzija.

Ir-riskju assoċjat ma' dawn l-istrumenti finanzjarji huwa limitat għal-limitu massimu stabbilit fil-ftehimiet sottostanti, li huwa l-ammont ibbażitjat previst għall-istrument. Peress li l-Kummissjoni spiss iġġarrab l-ewwel telf, huwa probabbli li jseħħ xi telf fil-bażit tal-UE.

Il-ftehimiet tal-Kummissjoni mal-istituzzjonijiet finanzjarji jinkludu kundizzjonijiet u obbligi stretti sabiex jiġu żgurati ġestjoni u rapportar xierqa tal-fondi tal-UE. Ir-rikavat mill-istrumenti finanzjarji ġeneralment jiġi rimborżat lill-bażit tal-UE.

6.3. **RISKJU TAL-KAMBJU**

Skopertura tal-istrumenti finanzjarji tal-UE għar-riskju tal-kambju fi tmiem is-sena – il-pożizzjoni netta

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024						
	USD	RON	PLN	SEK	Oħrajn	EUR	Total
Assi finanzjarji							
Assi finanzjarji fl-AC[1]	*40*	*5*	*–*	*–*	*7*	*414*	*466*
Assi finanzjarji fl-FVSD							
Mhux derivattivi	*2 148*	*–*	*–*	*45*	*120*	*41 336*	*43 648*
Derivattivi	*–*	*–*	*–*	*–*	*–*	*1 110*	*1 110*
Riċevibbli[2]	*72*	*1*	*17*	*1*	*111*	*3 039*	*3 240*
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti	*111*	*258*	*573*	*314*	*966*	*60 941*	*63 163*
	2 371	**264**	**590**	**360**	**1 204**	**106 839**	**111 628**

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024						
	USD	RON	PLN	SEK	Oħrajn	EUR	Total
Obbligazzjonijiet finanzjarji							
Obbligazzjoni tal-garanziji finanzjarji	*(518)*	*(36)*	*(59)*	*(12)*	*(112)*	*(5 643)*	*(6 379)*
Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-FVSD	*(1 712)*	*285*	*76*	*75*	*138*	*1 040*	*(98)*
	(2 230)	**248**	**17**	**63**	**26**	**(4 603)**	**(6 477)**
Total	**141**	**512**	**607**	**423**	**1 230**	**102 237**	**105 151**

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2023						
	USD	RON	PLN	SEK	Oħrajn	EUR	Total
Assi finanzjarji							
Assi finanzjarji fl-AC [1]	*39*	*5*	*–*	*–*	*11*	*200*	*255*
Assi finanzjarji fl-FVSD							
Mhux derivattivi	*1 568*	*–*	*–*	*20*	*129*	*35 686*	*37 402*
Derivattivi	*(1 142)*	*17*	*21*	*74*	*65*	*2 055*	*1 091*
Riċevibbli [2]	*123*	*2*	*28*	*1*	*120*	*3 757*	*4 032*
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti	*145*	*474*	*1 076*	*654*	*1 657*	*35 608*	*39 616*
	734	**499**	**1 126**	**749**	**1 982**	**77 306**	**82 396**
Obbligazzjonijiet finanzjarji							
Obbligazzjoni tal-garanziji finanzjarji	*(591)*	*(32)*	*(38)*	*(15)*	*(105)*	*(5 488)*	*(6 268)*
Obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-FVSD	*(1)*	*152*	*–*	*(3)*	*(6)*	*(201)*	*(60)*
	(593)	**120**	**(38)**	**(18)**	**(111)**	**(5 689)**	**(6 328)**
Total	**142**	**619**	**1 088**	**731**	**1 871**	**71 618**	**76 068**

[1] *Eskluż self għall-RRF (NGEU) u għall-assistenza finanzjarja.*
[2] *Eskluži l-imposti differiti.*

Meta mqabblin mal-kontijiet annwali tal-UE tal-2023, fil-kontijiet annwali tal-UE tal-2024 ir-RON żdied mal-iskopertura għar-riskju tal-kambju u mal-analiżi tas-sensittività, filwaqt li tneħħiet il-GBP. Ir-raġuni hija tnaqqis fl-iskoperturi f'GBP minn meta r-Renju Unit ħareġ mill-UE fl-2020 u żieda kontinwa fl-iskoperturi f'RON.

Kieku l-euro ssaħħet jew iddgħajfet kontra muniti oħrajn b' 10 %, allura kien ikollha l-impatt li ġej fuq ir-riżultat ekonomiku:

f'miljuni ta' EUR

Żieda (+)/ Tnaqqis (-) fir-Rata tal-Kambju	2024			
	USD	RON	PLN	SEK
+10 %	*(13)*	*(47)*	*(55)*	*(38)*
-10 %	*16*	*57*	*67*	*47*

f'miljuni ta' EUR

Żieda (+)/ Tnaqqis (-) fir-Rata tal-Kambju	2023			
	USD	RON	PLN	SEK
+10 %	*(13)*	*(56)*	*(99)*	*(66)*
-10 %	*16*	*69*	*121*	*81*

Attivitajiet ta' għoti u ta' teħid b'self għall-NGEU u għall-assistenza finanzjarja

Peress li l-assi u l-obbligazzjonijiet finanzjarji kollha tal-UE bħalissa huma f'EUR, l-UE ma hijiex skoperta għar-riskju tal-kambju.

It-Teżor

Ir-riżorsi proprji mħallsin mill-Istati Membri f'muniti għajr l-EUR jinżammu fil-kontijiet tar-riżorsi proprji. Meta dawn il-fondi jkunu meħtieġa għall-pagamenti, jiġu kkonvertiti f'EUR. F'xi każijiet, jintużaw direttament għall-pagamenti fl-istess muniti.

Il-Kummissjoni għandha wkoll kontijiet f'muniti tal-UE għajr l-EUR, bħad-USD, il-GBP, u l-CHF, ma' banek kummerċjali sabiex jeżegwixxu pagamenti f'dawn il-muniti. Dawn il-kontijiet jiġu riforniti kif meħtieġ, u dan itaffi r-riskju tal-kambju.

Meta jasal dħul mixxellanju f'muniti għajr l-EUR, dan jew jiġi ttrasferit f'kontijiet tal-Kummissjoni fl-istess muniti jew jiġi kkonvertit f'EUR u jiġi ttrasferit f'kontijiet f'EUR.

Il-kontijiet tal-imprest f'muniti għajr l-EUR jiġu riforniti fuq il-bażi tal-ħtiġijiet stmati ta' ħlas għal terminu qasir u jinżammu fil-limiti massimi rispettivi tagħhom.

Multi

Il-multi kollha imposti, imħallsin jew proviżorjament koperti huma f'EUR, sabiex b'hekk ma joħolqu l-ebda riskju tal-kambju meta jinżammu fil-Fond BUFI.

Garanziji baġitarji

Il-garanziji baġitarji tipikament ikunu limitati għal ammont massimu f'EUR. Madankollu, xi operazzjonijiet sottostanti jistgħu jiġu ddenominati f'muniti oħrajn, bħad-USD jew muniti lokali.

Il-Kummissjoni tqis ir-riskju tal-munita meta tiddetermina l-ħtiġijiet ta' proviżjonament għall-garanziji baġitarji.

Fond ta' Proviżjonament Komuni

Is-CPF jopera kemm f'EUR kif ukoll f'USD. Għall-ġestjoni tar-riskju tal-kambju, is-CPF jidħol f'kuntratti forward tal-kambju sabiex jiħħeġġja l-valur tas-suq tal-investimenti f'USD tiegħu, mal-limitu għall-iskopertura mhux iħħeġġjata massima tal-kambju stabbilit għal 1 % tal-valur totali tal-portafoll fi ħdan il-parametru referenzjarju u l-allokazzjonijiet tal-istrateġija annwali, kif definit fl-istrumenti finanzjarji rilevanti. Ara n-nota **2.4.1.2** għal aktar informazzjoni.

Is-CPF juża din l-istrateġija ta' ħħeġġjar sabiex jaġġusta jew ireġġa' lura l-pożizzjoni ħħeġġjata kif xieraq, skont kif ikun meħtieġ. Madankollu, is-CPF ma jiħħeġġjax ir-riskju tal-kambju għal self surrogat (ara n-nota **2.4.1.2**) li jiġġarrab fil-munita oriġinali tiegħu, u dan jiskopri lill-UE għar-riskju tal-kambju. Għal dan is-self, ma hemm l-ebda attività li tikkumpensa għall-varjazzjonijiet tal-kambju, minħabba inċertezza li tirrigwarda t-twaqqit tar-ripagament tas-self.

6.4. **RISKJU TAĊ-ĊAQLIQ FIR-RATA TAL-IMGĦAX**

It-tabella li ġejja turi kif bidla ta' 1 % fir-rati tal-imgħax (+/- 100 punt bażi) taffettwa r-riżultat ekonomiku tal-UE għat-titoli ta' dejn u għall-ETFs.

f'miljuni ta' EUR

	Żieda (+) / tnaqqis (-) f'punti bażi	Riżultat ekonomiku
2024: Assi finanzjarji fl-FVSD	*+ 100*	*(1 172)*
	- 100	*1 246*
2023: Assi finanzjarji fl-FVSD	*+ 100*	*(960)*
	- 100	*1 021*

Is-sensittività ta' portafoll ta' bonds għall-bidliet fir-rati tal-imgħax tiżdied mad-durata tiegħu. Id-durata tal-portafolli tal-assi ewlenin ġestiti mill-Kummissjoni hija spjegata hawn taħt.

Attivitajiet ta' għoti u ta' teħid b'self għall-NGEU u għall-assistenza finanzjarja

Minħabba l-attivitajiet tagħha ta' għoti u ta' teħid b'self, l-UE għandha assi u obbligazzjonijiet sinifikanti li jġarrbu l-imgħax. Madankollu, għall-istrumenti ta' assistenza finanzjarja, eskluż it-teħid b'self taħt l-approċċ ta' finanzjament unifikat, ma hemm l-ebda riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax peress li t-teħid b'self huwa paċut b'self ekwivalenti bl-istess termini u kundizzjonijiet (back-to-back).

Għall-approċċ ta' finanzjament unifikat, ir-riskju taċ-ċaqliq fir-rata tal-imgħax huwa kopert minn proċeduri u minn mekkaniżmi ta' implimentazzjoni li jtaffu r-riskju. Il-prinċipju sottostanti tal-approċċ ta' finanzjament unifikat huwa li jalloka l-kost tal-finanzjament u l-kostijiet relatati lill-benefiċjarji tas-self u lill-baġit tal-UE b'mod trasparenti, l-aktar kosteffettiv u ekwitabbli, fuq il-bażi tal-kalkoli tal-imgħax ta' kuljum. Il-finanzjament unifikat huwa bbażat fuq il-prinċipju ta' allokazzjoni sħiħa tal-kost, u għalhekk kwalunkwe kost tal-imgħax li jirriżulta minn strumenti ta' teħid b'self, minn bilanċ tal-flus, jew minn strumenti ta' investiment oħrajn jiġi riallokat u fatturat kompletament lill-benefiċjarji tas-self bħala kost tal-kostijiet tal-ksib ta' fondi jew kostijiet tal-immaniġġjar tal-likwidità.

Il-kostijiet tal-finanzjament huma allokati lill-benefiċjarji tas-self fuq il-bażi tal-ammont pendenti ta' self. Il-kostijiet tal-ksib ta' fondi mhux allokati għal self jew għal appoġġ mhux ripagabbli jiġu fatturati lill-benefiċjarji tas-self u lill-baġit tal-UE fil-forma ta' kostijiet tal-immaniġġjar tal-likwidità, li jistgħu jkunu pożittivi jew negattivi skont l-evoluzzjoni tar-rati tal-imgħax applikati fuq il-bilanċi tal-flus.

Skont l-approċċ ta' finanzjament unifikat, il-flus jinżammu f'finanzjament kollettiv u prudenzjali tal-UE sabiex tinżamm riżerva ta' sikurezza definita filwaqt li jiġu evitati bilanċi eċċessivi. Il-flus kontanti jinżammu fil-BĊE u mill-4 ta' April 2022, ir-rata tal-imgħax fuq terminu qasir tas-suq tal-flus tal-euro nieqes 20 punt bażi tapplika għal kwalunkwe bilanċ tal-flus pendenti. Kwalunkwe dħul minn bilanċ tal-flus u minn strumenti oħrajn ta' investiment bħal depożiti ta' terminu tas-suq tal-flus huwa parti mill-fatturazzjoni tal-kost tal-immaniġġjar tal-likwidità.

It-Teżor

Il-Kummissjoni għandha miżuri fis-seħħ sabiex tiżgura li l-imgħax akkumulat fil-kontijiet bankarji tagħha jkun jirrifletti regolarment ir-rati tal-imgħax tas-suq u l-fluttwazzjonijiet possibbli tagħhom.

Il-kontijiet tar-riżorsi proprji huma protetti minn kwalunkwe kost peress li huma mingħajr kwalunkwe imposta jew imgħax f'konformità mal-Artikolu 9.1 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014.

Il-kontijiet li jinfetħu mat-teżori tal-Istati Membri għar-riċevuti ta' riżorsi proprji ma jkollhomx imgħaxijiet u jkunu mingħajr ħlas. Il-kontijiet miżmuma ma' banek ċentrali nazzjonali (riżorsi proprji u oħrajn) jistgħu jiġu remunerati bir-rati uffiċjali applikati minn kull istituzzjoni.

Il-Kummissjoni tadatta l-proċeduri ta' ġestjoni tal-flus tagħha skont il-kundizzjonijiet kurrenti tal-interess tas-suq. Fl-2023, ir-rati pożittivi tal-imgħax iffaċilitaw l-implimentazzjoni tal-mudell tal-kont ċentrali. Tinżamm riżerva ta' sikurezza tal-flus f'kontijiet ta' depożitu ċentrali fuq il-bażi ta' finanzjament fil-ġimgħa mill-kontijiet ta' riżorsi proprji sabiex ikunu koperti l-ħtiġijiet tal-ħlas għall-implimentazzjoni tal-baġit filwaqt li jiġu evitati bilanċi eċċessivi.

Il-bilanċi mil-lum għall-għada miżmumin f'kontijiet tal-banek kummerċjali u ċentrali jaqilgħu l-imgħax kuljum, fuq il-bażi tar-rati tas-suq varjabbli b'marġni kuntrattwali (pożittiv jew negattiv) applikat.

Multi

Il-multi msarrfin b'mod proviżorju jiġu investiti f'portafoll ta' bonds fit-tul b'durata medja tal-portafoll ta' 1,55 snin.

Fond ta' Proviżjonament Komuni

Il-portafoll tas-CPF għandu durata medja totali ta' 3,42 snin.

KEFA f'Likwidazzjoni

L-ammonti tal-KEFA f'Likwidazzjoni jiġu investiti f'portafoll ta' bonds fit-tul b'durata medja ta' 3,31 snin.

6.5. RISKJU IEĦOR TAL-PREZZ

Mill-31 ta' Diċembru 2024, l-UE hija skoperta għar-riskju ta' ekwità minn diversi investimenti, inklużi:

— Investimenti ta' ekwità mhux ikkwotati (bħall-kapital ta' riskju u fondi ta' investiment oħrajn);

— Fondi tas-suq monetarju (bħall-Fond Unitarju tal-BEI);

— ETFs;

— Investimenti f'portafolli kollettivi (ara n-nota **2.4.2.1**).

L-UE hija skoperta wkoll għar-riskju ta' ekwità permezz ta' garanziji li jkopru investimenti ta' ekwità u ta' kważi ekwità mhux ikkwotati, li huma ttrattati bħala derivattivi fuq il-bażi tal-valur ġust permezz ta' surplus jew defiċit (ara n-nota **2.4.2.2**).

Ir-riskju tal-prezz tal-ekwità huwa r-riskju li l-valuri ġusti ta' investimenti ta' ekwità jinbidlu minħabba fluttwazzjonijiet fil-prezzijiet tal-ekwità u/jew fil-valur tal-investimenti ta' ekwità garantiti.

L-effett fuq is-surplus jew fuq id-defiċit ta' żieda jew ta' tnaqqis fil-valur ta' 10 % tal-istrumenti msemmijin hawn fuq ikun kif ġej:

f'miljuni ta' EUR

	10 %	(10) %
Investimenti fl-ekwità	*320*	*(320)*
MMFs, ETFs u investimenti f'portafolli kollettivi	*598*	*(598)*
Garanzija fuq ekwità ([1])	*606*	*(606)*
Total fil-31.12.2024	**1 523**	**(1 523)**
Investimenti fl-ekwità	*289*	*(289)*
MMFs, ETFs u investimenti f'portafolli kollettivi	*481*	*(481)*
Garanzija fuq ekwità ([1])	*506*	*(506)*
Total fil-31.12.2023	**1 276**	**(1 276)**

([1]) *Ir-riskju ta' garanziji fuq l-ekwità huwa bbażat fuq l-ammont nozzjonali li huwa kopert mill-garanzija.*

L-UE tiggarantixxi jew tinvesti f'assi mhux ikkwotati li l-valuri tagħhom ma humiex disponibbli pubblikament. Dawn l-assi huma tipikament implimentati minn entitajiet fdati, li huma esperti fl-industrija u jivvalutaw u jimmonitorjaw regolarment il-valur tagħhom.

6.6. RISKJU TA' KREDITU

Skopertura massima għar-riskju ta' kreditu

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Assi finanzjarji		
Self	*283 580*	*246 877*
Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti	*63 163*	*39 616*

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Riċevibbli ta' skambju ([1])	*3 240*	*4 032*
Assi finanzjarji fl-FVSD - titoli ta' dejn	*34 465*	*29 703*
Assi finanzjarji fl-FVSD - derivattivi	*1 110*	*1 091*
Garanziji mogħtijin u impenji ta' self		
FGCs	*60 857*	*57 066*
Impenji ta' self	*18 193*	*40*
Total	**464 607**	**378 426**

([1]) [1]*Eskluż l-imposti differiti.*

Barra minn hekk, l-UE hija skoperta indirettament għar-riskju ta' kreditu permezz tal-investimenti tagħha f'MMFs, f'ETFs tal-bonds korporattivi u f'portafolli kollettivi ta' titoli ta' dejn (ara n-nota **2.4.2.1**), li jista' jkollhom impatt fuq il-prezzijiet tagħhom (ara n-nota **6.5**).

Self: kwalità tal-kreditu

f'miljuni ta' EUR

31.12.2024					
	Stadju Nru 1	Stadju Nru 2	Stadju Nru 3	POCI	Total
Aġenzija					
Grad prim u għoli	*35 593*	–	–	–	*35 593*
Grad medju superjuri	*87 005*	–	–	–	*87 005*
Grad medju inferjuri	*129 200*	–	–	–	*129 200*
Grad mhux ta' investiment (inkl. inadempjenza)	*3 593*	*44 139*	*14*	*27*	*47 773*
Ammont riportat gross	**255 391**	**44 139**	**14**	**27**	**299 571**
Nieqes il-kopertura għal telf	*(31)*	*(15 969)*	*(14)*	*24*	*(15 991)*
Ammont nett riportat	**255 360**	**28 170**	**(1)**	**51**	**283 580**

f'miljuni ta' EUR

31.12.2023					
	Stadju Nru 1	Stadju Nru 2	Stadju Nru 3	POCI	Total
Aġenzija					
Grad prim u għoli	*36 302*	–	–	–	*36 302*
Grad medju superjuri	*72 051*	–	–	–	*72 051*
Grad medju inferjuri	*113 652*	–	–	–	*113 652*
Grad mhux ta' investiment (inkl. inadempjenza)	*2 130*	*31 762*	*25*	*38*	*33 955*
Ammont riportat gross	**224 134**	**31 762**	**25**	**38**	**255 960**
Nieqes il-kopertura għal telf	*(54)*	*(9 024)*	*(23)*	*18*	*(9 083)*
Ammont nett riportat	**224 081**	**22 738**	**2**	**56**	**246 877**

Il-kategoriji ta' riskju msemmijin hawn fuq huma fil-prinċipju bbażati fuq l-iskali ta' klassifikazzjoni ta' aġenziji tal-klassifikazzjoni esterni. Dawn il-kategoriji jikkorrispondu għal:

— Grad prim u għoli: Moody's P-1, Aaa – Aa3; S&P A-1+, A-1, AAA – AA -; Fitch F1+, F1, AAA – AA- u l-ekwivalenti;

— Grad medju superjuri: Moody's P-2, A1 – A3; S&P A-2, A+ – A-; Fitch F2, A+ – A- u l-ekwivalenti;

— Grad medju inferjuri: Moody's P-3, Baa1 – Baa3, S&P A-3, BBB+ – BBB-; Fitch F3, BBB+ – BBB- u l-ekwivalenti;

— Grad mhux ta' investiment: Moody's mhux prim, Ba1 – C; S&P B, C, D, BB+ – D; Fitch B, C, D, BB+ – D u l-ekwivalenti.

L-UE tuża dawn il-kategoriji ta' klassifikazzjoni bħala punt ta' riferiment għall-istrumenti finanzjarji u għall-banek kummerċjali. Madankollu, l-UE tista' żżomm l-ammonti f'kategorija ta' riskju partikolari anki jekk aġenzija tal-klassifikazzjoni tkun naqqset il-kontroparti, wara li tagħmel l-analiżi tagħha stess ta' każijiet individwali.

Is-self fil-grad mhux ta' investiment huwa prinċipalment self ta' assistenza finanzjarja lil pajjiżi sħab f'diffikultajiet finanzjarji. Is-self kollu lill-Istati Membri jinsab fil-grad ta' investiment u fl-Istadju 1. Is-self fl-istadju 2 jinkludi prinċipalment is-self tal-AMF, tal-AMF+, tal-Faċilità għall-Ukrajna u tal-Euratom lill-Ukrajna. Is-self POCI huwa self surrogat mill-programmi tal-ELM.

Attivitajiet ta' għoti u ta' teħid b'self għall-NGEU u għall-assistenza finanzjarja

F'każ ta' inadempjenza mid-debituri, il-Kummissjoni tista' tibbaża fuq l-assi miżmumin fis-CPF sabiex tħallas kwalunkwe dejn relatat dovut, speċifikament għas-self tal-AMF u tal-Euratom lil pajjiżi terzi (ħlief l-AMF+).

Is-self ipprovdut lill-Ukrajna taħt il-programm eċċezzjonali tal-AMF (EUR 6 biljun żborżati fl-2022) huwa l-ewwel nett kopert mill-kompartiment tiegħu fis-CPF, u mbagħad ukoll bi EUR 3,7 biljun addizzjonali f'garanziji tal-Istati Membri, li huma kkunsidrati bħala tisħiħ fil-kreditu għal dak is-self u b'hekk titnaqqas kwota ta' indeboliment rikonoxxuta fir-rigward ta' dak is-self għal EUR 337 miljun (mill-provvediment kollu ta' indeboliment ta' EUR 10,1 biljun li jkopri s-self totali tal-AMF u tal-AMF+ lill-Ukrajna) fil-31 ta' Diċembru 2024.

Il-Kummissjoni timmaniġġja l-iskopertura għar-riskju ta' kreditu għas-self tal-Euratom billi tikseb garanziji mill-Istat, li jammontaw għal total ta' EUR 300 miljun fil-31 ta' Diċembru 2024 (2023: EUR 314-il miljun).

Self ipprovdut lill-Istati Membri taħt l-istrument SURE huwa sostnut minn sistema ta' garanziji volontarji mill-Istati Membri, li tammonta għal 25 % tal-limitu massimu disponibbli għall-assistenza finanzjarja relatata.

Għal kull telf ta' kreditu fuq is-self lill-Istati Membri, lill-AMF+ u lill-Faċilità għall-Ukrajna, il-Kummissjoni tista' tagħmel talba lill-Istati Membri, filwaqt li tirrispetta l-limiti massimi tar-riżorsi proprji ("il-marġni ta' manuvra baġitarju"; ara n-nota **6.7**).

Self: Ċaqliq fil-provvediment għat-telf minn indeboliment

f'miljuni ta' EUR

	Stadju Nru 1	Stadju Nru 2	Stadju Nru 3	POCI	Total
Kopertura għal telf fl-01.01.2024	*54*	*9 024*	*23*	*(18)*	*9 083*
Trasferiment għall-Istadju Nru 1	*23*	*(23)*	–	–	–
Trasferiment għall-Istadju Nru 2	*(0)*	*0*	–	–	–
Trasferiment għall-Istadju Nru 3	–	–	–	–	–
Self ġdid	*14*	*5 694*	–	–	*5 708*
Irtirar tar-rikonoxximent - ripagamenti	*(1)*	*(25)*	*(8)*	–	*(34)*
Irtirar tar-rikonoxximent - tħassir	–	–	–	*(12)*	*(12)*
Kejl mill-ġdid tal-kopertura għal telf	*(59)*	*1 299*	*(1)*	*6*	*1 245*
Oħrajn	*0*	*0*	*0*	–	*0*
Kopertura għal telf fl-31.12.2024	**31**	**15 969**	**14**	**(24)**	**15 991**

Il-kwota addizzjonali għat-telf minn indeboliment fuq is-self tal-Istadju 2 hija dovuta l-aktar għas-self ġdid lill-Ukrajna żborżat taħt il-Faċilità għall-Ukrajna (ara n-nota **2.4.1.1**).

Fl-2024, l-UE tat EUR 763 miljun f'sussidji fuq ir-rati tal-imgħax lill-Ukrajna għall-imgħax dovut fuq xi self eċċezzjonali tal-AMF u tal-AMF+. Il-kost amortizzat qabel il-modifika kien ta' EUR 17,3 biljun. Din il-modifika tat-termini kuntrattwali ġiet kontabilizzata bħala telf minħabba modifika fir-rapport tal-prestazzjoni finanzjarja (ara n-nota **3.15**). Is-sussidju fuq ir-rati tal-imgħax ma kellux impatt sinifikanti fuq il-valutazzjoni tar-riskju ta' kreditu, u s-self baqa' jiġi kklassifikat bħala Stadju 2 fil-31 ta' Diċembru 2024.

Irreferi għan-nota **1.5.5** għall-politiki tal-UE dwar it-tqassim fi stadji.

Self: Kejl tal-ECL

L-UE tuża stima ponderata skont il-probabbiltà sabiex tkejjel it-telf ta' kreditu mistenni. Dan jinvolvi l-istima tad-differenza bejn il-flussi ta' flus kuntrattwali u l-flussi ta' flus mistennijin.

L-UE tuża 3 parametri tar-riskju ta' kreditu għal din l-istima:

— Probabbiltà ta' inadempjenza (PD, Probability of Default): Dan huwa perċentwal li jirrappreżenta l-probabbiltà li kontroparti tispiċċa inadempjenti fir-rigward tal-obbligu finanzjarju tagħha, jew tul it-12-il xahar li jmiss jew tul il-bqija tal-ħajja tal-obbligu.

— Telf fil-każ ta' inadempjenza (LGD, Loss Given Default): Dan huwa perċentwal li juri n-nuqqas ta' flus mistenni, filwaqt li jitqiesu l-irkupri u l-kollaterali.

— Skopertura fl-inadempjenza (EAD, Exposure At Default): Din hija l-iskopertura (ammont) pendenti fil-ħin ta' inadempjenza.

L-UE tqis l-istatus ta' kreditur preferut *de facto* tagħha meta tistma l-LGD fuq skoperturi sovrani.

Il-flussi tal-flus stmati matul il-ħajja mistennija tal-assi finanzjarju jiġu skontati bir-rata effettiva tal-imgħax.

L-UE tqis informazzjoni raġonevoli u ġustifikata li tħares 'il quddiem, disponibbli mingħajr kost u sforz żejda, u taġġusta l-parametri tal-mudell, meta jkun neċessarju.

Flus kontanti u l-ekwivalenti għall-flus kontanti: kwalità tal-kreditu

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024	31.12.2023
Aġenzija		
Grad primjum u għoli	*57 251*	*35 687*
Grad medju superjuri	*4 161*	*3 114*
Grad medju inferjuri	*1 722*	*786*
Grad mhux ta' investiment	*28*	*28*
Ammont riportat gross	**63 163**	**39 616**
Nieqes il-kopertura għal telf	-	–
Ammont nett riportat	**63 163**	**39 616**

It-Teżor

Il-biċċa l-kbira tar-riżorsi tat-teżor tal-Kummissjoni jinżammu f'kontijiet tar-riżorsi proprji miftuħin mill-Istati Membri għall-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tar-riżorsi proprji tagħhom, l-aktar l-ING, il-VAT u t-TOR. Dawn il-kontijiet jinżammu mat-teżori tal-Istati Membri jew mal-banek ċentrali nazzjonali, li jġorru l-anqas riskju ta' kreditu (jew tal-kontroparti) għall-Kummissjoni.

Għall-parti tar-riżorsi tat-teżor tal-Kummissjoni miżmumin mal-banek kummerċjali, ir-riforniment ta' dawn il-kontijiet isir fuq bażi tal-prinċipju ta' "eżatt fil-ħin" u jiġi ġestit awtomatikament mis-sistema ta' ġestjoni tal-likwidità tat-teżor. Il-livelli minimi ta' flus jinżammu f'kull kont kummerċjali, filwaqt li jiġi żgurat li l-ammont totali miżmum mil-lum għall-għada f'dawn il-kontijiet kummerċjali jibqa' kostanti f'livelli baxxi (b'mod ġenerali anqas minn EUR 100 miljun bħala medja).

Huma applikati linji gwida speċifiċi għall-għażla tal-banek kummerċjali sabiex ikompli jiġi minimizzat ir-riskju tal-kontroparti li għalih hija skoperta l-Kummissjoni. Dawn il-linji gwida jinkludu:

— L-għażla ta' banek kummerċjali permezz ta' sejħiet għall-offerti, bi klassifikazzjoni tal-kreditu minima fit-tul ta' S&P A- jew ekwivalenti.

— Il-monitoraġġ tal-klassifikazzjonijiet u d-definizzjoni ta' skopertura massima għal kull istituzzjoni finanzjarja, filwaqt li jitqiesu l-affidabbiltà kreditizja u l-kapitalizzazzjoni tal-entità tas-settur finanzjarju.

— Iż-żamma ta' kontijiet tal-imprest ma' banek lokali magħżulin bi proċedura ta' sejħa għall-offerti simplifikata f'delegazzjonijiet barra mill-UE, b'rekwiżiti ta' klassifikazzjoni skont is-sitwazzjoni lokali. Sabiex tiġi limitata l-iskopertura għar-riskju, il-bilanċi fil-kontijiet tal-imprest jinżammu fl-aktar livelli baxxi possibbli, jiġu riforniti regolarment, u l-limiti applikati jiġu rieżaminati fuq bażi annwali.

Flus kontanti miżmumin skont il-finanzjament unifikat

Skont l-approċċ ta' finanzjament unifikat, jinżammu biżżejjed flus kontanti sabiex jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet ta' żborż pendenti kollha u tinżamm riżerva ta' sikurezza definita, filwaqt li jiġi evitat kwalunkwe bilanċ eċċessiv. Il-flus kontanti jitqiegħdu f'kont bankarju fil-BĊE u, għalhekk, ir-riskju ta' kreditu huwa baxx ħafna.

Riċevibbli: kwalità tal-kreditu

f'miljuni ta' EUR

	Mhux dovuti	Skaduti	Skaduti	Skaduti	Skaduti	Total
		0-30 jum	31-90 jum	91 jum - sena	> sena 1	
Ammont riportat gross	1 508	15	33	27	207	*1 789*
Nieqes il-kopertura għal telf	(5)	(2)	(3)	(13)	(115)	*(138)*
Ammont nett riportat fil-31.12.2024	**1 502**	**13**	**30**	**14**	**92**	***1 652***
Ammont riportat gross	1 819	23	10	40	304	*2 195*
Nieqes il-kopertura għal telf	(2)	(2)	(4)	(12)	(140)	*(159)*
Ammont nett riportat fil-31.12.2023	**1 817**	**21**	**6**	**28**	**164**	**2 036**

L-ammonti f'din it-tabella ma jinkludux imposti differiti u komponent tar-riċevibbli tal-FGC imkejlin fl-FVSD (ara n-nota 2.6.2), peress li ma humiex soġġetti għar-rekwiżiti ta' indeboliment.

Assi finanzjarji fl-FVSD – titoli ta' dejn: kwalità tal-kreditu

Fond ta' Provižjonament Komuni

Il-klassifikazzjoni tal-kreditu medja ponderata tal-portafoll CPF hija ta' A (S&P jew ekwivalenti).

Multi msarrfin b'mod provviżorju: Portafoll BUFI

Il-klassifikazzjoni tal-kreditu medja ponderata tal-portafoll hija A (S&P jew l-ekwivalenti).

Il-garanziji finanzjarji riċevuti

Il-politika dwar il-ġestjoni tar-riskji applikata għall-aċċettazzjoni ta' garanziji finanzjarji tiżgura kwalità tal-kreditu għolja għall-Kummissjoni. Din il-politika tinkludi:

— Id-definizzjoni ta' skopertura ta' kreditu massima bbażata fuq il-klassifikazzjoni tal-kreditu u l-livell kapitali ta' entità tas-settur finanzjarju, kif irrapportati fir-rapporti finanzjarji tagħha tal-IFRS (International Financial Reporting Standards).

— Ir-rieżami regolari tal-konformità tal-garanziji pendenti mar-rekwiżiti tal-politika.

KEFA f'Likwidazzjoni

Il-klassifikazzjoni tal-kreditu medja ponderata tal-portafoll hija A (S&P jew ekwivalenti).

Assi finanzjarji fl-FVSD – derivattivi: kwalità tal-kreditu

L-assi derivattivi tal-UE huma prinċipalment relatati ma' garanziji fuq il-portafolli tal-ekwità. Ir-riskju ta' kreditu huwa limitat għar-riskju tal-kontroparti. Il-garanzija fuq l-ekwità tiġi saldata prinċipalment mal-Grupp tal-BEI, li għandu klassifikazzjoni ta' AAA, u dan inaqqas ir-riskju ta' kreditu.

L-unika kontroparti għall-forwards tal-muniti pendenti kollha fil-31 ta' Diċembru 2024 hija l-Banque de France. B'riżultat ta' dan, ma huwa meħtieġ l-ebda tisħiħ fil-kreditu, bħal kollateral jew garanziji.

Kuntratti ta' garanziji finanzjarji: kwalità tal-kreditu

f'miljuni ta' EUR

	31.12.2024			31.12.2023		
	Stadju Nru 1	Stadju Nru 2	Total	Stadju Nru 1	Stadju Nru 2	Total
Klassifikazzjoni fit-tul						
Grad prim u għoli	*1*	*–*	***1***	*2*	*–*	***2***
Grad medju superjuri	*5*	*–*	***5***	*5*	*0*	***5***
Grad medju inferjuri	*137*	*–*	***137***	*29*	*–*	***29***
Grad mhux ta' investiment	*34 912*	*25 746*	***60 658***	*30 310*	*26 697*	***57 007***
Immaniġġati fuq bażi kollettiva / mhux klassifikati	*10*	*47*	***56***	*13*	*10*	***23***
Total	**35 064**	**25 793**	**60 857**	**30 360**	**26 707**	**57 066**

Kuntratti ta' garanziji finanzjarji: Ċaqliq fil-kopertura għal telf

f'miljuni ta' EUR

	Stadju Nru 1	Stadju Nru 2	Total
Kopertura għal telf fl-01.01.2024	*1 430*	*2 397*	*3 826*
Trasferiment għall-Istadju Nru 2 ([1])	*(54)*	*54*	*–*
Trasferiment għall-Istadju Nru 1 ([1])	*8*	*(8)*	*–*
Żidiet	*292*	*34*	*326*
Rilaxx tal-garanziji	*(26)*	*(4)*	*(30)*
Kejl mill-ġdid	*280*	*(398)*	*(117)*
Kopertura għal telf fil-31.12.2024	***1 930***	***2 075***	***4 005***
Ammont riportat tal-obbligazzjoni ta' garanzija finanzjarja fil-31.12.2024	**4 109**	**2 271**	**6 379**

([1]) *It-trasferimenti minn u lejn l-istadju nru 1 / l-istadju nru 2 jitkejlu fil-provvediment għall-indeboliment tal-bilanċ tal-ftuħ, filwaqt li l-bidliet fl-ammont li jirriżultaw mill-bidla fl-istadju (jiġifieri l-kejl tal-ECL fuq 12-il xahar jew tul il-ħajja) huma parti mill-kejl mill-ġdid.*

Iż-żieda tal-kopertura għal telf għall-garanziji fl-Istadju 1 fl-2024 kienet prinċipalment dovuta għal operazzjonijiet ġodda ffirmati taħt il-garanziji InvestEU u NDICI (ara n-nota **4.1.1**).

Mill-ECL pendenti għall-garanziji fl-Istadju 2 ta' EUR 2,1 biljun fil-31 ta' Diċembru 2024, EUR 1,7 biljun huma relatati mal-garanziji tal-ELM (ara n-nota **4.1.1**). Dan jinkludi EUR 0,9 biljun f'ECL tul il-ħajja għall-iskopertura tal-BEI fl-Ukrajna (EUR 3,7 biljun f'self pendenti tal-BEI lill-kontropartijiet fl-Ukrajna) garantit mill-UE. It-tnaqqis tal-ECL għall-garanziji fl-Istadju 2 huwa prinċipalment relatat mal-kejl mill-ġdid tal-ECL għall-portafoll garantit tal-ELM minħabba l-amortizzament tiegħu, kif ukoll mal-bidla fl-istimi.

Irreferi għan-nota **1.5.12** għall-politiki tal-UE dwar it-tqassim fi stadji għall-kuntratti ta' garanzija finanzjarja.

Garanziji baġitarji

L-UE hija skoperta l-aktar għar-riskju ta' kreditu permezz tal-operazzjonijiet li tiggarantixxi. Meta l-kwalità tal-kreditu tal-operazzjonijiet sottostanti tiddeterjora, l-avvenimenti ta' inadempjenza jsiru aktar probabbli u, b'hekk, it-talbiet għal ħlas ta' garanziji tal-UE jiżdiedu wkoll.

Sabiex timmonitorja u timmaniġġja dan ir-riskju, il-Kummissjoni tibbaża fuq Mudell tar-Riskju ta' Kreditu li jivvaluta t-telf potenzjali. Il-mudell juża l-inputs mis-shab ta' implimentazzjoni u jgħaqqadhom mal-ġudizzju espert sabiex jikseb valutazzjoni tar-riskju li tkun koerenti mat-tranżazzjoni u maċ-ċirkostanzi ekonomiċi rilevanti.

6.7. RISKJU TA' LIKWIDITÀ

Analiżi tal-maturità tal-obbligazzjonijiet finanzjarji mhux derivattivi skont il-maturità kuntrattwali li jifdal

f'miljuni ta' EUR

	Flussi ta' flus kuntrattwali mhux skontati				Ammont riportat
	< sena 1	1-5 snin	> 5 snin	Total	
Teħid b'self	*(61 589)*	*(201 152)*	*(468 669)*	*(731 410)*	*(594 028)*
Ammonti pagabbli	*(55 414)*	*–*	*–*	*(55 414)*	*(55 414)*
Oħrajn	*(168)*	*(560)*	*(850)*	*(1 578)*	*(1 398)*
Total fil-31.12.2024	**(117 171)**	**(201 711)**	**(469 519)**	**(788 401)**	**(650 839)**
Teħid b'self	*(24 526)*	*(147 211)*	*(367 296)*	*(539 033)*	*(450 561)*
Ammonti pagabbli	*(50 516)*	*–*	*–*	*(50 516)*	*(50 516)*
Oħrajn	*(195)*	*(661)*	*(867)*	*(1 723)*	*(1 496)*
Total fil-31.12.2023	**(75 237)**	**(147 872)**	**(368 164)**	**(591 272)**	**(502 572)**

Analiżi tal-maturità tal-obbligazzjonijiet finanzjarji derivattivi skont il-maturità kuntrattwali li jifdal

f'miljuni ta' EUR

	Flussi ta' flus kuntrattwali mhux skontati				Ammont riportat
	< sena 1	1-5 snin	> 5 snin	Total	
Stadju ta' pagament ta' derivattiv	*(1 779)*	*(7)*	*(4)*	*(1 790)*	
Stadju ta' riċeviment ta' derivattiv	*1 691*	*–*	*–*	*1 691*	
Flussi tal-flus netti fil-31.12.2024	**(88)**	**(7)**	**(4)**	**(99)**	**(98)**
Stadju ta' pagament ta' derivattiv	*(1 203)*	*(6)*	*–*	*(1 209)*	
Stadju ta' riċeviment ta' derivattiv	*1 186*	*–*	*–*	*1 186*	
Flussi tal-flus netti fil-31.12.2023	**(17)**	**(6)**	**–**	**(23)**	**(21)**

Analiżi tal-maturità tal-kuntratti ta' garanziji finanzjarji maħruġin skont l-aktar perjodu kmieni li fih tista' ssir talba għal ħlas tal-garanzija

f'miljuni ta' EUR

	Ammont massimu tal-garanzija				Ammont riportat
	< sena 1	1-5 snin	> 5 snin	Total	
FGCs fil-31.12.2024	*(64 115)*	*(2 211)*	*(10 271)*	*(76 597)*	*(6 379)*
FGCs fil-31.12.2023	*(65 661)*	*(2 995)*	*(7 043)*	*(75 699)*	*(6 268)*

Analiżi tal-maturità tal-impenn ta' self mhux prelevat

f'miljuni ta' EUR

	Ammont massimu tal-impenn ta' self mhux prelevat				Ammont riportat
	< sena 1	1-5 snin	> 5 snin	Total	
Impenji ta' self mhux prelevati fil-31.12.2024	*18 152*	*41*	*–*	*18 193*	*7 082*
Impenji ta' self mhux prelevati fil-31.12.2023	*20*	*20*	*–*	*40*	*1*

Attivitajiet ta' self għall-NGEU u għall-assistenza finanzjarja

L-ewwel rikors tal-UE għar-ripagament tat-teħid b'self għall-assistenza finanzjarja u għall-NGEU huwa l-ġbir f'waqtu tar-ripagamenti relatati tas-self għall-assistenza finanzjarja relatata u għall-NGEU. Madankollu, hemm fis-seħħ salvagwardji addizzjonali f'każ ta' inadempjenzi fil-ħlas jew dewmien fil-ħlas mill-mutwatarji.

Il-Kummissjoni stabbiliet miżura temporanja għal terminu qasir imsejħa kopertura baġitarja, li tipprovdi likwidità sabiex tkopri l-ħlas ta' obbligi li jirriżultaw minn programmi ta' assistenza finanzjarja back-to-back.

Għas-self tal-AMF u tal-Euratom lil pajjiżi terzi, il-Fond ta' Garanzija għall-kompartiment tal-azzjonijiet esterni tas-CPF jipprevedi riżervazzjoni ta' likwidità. Din ir-riżerva tintuża sabiex jitħallas lura t-teħid b'self relatat, iżda biss wara rikors għal garanti ta' partijiet terzi għall-Euratom (ara n-nota **6.6**).

Jekk l-assi disponibbli fir-riżerva ma jkunux biżżejjed sabiex ikopru t-telf attwali, il-Kummissjoni tattiva miżuri sabiex tipprovdi riżorsi addizzjonali, bħall-użu temporanju tal-likwidità tat-teżor tal-Kummissjoni, trasferimenti temporanji, jew nefqa addizzjonali mill-baġit tal-UE.

Is-self ipprovdut lill-Ukrajna taħt il-programm eċċezzjonali tal-AMF huwa kopert mill-kompartiment tiegħu fis-CPF, kif ukoll minn garanziji addizzjonali tal-Istati Membri (ara n-nota **2.4.1.1**).

Għal self mogħti u meħud li jinħareġ skont l-approċċ ta' finanzjament unifikat, il-Kummissjoni tista' tapplika wkoll ġestjoni attiva tal-likwidità u teħid b'self fuq terminu qasir sabiex jiġu sservizzjati d-djun tal-UE. Il-ġestjoni tar-riskju ta' likwidità skont dan l-approċċ teħtieġ l-implimentazzjoni ta' proċeduri ta' ġestjoni tal-likwidità u għodod iddedikati li jippermettu l-monitoraġġ u l-ġestjoni tal-likwidità fuq bażi ta' kuljum.

Il-Kummissjoni tista' wkoll titlob riżorsi mingħand l-Istati Membri sal-limitu massimu tar-riżorsi proprji għas-servizzjar tad-djun tal-UE. Id-deċiżjoni dwar ir-riżorsi proprji tistabbilixxi l-limitu massimu għar-riżorsi proprji sabiex jiġu koperti l-approprjazzjonijiet annwali għall-pagamenti għal 1,40 % tal-Introjtu Nazzjonali Gross (ING) tal-Istati Membri, flimkien ma' żieda temporanja addizzjonali ta' 0,6 punti perċentwali esklużivament għall-NGEU. Il-baġit tal-2024 kien jinkludi total ta' riżorsi proprji ta' 0,79 % tal-ING tal-UE sabiex jiffinanzja n-nefqa. Dan ifisser li, fil-31 ta' Diċembru 2024, kien jeżisti marġini disponibbli ta' 1,21 % sabiex ikopri l-obbligazzjonijiet tiegħu.

Fl-aħħar nett, self ipprovdut lill-Istati Membri taħt l-istrument SURE huwa sostnut minn sistema ta' garanziji volontarji mill-Istati Membri, li tammonta għal 25 % tal-limitu massimu disponibbli għall-assistenza finanzjarja relatata. Qabel ma titlob dawn il-garanziji, il-Kummissjoni hija mistennija teżamina l-ambitu għall-użu tal-marġni disponibbli taħt il-limitu massimu tar-riżorsi proprji għall-approprjazzjonijiet ta' pagament.

L-impenji ta' self mhux prelevati fil-31 ta' Diċembru 2024 huma prinċipalment relatati mas-self tal-AMF skont il-ULCM għal EUR 18,1 biljun (ara n-nota **2.4.1.1**). Dan is-self jitħallas fl-2025 u jiġi ffinanzjat permezz tat-teħid b'self.

It-Teżor

Il-prinċipji tal-baġit tal-UE jiżguraw li r-riżorsi tal-flus ġenerali għal sena partikolari jkunu dejjem suffiċjenti għall-eżekuzzjoni tal-pagamenti kollha.

Il-kontribuzzjonijiet totali tal-Istati Membri flimkien mad-dħul mixxellanju huma daqs l-ammont tal-approprjazzjonijiet ta' pagament għas-sena baġitarja. Madankollu, il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri jiġu riċevuti fi 12-il pagament parzjali kull xahar matul is-sena kollha, ibbażati fuq il-baġit adottat, filwaqt li l-pagamenti huma soġġetti għall-ħtiġijiet operazzjonali.

Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri relatati mal-baġits emendatorji approvati f'xahar partikolari (N) isiru disponibbli biss fl-ewwel jum tax-xogħol tax-xahar N+1 jew N+2, filwaqt li l-approprjazzjonijiet ta' pagament relatati ikunu disponibbli minnufih.

Sabiex jiġi żgurat li r-riżorsi tat-teżor disponibbli jkunu dejjem biżżejjed sabiex ikopru l-pagamenti li għandhom jiġu eżegwiti fi kwalunkwe xahar partikolari, hemm fis-seħħ proċeduri dwar it-tbassir regolari tal-flus. Ir-riżorsi proprji jew il-finanzjament addizzjonali jistgħu jintalbu minn qabel mill-Istati Membri jekk ikunu meħtieġa, sa ċerti limiti u f'ċerti kundizzjonijiet previsti fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 609/2014.

Minbarra dawn il-proċeduri, l-għodod awtomatizzati għall-ġestjoni tal-likwidità jiżguraw li jkun hemm biżżejjed likwidità disponibbli f'kull kont bankarju tal-Kummissjoni, bħala parti mill-operazzjonijiet tat-teżor ta' kuljum tal-Kummissjoni.

Multi

Il-fond BUFI huwa ġestit sabiex jinżamm livell suffiċjenti ta' likwidità u ta' mobilizzazzjoni sabiex jiġu ssodisfati l-impenji fuq terminu qasir. Il-portafoll huwa magħmul l-aktar minn titoli likwidi ħafna li jistgħu jinbiegħu faċilment sabiex ikopru l-ħruġ ta' flus. Is-sehem ta' flus, ta' ekwivalenti ta' flus u ta' titoli li jimmaturaw fi żmien sena huwa ta' 61 %.

Garanziji baġitarji

L-analiżi tal-maturità tal-UE għall-garanziji finanzjarji tuża approċċ prudenti, li jalloka l-ammont massimu tal-garanzija għall-aktar perjodu bikri li fih tista' tintalab il-garanzija. Madankollu, il-probabbiltà li l-UE tintalab l-ammont kollu fl-ewwel perjodu hija remota, u t-telf mistenni spiss ikun anqas mil-limitu massimu tal-garanzija. Għalhekk, ir-riskju ta' likwidità jeħtieġ li jiġi kkunsidrat flimkien mal-ammont riportat tal-obbligazzjonijiet ta' garanzija.

Objettiv ewlieni tal-qafas ta' ġestjoni tar-riskju huwa li jiġi żgurat li l-baġit tal-UE jkun jista' jirrispetta l-obbligi tiegħu mingħajr ma jfixkel l-implimentazzjoni normali tal-baġit. Dan jinkludi l-mitigazzjoni tar-riskju ta' likwidità relatat mal-garanziji baġitarji, li huwa r-riskju ta' fondi insuffiċjenti sabiex jiġu ssodisfati l-obbligi ta' pagament fil-ħin.

Sabiex jiġi indirizzat dan ir-riskju, kull garanzija baġitarja hija appoġġata minn proviżjonament suffiċjenti mħallas fis-CPF sabiex jiġi żgurat il-ħlas f'waqtu tat-talbiet għal ħlas ta' garanzija. L-UE timmonitorja b'mod regolari l-adegwatezza tar-rata ta' proviżjonament ta' kull programm ta' garanzija baġitarja u kull sena tirrapporta dwar jekk l-ammonti humiex biżżejjed sabiex ikopru r-riskju għall-5 snin li ġejjin b'livell definit ta' ċertezza.

Barra minn hekk, l-UE għandha proċeduri ta' salvagwardja fis-seħħ, li jinkludu t-trasferimenti temporanji bejn il-kompartimenti tas-CPF u l-użu tal-likwidità tat-teżor ċentrali, sabiex tiżgura li jkun hemm likwidità suffiċjenti disponibbli meta jinqala' l-bżonn.

Fond ta' Proviżjonament Komuni

Is-CPF huwa ġestit sabiex jiżgura li l-assi tiegħu jkollhom grad suffiċjenti ta' likwidità u ta' mobilizzazzjoni sabiex jissodisfa l-impenji fuq terminu qasir. Il-portafoll huwa magħmul minn assi likwidi li jistgħu jinbiegħu faċilment sabiex jissodisfaw il-ħruġ ta' flus, jekk ikun meħtieġ. Madwar 12 % tal-portafoll huwa magħmul minn flus, minn ekwivalenti ta' flus, u minn titoli li jimmaturaw fi żmien sena.

Is-saldu tal-kuntratti tad-derivattivi huwa gross u huwa bbażat fuq il-maturità kuntrattwali tagħhom. Jekk ikun neċessarju, l-obbligi jiġu onorati bil-bejgħ ta' assi denominati f'USD jew permezz ta' tranżazzjoni ta' swap, li tista' tirriżulta fi ħruġ ta' flus minħabba differenzi fil-valuta.

7. **DIKJARAZZJONIJIET TAL-PARTIJIET RELATATI**

7.1. **PARTIJIET RELATATI**

Il-partijiet relatati tal-UE huma l-entitajiet ikkonsolidati tal-UE, l-assoċjati u l-persunal prinċipali tal-maniġment ta' dawn l-entitajiet. It-tranżazzjonijiet bejn dawn l-entitajiet iseħħu bħala parti mill-operazzjonijiet normali tal-UE u, minħabba li dan huwa l-każ, ma huwa meħtieġ ebda rekwiżit speċifiku ta' divulgazzjoni għal dawn it-tranżazzjonijiet f'konformità mar-regoli tal-kontabbiltà tal-UE.

7.2. **INTITOLAMENTI PRINĊIPALI TAL-ĠESTJONI**

Għall-finijiet tal-preżentazzjoni ta' informazzjoni dwar tranżazzjonijiet tal-partijiet relatati rigward il-membri kruċjali tal-maniġment tal-UE, tali persuni huma murija hawnhekk taħt 5 kategoriji:

Kategorija 1: il-Presidenti tal-Kunsill Ewropew, tal-Kummissjoni u tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

Kategorija 2: il-Viċi President tal-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli tal-UE għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-Viċi Presidenti l-oħrajn tal-Kummissjoni

Kategorija 3: is-Segretarju Ġenerali tal-Kunsill, il-Membri tal-Kummissjoni, l-Imħallfin u l-Avukati Ġenerali tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, il-President u l-Membri tal-Qorti Ġenerali, l-Ombudsman u l-Kontrollur Ewropew tal-Protezzjoni tad-*Data*

Kategorija 4: il-President u l-Membri tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri

Kategorija 5: l-ogħla uffiċjali fiċ-ċivil tal-Istituzzjonijiet u l-Aġenziji

Sommarju tal-intitolamenti tagħhom huwa mogħti hawn taħt – aktar informazzjoni tista' tinstab fir-Regolamenti tal-Persunal ippubblikati fuq is-sit web Europa, li huwa d-dokument uffiċjali li jiddeskrivi d-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali kollha tal-UE. Il-persunal prinċipali tal-maniġment ma rċieva ebda self preferenzjali mill-UE.

INTITOLAMENTI FINANZJARJI PRINĊIPALI TAL-ĠESTJONI

EUR

Intitolament (għal kull impjegat)	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 4	Kategorija 5
Salarju bażiku (fix-xahar)	*34 419,66*	*31 177,23 - 32 424,31*	*24 941,78 - 28 059,50*	*26 937,12 - 28 683,05*	*15 859,33 - 24 941,78*
Allowance Residenzjali jew tal-Espatrijazzjoni	*15 %*	*15 %*	*15 %*	*15 %*	*0-4 %-16 %*
Benefiċċji tal-familja:					
Unità domestika (% tas-salarju)	*2 % + 231,51*	*2 % + 231,51*	*2 % + 231,51*	*2 % + 231,51*	*2 % + 231,51*
Wild dipendenti	*505,87*	*505,87*	*505,87*	*505,87*	*505,87*
Edukazzjoni preprimarja	*123,59*	*123,59*	*123,59*	*123,59*	*123,59*
Edukazzjoni, jew	*343,24*	*343,24*	*343,24*	*343,24*	*343,24*
Edukazzjoni barra mill-post tax-xogħol	*686,48*	*686,48*	*686,48*	*686,48*	*686,48*
Benefiċċju għall-imħallfin li jippresjedu	N/A	N/A	*799,35*	N/A	N/A
Benefiċċju għar-rappreżentanza	*1 865,24*	*1 198,77*	*799,35*	N/A	N/A

EUR

Intitolament (għal kull impjegat)	Kategorija 1	Kategorija 2	Kategorija 3	Kategorija 4	Kategorija 5
Kostijiet tal-ivvjaġġar annwali	*N/A*	*N/A*	*N/A*	*N/A*	*Rimborżati*
Trasferimenti lil Stat Membru:					
Allowance għall-edukazzjoni ([1])	*Iva*	*Iva*	*Iva*	*Iva*	*Iva*
% tas-salarju ([1])	*5 %*	*5 %*	*5 %*	*5 %*	*5 %*
% tas-salarju mingħajr cc	*massimu ta' 25 %*	*massimu ta' 25 %*	*massimu ta' 25 %*	*massimu ta' 25 %*	*massimu ta' 25 %*
Spejjeż tar-rappreżentanza	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*N/A*	*N/A*
Bidu tal-impieg:					
Spejjeż tal-installazzjoni	*68 839,32*	*62 354,46 - 64 848,62*	*49 883,56 - 56 119,00*	*53 874,24 - 57 366,10*	*Rimborżati*
Spejjeż tal-ivvjaġġar tal-familja	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*
Spejjeż tar-rilokazzjoni	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*
Tluq mill-kariga:					
Spejjeż tar-risistemazzjoni	*34 419,66*	*31 177,23 - 32 424,31*	*24 941,78 - 28 059,50*	*26 937,12 - 28 683,05*	*Rimborżati*
Spejjeż tal-ivvjaġġar tal-familja	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*
Spejjeż tar-rilokazzjoni	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*	*Rimborżati*
Tranżizzjoni (% tas-salarju) ([2])	*40 % - 65 %*	*40 % - 65 %*	*40 % - 65 %*	*40 % - 65 %*	*N/A*
Assigurazzjoni medika	*Koperta*	*Koperta*	*Koperta*	*Koperta*	*Koperta*
Pensjoni (% tas-salarju, qabel it-taxxa)	*Massimu ta' 70 %*	*Massimu ta' 70 %*	*Massimu ta' 70 %*	*Massimu ta' 70 %*	*Massimu ta' 70 %*
Tnaqqis:					
Taxxa Komunitarja	*8 % - 45 %*	*8 % - 45 %*	*8 % - 45 %*	*8 % - 45 %*	*8 % - 45 %*
Assigurazzjoni medika (% tas-salarju)	*1,7 %*	*1,7 %*	*1,7 %*	*1,7 %*	*1,7 %*
Imposta speċjali fuq is-salarju	*7 %*	*7 %*	*7 %*	*7 %*	*6-7 %*
Tnaqqis tal-pensjoni	*N/A*	*N/A*	*N/A*	*N/A*	*12,10 %*
Għadd ta' persuni fi tmiem is-sena	***3***	***8***	***93***	***27***	***112***

([1]) *bl-applikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni (cc, correction coefficient)*
([2]) *imħallsa għall-ewwel 3 snin wara t-tluq*

8. **EVENTI WARA D-DATA TAL-KARTA BILANĊJALI**

Fid-data tal-iffirmar ta' dawn il-kontijiet, ma ġiet irrapportata u ma nġiebet l-ebda kwistjoni materjali għall-attenzjoni tal-Uffiċjal tal-Kontabilità tal-Kummissjoni li teħtieġ divulgazzjoni separata f'din it-taqsima. Il-kontijiet u n-noti relatati tħejjew billi ntużat l-aktar informazzjoni riċenti disponibbli u dan huwa rifless fl-informazzjoni ppreżentata.

9. **AMBITU TAL-KONSOLIDAZZJONI**

A. **ENTITAJIET IKKONTROLLATI (54)**	
1. **Istituzzjonijiet u korpi konsultattivi (11)**	
Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea	*Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data*
Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	*Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew*
Il-Kummissjoni Ewropea	*Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna*
Il-Kumitat Ewropew tar-Reġjuni	*L-Ombudsman Ewropew*
Il-Kunsill Ewropew	*Il-Parlament Ewropew*
Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri	
2. **Aġenziji U Korpi Oħrajn tal-UE: (41)**	
2.1. ***Aġenziji Eżekuttivi (6)***	
L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Klima, għall-Infrastruttura u għall-Ambjent (CINEA, European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency)	*L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni u għall-SMEs (EISMEA, European Innovation Council and SMEs Executive Agency)*
L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Edukazzjoni u għall-Kultura (EACEA, European Education and Culture Executive Agency)	*L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tar-Riċerka (ERCEA, European Research Council Executive Agency)*
L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea Diġitali u tas-Saħħa (HaDEA, European Health and Digital Executive Agency)	*L-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA, European Research Executive Agency)*
2.2. ***Aġenziji Deċentralizzati u Korpi Oħrajn (35)***	
L-Aġenzija għal Appoġġ għall-Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettroniċi (l-Uffiċċju BEREC, Agency for Support for the Body of European Regulators for Electronic Communications)	*L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)*
L-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO, Community Plant Variety Office)	*L-Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq (ESMA, European Securities and Markets Authority)*
L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA)	*Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (ETF, European Training Foundation)*
L-Awtorità Bankarja Ewropea (EBA, European Banking Authority)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil (EUAA, European Union Agency for Asylum)*
L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (FRONTEX)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust)*
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC, European Centre for Disease Prevention and Control)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA)*
Iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali (CEDEFOP)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA)*
L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA, European Chemicals Agency)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (EUROPOL)*
L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA, European Environment Agency)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL)*
L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA, European Fisheries Control Agency)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji (ERA, European Union Agency for Railways)*
L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA, European Food Safety Authority)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija (ACER, European Union Agency for the Cooperation of Energy Regulators)*

Il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Ħajja u tax-Xogħol (Eurofound)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira fl- Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA)*
L-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE, European Institute for Gender Equality)	*Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali (EUSPA)*
L-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (EIOPA, European Insurance and Occupational Pensions Authority)	*L-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (EASA, European Union Aviation Safety Agency)*
Impriża Konġunta Ewropea għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni (Fużjoni għall-Enerġija)	*L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea dwar id-Drogi (EUDA, European Union Drugs Agency)*
L-Awtorità Ewropea tax-Xogħol (ELA, European Labour Authority)	*L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO, European Union Intellectual Property Office)*
L-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA, European Maritime Safety Agency)	*Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea (CdT)*
L-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini (EMA, European Medicines Agency)	

3. **Entitajiet ikkontrollati oħrajn (2)**	
Il-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'Likwidazzjoni (KEFA f'Likwidazzjoni)	*L-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT, European Institute of Innovation and Technology)*

B. **KUMPANIJI ASSOĊJATI (1)**	
Il-Fond Ewropew tal-Investiment (FEI)	

ENTITAJIET MINURI

L-entitajiet elenkati hawn taħt ma ġewx ikkonsolidati bl-użu tal-metodu tal-ekwità fir-rapporti finanzjarji kkonsolidati tal-UE għall-2024 fuq il-bażi tal-immaterjalità:

ENTITÀ MINURI (11)

L-Impriża Konġunta taċ-Ċipep (Chip JU)

L-Impriża Konġunta Ewropa b'Bażi Bijoloġika (CBE JU, Circular Bio-based Europe Joint Undertaking)

L-Impriża Konġunta Avjazzjoni Nadifa (CAJU, Clean Aviation Joint Undertaking)

L-Impriża Konġunta Idroġenu Nadif (Clean H2 JU)

L-Impriża Konġunta Sistema Ferrovjarja Ewropea (EU-RAIL JU)

Iċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza fil-qasam taċ-Ċibersigurtà (ECCC, European Cybersecurity Competence Centre)

L-Impriża Konġunta għall-Computing ta' Prestazzjoni Għolja Ewropew (EuroHPC JU, European High Performance Computing Joint Undertaking)

L-Impriża Konġunta Saħħa Globali EDCTP3 (GHED JU, Global Health EDCTP3 Joint Undertaking)

L-Impriża Konġunta Inizjattiva għal Saħħa Innovattiva (IHI JU, Innovative Health Initiative Joint Undertaking)

L-Impriża Konġunta Riċerka dwar il-Ġestjoni tat-Traffiku tal-Ajru Uniku Ewropew 3 (SESAR 3 JU, Single European Sky ATM Research 3 Joint Undertaking)

L-Impriża Konġunta Networks u Servizzi Intelliġenti (SNS JU, Smart Networks and Services Joint Undertaking)

Il-kontijiet annwali tal-entitajiet imsemmija hawn fuq huma disponibbli għall-pubbliku fuq is-siti web rispettivi tagħhom.

RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA U NOTI TA' SPJEGA [48]

WERREJ

		Paġna
1.	RIŻULTAT TAL-BAĠIT TAL-UE	137
2.	DIKJARAZZJONI TAT-TQABBIL TAL-BAĠIT U L-AMMONTI REALI	138
3.	NOTI GĦAR-RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA	140
	3.1. IL-QAFAS TAL-BAĠIT TAL-UE	140
	3.2. QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI 2021-2027	141
	3.3. INTESTATURI DETTALJATI TAL-QFP (PROGRAMMI)	143
	3.4. NextGenerationEU	144
	3.5. BAĠIT ANNWALI	144
	3.6. DĦUL	145
	3.7. KALKOLU TAR-RIŻULTAT TAL-BAĠIT	147
	3.8. RIKONĊILJAZZJONI TAR-RIŻULTAT EKONOMIKU MAR-RIŻULTAT TAL-BAĠIT	148
4.	L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT TAL-UE 2024	149
5.	IMPLIMENTAZZJONI TAD-DĦUL TAL-BAĠIT TAL-UE	150
	5.1. SOMMARJU TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DĦUL TAL-BAĠIT TAL-UE	150
6.	IMPLEMENTAZZJONI TAL-INFIQ TAL-BAĠIT TAL-UE	151
	6.1. QFP: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT	151
	6.2. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	152
	6.3. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	154
	6.4. QFP: MOVIMENTI FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)	155
	6.5. QFP: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIĠINI	156
	6.6. QFP: IMPENJI PENDENTI SKONT IT-TIP TA' APPROPRJAZZJONIJIET	157
	6.7. QFP DETTALJAT: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT	158
	6.8. QFP DETTALJAT: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	168
	6.9. QFP DETTALJAT: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	177
	6.10. QFP DETTALJAT: MOVIMENTI FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)	188
	6.11. QFP DETTALJAT: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIĠINI	197
	6.12. QFP DETTALJAT: IMPENJI PENDENTI SKONT IT-TIP TA' APPROPRJAZZJONIJIET	203
7.	IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT SKONT L-ISTITUZZJONI	212
	7.1. IMPLIMENTAZZJONI TAD-DĦUL TAL-BAĠIT	212
	7.2. IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	213
	7.3. IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	214
8.	IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT TAL-AĠENZIJI	215
	8.1. DĦUL TAL-BAĠIT	215
	8.2. APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT SKONT L-AĠENZIJA	216

(48) Għandu jiġi nnotat li minħabba l-ittondjar taċ-ċifri f'miljuni ta' euro, xi data finanzjarja fit-tabelli t'hawn taħt tista' tidher li ma taqbilx fl-għadd finali.

1. **RIŻULTAT TAL-BAĠIT TAL-UE**

f'miljuni ta' EUR

Nota		2024	2023
a	Dħul għas-sena finanzjarja	250 609	248 361
b	Pagamenti kontra l-approprjazzjonijiet tas-sena attwali	(244 309)	(236 739)
c	Approprjazzjonijiet ta' pagament riportati għas-sena N+1	(3 848)	(3 014)
d	Kanċellazzjoni ta' approprjazzjonijiet mhux użati riportati mis-sena N-1	334	4
e	Evoluzzjoni tad-dħul assenjat (B)-(A)	(1 486)	(8 055)
	Approprjazzjonijiet mhux użati fi tmiem is-sena kurrenti (A)	*24 692*	*23 207*
	Approprjazzjonijiet mhux użati fi tmiem is-sena preċedenti (B)	*23 206*	*15 152*
f	Differenzi fir-rata tal-kambju għas-sena	44	78
g	**Riżultat tal-baġit**	**1 345**	**635**

Ir-riżultat tal-baġit tal-UE jintradd lura lill-Istati Membri matul is-sena ta' wara permezz ta' tnaqqis tal-ammonti dovuti minnhom għal dik is-sena. Jiġi kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 1(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 608/2014 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għas-sistema tar-riżorsi proprji. Aktar informazzjoni tista' tinstab taħt it-taqsima 3.7 "Kalkolu tar-riżultat tal-baġit".

a. Dħul għas-sena finanzjarja: it-tabella 5.1 "Sommarju tal-implimentazzjoni tad-Dħul tal-Baġit tal-UE", il-kolonna 8 "Dħul Totali".

b. Pagamenti kontra l-approprjazzjonijiet tas-sena kurrenti: it-tabella 6.3 "QFP – Implimentazzjoni tal-Approprjazzjonijiet ta' Pagament", il-kolonna 2 "Pagamenti magħmula mill-baġit adottat" u l-kolonna 4 "Pagamenti magħmula mid-dħul assenjat".

c. Approprjazzjonijiet ta' pagament riportati għas-sena N+1: it-tabella 6.3 "QFP – Implimentazzjoni tal-Approprjazzjonijiet ta' Pagament", il-kolonna 7 riporti awtomatiċi flimkien mal-kolonna 8 riport permezz ta' deċiżjoni.

d. Kanċellazzjoni ta' approprjazzjonijiet ta' pagament mhux użati riportati mis-sena N-1: tqis l-ammont tal-approprjazzjonijiet ta' pagament riportati (awtomatikament u permezz ta' deċiżjoni) fi tmiem is-sena ta' qabel u l-"Pagamenti magħmula minn riporti" tas-sena kurrenti bħal fil-kolonna 3 tat-tabella 6.3 "QFP – Implimentazzjoni tal-Approprjazzjonijiet ta' Pagament".

e. Evoluzzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' dħul assenjati totali fi tmiem is-sena: tikkalkula d-differenza fl-ammont ta' approprjazzjonijiet ta' dħul assenjati fi tmiem is-sena ta' qabel (flimkien) u l-ammont tal-approprjazzjonijiet ta' dħul assenjati fi tmiem is-sena kurrenti (bħal fil-kolonna 8 tat-tabella 6.3 "QFP – Implimentazzjoni tal-Approprjazzjonijiet ta' pagament" - imnaqqsa) sabiex tinkiseb il-varjazzjoni netta tad-dħul assenjat fis-sena kurrenti.

f. Id-differenzi fir-rata tal-kambju jinkludu differenzi realizzati u mhux realizzati fir-rata tal-kambju.

2. **DIKJARAZZJONI TAT-TQABBIL TAL-BAĠIT U L-AMMONTI REALI**

Dħul tal-baġit

f'miljuni ta' EUR

		Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Intitolamenti stabbiliti	Dħul
1	Riżorsi proprji	136 499	141 170	141 082	141 047
	11 - *Imposti fuq iz-zokkor*	*0*	*0*	*(0)*	–
	12 - *Dazji doganali*	*24 620*	*20 119*	*20 102*	*20 066*
	13 - *VAT*	*23 616*	*23 463*	*23 438*	*23 438*
	14 - *ING*	*81 169*	*90 449*	*90 334*	*90 334*
	16 - *Tnaqqis tal-kontribuzzjoni bbażata fuq l-ING mogħtija lil ċerti Stati Membri*	–	–	*23*	*23*
	17 - *Skart mill-imballaġġ tal-plastik*	*7 094*	*7 140*	*7 185*	*7 185*
2	Surpluses, bilanċi u aġġustamenti	0	633	669	669
3	Dħul amministrattiv	2 124	2 124	3 942	3 897
4	Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza, u multi	149	3 478	17 926	4 774
5	Garanziji baġitarji, operazzjonijiet ta' għoti u ta' teħid b'self	0	0	73 376	73 332
6	Dħul, kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet relatati mal-politiki tal-Unjoni	3 858	2 340	29 884	26 890
	Total	**142 630**	**149 744**	**266 879**	**250 609**
	li minnhom Next Generation EU (NGEU)	–	–	*73 536*	*73 535*

Nefqa baġitarja: impenji skont l-intestatura tal-qafas finanzjajru pluriennali (QFP)

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Total approprjazzjoni-jiet disponibbli	Impenji magħmula
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	21 493	21 492	29 209	25 962
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	74 561	74 583	86 683	84 193
	2a. *Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali*	*64 665*	*64 665*	*72 701*	*71 416*
	2b. *Reżiljenza u valuri*	*9 895*	*9 917*	*13 982*	*12 778*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	57 339	57 307	59 874	57 964
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	*40 517*	*40 517*	*41 745*	*40 810*

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Bażit inizjali adottat	Bażit finali adottat	Total approprjazzjoni-jiet disponibbli	Impenji magħmula
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 893	3 893	4 232	4 039
5	Sigurtà u Difiża	2 321	2 699	2 778	2 770
6	Viċinat u d-Dinja	16 230	17 303	19 569	18 283
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	11 988	12 057	14 502	13 351
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*4 955*	*4 956*	*5 470*	*5 291*
O	Barra mill-QFP	–	4 768	8 941	5 552
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	1 561	1 178	1 899	1 546
	Total	**189 385**	**195 279**	**227 687**	**213 661**
	li minnhom Next Generation EU (NGEU)	–	–	*721*	*490*

Nefqa bażitarja: pagamenti skont l-intestatura tal-qafas finanzjajru pluriennali (QFP)

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Bażit inizjali adottat	Bażit finali adottat	Total approprjazzjo-nijiet disponibbli	Pagamenti magħmula
1	*Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali*	*20 828*	*20 900*	*32 504*	*25 864*
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	33 716	35 980	121 796	116 525
	2a. *Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali*	*24 156*	*26 493*	*54 441*	*51 949*
	2b. *Reżiljenza u valuri*	*9 560*	*9 487*	*67 355*	*64 576*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	54 151	56 110	67 233	64 448
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	*40 505*	*40 474*	*41 702*	*40 762*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 249	3 261	3 727	3 405
5	Sigurtà u Difiża	2 035	2 084	2 142	2 123
6	Viċinat u d-Dinja	15 291	14 454	16 241	15 395
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	11 988	12 057	15 516	13 266
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*4 955*	*4 956*	*6 091*	*5 224*
O	Barra mill-QFP	–	3 755	14 261	3 987
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	1 371	1 144	2 347	1 975
	Total	**142 630**	**149 744**	**275 769**	**246 988**
	li minnhom Next Generation EU (NGEU)	–	–	*76 628*	*73 080*

Nefqa bażitarja: impenji pendenti skont l-intestatura tal-qafas finanzjajru pluriennali (QFP)

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Impenji pendenti riportati mill-2023	Likwidazzjoni tal-impenji pendenti riportati mill-2023	Impenji pendenti ġodda mill-2024	Impenji totali pendenti
		1	2	3	4=1+2+3
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	51 926	(18 682)	17 920	51 164
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	376 757	(103 313)	70 644	344 088
	2a. *Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali*	*154 864*	*(48 569)*	*67 875*	*174 170*
	2b. *Reżiljenza u valuri*	*221 893*	*(54 744)*	*2 769*	*169 918*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	57 477	(23 526)	16 916	50 867
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	*358*	*(137)*	*150*	*371*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	5 121	(2 130)	2 763	5 754
5	Sigurtà u Difiża	3 803	(1 383)	2 025	4 445
6	Viċinat u d-Dinja	39 987	(11 212)	13 321	42 097
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	1 004	(1 004)	1 011	1 011
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*608*	*(608)*	*623*	*623*
O	Barra mill-QFP	6 447	(375)	1 827	7 899
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	482	(429)	0	53
	Total	**543 003**	**(162 054)**	**126 428**	**507 378**
	li minnhom Next Generation EU (NGEU)	*238 611*	*(68 834)*	*(3 481)*	*166 296*
	li minnhom eskluż Next Generation EU (NGEU)	*304 393*	*(93 220)*	*129 909*	*341 081*

3. **NOTI GĦAR-RAPPORTI DWAR L-IMPLIMENTAZZJONI BAĠITARJA**

3.1. **IL-QAFAS TAL-BAĠIT TAL-UE**

Il-kontijiet bażitarji jinżammu f'konformità mar-Regolament Finanzjarju (RF). Il-bażit ġenerali huwa l-istrument li jipprovdi għal u li jawtorizza d-dħul u l-infiq tal-Unjoni kull sena, fil-limiti massimi u dispożizzjonijiet oħrajn stipulati fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali skont l-atti leġiżlattivi li jikkonċernaw il-programmi pluriennali adottati skont dak il-qafas.

3.2. **QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI 2021-2027**

f'miljuni ta' EUR fi prezzijiet kurrenti

	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Total
1. Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	20 919	21 878	21 727	21 598	21 596	21 230	20 991	149 939
2. Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	6 364	67 806	70 137	73 289	75 697	66 404	70 128	429 825
2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	1 769	61 345	62 939	64 683	66 361	56 593	58 484	372 174
2b. Reżiljenza u Valuri	4 595	6 461	7 198	8 606	9 336	9 811	11 644	57 651
3. Riżorsi Naturali u Ambjent	56 841	56 965	57 295	57 449	57 336	57 100	57 316	400 302
Li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	40 368	40 639	40 693	40 603	40 529	40 542	40 496	283 870
4. Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	1 791	3 360	3 814	4 020	4 871	4 858	5 619	28 333
5. Sigurtà u Difiża	1 696	1 896	1 946	2 380	2 617	2 810	3 080	16 425
6. Viċinat u d-Dinja	16 247	16 802	16 329	16 331	16 303	15 614	16 071	113 697
7. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
Li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
TOTAL TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN	**114 493**	**179 765**	**182 667**	**186 840**	**190 544**	**180 522**	**186 164**	**1 220 995**
TOTAL TAL-APPROPRJAZZJONIET TA' PAGAMENT	**163 496**	**166 534**	**162 053**	**170 543**	**175 378**	**180 586**	**184 198**	**1 202 788**
bħala perċentwali tal-ING	1,18 %	1,12 %	0,99 %	0,96 %	0,95 %	0,95 %	0,93 %	1,01 %

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 li jistabbilixxi l-QFP 2021-2027 ġie adottat fis-17 ta' Diċembru 2020 ([49]). It-tabella ta' hawn fuq turi l-limiti massimi tal-QFP bil-prezzijiet kurrenti kif adottati fl-aġġustament tekniku għall-QFP 2021-2027 għall-2025 ([50]), f'konformità mad-deflatur annwali fiss ta' 2 % stabbilit fl-Artikolu 4(2) tar-Regolament dwar il-QFP. Kif stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 li jistabbilixxi l-QFP 2021–2027, għall-approprjazzjonijiet ta' impenn l-ammonti jinqasmu skont l-Intestatura; għall-approprjazzjonijiet ta' pagament il-limiti massimi japplikaw biss fil-livell totali. L-2024 kienet ir-raba' sena finanzjarja koperta mill-QFP 2021-2027.

Wara l-ftehim politiku dwar ir-Reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-QFP 2021-2027 milħuq fil-Kunsill Ewropew tal-1 ta' Frar u mal-Parlament Ewropew fis-6 ta' Frar 2024, ir-Regolament dwar il-QFP rivedut ([51]) ġie adottat fid-29 ta' Frar. Ir-reviżjoni ta' nofs it-terminu saħħet il-baġit tal-UE għall-perjodu 2024-2027 b'EUR 64,6 biljun, li minnhom EUR 33 biljun f'self, f'numru ta' oqsma ta' prijorità inklużi l-appoġġ għall-Ukrajna, l-istabbiliment tal-pjattaforma tat-teknoloġiji strateġiċi għall-Ewropa (STEP, Strategic Technologies for Europe Platform), il-ħolqien tal-mekkaniżmu sabiex jiġu koperti l-kostijiet addizzjonali sabiex jiġi ffinanzjat l-istrument għall-irkupru Next Generation EU, li jirriżulta minn rati ogħla ta' imgħax kif ukoll mill-finanzjament addizzjonali għall-ġestjoni tal-migrazzjoni u għas-sħubijiet internazzjonali, u mit-tisħiħ ta' xi strumenti speċjali. Mill-1 ta' Jannar 2024, ir-Riżerva ta' Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR, Solidarity and Emergency Aid Reserve) inqasmet f'żewġ strumenti separati (ir-Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea u r-Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza). Sabiex jiġi integrat l-impatt tar-Reviżjoni ta' nofs it-terminu fuq il-Baġit Annwali għall-2024, ġie adottatil-Baġit Emendatorju 1/2024 ([52]).

Il-limitu massimu globali għall-approprjazzjonijiet ta' impenn għall-2024 kien ta' EUR 186 840 miljun, filwaqt li l-limitu massimu korrispondenti għall-approprjazzjonijiet ta' pagament kien ta' EUR 170 543 miljun.

Skont l-Artikolu 312(3) tat-TFUE, il-QFP jiddetermina l-ammonti tal-limiti massimi annwali għall-approprjazzjonijiet ta' impenn skont il-kategorija tan-nefqa ("intestaturi") u tal-limiti massimi annwali għall-approprjazzjonijiet ta' pagament. L-intestaturi tal-QFP jikkorrispondu għas-setturi ewlenin ta' attività tal-Unjoni. Spjegazzjoni tal-intestaturi varji tal-QFP 2021-2027 hija mogħtija hawn taħt.

Il-QFP 2021-2027 jammonta għal EUR 1 221 biljun (EUR 1 081 biljun bil-prezzijiet tal-2018), inkluż il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ). Barra minn hekk, NextGenerationEU jipprovdi ammont addizzjonali ta' EUR 806,9 biljun (EUR 750 biljun bil-prezzijiet tal-2018) sal-2023 f'impenji u sal-2026 f'pagamenti. Dan l-ammont inizjali ġie aġġustat għal EUR 712-il biljun, peress li l-appoġġ totali disponibbli għas-self ma ntalabx kompletament mill-Istati Membri.

Għall-proċedura tal-baġit annwali, in-nomenklatura tal-baġit hija strutturata aktar mill-politika "raggruppamenti", u tipprovdi aktar ċarezza dwar kif il-programmi ta' nfiq individwali jikkontribwixxu għall-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Intestatura 1 – Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali

Din l-intestatura tinkludi programmi ewlenin tal-UE li jappoġġaw l-oqsma tar-riċerka u l-innovazzjoni, tat-trasformazzjoni diġitali, tal-infrastruttura strateġika, tat-tisħiħ tas-suq uniku u ta' proġetti spazjali strateġiċi. Il-programmi taħt din l-intestatura jinkludu Orizzont Ewropa, il-Fond InvestEU, il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, il-programm tas-Suq uniku u l-programm spazjali Ewropew.

Programmi li jirċievu kontribuzzjonijiet mill-NGEU (dħul assenjat estern) taħt din l-intestatura: Orizzont Ewropa u l-Fond InvestEU.

Intestatura 2 – Tkabbir sostenibbli: riżorsi naturali

Din l-intestatura hija maqsuma f'żewġ sottointestaturi: Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali (2a), u Reżiljenza u valuri (2b).

L-infiq taħt din l-intestatura għandu l-għan li jsaħħaħ ir-reżiljenza u l-koeżjoni bejn l-Istati Membri tal-UE. Il-finanzjament jgħin sabiex jitnaqqsu d-disparitajiet fir-reġjuni tal-UE u bejniethom, u fi ħdan u bejn l-Istati Membri, u jippromwovi l-iżvilupp territorjali sostenibbli (il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Soċjali Ewropew

([49]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sa 2027 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj).

([50]) L-aġġustament tekniku tal-qafas finanzjarju għall-2025 f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2021/365 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027, COM(2024) 320 final, 18.6.2024.

([51]) kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2024/765 tad-29 ta' Frar 2024 li jemenda r-Regolament (UE, Euratom) 2020/2093 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 (ĠU serje L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj).

([52]) Adozzjoni definittiva (UE, Euratom) 2024/1430 tal-baġit ta' emenda Nru 1 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2024 (ĠU L, 2024/1430, 5.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2024/1430/oj).

Plus). Jappoġġa wkoll is-solidarjetà u l-kooperazzjoni tal-Unjoni fit-tħejjija u fir-rispons għad-diżastri (Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili u RescEU). Barra minn hekk, il-programmi taħt din l-intestatura jfittxu li jagħmlu lill-UE aktar reżiljenti għall-isfidi preżenti u futuri billi jinvestu fit-tranżizzjoni ekoloġika u diġitali, fiż-żgħażagħ (Erasmus), fis-saħħa (EU4Health) u fl-azzjoni sabiex jiġu protetti l-valuri tal-UE (Ġustizzja, Drittijiet u Valuri) u jippromwovu d-diversità kulturali (Ewropa Kreattiva).

Din l-intestatura tinkludi l-RRF, li taħdem bil-maġġoranza l-kbira tal-finanzjament ipprovdut mill-NGEU matul il-perjodu 2021-2023. Programmi oħrajn li jirċievu kontribuzzjonijiet mill-NGEU (dħul assenjat estern) f'din l-intestatura: REACT-EU, Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (RescEU). Għal ħarsa ġenerali aktar dettaljata tal-attivitajiet tal-RRF, ikkonsulta t-taqsimiet dwar l-NGEU **2** u **3** tal-Punti Ewlenin Finanzjarji tas-Sena.

Intestatura 3 – Riżorsi Naturali u Ambjent

In-nefqa taħt din l-intestatura tinvesti f'agrikoltura sostenibbli (politika agrikola komuni) u fil-politika tas-sajd u dik marittima (il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura), kif ukoll fi programmi ddedikati għall-ħarsien tal-ambjent u għall-azzjoni klimatika (il-programm LIFE, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta).

Programmi li jirċievu kontribuzzjonijiet mill-NGEU (dħul assenjat estern) taħt din l-intestatura: l-iżvilupp rurali, il-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta.

Intestatura 4 – Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri

Il-programmi (il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri) u l-aġenziji deċentralizzati (bħall-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex) u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ażil) iffinanzjati taħt din l-intestatura jfittxu li jindirizzaw l-isfidi marbutin mal-migrazzjoni u mal-ġestjoni tal-fruntieri esterni tal-UE u mas-salvagwardja tas-sistema tal-ażil fl-UE.

Intestatura 5 – Sigurtà u Difiża

Din l-intestatura tirrifletti l-ħtieġa akbar għal kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni sabiex jiġu indirizzati t-theddidiet għas-sigurtà u tiżdied l-awtonomija strateġika tagħha. Tinkludi programmi li r-rwol tagħhom huwa li jtejbu s-sigurtà u s-sikurezza taċ-ċittadini tal-Ewropa (il-Fond għas-Sigurtà Interna), li jsaħħu l-kapaċitajiet ta' difiża tal-Ewropa (il-Fond Ewropew għad-Difiża), u li jippromwovu l-għodod meħtieġa sabiex jirrispondu għall-isfidi tas-sigurtà interna u esterna.

Intestatura 6 – Viċinat u d-Dinja

Il-programmi taħt din l-intestatura jsaħħu l-impatt soċjoekonomiku tal-UE fil-viċinat tagħha, fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw u fil-bqija tad-dinja. L-istrument il-ġdid tal-NDICI- Ewropa Globali jgħaqqad diversi eks strumenti ta' finanzjament estern tal-UE, inkluża l-kooperazzjoni mal-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) li qabel kienu ffinanzjati mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp. L-intestatura tinkludi wkoll assistenza għall-pajjiżi li jħejju għall-adeżjoni mal-UE (Assistenza ta' qabel l-adeżjoni) u l-programm ta' Għajnuna Umanitarja tal-Unjoni.

Intestatura 7 - Amministrazzjoni Pubblika Ewropea

Din l-intestatura tkopri n-nefqa amministrattiva għall-istituzzjonijiet kollha, għall-pensjonijiet u għall-Iskejjel Ewropej.

S - Strumenti speċjali

Il-mekkaniżmi ta' flessibbiltà fil-baġit tal-UE jippermettu lill-UE timmobilizza l-fondi neċessarji sabiex tirreaġixxi għal avvenimenti mhux previsti bħal sitwazzjonijiet ta' kriżi u ta' emerġenza. L-ambitu, l-allokazzjoni finanzjarja u l-modalitajiet operattivi tagħhom huma previsti fir-Regolament tal-QFP u fil-Ftehim Interistituzzjonali. Jiżguraw li r-riżorsi baġitarji jkunu jistgħu jirrispondu għall-prijoritajiet li qegħdin jevolvu, sabiex b'hekk kull euro jintuża fejn ikun l-aktar meħtieġ.

Fin-nomenklatura u l-implimentazzjoni baġitarji annwali, dawn huma identifikati bħala strumenti speċjali ("S"), peress li jistgħu jiġu mobilizzati lil hinn mil-limiti massimi tan-nefqa tal-QFP, kemm għall-approprjazzjonijiet ta' impenn kif ukoll għal dawk ta' pagament.

3.3. INTESTATURI DETTALJATI TAL-QFP (PROGRAMMI)

L-intestaturi tal-QFP ikomplu jinqasmu f'intestaturi dettaljati, li jikkorrespondu għall-programmi ta' nfiq ewlenin (eż. Orizzont 2020, Erasmus+, eċċ.). Il-bażijiet legali sottostanti għall-implimentazzjoni tal-baġit huma adottati f'dan il-livell tal-programm. Il-programmi huma l-istruttura li tintuża b'mod komuni għar-rapportar dwar l-implimentazzjoni u

r-riżultati. It-tabelli skont il-programmi huma disponibbli fir-rapporti dwar l-implimentazzjoni bażitarja (ara t-tabelli **6.7 - 6.12** hawn taħt).

3.4. NEXTGENERATIONEU

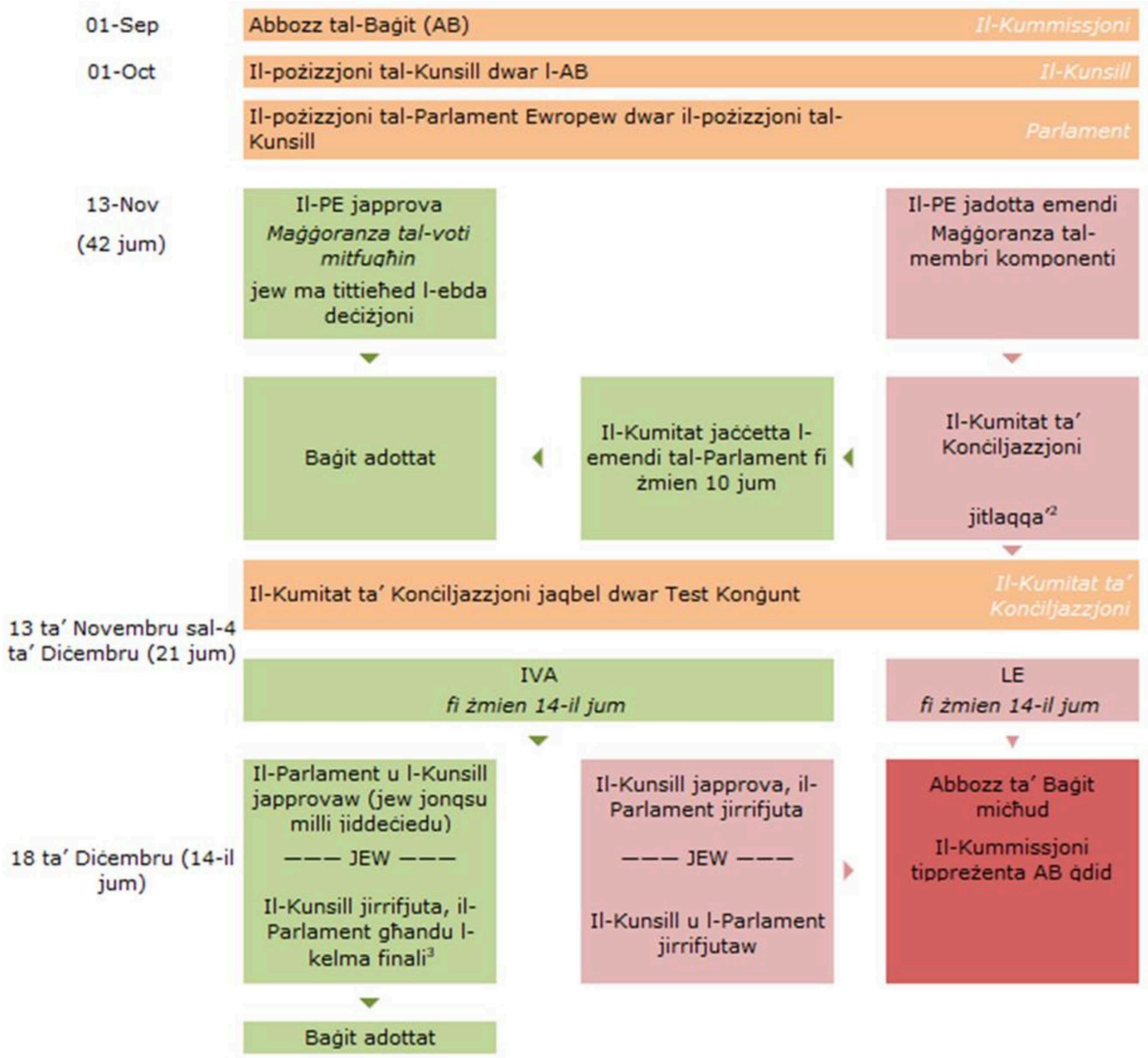
B'bażit ta' EUR 420,8 biljun għall-appoġġ mhux ripagabbli, l-NGEU għandu impatt kbir fuq il-bażits annwali totali tal-UE għall-2021 sal-2026 u fuq l-implimentazzjoni tagħhom. Fl-2021, dan l-ammont iddaħħal kollu kemm hu bħala approprjazzjonijiet tad-dħul assenjat. L-impenji kollha għall-appoġġ mhux ripagabbli jiddaħħlu sal-31 ta' Diċembru 2023 u jiġu onorati b'pagamenti sal-31 ta' Diċembru 2026, f'konformità mal-Artikoli 3(4) u 3(9) tar-Regolament dwar l-EURI ([53]).

Għal ħarsa ġenerali komprensiva lejn l-attivitajiet tal-NGEU, ikkonsulta t-taqsimiet **2** u **3** tal-Punti Ewlenin Finanzjarji tas-Sena.

3.5. BAĠIT ANNWALI

Il-proċedura tal-adozzjoni tal-bażit hija stabbilita fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-UE. Id-dijagramma li ġejja tippreżenta l-iskadenzi kif ukoll il-passi tal-adozzjoni tal-bażit.

Skeda taż-żmien tat-Trattat[1]



([53]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

1) Fil-prattika, it-3 istituzzjonijiet jagħmlu ħilithom biex jippreżentaw id-dokumenti rispettivi tagħhom aktar kmieni fis-sena sabiex jiffaċilitaw il-proċess.

2) Il-Kumitat ta' Konċiljazzjoni huwa magħmul mill-membri tal-Kunsill jew mir-rappreżentanti tagħhom u minn numru ugwali ta' membri li jirrappreżentaw lill-Parlament Ewropew. Il-Kummissjoni tieħu sehem fil-proċeduri tal-Kumitat ta' Konċiljazzjoni u tieħu l-inizjattivi kollha neċessarji sabiex tirrikonċilja l-pożizzjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

3) Il-Parlament Ewropew japprova t-test konġunt u mbagħad, fi żmien 14-il jum mir-rifjut tal-Kunsill, jiddeċiedi (b'maġġoranza tal-membri komponenti tiegħu u bi 3/5 tal-voti mitfugħa) li jikkonferma l-emendi kollha tiegħu jew uħud minnhom.

L-istruttura tal-baġit għall-Kummissjoni tikkonsisti f'approprjazzjonijiet amministrattivi u operattivi. L-Istituzzjonijiet l-oħrajn għandhom biss approprjazzjonijiet amministrattivi. Barra minn hekk, il-baġit jiddistingwi bejn żewġ tipi ta' approprjazzjonijiet: approprjazzjonijiet mhux differenzjati u approprjazzjonijiet differenzjati. L-approprjazzjonijiet mhux differenzjati jintużaw sabiex jiffinanzjaw operazzjonijiet ta' natura annwali (li huma konformi mal-prinċipju tal-annwalità). L-approprjazzjonijiet differenzjati jintużaw sabiex jirrikonċiljaw il-prinċipju tal-annwalità mal-ħtieġa li jiġu ġestiti l-operazzjonijiet pluriennali. L-approprjazzjonijiet differenzjati jinqasmu f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament:

— approprjazzjonijiet ta' impenn: ikopru l-kost totali tal-obbligi legali konklużi għas-sena finanzjarja kurrenti, għal operazzjonijiet mifruxa fuq għadd ta' snin. Madankollu, l-impenji baġitarji għal azzjonijiet mifruxa fuq aktar minn sena finanzjarja waħda jistgħu jinqasmu fuq bosta snin, f'pagamenti parzjali annwali, meta l-att bażiku jistipula hekk.

— approprjazzjonijiet ta' pagament: ikopru l-infiq li jirriżulta mill-impenji konklużi fis-sena finanzjarja kurrenti u/jew fi snin finanzjarji preċedenti.

Fil-kontijiet, it-tipi ta' finanzjament huma miġbura flimkien f'żewġ entrati ewlenin:

— Approprjazzjonijiet baġitarji finali adottati; u

— Approprjazzjonijiet addizzjonali li fihom:

— Riporti mis-sena preċedenti (ir-Regolament Finanzjarju jippermetti numru limitat ta' każijiet fejn l-ammonti mhux minfuqin jistgħu jiġu riportati mis-sena preċedenti għas-sena kurrenti); u

— Dħul assenjat li jirriżulta minn rimborżi, kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi/pajjiżi għal programmi tal-UE u ħidma mwettqa għal partijiet terzi; dawn huma assenjati direttament għal-linji baġitarji tan-nefqa korrispondenti u jikkostitwixxu t-tielet pilastru tal-finanzjament.

It-tipi ta' finanzjament kollha flimkien jifformaw l-approprjazzjonijiet disponibbli.

3.6. **DĦUL**

3.6.1. *Dħul mir-riżorsi proprji*

Il-maġġoranza kbira tad-dħul jiġi minn riżorsi proprji, li jikkonsistu fil-kategoriji li ġejjin:

(1) Riżorsi proprji tradizzjonali (TOR): irrappreżentat madwar 14 % tad-dħul minn riżorsi proprji fl-2024.

(2) Riżorsi bbażati fuq it-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT): irrappreżentat madwar 17 % tad-dħul minn riżorsi proprji fl-2024.

(3) Ir-riżorsa bbażata fuq l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriċiklat: irrappreżentat madwar 5 % tad-dħul minn riżorsi proprji fl-2024.

(4) Ir-riżorsa bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross (ING): irrappreżentat madwar 64 % tad-dħul minn riżorsi proprji fl-2024.

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tat-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-UE (id-Deċiżjoni tal-2020 dwar ir-Riżorsi Proprji) tispeċifika l-kategoriji tar-riżorsi proprji u tistabbilixxi l-metodi għall-kalkolu tagħhom. Din id-deċiżjoni daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2021 u bdiet tapplika b'mod retroattiv mill-1 ta' Jannar 2021.

Id-Deċiżjoni tal-2020 dwar ir-Riżorsi Proprji tistipula l-ammont totali ta' riżorsi proprji allokat lill-Unjoni sabiex ikopri l-approprjazzjonijiet annwali għall-pagamenti ma għandux jaqbeż il-1,40 % tat-total tal-ING tal-Istati Membri kollha. Barra minn hekk, id-deċiżjoni tagħti s-setgħa lill-Kummissjoni fuq bażi eċċezzjonali li tissellef temporanjament sa EUR 750 biljun bil-prezzijiet tal-2018 fis-swieq kapitali f'isem l-Unjoni sabiex tindirizza l-konsegwenzi tal-pandemija tal-COVID-19 permezz tal-istrument għall-irkupru NextGenerationEU. Il-limitu massimu tar-riżorsi proprji għall-approprjazzjonijiet għall-pagamenti se jiżdied temporanjament b'0,6 ta' punt perċentwali sabiex ikopri l-obbligazzjonijiet kollha li jirriżultaw minn dan is-self.

Mill-2021, "dħul ieħor" tal-baġit tal-UE jinkludi l-kontribuzzjonijiet finanzjarji mir-Renju Unit li jirriżultaw mis-saldu finanzjarju skont il-Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit.

3.6.2. *Riżorsi proprji tradizzjonali (TOR)*

It-TOR jikkonsistu f'dazji doganali imposti fuq l-importazzjonijiet minn pajjiżi terz, li jinġabru mill-Istati Membri f'isem l-UE. Madankollu, l-Istati Membri jżommu 25 % sabiex ikopru l-kostijiet tal-ġbir tagħhom. L-ammonti kollha stabbiliti tat-TOR iridu jiddaħħlu f'wieħed mill-kontijiet li ġejjin miżmumin mill-awtoritajiet kompetenti:

Fil-kontijiet ordinarji previsti fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014: l-ammonti kollha rkuprati jew garantiti.

Fil-kontijiet separati previsti wkoll fl-istess Artikolu: l-ammonti kollha li għadhom ma ġewx irkuprati u/jew garantiti; l-ammonti garantiti iżda kkontestati jistgħu jiddaħħlu wkoll f'dan il-kont.

L-Istati Membri jeħtiġilhom jirreġistraw it-TOR fil-kont tal-Kummissjoni permezz tat-teżor tagħhom jew permezz tal-bank ċentrali nazzjonali sa mhux aktar tard mill-ewwel jum ta' xogħol wara d-19-il jum tat-tieni xahar wara x-xahar li fih ikun stabbilit (jew irkuprat, fil-każ ta' kont separat) l-intitolament.

3.6.3. *Taxxa fuq il-valur miżjud (VAT)*

Ir-riżorsa proprja tal-VAT tiġi kkalkolata abbażi tal-bażijiet tal-VAT tal-Istati Membri, li huma armonizzati għal dan l-għan f'konformità mar-regoli tal-UE. Rata uniformi ta' ġbir ta' 0,30 % tapplika għall-ammont totali ta' riċevuti tal-VAT ta' kull Stat Membru miġburin għall-provvisti taxxabbli kollha diviż bir-rata medja ponderata tal-VAT. Il-bażi tal-VAT għandha limitu massimu ta' 50 % tal-ING ta' kull Stat Membru.

3.6.4. *Skart mill-imballaġġ tal-plastik mhux irriċiklat*

Rata uniformi ta' ġbir ta' EUR 0,80 għal kull kilogramma tapplika għall-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik iġġenerat minn kull Stat Membru li mhux irriċiklat. L-iskart mill-imballaġġ tal-plastik li ma jiġix irriċiklat f'sena partikolari jiġi kkalkolat bħala d-differenza bejn l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik iġġenerat u l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik irriċiklat f'dik is-sena fi Stat Membru. Il-Bulgarija, iċ-Ċekja, l-Estonja, il-Greċja, Spanja, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja u s-Slovakkja huma intitolati għal tnaqqis annwali speċifiku fis-somma f'daqqa fil-kontribuzzjonijiet rispettivi tagħhom tar-riżorsi proprji tal-plastiks.

3.6.5. *Introjtu nazzjonali gross (ING)*

Ir-riżorsa bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross (ING) tintuża sabiex tiffinanzja l-parti tal-baġit li ma hijiex koperta minn sorsi oħrajn sors ta' dħul. Rata uniformi ta' ġbir tiġi imposta fuq l-ING ta' kull Stat Membru u hija stabbilita f'konformità mar-regoli tal-UE.

3.6.6. *Tnaqqis gross*

Għall-perjodu 2021–2027, l-Istati Membri li ġejjin jibbenefikaw minn tnaqqis gross fil-kontribuzzjonijiet annwali tagħhom ibbażati fuq l-ING; EUR 565 miljun għall-Awstrija, EUR 377 miljun għad-Danimarka, EUR 3 671 miljun għall-Ġermanja, EUR 1 921 miljun għan-Netherlands u EUR 1 069 miljun għall-Iżvezja. Dan it-tnaqqis gross jitkejjel bil-prezzijiet tal-2020 u jiġi ffinanzjat mill-Istati Membri kollha.

3.6.7. *Aġġustamenti għar-riżorsi proprji tas-snin finanzjarji preċedenti*

Ir-riżorsi bbażati fuq il-VAT u fuq l-ING jiġu ddeterminati fuq il-bażi tal-previżjonijiet tal-bażijiet rilevanti magħmulin meta jkun qiegħed jitħejja l-abbozz tal-baġit. Sussegwentement, dawn il-previżjonijiet jiġu riveduti u aġġornati matul is-sena finanzjarja kkonċernata permezz ta' baġit emendatorju. Id-differenzi bejn l-ammonti dovuti mill-Istati Membri b'referenza għall-bażijiet attwali, u l-ammonti attwalment imħallsa abbażi tal-previżjonijiet (riveduti), pożittivi jew negattivi, jintalbu mill-Kummissjoni mill-Istati Membri għall-ewwel jum tax-xogħol ta' Marzu tat-tielet sena wara s-sena baġitarja kkonċernata. Jistgħu jibqgħu jsiru korrezzjonijiet għall-bażijiet attwali tal-VAT u tal-ING matul l-4 snin sussegwenti, sakemm ma tinħariġx riżerva. Dawn ir-riżervi jirrappreżentaw pretensjonijiet potenzjali fuq l-Istati Membri għal ammonti mhux stabbiliti, billi l-impatt finanzjarju tagħhom ma jistax jiġi stmat b'akkuratezza. Meta jkun jista' jiġi ddeterminat l-ammont eżatt, ir-riżorsi korrispondenti bbażati fuq il-VAT u l-ING jintalbu jew b'rabta mal-eżerċizzju tal-bilanċi tal-VAT u tal-ING jew permezz ta' sejħiet individwali għal fondi. Il-previżjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik tiġi aġġustata b'mod simili. Madankollu, id-differenzi bejn l-ammonti dovuti mill-Istati Membri skont id-dikjarazzjonijiet annwali tagħhom bid-data tal-eżitu, u l-ammonti attwalment imħallsa abbażi tal-previżjonijiet (riveduti), pożittivi jew negattivi, jintalbu mill-Kummissjoni mill-Istati Membri għall-ewwel jum tax-xogħol ta' Ġunju tat-tielet sena wara s-sena baġitarja kkonċernata. Xorta jistgħu jsiru korrezzjonijiet fil-bażijiet attwali matul il-5 snin sussegwenti, sakemm ma tinħariġx riżerva.

3.7. **KALKOLU TAR-RIŻULTAT TAL-BAĠIT**

Ir-riżultat tal-baġit tal-UE jintradd lura lill-Istati Membri matul is-sena ta' wara permezz ta' tnaqqis tal-ammonti dovuti minnhom għal dik is-sena.

L-ammonti ta' riżorsi proprji mdaħħlin fil-kontijiet huma dawk ikkreditati matul is-sena għall-kontijiet miftuħa f'isem il-Kummissjoni mill-gvernijiet tal-Istati Membri. Id-dħul jinvolvi wkoll, fil-każ ta' bilanċ pożittiv, ir-riżultat tal-baġit għas-sena finanzjarja preċedenti. Id-dħul l-ieħor imdaħħal fil-kontijiet huwa l-ammont effettivament riċevut matul is-sena.

Għall-finijiet tal-kalkolu tar-riżultat tal-baġit għas-sena, in-nefqa tinkludi l-pagamenti li saru għall-approprjazzjonijiet tas-sena flimkien ma' kwalunkwe waħda mill-approprjazzjonijiet għal dik is-sena li huma riportati għas-sena ta' wara. Il-pagamenti magħmulin għall-approprjazzjonijiet tas-sena jfissru l-pagamenti li jsiru mill-Uffiċjal tal-Kontabilità sal-31 ta' Diċembru tas-sena finanzjarja. Għall-FAEG, il-pagamenti huma dawk effettwati mill-Istati Membri bejn is-16 ta' Ottubru N-1 u l-15 ta' Ottubru N, diment li l-Uffiċjal tal-Kontabilità jkun ġie nnotifikat bl-impenn u bl-awtorizzazzjoni sal-31 ta' Jannar N+1. In-nefqa tal-FAEG tista' tkun soġġetta għal deċiżjoni ta' konformità wara kontrolli fl-Istati Membri.

F'konformità mal-Artikolu 1(1) tar-Regolament Nru 608/2014 li jistabbilixxi miżuri li jimplimentaw is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea, ir-riżultat tal-baġit jirrappreżenta d-differenza bejn:

— id-dħul totali rċevut għas-sena finanzjarja; u

— il-pagamenti totali magħmula għall-approprjazzjonijiet tas-sena kurrenti flimkien mal-ammont totali tal-approprjazzjonijiet ta' dik is-sena riportati għas-sena ta' wara.

Dawn li ġejjin jiżidiedu maċ-ċifra li tirriżulta jew jitnaqqsu minnha:

— il-bilanċ nett tal-kanċellazzjonijiet tal-approprjazzjonijiet ta' pagament riportati mis-snin preċedenti u kwalunkwe pagament li, minħabba l-varjazzjonijiet fir-rata tal-euro, jaqbżu l-approprjazzjonijiet mhux differenzjati riportati mis-sena preċedenti;

— l-evoluzzjoni tad-dħul assenjat; u

— il-qligħ jew it-telf nett mir-rati tal-kambju rreġistrati matul is-sena.

L-approprjazzjonijiet riportati mis-sena finanzjarja preċedenti fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet minn partijiet terzi u x-xogħol għalihom, li min-natura tagħhom qatt ma jiskadu, huma inklużi bħala approprjazzjonijiet addizzjonali għas-sena finanzjarja. Dan jispjega d-differenza bejn ir-riporti mis-sena preċedenti fir-rapporti tal-implimentazzjoni tal-baġit tas-sena N u dawk riportati għas-sena ta' wara fir-rapporti tal-implimentazzjoni tal-baġit tas-sena N-1. L-approprjazzjonijiet ta' impenn magħmula disponibbli mill-ġdid wara l-ħlas lura tal-pagamenti akkont jiġu injorati meta jkun qed jiġi kkalkolat ir-riżultat tal-baġit.

L-approprjazzjonijiet ta' pagament riportati jinkludu r-riporti awtomatiċi u r-riporti b'deċiżjoni. Il-kanċellazzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' pagament mhux użati riportati mis-sena preċedenti tinkludi l-kanċellazzjonijiet tal-approprjazzjonijiet riportati awtomatikament u permezz ta' deċiżjoni.

3.8. RIKONĊILJAZZJONI TAR-RIŻULTAT EKONOMIKU MAR-RIŻULTAT TAL-BAĠIT

f'miljuni ta' EUR

	2024	2023
RIŻULTAT EKONOMIKU TAS-SENA	**(97 208)**	**(71 437)**
Dħul		
Intitolamenti stabbiliti fis-sena kurrenti iżda li għadhom ma nġabrux	*(6 773)*	*(5 714)*
Intitolamenti stabbiliti fis-snin preċedenti u miġbura fis-sena kurrenti	*9 925*	*10 046*
Intitolamenti miġburin li ma għandhomx jitqiesu bħala dħul fir-riżultat ekonomiku	*83 953*	*73 209*
Dħul dovut (nett)	*(723)*	*(923)*
	86 382	**76 618**
Spejjeż		
Spejjeż dovuti (netti)	*10 599*	*14 090*
Spejjeż mis-sena preċedenti mħallsin fis-sena kurrenti	*(2 220)*	*(1 638)*
Effett nett tal-prefinanzjament	*(11 678)*	*(12 575)*
Approprjazzjonijiet ta' pagament riportati għas-sena ta' wara	*(4 031)*	*(3 208)*
Pagamenti li jsiru minn riporti u kanċellazzjoni ta' approprjazzjonijiet ta' pagament mhux użati	*1 711*	*(5 409)*
Moviment fil-provvedimenti	*9 948*	*3 752*
Oħrajn	*7 757*	*240*
	12 086	**(4 748)**
Aġenziji b'riżultat ekonomiku u l-KEFA f'likwidazzjoni	**85**	**202**
RIŻULTAT TAL-BAĠIT TAS-SENA	**1 344**	**635**

F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-riżultat ekonomiku tas-sena jiġi kkalkolat abbażi tal-prinċipji kontabilistiċi fuq id-dovuti u tar-Regoli Kontabilistiċi tal-UE, filwaqt li r-riżultat tal-baġit huwa bbażat fuq regoli modifikati tal-kontabilità abbażi tal-flus. Billi r-riżultat ekonomiku u r-riżultat tal-baġit ikopru l-istess tranżazzjonijiet sottostanti – bl-eċċezzjoni tkun is-sorsi l-oħrajn (mhux baġitarji) tad-dħul u tan-nefqa tal-aġenziji u tal-KEFA f'Likwidazzjoni li huma inklużi fir-riżultat ekonomiku biss – ir-rikonċiljazzjoni tar-riżultat ekonomiku tas-sena mar-riżultat tal-baġit tas-sena sservi bħala kontroll utli tal-konsistenza.

Entrati saldatorji – Dħul

Id-dħul baġitarju attwali għal sena finanzjarja jikkorrispondi għad-dħul miġbur mill-intitolamenti stabbiliti matul is-sena u għall-ammonti miġbura mill-intitolamenti stabbiliti fis-snin preċedenti. Għalhekk, l-intitolamenti stabbiliti fis-sena kurrenti, iżda li għadhom ma nġabrux, għandhom jitnaqqsu mir-riżultat ekonomiku għall-finijiet ta' rikonċiljazzjoni minħabba li ma jifformawx parti mid-dħul baġitarju. Għall-kuntrarju, l-intitolamenti stabbiliti fis-snin preċedenti u miġbura fis-sena kurrenti jridu jiżdiedu mar-riżultat ekonomiku għall-finijiet ta' rikonċiljazzjoni. Xi intitolamenti miġbura ma għandhomx jiġu ttrattati bħala dħul fir-riżultat ekonomiku u għandhom jiżdiedu wkoll għal skopijiet ta' rikonċiljazzjoni. Dawn huma fil-biċċa l-kbira relatati mal-finanzjament tan-Next Generation EU.

Id-dħul dovut jikkonsisti prinċipalment f'ammonti relatati ma' korrezzjonijiet finanzjarji, ma' riżorsi proprji, ma' mgħaxijiet u ma' dividendi. Huwa biss l-effett nett, jiġifieri d-dħul dovut għas-sena kurrenti nieqes id-dħul dovut mit-treġġigħ lura mis-sena preċedenti, li jittieħed f'kunsiderazzjoni.

Entrati saldatorji – Nefqa

L-ispejjeż dovuti jikkonsistu prinċipalment f'dovuti magħmula għall-finijiet ta' "cut-off" fl-aħħar tas-sena, jiġifieri l-ispejjeż eliġibbli mġarrba mill-benefiċjarji tal-fondi tal-UE iżda li jkunu għadhom ma ġewx irrapportati lill-Kummissjoni. Huwa biss l-effett nett, jiġifieri l-ispejjeż dovuti għas-sena kurrenti neqsin l-ispejjeż dovuti mit-treġġigħ lura mis-sena preċedenti, li jittieħed f'kunsiderazzjoni. Il-pagamenti magħmula fis-sena kurrenti b'rabta mal-fatturi rreġistrati fis-snin ta' qabel huma parti min-nefqa baġitarja tas-sena kurrenti u, għalhekk, iridu jiżdiedu mar-riżultat ekonomiku għal finijiet ta' rikonċiljazzjoni.

L-effett nett tal-prefinanzjament huwa l-kombinazzjoni ta' (1) l-ammonti ġodda tal-prefinanzjament imħallsa fis-sena kurrenti u rikonoxxuti bħala nfiq baġitarju tas-sena u (2) l-ikklerjar tal-prefinanzjament permezz tal-kostijiet eliġibbli aċċettati matul is-sena kurrenti. Dan tal-aħħar jirrappreżenta spiża f'termini ta' dovuti iżda mhux fil-kontijiet baġitarji, minħabba li l-ħlas tal-prefinanzjament inizjali diġà tqies bħala nefqa baġitarja fiż-żmien meta tħallas.

Minbarra l-pagamenti magħmula għall-approprjazzjonijiet tas-sena, l-approprjazzjonijiet għal dik is-sena li huma riportati għas-sena ta' wara jridu jiġu kkunsidrati wkoll fil-kalkolu tar-riżultat tal-baġit għas-sena (f'konformità mal-Artikolu 1(1) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 608/2014). L-istess japplika għall-pagamenti baġitarji li jsiru fis-sena kurrenti minn riporti mis-snin preċedenti u l-kanċellazzjoni tal-approprjazzjonijiet ta' pagament li ma jintużawx.

Il-moviment fil-provvedimenti jirrigwardja l-estimi fi tmiem is-sena magħmula fir-rapporti finanzjarji (prinċipalment benefiċċji tal-impjegati) li ma għandhomx impatt fuq il-kontijiet baġitarji. Ammonti ta' rikonċiljazzjoni oħrajn jinkludu elementi differenti, bħall-amortizzament/id-deprezzament tal-assi, l-akkwiżizzjonijiet tal-assi, il-pagamenti ta' lokazzjonijiet ta' kapital u l-parteċipazzjonijiet finanzjarji li għalihom it-trattamenti tal-baġit u tal-kontabbiltà bbażata fuq id-dovuti huma differenti.

Entrata saldatorja – Riżultat ekonomiku tal-Aġenziji u tal-KEFA f'Likwidazzjoni

Ir-riżultat tal-baġit tas-sena huwa ċifra mhux ikkonsolidata u ma jinkludix is-sorsi l-oħrajn (mhux baġitarji) ta' dħul u nfiq tal-aġenziji konsolidati u tal-KEFA f'Likwidazzjoni. (ara n-nota **6**). Sabiex jiġi rrikonċiljat ir-riżultat ekonomiku tas-sena – ċifra konsolidata li tinkludi dawn l-ammonti – mar-riżultat baġitarju tas-sena, ir-riżultat ekonomiku konsolidat sħiħ tas-sena tal-aġenziji u tal-KEFA f'likwidazzjoni huwa ppreżentat bħala entrata saldatorja.

4. L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT TAL-UE 2024

Ara t-taqsima 6, "Sommarju tal-implimentazzjoni tal-baġit" fil-Punti Finanzjarji Ewlenin tas-Sena għan-noti ta' spjegazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-2024 għad-dħul u għan-nefqa, għall-impenji pendenti u għar-riżultat tal-baġit.

5.1. SOMMARJU TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAD-DĦUL TAL-BAĠIT TAL-UE

f'miljuni ta' EUR

	Titolu	Approprjazzjonijiet tal-introjtu		Intitolamenti stabbiliti			Dħul			Riċevuti bħala % tal-baġit	Pen- denti
		Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Sena kurrenti	Riportati	Total	Dwar l-intitola-menti tas-sena kurrenti	Dwar l-intitola-menti riportati	Total		
		1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7	9=8/2	10=5-8
1	Riżorsi proprji	136 499	141 170	141 280	(197)	141 082	141 202	(155)	141 047	100 %	36
	11 - Imposti fuq iz-zokkor	*0*	*0*	–	*(0)*	*(0)*	–	–	–	-	*(0)*
	12 - Dazji doganali	*24 620*	*20 119*	*20 299*	*(197)*	*20 102*	*20 222*	*(155)*	*20 066*	*100 %*	*36*
	13 - VAT	*23 616*	*23 463*	*23 438*	–	*23 438*	*23 438*	–	*23 438*	*100 %*	–
	14 - ING	*81 169*	*90 449*	*90 334*	–	*90 334*	*90 334*	–	*90 334*	*100 %*	–
	16 - Tnaqqis tal-kontribuzzjoni bbażata fuq l-ING mogħtija lil ċerti Stati Membri	–	–	*23*	–	*23*	*23*	–	*23*	-	–
	17 - Skart mill-imballaġġ tal-plastik	*7 094*	*7 140*	*7 185*	–	*7 185*	*7 185*	–	*7 185*	*101 %*	–
2	Surpluses, bilanċi u aġġustamenti	0	633	662	7	669	662	7	669	106 %	–
3	Dħul amministrattiv	2 124	2 124	3 906	36	3 942	3 877	20	3 897	183 %	45
4	Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza, u multi	149	3 478	3 245	14 681	17 926	(739)	5 513	4 774	137 %	13 152
5	Garanziji baġitarji, operazzjonijiet ta' għoti u ta' teħid b'self	0	0	73 376	–	73 376	73 332	–	73 332	-	44
6	Dħul, kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet relatati mal-politiki tal-Unjoni	3 858	2 340	25 115	4 769	29 884	22 345	4 545	26 890	1 149 %	2 994
	Total	**142 630**	**149 744**	**247 584**	**19 295**	**266 879**	**240 680**	**9 929**	**250 609**	**167 %**	**16 270**

6. IMPLEMENTAZZJONI TAL-INFIQ TAL-BAĠIT TAL-UE

6.1. QFP: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	21 493	(1)	21 492	95	7 621	29 209	20 828	72	20 900	109	11 495	32 504
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	74 561	22	74 583	12	12 088	86 683	33 716	2 264	35 980	813	85 003	121 796
	2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	*64 665*	–	*64 665*	*12*	*8 023*	*72 701*	*24 156*	*2 337*	*26 493*	*1*	*27 947*	*54 441*
	2b. Reżiljenza u valuri	*9 895*	*22*	*9 917*	*0*	*4 065*	*13 982*	*9 560*	*(73)*	*9 487*	*812*	*57 056*	*67 355*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	57 339	(32)	57 307	316	2 252	59 874	54 151	1 959	56 110	324	10 799	67 233
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u mal-pagamenti diretti	*40 517*	*(0)*	*40 517*	*316*	*912*	*41 745*	*40 505*	*(32)*	*40 474*	*316*	*912*	*41 702*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 893	1	3 893	–	338	4 232	3 249	12	3 261	3	463	3 727
5	Sigurtà u Difiża	2 321	378	2 699	–	79	2 778	2 035	48	2 084	8	51	2 142
6	Viċinat u d-Dinja	16 230	1 073	17 303	483	1 783	19 569	15 291	(838)	14 454	161	1 626	16 241
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	11 988	69	12 057	1	2 445	14 502	11 988	69	12 057	1 004	2 456	15 516
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*4 955*	*1*	*4 956*	*1*	*513*	*5 470*	*4 955*	*1*	*4 956*	*613*	*522*	*6 091*
O	Barra mill-QFP	–	4 768	4 768	–	4 174	8 941	–	3 755	3 755	–	10 506	14 261

f'miljuni ta' EUR

Intestatura tal-QFP		Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	1 561	(383)	1 178	407	314	1 899	1 371	(227)	1 144	728	475	2 347
	Total	**189 385**	**5 894**	**195 279**	**1 314**	**31 094**	**227 687**	**142 630**	**7 114**	**149 744**	**3 150**	**122 875**	**275 769**

6.2. QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati għall-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-bażit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	29 209	21 489	95	4 378	25 962	89 %	0	3 243	3 244	3	–	0	3
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	86 683	73 513	12	10 668	84 193	97 %	0	1 335	1 335	1 070	–	85	1 155
	2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	*72 701*	*63 596*	*12*	*7 808*	*71 416*	*98 %*	–	*131*	*131*	*1 070*	–	*85*	*1 154*

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati għall-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-bażit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3 +4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+ 11+12
	2b. Reżiljenza u valuri	*13 982*	*9 917*	*0*	*2 860*	*12 778*	*91 %*	*0*	*1 204*	*1 204*	*0*	–	*0*	*1*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	59 874	57 243	–	721	57 964	97 %	366	1 296	1 663	13	–	234	247
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u mal-pagamenti diretti	*41 745*	*40 465*	–	*345*	*40 810*	*98 %*	*366*	*567*	*933*	*2*	–	–	*2*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	4 232	3 892	–	147	4 039	95 %	–	191	191	1	–	0	1
5	Sigurtà u Difiża	2 778	2 699	–	71	2 770	100 %	–	8	8	0	–	0	0
6	Vičinat u d-Dinja	19 569	16 646	421	1 217	18 283	93 %	657	566	1 224	0	62	0	62
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	14 502	12 003	1	1 348	13 351	92 %	–	1 097	1 097	54	–	0	54
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*5 470*	*4 911*	*1*	*379*	*5 291*	*97 %*		*134*	*134*	*45*	–	*0*	*45*
O	Barra mill-QFP	8 941	4 737	–	815	5 552	62 %	30	3 359	3 389	0	–	–	0
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	1 899	842	407	297	1 546	81 %	310	7	318	25	–	10	35
	Total	**227 687**	**193 064**	**937**	**19 661**	**213 661**	**94 %**	**1 365**	**11 103**	**12 468**	**1 166**	**62**	**330**	**1 558**

6.3. **QFP: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT**

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati għall-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	32 504	20 778	98	4 988	25 864	80 %	113	6 504	6 617	9	11	3	23
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	121 796	34 082	811	81 633	116 525	96 %	1 898	3 368	5 266	0	2	2	5
	2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	*54 441*	*26 490*	*1*	*25 458*	*51 949*	*95 %*	*2*	*2 489*	*2 491*	*0*	*1*	*0*	*1*
	2b. Reżiljenza u valuri	*67 355*	*7 591*	*810*	*56 175*	*64 576*	*96 %*	*1 896*	*879*	*2 775*	*0*	*2*	*2*	*4*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	67 233	56 043	8	8 398	64 448	96 %	376	2 401	2 777	7	0	0	8
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u mal-pagamenti diretti	*41 702*	*40 416*	*0*	*345*	*40 762*	*98 %*	*367*	*567*	*934*	*6*	*0*	–	*6*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 727	3 231	2	171	3 405	91 %	28	292	320	2	0	0	2
5	Sigurtà u Difiża	2 142	2 073	7	42	2 123	99 %	6	8	14	5	1	0	5
6	Viċinat u d-Dinja	16 241	14 346	153	897	15 395	95 %	107	729	836	1	9	0	10
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	15 516	11 114	926	1 226	13 266	85 %	889	1 229	2 118	54	78	1	133
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*6 091*	*4 329*	*557*	*338*	*5 224*	*86 %*	*582*	*183*	*766*	*45*	*55*	*1*	*100*

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati għall-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-bażit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
O	Barra mill-QFP	14 261	3 634	–	353	3 987	28 %	121	10 154	10 274	(0)	–	–	(0)
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	2 347	834	675	466	1 975	84 %	310	7	318	0	53	2	55
	Total	**275 769**	**146 134**	**2 680**	**98 175**	**246 988**	**90 %**	**3 848**	**24 692**	**28 540**	**78**	**154**	**8**	**240**

6.4. **QFP: MOVIMENTI FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)**

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	51 926	(853)	(17 829)	33 244	25 962	(8 035)	(7)	17 920	51 164
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	376 757	(336)	(102 977)	273 444	84 193	(13 548)	(1)	70 644	344 088
	2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	*154 864*	*(161)*	*(48 409)*	*106 295*	*71 416*	*(3 540)*	*(1)*	*67 875*	*174 170*
	2b. Reżiljenza u valuri	*221 893*	*(176)*	*(54 568)*	*167 149*	*12 778*	*(10 008)*	*(0)*	*2 769*	*169 918*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	57 477	(125)	(23 401)	33 950	57 964	(41 048)	(0)	16 916	50 867

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura tal-QFP	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u mal-pagamenti diretti	*358*	*(35)*	*(102)*	*221*	*40 810*	*(40 660)*	–	*150*	*371*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	5 121	(1)	(2 129)	2 991	4 039	(1 276)	(0)	2 763	5 754
5	Sigurtà u Difiża	3 803	(4)	(1 378)	2 420	2 770	(744)	(0)	2 025	4 445
6	Viċinat u d-Dinja	39 987	(779)	(10 433)	28 776	18 283	(4 962)	(0)	13 321	42 097
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	1 004	(76)	(927)	0	13 351	(12 339)	(2)	1 011	1 011
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*608*	*(51)*	*(557)*	–	*5 291*	*(4 668)*	*(1)*	*623*	*623*
O	Barra mill-QFP	6 447	(114)	(261)	6 072	5 552	(3 726)	(0)	1 827	7 899
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	482	(0)	(429)	53	1 546	(1 546)	–	0	53
	Total	**543 003**	**(2 288)**	**(159 765)**	**380 950**	**213 661**	**(87 223)**	**(10)**	**126 428**	**507 378**

6.5. **QFP: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIĠINI**

f'miljuni ta' EUR

		<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	957	639	2 663	4 496	4 309	7 314	11 086	19 700	51 164
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	1 587	273	588	1 478	3 357	42 094	54 161	240 550	344 088
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	136	201	178	222	372	3 544	663	45 551	50 867
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	40	3	18	421	139	313	1 580	3 241	5 754
5	Sigurtà u Difiża	18	46	74	188	506	612	909	2 094	4 445

f'miljuni ta' EUR

		<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
6	Vičinat u d-Dinja	1 336	1 149	1 651	1 948	4 056	8 352	9 878	13 726	42 097
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	–	–	–	–	–	0	0	1 011	1 011
O	Barra mill-QFP	–	–	–	–	65	2 586	3 421	1 827	7 899
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	–	–	–	–	–	–	53	0	53
	Total	**4 074**	**2 312**	**5 172**	**8 752**	**12 804**	**64 814**	**81 750**	**327 700**	**507 378**

Bħala riżultat mill-allokazzjoni mill-ġdid tal-impenji fil-qafas tal-migrazzjoni għal sistema kontabilistika ġdida (SUMMA), seħħet bidla fl-ammont pendenti (EUR 201 274 miljun) bejn is-snin. L-ammont globali ta' impenji pendenti jibqa' mhux mibdul.

6.6. **QFP: IMPENJI PENDENTI SKONT IT-TIP TA' APPROPRJAZZJONIJIET**

f'miljuni ta' EUR

		Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
1	Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	43 318	(629)	21 584	20 969	43 304	8 608	(230)	4 378	4 895	7 860	51 164
2	Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	129 392	825	73 525	31 113	172 629	247 365	(1 163)	10 668	85 412	171 459	344 088
	2a. Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	*123 345*	*982*	*63 608*	*22 751*	*165 184*	*31 520*	*(1 144)*	*7 808*	*29 198*	*8 986*	*174 170*
	2b. Reżiljenza u valuri	*6 048*	*(157)*	*9 917*	*8 363*	*7 445*	*215 846*	*(19)*	*2 860*	*56 214*	*162 473*	*169 918*
3	Riżorsi Naturali u Ambjent	41 606	109	57 243	56 066	42 891	15 871	(234)	721	8 382	7 976	50 867
	li minnhom: Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	*358*	*(35)*	*40 465*	*40 420*	*368*	*0*	–	*345*	*342*	*3*	*371*
4	Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	4 949	24	3 892	3 239	5 627	172	(25)	147	166	127	5 754

f'miljuni ta' EUR

		Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
5	Sigurtà u Difiża	3 748	(2)	2 699	2 066	4 379	55	(2)	71	57	66	4 445
6	Viċinat u d-Dinja	39 345	(701)	17 067	14 618	41 093	642	(78)	1 217	777	1 004	42 097
7	Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	886	(32)	12 004	11 969	888	118	(46)	1 348	1 297	123	1 011
	li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	*567*	*(10)*	*4 912*	*4 886*	*582*	*42*	*(42)*	*379*	*338*	*40*	*623*
O	Barra mill-QFP	–	(0)	4 737	3 634	1 103	6 447	(114)	815	353	6 795	7 899
S	Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	321	(0)	1 249	1 517	53	161	–	297	458	–	53
	Total	**263 564**	**(405)**	**194 000**	**145 192**	**311 967**	**279 440**	**(1 893)**	**19 661**	**101 797**	**195 410**	**507 378**

6.7. QFP DETTALJAT: TQASSIM U BIDLIET FL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT

f'miljuni ta' EUR

Programm		Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' baġit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Baġit inizjali adottat	Baġits emendatorji u trasferimenti	Baġit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
1	Orizzont Ewropa	12 897	1	12 898	95	4 458	17 451	11 833	196	12 028	67	7 104	19 199
	Euratom	281	(1)	280	–	58	337	333	40	372	15	107	494
	Reattur Termonukleari Sperimentali (ITER)	436	–	436	–	3	440	509	54	563	1	3	568

f'miljuni ta' EUR

Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
	Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
	1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
Azzjonijiet oħra	–	–	–	–	712	712	–	–	–	–	446	446
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	24	–	24	–	0	25	27	(5)	22	–	0	22
Fond InvestEU	348	–	348	–	1 672	2 019	347	(89)	258	1	2 945	3 203
FNE - Trasport	1 757	0	1 758	–	48	1 806	2 119	(49)	2 070	1	40	2 112
FNE - Enerġija	885	(1)	885	–	3	888	741	39	781	2	2	784
FNE - Diġitali	87	–	87	–	4	91	151	(11)	140	1	4	145
Ewropa Diġitali	1 266	(1)	1 265	–	75	1 340	1 150	(115)	1 034	7	71	1 112
Aġenziji deċentralizzati	213	4	217	–	11	228	213	7	220	–	11	231
Azzjonijiet oħra	–	1	1	–	170	171	–	1	1	–	170	171
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	14	–	14	–	–	14	14	6	20	–	–	20
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	24	–	24	–	4	29	21	2	22	–	5	28
Suq Uniku	602	1	604	–	48	651	601	(21)	580	8	68	657
Il-Ġlieda tal-UE Kontra l-Frodi	26	–	26	–	1	27	23	(1)	22	–	1	22
It-Tassazzjoni	38	–	38	–	1	39	30	4	35	0	1	36
Id-Dwana	136	–	136	–	9	144	105	27	132	0	9	141

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
	Aġenziji deċentralizzati	136	(4)	132	–	15	147	136	(4)	132	–	15	147
	Azzjonijiet oħra	9	(3)	6	–	1	7	9	(1)	8	–	1	8
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	12	–	12	–	–	12	11	(4)	7	–	–	7
	Programm Spazjali Ewropew	2 088	(0)	2 088	–	327	2 415	2 183	(4)	2 179	5	489	2 673
	Aġenziji deċentralizzati	78	1	79	–	4	83	78	4	82	–	4	86
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	17	–	17	–	–	17	4	(4)	–	–	–	–
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	117	–	117	–	–	117	190	–	190	0	–	190
	Total tal-Intestatura 1: Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	21 493	(1)	21 492	95	7 621	29 209	20 828	72	20 900	109	11 495	32 504
2	Żvilupp Reġjonali (FEŻR) [1]	39 434	(4)	39 431	12	4 932	44 375	13 079	2 825	15 904	0	14 623	30 528
	Fond ta' Koeżjoni	6 842	–	6 842	–	1 127	7 969	2 264	8	2 273	0	1 815	4 088
	Kontrib. tal-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE għat-Trasport	1 606	–	1 606	–	12	1 618	1 952	286	2 238	–	11	2 248
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	4	4	–	0	4	5	(2)	3	–	0	3
	Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) [1]	16 783	–	16 783	–	1 953	18 736	6 856	(781)	6 075	1	11 498	17 574
	Appoġġ lill-Komunità Ċiprijotta Torka	34	–	34	–	8	42	32	5	37	0	7	44
	Irkupru u Reżiljenza Ewropej	123	–	123	–	2 784	2 907	105	(5)	100	2	55 240	55 342
	Pericles IV	1	–	1	–	0	1	1	(0)	1	0	0	1
	Rkupru tal-UE	3 340	–	3 340	–	51	3 391	3 340	–	3 340	651	51	4 042
	RescEU	240	–	240	0	27	268	260	0	260	125	476	862

f'miljuni ta' EUR

Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
	Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
	1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
L-UE għas-Saħħa	754	(0)	753	–	43	796	689	(146)	544	5	31	580
Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ESI)	–	–	–	–	8	8	2	(2)	–	–	36	36
Aġenziji deċentralizzati	249	13	263	–	50	312	245	10	256	–	49	305
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	12	0	12	–	0	13	12	0	12	–	0	12
Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali	94	–	94	–	11	104	85	(3)	82	1	12	95
Erasmus+	3 796	–	3 796	–	993	4 789	3 522	43	3 565	16	1 051	4 631
Korp Ewropew ta' Solidarjetà (KES)	144	–	144	–	49	193	139	(7)	131	5	56	192
Ewropa Kreattiva	335	–	335	–	21	356	366	33	398	4	25	428
Il-Ġustizzja	42	–	42	–	1	43	39	9	48	1	1	50
Drittijiet u Valuri	219	(0)	219	–	3	222	226	(28)	197	1	2	201
Aġenziji deċentralizzati	295	9	303	–	9	313	286	12	299	–	10	308
Azzjonijiet oħra	8	–	8	–	0	8	7	2	9	–	0	9
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	26	–	26	–	0	26	39	(8)	30	–	0	31
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	183	–	183	–	7	190	167	11	178	–	7	185
Total tal-Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	74 561	22	74 583	12	12 088	86 683	33 716	2 264	35 980	813	85 003	121 796

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
3	Garanziji Agrikoli	40 517	(0)	40 517	316	912	41 745	40 505	(32)	40 474	316	912	41 702
	Progr. oħrajn tar-Riżorsi Naturali u l-Ambjent	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Fond Agrikolu għall-Iżvilupp Rurali	13 156	–	13 156	–	420	13 576	11 992	1 774	13 765	0	2 712	16 478
	Settur Marittimu u Sajd	1 070	–	1 070	–	154	1 224	781	199	979	1	175	1 155
	Sajd (SFPA u RFMO)	163	(33)	130	–	–	130	143	(29)	114	–	–	114
	Aġenziji deċentralizzati	30	0	30	–	2	32	30	0	30	–	2	32
	Azzjonijiet oħra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	9	–	9	–	–	9	5	(2)	3	–	–	3
	Ambjent u Klima (LIFE)	765	3	768	–	5	773	571	29	600	7	4	612
	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	1 490	–	1 490	–	246	1 736	3	2	5	–	6 465	6 470
	Faċilità ta' self taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta	50	–	50	–	504	554	35	25	60	–	521	582
	Aġenziji deċentralizzati	68	(2)	66	–	8	74	68	(2)	66	–	8	74
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	6	–	6	–	–	6	12	(3)	9	–	–	9
	Azzjonijiet speċifiċi	16	–	16	–	–	16	7	(3)	4	–	–	4
	Total tal-Intestatura 3: Riżorsi Naturali u Ambjent	57 339	(32)	57 307	316	2 252	59 874	54 151	1 959	56 110	324	10 799	67 233
4	Ażil, Migrazzjoni u Integrazzjoni	1 508	(5)	1 503	–	10	1 513	1 359	1	1 360	2	10	1 372
	Aġenziji deċentralizzati	169	(17)	152	–	18	170	169	(17)	152	–	18	170
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Ġest. tal-fruntieri u viża	1 023	(19)	1 004	–	182	1 186	524	42	565	1	307	873
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Tagħmir doganali	144	–	144	–	0	144	157	(16)	141	0	0	141
	Aġenziji deċentralizzati	1 048	42	1 090	–	128	1 218	1 040	3	1 043	–	128	1 171
	Total tal-Intestatura 4: Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 893	1	3 893	–	338	4 232	3 249	12	3 261	3	463	3 727
5	Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	322	1	323	–	2	325	238	(27)	211	2	2	215
	Dekummissjonar nukleari	75	(7)	67	–	–	67	152	(10)	142	–	–	142
	Sikurezza u dekummissjonar nukleari	62	(2)	61	–	0	61	72	6	78	1	0	79
	Aġenziji deċentralizzati	251	1	252	–	17	269	251	(3)	249	–	17	266
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	–	1	(0)	1	–	–	1
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	23	9	32	–	0	32	21	15	36	–	0	36
	Difiża Ewropea (Riċerka)	218	125	344	–	12	355	211	(5)	206	1	7	215
	Difiża Ewropea (Mhux Riċerka)	420	260	680	–	23	703	540	8	547	2	21	570
	Mobilità Militari	251	–	251	–	–	251	262	73	335	1	–	335
	Strument għad-difiża dwar l-akkwist konġunt	260	(10)	250	–	9	259	100	(100)	–	–	–	–
	Strument għat-Tisħiħ Industrijali tad-Difiża	343	–	343	–	16	359	79	91	170	1	3	173

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	–	0	(0)	–	–	0	0
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	96	–	96	–	–	96	110	–	110	–	–	110
	Total tal-Intestatura 5: Sigurtà u Difiża	2 321	378	2 699	–	79	2 778	2 035	48	2 084	8	51	2 142
6	Viċinat, Żvilupp u Kooperazzjoni Int.	11 524	(10)	11 514	461	966	12 940	10 764	(1 510)	9 254	71	828	10 153
	Strument dwar is-Sikurezza Nukleari (EINS)	42	–	42	0	21	63	27	6	33	1	21	55
	Għajnuna Umanitarja (HUMA)	1 911	584	2 495	–	26	2 521	1 897	528	2 426	6	26	2 458
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	385	–	385	–	22	406	385	(0)	385	0	12	397
	Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej (PTEE)	71	–	71	1	35	107	72	(21)	51	8	21	79
	AMF+	5	–	5	–	569	574	5	–	5	–	525	530
	Azzjonijiet oħra	81	(2)	79	–	1	80	81	(31)	50	–	1	51
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	0	0	–	0	0	–	0	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	95	(0)	95	–	0	95	86	2	88	–	0	88
	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III)	2 116	–	2 116	21	143	2 281	1 975	163	2 138	75	192	2 405
	Faċilità għall-Balkani tal-Punent	–	501	501	–	–	501	–	24	24	–	–	24
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament						
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11	
	Total tal-Intestatura 6: Vičinat u d-Dinja	16 230	1 073	17 303	483	1 783	19 569	15 291	(838)	14 454	161	1 626	16 241	
7	Pensjonijiet tal-persunal	2 515	74	2 589	–	280	2 870	2 515	74	2 589	–	280	2 870	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) PE	15	0	15	–	–	15	15	0	15	–	–	15	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) ECC	1	(0)	1	–	–	1	1	(0)	1	–	–	1	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) Il-Kummissjoni	10	(1)	9	–	–	9	10	(1)	9	–	–	9	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QĠUE	17	(2)	15	–	–	15	17	(2)	15	–	–	15	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QEA	7	(0)	7	–	–	7	7	(0)	7	–	–	7	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) L-Ombudsman	0	(0)	0	–	–	0	0	(0)	0	–	–	0	
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) EDPS	0	0	0	–	–	0	0	0	0	–	–	0	
	Skejjel Ewropej	246	–	246	–	29	275	246	–	246	1	29	276	
	Remunerazzjoni tal-persunal statutorju	2 898	6	2 903	–	124	3 027	2 898	6	2 903	0	124	3 027	
	Remunerazzjoni tal-persunal estern	288	(23)	265	–	120	386	288	(23)	265	32	121	419	
	Membri - Salarji u allowances	18	0	18	–	0	18	18	0	18	0	0	18	
	Membri - Gratifiki temporanji	1	–	1	–	–	1	1	–	1	–	–	1	
	Kostijiet tar-reklutaġġ	32	(1)	31	–	0	31	32	(1)	31	2	0	33	

f'miljuni ta' EUR

Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
	Approprjazzjonijiet ta' bagit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bagit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
	Bagit inizjali adottat	Bagits emendatorji u trasferimenti	Bagit finali adottat	Riporti	Dhul assenjat		Bagit inizjali adottat	Bagits emendatorji u trasferimenti	Bagit finali adottat	Riporti	Dhul assenjat	
	1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
Terminazzjoni tas-servizz	8	(0)	7	–	–	7	8	(0)	7	–	–	7
Kostijiet tat-taħriġ	16	1	17	–	7	25	16	1	17	11	7	35
Soċjali u Mobilità	21	2	24	–	30	53	21	2	24	11	30	65
Teknoloġija tal-informazzjoni u tal-kom.	281	6	287	–	227	514	281	6	287	171	228	685
Kirjiet u xirjiet	312	14	326	–	962	1 287	312	14	326	7	962	1 294
Marbuta mal-bini	133	(26)	107	–	43	150	133	(26)	107	63	43	214
Sigurtà	64	10	74	–	13	87	64	10	74	38	13	125
Missjonijiet u rappreżentanzi	43	11	54	–	3	57	43	11	54	11	3	69
Laqgħat, kumitati, konferenzi	19	(4)	15	–	3	17	19	(4)	15	6	3	24
Ġurnal Uffiċjali	7	(4)	3	–	0	3	7	(4)	3	1	0	4
Pubblikazzjonijiet	10	1	12	–	4	16	10	1	12	6	4	22
Akkwist tal-informazzjoni	7	(0)	7	–	1	7	7	(0)	7	2	1	9
Studji u investigazzjonijiet	5	1	6	–	0	6	5	1	6	5	0	10
Tagħmir ġenerali, vetturi, għamara	15	1	16	–	8	24	15	1	16	12	8	36
Servizzi esterni lingwistiċi	29	(1)	27	–	51	79	29	(1)	27	2	51	81
Nefqa amministrattiva oħra	18	1	19	–	26	45	18	1	19	10	26	55
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	4 955	1	4 956	1	513	5 470	4 955	1	4 956	613	522	6 091

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Approprjazzjonijiet ta' impenn						Approprjazzjonijiet ta' pagament					
		Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Approprjazzjonijiet ta' bażit			Approprjazzjonijiet addizzjonali		Approprjazzjonijiet totali disponibbli
		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat		Bażit inizjali adottat	Bażits emendatorji u trasferimenti	Bażit finali adottat	Riporti	Dħul assenjat	
		1	2	3=1+2	4	5	6=3+4+5	7	8	9=7+8	10	11	12=9+10+11
	Total tal-Intestatura 7: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	11 988	69	12 057	1	2 445	14 502	11 988	69	12 057	1 004	2 456	15 516
O	Fond għall-Innovazzjoni (IF)	–	–	–	–	3 886	3 886	–	–	–	–	10 218	10 218
	Faċilità għall-Ukrajna	–	4 768	4 768	–	157	4 924	–	3 755	3 755	–	157	3 912
	Azzjonijiet oħra	–	–	–	–	131	131	–	–	–	–	132	132
	Total tal-Intestatura O: Barra mill-QFP	–	4 768	4 768	–	4 174	8 941	–	3 755	3 755	–	10 506	14 261
S	Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea	1 351	(207)	1 144	400	–	1 544	1 351	(207)	1 144	400	–	1 544
	Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	209	(176)	34	–	17	51	20	(20)	0	0	17	18
	Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit	–	–	–	7	297	304	–	–	–	328	458	786
	Total tal-Intestatura S: Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	1 561	(383)	1 178	407	314	1 899	1 371	(227)	1 144	728	475	2 347
	Total	**189 385**	**5 894**	**195 279**	**1 314**	**31 094**	**227 687**	**142 630**	**7 114**	**149 744**	**3 150**	**122 875**	**275 769**

6.8. QFP DETTALJAT: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
1	Orizzont Ewropa	17 451	12 898	95	2 087	15 081	86 %	–	2 370	2 370	0	–	(0)	0
	Euratom	337	280	–	7	287	85 %	–	51	51	0	–	0	0
	Reattur Termonukleari Sperimentali (ITER)	440	436	–	1	438	100 %	–	2	2	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	712	–	–	222	222	31 %	–	490	490	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	25	24	–	–	24	97 %	–	0	0	1	–	–	1
	Fond InvestEU	2 019	348	–	1 603	1 950	97 %	–	69	69	–	–	0	0
	FNE - Trasport	1 806	1 758	–	23	1 780	99 %	–	26	26	–	–	–	–
	FNE - Enerġija	888	885	–	–	885	100 %	–	3	3	–	–	–	–
	FNE - Diġitali	91	87	–	1	88	97 %	–	3	3	0	–	–	0
	Ewropa Diġitali	1 340	1 264	–	49	1 313	98 %	–	26	26	1	–	0	1
	Aġenziji deċentralizzati	228	217	–	9	227	99 %	–	1	1	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	171	1	–	69	70	41 %	–	101	101	–	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	14	14	–	–	14	100 %	–	–	–	0	–	–	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	29	24	–	4	28	99 %	–	0	0	–	–	(0)	(0)
	Suq Uniku	651	604	–	22	626	96 %	–	25	25	0	–	0	0
	Ġlieda tal-UE Kontra l-Frodi	27	24	–	1	25	93 %	0	0	0	1	–	0	1
	Tassazzjoni	39	38	–	0	39	98 %	–	1	1	0	–	–	0
	Dwana	144	136	–	1	137	95 %	–	7	7	–	–	–	–

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
	Aġenziji deċentralizzati	147	132	–	10	142	97 %	–	5	5	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	7	6	–	0	6	92 %	–	1	1	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	12	12	–	–	12	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Programm Spazjali Ewropew	2 415	2 088	–	265	2 353	97 %	–	62	62	–	–	(0)	(0)
	Aġenziji deċentralizzati	83	79	–	3	82	99 %	–	1	1	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	17	17	–	–	17	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	117	117	–	–	117	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura 1: Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	29 209	21 489	95	4 378	25 962	89 %	0	3 243	3 244	3	–	0	3
2	Żvilupp Reġjonali (FEŻR) [1]	44 375	38 656	12	4 798	43 466	98 %	–	106	106	775	–	27	803
	Fond ta' Koeżjoni	7 969	6 600	–	1 095	7 695	97 %	–	0	0	242	–	32	274
	Kontrib. tal-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE-Trasport	1 618	1 606	–	2	1 608	99 %	–	9	9	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	4	4	–	–	4	97 %	–	0	0	–	–	–	–
	Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) [1]	18 736	16 731	–	1 913	18 643	100 %	–	15	15	52	–	25	77
	Appoġġ lill-Komunità Ċiprijotta Torka	42	34	–	7	41	99 %	–	0	0	–	–	(0)	(0)
	Irkupru u Reżiljenza Ewropej	2 907	123	–	2 230	2 353	81 %	–	554	554	0	–	0	0

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
Pericles IV	1	1	–	0	1	98 %	–	0	0	–	–	–	–
Rkupru tal-UE	3 391	3 340	–	2	3 342	99 %	–	49	49	–	–	–	–
RescEU	268	240	0	14	254	95 %	0	13	14	(0)	–	–	(0)
L-UE għas-Saħħa	796	753	–	41	795	100 %	–	1	1	0	–	0	0
Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ESI)	8	–	–	–	–	–	–	8	8	–	–	–	–
Aġenziji deċentralizzati	312	263	–	38	301	96 %	–	12	12	0	–	–	0
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	13	12	–	0	13	100 %	–	–	–	–	–	–	–
Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali	104	93	–	7	101	96 %	–	4	4	0	–	0	0
Erasmus+	4 789	3 796	–	477	4 273	89 %	–	516	516	0	–	–	0
Korp Ewropew ta' Solidarjetà (KES)	193	144	–	16	160	83 %	–	34	34	–	–	–	–
Ewropa Kreattiva	356	335	–	15	350	98 %	–	6	6	–	–	0	0
Ġustizzja	43	42	–	1	42	99 %	–	0	0	–	–	–	–
Drittijiet u Valuri	222	219	–	1	220	99 %	–	1	1	0	–	–	0
Aġenziji deċentralizzati	313	303	–	5	308	99 %	–	5	5	0	–	–	0
Azzjonijiet oħra	8	8	–	0	8	100 %	–	–	–	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	26	26	–	0	26	99 %	–	0	0	–	–	0	0
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	190	183	–	6	189	100 %	–	0	0	0	–	0	0

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
	Total tal-Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	86 683	73 513	12	10 668	84 193	97 %	0	1 335	1 335	1 070	–	85	1 155
3	Garanziji Agrikoli	41 745	40 465	–	345	40 810	98 %	366	567	933	2	–	–	2
	Progr. oħrajn tar-Riżorsi Naturali u l-Ambjent	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Fond Agrikolu għall-Iżvilupp Rurali	13 576	13 155	–	1	13 156	97 %	–	189	189	0	–	230	231
	Settur Marittimu u Sajd	1 224	1 070	–	127	1 196	98 %	–	23	23	0	–	4	4
	Sajd (SFPA u RFMO)	130	130	–	–	130	100 %	–	–	–	0	–	–	0
	Aġenziji deċentralizzati	32	30	–	1	31	96 %	–	1	1	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	9	8	–	–	8	99 %	–	–	–	0	–	–	0
	Ambjent u Klima (LIFE)	773	768	–	4	771	100 %	–	2	2	0	–	0	0
	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	1 736	1 479	–	160	1 640	94 %	–	86	86	11	–	0	11
	Faċilità ta' self taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta	554	50	–	76	126	23 %	–	428	428	–	–	–	–
	Aġenziji deċentralizzati	74	66	–	8	73	99 %	–	0	0	–	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	6	6	–	–	6	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Azzjonijiet speċifiċi	16	16	–	–	16	100 %	–	–	–	0	–	–	0
	Total tal-Intestatura 3: Riżorsi Naturali u Ambjent	59 874	57 243	–	721	57 964	97 %	366	1 296	1 663	13	–	234	247

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
4	Ażil, Migrazzjoni u Integrazzjoni	1 513	1 502	–	6	1 508	100 %	–	5	5	1	–	0	1
	Aġenziji deċentralizzati	170	152	–	13	165	97 %	–	6	6	–	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Ġest. tal-fruntieri u viża	1 186	1 004	–	53	1 057	89 %	–	129	129	1	–	–	1
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Tagħmir doganali	144	144	–	–	144	100 %	–	0	0	–	–	–	–
	Aġenziji deċentralizzati	1 218	1 090	–	76	1 166	96 %	–	52	52	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura 4: Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	4 232	3 892	–	147	4 039	95 %	–	191	191	1	–	0	1
5	Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	325	323	–	1	324	99 %	–	2	2	0	–	–	0
	Dekummissjonar nukleari	67	67	–	–	67	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Sikurezza u dekummissjonar nukleari	61	60	–	0	61	100 %	–	0	0	0	–	0	0
	Aġenziji deċentralizzati	269	252	–	11	263	98 %	–	6	6	0	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	32	32	–	–	32	100 %	–	0	0	0	–	–	0
	Difiża Ewropea (Riċerka)	355	344	–	12	355	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Difiża Ewropea (Mhux Riċerka)	703	680	–	23	703	100 %	–	–	–	–	–	–	–

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Mobilità Militari	251	251	–	–	251	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Strument għad-difiża dwar l-akkwist konġunt	259	250	–	9	259	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Strument għat-Tisħiħ Industrijali tad-Difiża	359	343	–	16	359	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	96	96	–	–	96	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura 5: Sigurtà u Difiża	2 778	2 699	–	71	2 770	100 %	–	8	8	0	–	0	0
6	Viċinat, Żvilupp u Kooperazzjoni Int.	12 940	11 032	400	525	11 956	92 %	482	441	923	(0)	61	0	61
	Strument dwar is-Sikurezza Nukleari (EINS)	63	42	0	1	43	68 %	0	20	20	0	0	–	0
	Għajnuna Umanitarja (HUMA)	2 521	2 495	–	17	2 512	100 %	–	9	9	0	–	0	0
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	406	385	–	21	406	100 %	–	0	0	0	–	(0)	0
	Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej (PTEE)	107	71	1	–	72	67 %	1	35	36	(0)	0	–	0
	AMF+	574	5	–	569	574	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	80	79	–	0	80	99 %	–	0	0	0	–	–	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	–	–	–	–	0	0	–	–	0	0

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	95	95	–	0	95	100 %	–	0	0	0	–	–	0
	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III)	2 281	2 043	20	83	2 146	94 %	73	60	133	–	1	(0)	1
	Faċilità għall-Balkani tal-Punent	501	400	–	–	400	80 %	101	–	101	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Total tal-Intestatura 6: Viċinat u d-Dinja	19 569	16 646	421	1 217	18 283	93 %	657	566	1 224	0	62	0	62
7	Pensjonijiet tal-persunal	2 870	2 589	–	273	2 862	100 %	–	7	7	–	–	0	0
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) PE	15	15	–	–	15	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) ECC	1	1	–	–	1	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) Il-Kummissjoni	9	9	–	–	9	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QĠUE	15	15	–	–	15	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QEA	7	7	–	–	7	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) L-Ombudsman	0	0	–	–	0	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) EDPS	0	0	–	–	0	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Skejjel Ewropej	275	246	–	23	269	98 %	–	6	6	0	–	–	0

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11 +12
Remunerazzjoni tal-persunal statutorju	3 027	2 897	–	60	2 957	98 %	–	64	64	6	–	–	6
Remunerazzjoni tal-persunal estern	386	265	–	45	310	80 %	–	75	75	0	–	0	0
Membri - Salarji u allowances	18	17	–	0	17	95 %	–	0	0	1	–	–	1
Membri - Gratifiki temporanji	1	1	–	–	1	100 %	–	–	–	–	–	–	–
Kostijiet tar-reklutaġġ	31	30	–	0	31	98 %	–	0	0	0	–	–	0
Terminazzjoni tas-servizz	7	7	–	–	7	100 %	–	–	–	–	–	–	–
Kostijiet tat-taħriġ	25	17	–	4	22	88 %	–	3	3	0	–	0	0
Soċjali u Mobilità	53	23	–	15	38	72 %	–	15	15	0	–	0	0
Teknoloġija tal-informazzjoni u tal-kom.	514	287	–	134	420	82 %	–	93	93	0	–	0	0
Kirjiet u xirjiet	1 287	326	–	314	639	50 %	–	648	648	0	–	–	0
Marbuta mal-bini	150	107	–	22	129	86 %	–	21	21	0	–	–	0
Sigurtà	87	74	–	9	83	96 %	–	3	3	0	–	0	0
Missjonijiet u rappreżentanzi	57	54	–	2	55	97 %	–	2	2	0	–	0	0
Laqgħat, kumitati, konferenzi	17	15	–	1	16	92 %	–	1	1	0	–	0	0
Ġurnal Uffiċjali	3	3	–	0	3	100 %	–	0	0	–	–	–	–
Pubblikazzjonijiet	16	12	–	3	14	90 %	–	2	2	0	–	–	0
Akkwist tal-informazzjoni	7	7	–	0	7	94 %	–	0	0	0	–	–	0

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Studji u investigazzjonijiet	6	6	–	0	6	99 %	–	0	0	0	–	–	0
	Tagħmir ġenerali, vetturi, għamara	24	16	–	6	23	94 %	–	1	1	0	–	0	0
	Servizzi esterni lingwistiċi	79	27	–	36	63	80 %	–	16	16	–	–	0	0
	Nefqa amministrattiva oħra	45	19	–	21	41	89 %	–	5	5	0	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	5 470	4 911	1	379	5 291	97 %	0	134	134	45	–	0	45
	Total tal-Intestatura 7: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	14 502	12 003	1	1 348	13 351	92 %	–	1 097	1 097	54	–	0	54
O	Fond għall-Innovazzjoni (IF)	3 886	–	–	603	603	16 %	–	3 283	3 283	–	–	–	–
	Faċilità għall-Ukrajna	4 924	4 737	–	150	4 887	99 %	30	7	37	0	–	0	0
	Azzjonijiet oħra	131	–	–	62	62	48 %	–	68	68	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura O: Barra mill-QFP	8 941	4 737	–	815	5 552	62 %	30	3 359	3 389	0	–	0	0
S	Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR)	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea	1 544	834	400	–	1 234	80 %	310	–	310	–	–	–	–
	Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	51	8	–	–	8	16 %	–	7	7	25	–	10	35

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit	304	–	7	297	304	100 %	–	–	–	–	–	–	–
Total tal-Intestatura S: Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	1 899	842	407	297	1 546	81 %	310	7	318	25	–	10	35
Total	**227 687**	**193 064**	**937**	**19 661**	**213 661**	**94 %**	**1 365**	**11 103**	**12 468**	**1 166**	**62**	**330**	**1 558**

6.9. **QFP DETTALJAT: IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT**

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
1	Orizzont Ewropa	19 199	11 956	59	1 789	13 803	72 %	72	5 314	5 386	0	8	2	10
	Euratom	494	354	14	36	405	82 %	18	71	89	0	1	–	1
	Reattur Termonukleari Sperimentali (ITER)	568	561	1	1	563	99 %	2	2	4	(0)	0	–	0
	Azzjonijiet oħra	446	–	–	86	86	19 %	–	361	361	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	22	21	–	–	21	94 %	–	0	0	1	–	–	1

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-bażit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Fond InvestEU	3 203	253	1	2 836	3 090	96 %	1	109	109	4	0	0	4
FNE - Trasport	2 112	2 069	1	37	2 107	100 %	1	4	5	0	0	–	0
FNE - Enerġija	784	780	2	–	782	100 %	1	2	3	0	0	–	0
FNE - Diġitali	145	140	1	2	143	98 %	0	2	3	0	0	–	0
Ewropa Diġitali	1 112	1 027	7	41	1 075	97 %	6	29	35	1	0	0	2
Aġenziji deċentralizzati	231	220	–	9	230	99 %	–	1	1	0	–	–	0
Azzjonijiet oħra	171	1	–	10	11	6 %	–	161	161	0	–	–	0
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	20	20	–	–	20	100 %	–	–	–	0	–	–	0
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	28	22	–	4	27	97 %	–	1	1	0	–	0	0
Suq Uniku	657	573	8	22	603	92 %	7	46	53	0	1	0	1
Ġlieda tal-UE Kontra l-Frodi	22	20	–	0	20	90 %	–	0	0	2	–	0	2
Tassazzjoni	36	35	0	0	35	97 %	0	1	1	0	0	–	0
Dwana	141	132	0	1	133	95 %	0	7	7	0	0	–	0
Aġenziji deċentralizzati	147	132	–	10	141	96 %	–	5	5	0	–	–	0
Azzjonijiet oħra	8	8	–	0	8	96 %	–	0	0	–	–	–	–
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	7	7	–	–	7	96 %	–	–	–	0	–	–	0
Programm Spazjali Ewropew	2 673	2 175	5	101	2 280	85 %	4	388	392	0	0	0	0

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Aġenziji deċentralizzati	86	82	–	3	85	99 %	–	1	1	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	190	190	–	–	190	100 %	0	–	0	–	0	–	0
	Total tal-Intestatura 1: Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	32 504	20 778	98	4 988	25 864	80 %	113	6 504	6 617	9	11	3	23
2	Żvilupp Reġjonali (FEŻR) [1]	30 528	15 903	0	13 357	29 261	96 %	1	1 266	1 267	0	0	–	0
	Fond ta' Koeżjoni	4 088	2 272	0	1 815	4 087	100 %	0	0	1	(0)	0	0	0
	Kontrib. tal-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE għat-Trasport	2 248	2 238	–	8	2 246	100 %	–	3	3	0	–	(0)	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	3	3	–	–	3	97 %	–	0	0	–	–	–	–
	Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) [1]	17 574	6 074	0	10 278	16 352	93 %	1	1 221	1 221	0	0	0	1
	Appoġġ lill-Komunità Ċiprijotta Torka	44	37	0	7	44	99 %	0	–	0	0	0	–	0
	Irkupru u Reżiljenza Ewropej	55 342	98	2	55 189	55 288	100 %	2	52	54	0	0	0	0
	Pericles IV	1	1	0	0	1	95 %	–	0	0	0	–	–	0
	Rkupru tal-UE	4 042	1 477	651	1	2 128	53 %	1 863	51	1 914	–	0	–	0
	RescEU	862	260	125	372	757	88 %	–	105	105	–	–	0	0

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
L-UE għas-Saħħa	580	540	4	29	573	99 %	4	2	5	0	1	0	1
Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ESI)	36	–	–	9	9	24 %	–	27	27	–	–	1	1
Aġenziji deċentralizzati	305	256	–	38	294	96 %	–	12	12	0	–	–	0
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	12	12	–	0	12	100 %	–	–	–	0	–	–	0
Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali	95	81	1	5	87	92 %	1	6	8	0	0	0	0
Erasmus+	4 631	3 547	16	478	4 041	87 %	18	572	590	(0)	0	0	1
Korp Ewropew ta' Solidarjetà (KES)	192	128	5	18	151	78 %	3	38	42	(0)	0	0	0
Ewropa Kreattiva	428	396	4	17	417	97 %	2	9	11	0	0	0	0
Ġustizzja	50	47	1	1	49	98 %	1	0	1	0	0	–	0
Drittijiet u Valuri	201	196	1	1	199	99 %	1	1	2	0	0	–	0
Aġenziji deċentralizzati	308	299	–	5	304	98 %	–	5	5	0	–	0	0
Azzjonijiet oħra	9	9	–	0	9	100 %	–	–	–	0	–	–	0
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	31	30	–	0	31	99 %	–	0	0	0	–	–	0
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	185	178	–	6	184	99 %	–	1	1	0	–	–	0

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Total tal-Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	121 796	34 082	811	81 633	116 525	96 %	1 898	3 368	5 266	0	2	2	5
3	Garanziji Agrikoli	41 702	40 416	0	345	40 762	98 %	367	567	934	6	0	–	6
	Progr. oħrajn tar-Riżorsi Naturali u l-Ambjent	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Fond Agrikolu għall-Iżvilupp Rurali	16 478	13 765	0	1 704	15 469	94 %	0	1 008	1 008	0	0	–	1
	Settur Marittimu u Sajd	1 155	978	1	173	1 152	100 %	1	2	3	0	0	0	0
	Sajd (SFPA u RFMO)	114	114	–	–	114	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Aġenziji deċentralizzati	32	30	–	1	31	96 %	–	1	1	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	3	3	–	–	3	100 %	–	–	–	0	–	–	0
	Ambjent u Klima (LIFE)	612	592	7	3	603	99 %	8	1	8	0	0	0	1
	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	6 470	5	–	6 145	6 150	95 %	–	320	320	–	–	0	0
	Faċilità ta' self taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta	582	60	–	19	79	14 %	–	503	503	–	–	–	–

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-bażit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-bażit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Aġenziji deċentralizzati	74	66	–	8	73	99 %	–	0	0	–	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	9	9	–	–	9	99 %	–	–	–	0	–	–	0
	Azzjonijiet speċifiċi	4	4	–	–	4	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura 3: Riżorsi Naturali u Ambjent	67 233	56 043	8	8 398	64 448	96 %	376	2 401	2 777	7	0	0	8
4	Ażil, Migrazzjoni u Integrazzjoni	1 372	1 357	1	8	1 366	100 %	2	3	5	1	0	–	1
	Aġenziji deċentralizzati	170	152	–	13	165	97 %	–	6	6	–	–	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Ġest. tal-fruntieri u viża	873	563	1	75	639	73 %	1	231	233	1	0	–	1
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Tagħmir doganali	141	117	0	0	117	83 %	24	–	24	–	0	–	0
	Aġenziji deċentralizzati	1 171	1 043	–	76	1 119	96 %	–	52	52	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura 4: Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	3 727	3 231	2	171	3 405	91 %	28	292	320	2	0	0	2

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
5	Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	215	209	1	1	211	99 %	1	2	3	0	0	–	0
	Dekummissjonar nukleari	142	142	–	–	142	100 %	–	–	–	0	–	–	0
	Sikurezza u dekummissjonar nukleari	79	75	1	0	76	97 %	2	–	2	1	0	0	1
	Aġenziji deċentralizzati	266	247	–	11	257	97 %	–	6	6	2	–	0	2
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–	–	1
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	36	35	–	–	35	98 %	–	0	0	1	–	–	1
	Difiża Ewropea (Riċerka)	215	205	1	7	214	99 %	1	–	1	0	0	–	0
	Difiża Ewropea (Mhux Riċerka)	570	545	2	21	568	100 %	2	–	2	(0)	0	0	0
	Mobilità Militari	335	335	1	–	335	100 %	0	–	0	0	0	–	0
	Strument għad-difiża dwar l-akkwist konġunt	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–
	Strument għat-Tisħiħ Industrijali tad-Difiża	173	170	1	3	173	100 %	–	–	–	–	0	0	0
	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	0	0

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	110	110	–	–	110	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura 5: Sigurtà u Difiża	2 142	2 073	7	42	2 123	99 %	6	8	14	5	1	0	5
6	Viċinat, Żvilupp u Kooperazzjoni Int.	10 153	9 192	64	346	9 603	95 %	62	482	544	0	7	0	7
	Strument dwar is-Sikurezza Nukleari (EINS)	55	33	1	8	41	75 %	1	13	13	0	0	–	0
	Għajnuna Umanitarja (HUMA)	2 458	2 419	6	17	2 442	99 %	6	9	16	0	0	–	1
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	397	383	0	9	393	99 %	1	3	4	0	0	–	0
	Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej (PTEE)	79	47	8	–	55	69 %	4	21	25	(0)	0	–	0
	AMF+	530	5	–	416	421	79 %	–	109	109	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	51	50	–	0	51	99 %	–	0	0	0	–	–	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	–	–	0	37 %	–	0	0	–	–	0	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	88	88	–	0	88	100 %	–	0	0	0	–	–	0
	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III)	2 405	2 128	74	100	2 301	96 %	10	92	102	0	2	–	2
	Faċilità għall-Balkani tal-Punent	24	1	–	–	1	3 %	23	–	23	–	–	–	–

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Total tal-Intestatura 6: Vičinat u d-Dinja	16 241	14 346	153	897	15 395	95 %	107	729	836	1	9	0	10
7	Pensjonijiet tal-persunal	2 870	2 589	–	273	2 862	100 %	–	7	7	–	–	0	0
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) PE	15	15	–	–	15	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) ECC	1	1	–	–	1	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) Il-Kummissjoni	9	9	–	–	9	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QĠUE	15	15	–	–	15	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QEA	7	7	–	–	7	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) L-Ombudsman	0	0	–	–	0	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) EDPS	0	0	–	–	0	100 %	–	–	–	–	–	–	–
	Skejjel Ewropej	276	246	1	20	266	96 %	0	10	10	0	–	–	0
	Remunerazzjoni tal-persunal statutorju	3 027	2 897	0	60	2 957	98 %	0	64	64	6	0	–	6
	Remunerazzjoni tal-persunal estern	419	243	29	44	316	75 %	22	77	98	0	4	0	4

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Membri - Salarji u allowances	18	16	0	0	16	89 %	1	0	1	1	0	–	1
Membri - Gratifiki temporanji	1	0	–	–	0	30 %	0	–	0	–	–	–	–
Kostijiet tar-reklutaġġ	33	27	1	0	29	87 %	3	0	4	0	0	–	1
Terminazzjoni tas-servizz	7	7	–	–	7	99 %	0	–	0	–	–	–	–
Kostijiet tat-taħriġ	35	8	10	2	20	56 %	10	5	15	0	1	0	1
Soċjali u Mobilità	65	16	9	11	36	56 %	7	20	27	0	1	0	1
Teknoloġija tal-informazzjoni u tal-kom.	685	167	170	89	425	62 %	120	139	259	0	1	0	1
Kirjiet u xirjiet	1 294	295	7	313	615	48 %	30	649	679	0	0	–	0
Marbuta mal-bini	214	63	58	17	138	65 %	44	26	70	0	5	–	5
Sigurtà	125	49	36	2	87	70 %	25	10	35	0	3	0	3
Missjonijiet u rappreżentanzi	69	44	8	2	54	78 %	10	2	12	0	3	0	3
Laqgħat, kumitati, konferenzi	24	10	3	1	14	58 %	5	2	7	0	3	0	3
Ġurnal Uffiċjali	4	2	1	–	2	66 %	1	0	1	–	0	–	0
Pubblikazzjonijiet	22	6	6	1	14	63 %	5	3	8	0	0	–	0
Akkwist tal-informazzjoni	9	5	2	0	7	74 %	2	0	2	0	0	–	0
Studji u investigazzjonijiet	10	1	5	–	5	52 %	5	0	5	0	0	0	0

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
			mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
		1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
	Tagħmir ġenerali, vetturi, għamara	36	7	12	5	24	66 %	9	3	12	0	0	0	0
	Servizzi esterni lingwistiċi	81	26	2	35	63	78 %	2	16	18	–	0	0	0
	Nefqa amministrattiva oħra	55	14	9	14	38	69 %	5	12	17	0	1	0	1
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	6 091	4 329	557	338	5 224	86 %	582	183	766	45	55	1	100
	Total tal-Intestatura 7: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	15 516	11 114	926	1 226	13 266	85 %	889	1 229	2 118	54	78	1	133
O	Fond għall-Innovazzjoni (IF)	10 218	–	–	292	292	3 %	–	9 926	9 926	–	–	–	–
	Faċilità għall-Ukrajna	3 912	3 634	–	3	3 637	93 %	121	153	274	(0)	–	–	(0)
	Azzjonijiet oħra	132	–	–	57	57	44 %	–	74	74	–	–	–	–
	Total tal-Intestatura O: Barra mill-QFP	14 261	3 634	–	353	3 987	28 %	121	10 154	10 274	(0)	–	–	(0)
S	Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR)	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	0	0
	Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea	1 544	834	400	–	1 234	80 %	310	–	310	–	–	–	–
	Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza	–	–	–	–	–	-	–	–	–	–	–	–	–

f'miljuni ta' EUR

Programm	Total tal-approp. disponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati sal-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+11+12
Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	18	0	0	8	8	47 %	0	7	7	0	0	2	2
Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit	786	–	275	458	733	93 %	–	–	–	–	53	–	53
Total tal-Intestatura S: Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	2 347	834	675	466	1 975	84 %	310	7	318	0	53	2	55
Total	**275 769**	**146 134**	**2 680**	**98 175**	**246 988**	**90 %**	**3 848**	**24 692**	**28 540**	**78**	**154**	**8**	**240**

6.10. **QFP DETTALJAT: MOVIMENTI FL-IMPENJI PENDENTI (RAL)**

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
1	Orizzont Ewropa	27 939	(566)	(9 905)	17 468	15 081	(3 898)	(5)	11 178	28 646
	Euratom	357	(5)	(249)	103	287	(156)	–	131	234
	Reattur Termonukleari Sperimentali (ITER)	1 576	(0)	(484)	1 093	438	(80)	(1)	356	1 449
	Azzjonijiet oħra	135	(8)	(55)	72	222	(30)	–	191	263
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	48	(1)	(16)	31	24	(4)	–	20	50

f'miljuni ta' EUR

Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
	Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
	1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
Fond InvestEU	5 834	(31)	(1 474)	4 329	1 950	(1 616)	–	334	4 663
FNE - għat-Trasport	6 503	(88)	(2 093)	4 322	1 780	(13)	–	1 767	6 089
FNE - għall-Enerġija	3 873	(42)	(778)	3 053	885	(4)	–	881	3 934
FNE - Diġitali	650	(39)	(137)	474	88	(6)	–	83	556
Ewropa Diġitali	2 116	(3)	(830)	1 283	1 313	(245)	(0)	1 068	2 351
Aġenziji deċentralizzati	39	–	(39)	–	227	(191)	–	36	36
Azzjonijiet oħra	2	(0)	(1)	1	70	(10)	–	60	61
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	34	(2)	(10)	22	14	(10)	–	4	26
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	36	(1)	(21)	13	28	(6)	–	23	36
Suq Uniku	949	(58)	(461)	430	626	(141)	(0)	484	914
Ġlieda tal-UE Kontra l-Frodi	29	(0)	(11)	18	25	(9)	–	16	34
Tassazzjoni	42	(1)	(26)	14	39	(9)	–	30	44
Dwana	146	(2)	(97)	47	137	(36)	–	101	148
Aġenziji deċentralizzati	0	(0)	–	–	142	(141)	–	0	0
Azzjonijiet oħra	7	(0)	(7)	0	6	(1)	–	5	5
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	21	(1)	(6)	14	12	(1)	–	11	25
Programm Spazjali Ewropew	1 413	(4)	(953)	457	2 353	(1 327)	–	1 026	1 483
Aġenziji deċentralizzati	20	–	(20)	–	82	(65)	–	17	17
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	17	–	–	17	17
Konnettività Sigura tal-Unjoni	156	(0)	(156)	–	117	(34)	–	83	83

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	Total tal-Intestatura 1: Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	51 926	(853)	(17 829)	33 244	25 962	(8 035)	(7)	17 920	51 164
2	Żvilupp Reġjonali (FEŻR) [1]	91 069	(86)	(27 087)	63 896	43 466	(2 173)	(1)	41 292	105 188
	Fond ta' Koeżjoni	12 460	(19)	(3 288)	9 153	7 695	(799)	(0)	6 896	16 048
	Kontrib. tal-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE-għat-Trasport	6 080	(40)	(2 234)	3 806	1 608	(12)	–	1 596	5 402
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	3	(0)	(1)	2	4	(2)	–	1	4
	Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) [1]	45 251	(15)	(15 798)	29 438	18 643	(554)	(0)	18 090	47 528
	Appoġġ lill-Komunità Ċiprijotta Torka	100	(3)	(39)	59	41	(5)	(0)	36	95
	Irkupru u Reżiljenza Ewropej	214 518	(13)	(51 488)	163 017	2 353	(3 800)	–	(1 447)	161 570
	Pericles IV	1	(0)	(0)	0	1	(1)	–	0	0
	Rkupru tal-UE	651	(0)	(651)	–	3 342	(1 477)	–	1 865	1 865
	RescEU	1 707	(11)	(659)	1 036	254	(97)	(0)	157	1 193
	L-UE għas-Saħħa	1 301	(15)	(403)	883	795	(171)	–	624	1 507
	Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ESI)	40	(3)	(9)	28	–	–	–	–	28
	Aġenziji deċentralizzati	43	(0)	(12)	31	301	(282)	–	19	50
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	0	–	–	–	–	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	10	(1)	(8)	1	13	(4)	–	9	10
	Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali	184	(12)	(65)	107	101	(23)	–	78	185

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjonijiet/ Kanċellazzjonijiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellazzjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	Erasmus+	2 083	(64)	(661)	1 358	4 273	(3 380)	–	893	2 251
	Korp Ewropew ta' Solidarjetà (KES)	166	(27)	(42)	97	160	(108)	–	52	149
	Ewropa Kreattiva	427	(6)	(220)	201	350	(197)	–	153	354
	Ġustizzja	67	(7)	(24)	36	42	(25)	–	18	53
	Drittijiet u Valuri	272	(5)	(119)	147	220	(80)	–	140	288
	Aġenziji deċentralizzati	49	(0)	(7)	41	308	(296)	–	12	53
	Azzjonijiet oħra	16	(2)	(9)	5	8	(1)	–	7	13
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	65	(2)	(31)	32	26	–	–	26	58
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	195	(4)	(122)	69	189	(61)	–	128	197
	Total tal-Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	376 757	(336)	(102 977)	273 444	84 193	(13 548)	(1)	70 644	344 088
3	Garanziji Agrikoli	358	(35)	(102)	221	40 810	(40 660)	–	150	371
	Progr. oħrajn tar-Riżorsi Naturali u l-Ambjent	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Fond Agrikolu għall-Iżvilupp Rurali	37 891	(61)	(15 431)	22 399	13 156	(38)	(0)	13 118	35 517
	Settur Marittimu u Sajd	3 299	(2)	(1 092)	2 204	1 196	(59)	(0)	1 137	3 341
	Sajd (SFPA u RFMO)	23	(1)	(14)	8	130	(100)	–	30	38
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	31	(31)	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	4	(0)	(2)	2	8	(1)	–	8	10
	Ambjent u Klima (LIFE)	2 547	(25)	(565)	1 957	771	(37)	–	734	2 691

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjoni-jiet/ Kanċellazzjoni-jiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	13 276	(0)	(6 149)	7 127	1 640	(1)	–	1 638	8 765
	Faċilità ta' self taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta	57	–	(36)	21	126	(43)	–	83	104
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	73	(73)	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	18	(0)	(9)	9	6	–	–	6	15
	Azzjonijiet speċifiċi	4	(0)	(1)	3	16	(3)	–	13	16
	Total tal-Intestatura 3: Riżorsi Naturali u Ambjent	57 477	(125)	(23 401)	33 950	57 964	(41 048)	(0)	16 916	50 867
4	Ażil, Migrazzjoni u Integrazzjoni	2 720	(0)	(1 291)	1 428	1 508	(74)	(0)	1 433	2 862
	Aġenziji deċentralizzati	13	–	–	13	165	(165)	–	–	13
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Ġest. tal-fruntieri u viża	1 798	(0)	(585)	1 213	1 057	(54)	(0)	1 002	2 215
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Tagħmir doganali	278	(0)	(71)	207	144	(46)	–	98	305
	Aġenziji deċentralizzati	312	–	(182)	130	1 166	(937)	–	230	359
	Total tal-Intestatura 4: Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	5 121	(1)	(2 129)	2 991	4 039	(1 276)	(0)	2 763	5 754
5	Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	524	(0)	(205)	319	324	(6)	(0)	317	636
	Dekummissjonar nukleari	405	(0)	(142)	263	67	(0)	–	67	331
	Sikurezza u dekummissjonar nukleari	312	(1)	(66)	246	61	(10)	–	50	296
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	263	(257)	–	6	6
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	1	–	–	1	–	–	–	–	1

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjoni-jiet/ Kanċellazzjoni-jiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	26	(2)	(16)	8	32	(19)	–	13	22
	Difiża Ewropea (Riċerka)	646	(0)	(198)	448	355	(16)	(0)	339	788
	Difiża Ewropea (Mhux Riċerka)	1 323	(0)	(454)	869	703	(114)	–	589	1 458
	Mobilità Militari	376	(1)	(218)	157	251	(117)	–	134	291
	Strument għad-difiża dwar l-akkwist konġunt	–	–	–	–	259	–	–	259	259
	Strument għat-Tishiħ Industrijali tad-Difiża	157	(0)	(49)	107	359	(124)	–	235	343
	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	0	–	–	–	–	0
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	30	–	(30)	–	96	(80)	–	16	16
	Total tal-Intestatura 5: Sigurtà u Difiża	3 803	(4)	(1 378)	2 420	2 770	(744)	(0)	2 025	4 445
6	Viċinat, Żvilupp u Kooperazzjoni Int.	30 682	(639)	(7 791)	22 252	11 956	(1 811)	(0)	10 145	32 397
	Strument dwar is-Sikurezza Nukleari (EINS)	140	(5)	(33)	102	43	(8)	–	34	137
	Għajnuna Umanitarja (HUMA)	1 063	(6)	(557)	500	2 512	(1 885)	(0)	627	1 127
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	108	(25)	(40)	43	406	(352)	–	54	96
	Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej (PTEE)	129	(0)	(27)	102	72	(27)	–	44	147
	AMF+	–	–	–	–	574	(421)	–	153	153

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjoni-jiet/ Kanċellazzjoni-jiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	Azzjonijiet oħra	28	(0)	(28)	0	80	(23)	–	57	57
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	(0)	(0)	0	–	–	–	–	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	153	(9)	(57)	87	95	(31)	–	64	151
	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III)	7 684	(95)	(1 899)	5 689	2 146	(402)	–	1 744	7 434
	Faċilità għall-Balkani tal-Punent	–	–	–	–	400	(1)	–	399	399
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total tal-Intestatura 6: Viċinat u d-Dinja	39 987	(779)	(10 433)	28 776	18 283	(4 962)	(0)	13 321	42 097
7	Pensjonijiet tal-persunal	–	–	–	–	2 862	(2 862)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) PE	–	–	–	–	15	(15)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) ECC	–	–	–	–	1	(1)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) Il-Kummissjoni	–	–	–	–	9	(9)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QĠUE	–	–	–	–	15	(15)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QEA	–	–	–	–	7	(7)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) L-Ombudsman	–	–	–	–	0	(0)	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) EDPS	–	–	–	–	0	(0)	–	–	–
	Skejjel Ewropej	1	–	(1)	–	269	(265)	–	4	4

f'miljuni ta' EUR

Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
	Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjoni-jiet/ Kanċellazzjoni-jiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
	1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
Remunerazzjoni tal-persunal statutorju	0	(0)	(0)	–	2 957	(2 957)	(0)	0	0
Remunerazzjoni tal-persunal estern	33	(4)	(29)	0	310	(287)	(0)	23	23
Membri - Salarji u allowances	0	(0)	(0)	–	17	(16)	–	1	1
Membri - Gratifiki temporanji	–	–	–	–	1	(0)	(0)	–	–
Kostijiet tar-reklutaġġ	2	(0)	(1)	–	31	(27)	–	3	3
Terminazzjoni tas-servizz	–	–	–	–	7	(7)	(0)	–	–
Kostijiet tat-taħriġ	11	(1)	(10)	–	22	(10)	–	12	12
Soċjali u Mobilità	13	(3)	(10)	0	38	(26)	–	12	12
Teknoloġija tal-informazzjoni u tal-kom.	172	(1)	(171)	–	420	(255)	–	166	166
Kirjiet u xirjiet	7	(0)	(7)	–	639	(608)	–	31	31
Marbuta mal-bini	63	(5)	(58)	–	129	(80)	–	49	49
Sigurtà	38	(3)	(36)	–	83	(51)	–	32	32
Missjonijiet u rappreżentanzi	11	(3)	(8)	–	55	(45)	–	10	10
Laqgħat, kumitati, konferenzi	7	(3)	(3)	–	16	(10)	–	6	6
Ġurnal Uffiċjali	1	(0)	(1)	–	3	(2)	–	1	1
Pubblikazzjonijiet	6	(0)	(6)	–	14	(8)	–	7	7
Akkwist tal-informazzjoni	2	(0)	(2)	–	7	(5)	–	2	2
Studji u investigazzjonijiet	5	(0)	(5)	–	6	(1)	–	5	5

f'miljuni ta' EUR

	Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
		Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjoni-jiet/ Kanċellazzjoni-jiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
		1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
	Tagħmir ġenerali, vetturi, għamara	12	(0)	(12)	–	23	(12)	–	11	11
	Servizzi esterni lingwistiċi	2	(0)	(2)	–	63	(61)	–	2	2
	Nefqa amministrattiva oħra	10	(1)	(9)	–	41	(29)	–	12	12
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	608	(51)	(557)	–	5 291	(4 668)	(1)	623	623
	Total tal-Intestatura 7: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	1 004	(76)	(927)	0	13 351	(12 339)	(2)	1 011	1 011
O	Fond għall-Innovazzjoni (IF)	6 443	(111)	(261)	6 071	603	(31)	–	572	6 643
	Faċilità għall-Ukrajna	–	–	–	–	4 887	(3 637)	(0)	1 250	1 250
	Azzjonijiet oħra	4	(3)	(0)	1	62	(57)	–	5	6
	Total tal-Intestatura O: Barra mill-QFP	6 447	(114)	(261)	6 072	5 552	(3 726)	(0)	1 827	7 899
S	Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea	–	–	–	–	1 234	(1 234)	–	–	–
	Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	0	(0)	(0)	–	8	(8)	–	0	0
	Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit	482	–	(429)	53	304	(304)	–	–	53

f'miljuni ta' EUR

Programm	Impenji pendenti fi tmiem is-sena preċedenti				Impenji tas-sena kurrenti				Impenji totali pendenti fi tmiem is-sena
	Impenji riportati mis-sena preċedenti	Diżimpenji/ Rivalwazzjoni-jiet/ Kanċellazzjoni-jiet	Pagamenti	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	Impenji li saru matul is-sena	Pagamenti	Kanċellaz-zjoni ta' impenji li ma jistgħux jiġu riportati	Impenji pendenti fi tmiem is-sena	
	1	2	3	4=1+2+3	5	6	7	8=5+6+7	9=4+8
Total tal-Intestatura S: Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	482	(0)	(429)	53	1 546	(1 546)	–	0	53
Total	**543 003**	**(2 288)**	**(159 765)**	**380 950**	**213 661**	**(87 223)**	**(10)**	**126 428**	**507 378**

6.11. QFP DETTALJAT: IMPENJI PENDENTI SKONT IS-SENA TAL-ORIĠINI

f'miljuni ta' EUR

	Programm	<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
1	Orizzont Ewropa	346	434	880	1 964	2 704	3 826	5 777	12 715	28 646
	Euratom	24	5	6	14	16	17	21	131	234
	Reattur Termonukleari Sperimentali (ITER)	–	–	–	–	–	610	482	356	1 449
	Azzjonijiet oħra	–	–	0	2	5	4	61	191	263
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	1	0	0	2	9	18	20	50
	Fond InvestEU	182	74	102	133	60	1 203	2 571	337	4 663
	FNE - għat-Trasport	83	71	984	1 289	696	403	797	1 767	6 089
	FNE - għall-Enerġija	274	43	659	902	381	551	242	881	3 934
	FNE - Diġitali	1	0	1	7	102	175	188	83	556
	Ewropa Diġitali	–	–	–	0	281	356	429	1 285	2 351
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	36	36
	Azzjonijiet oħra	–	–	–	–	–	–	1	60	61
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	0	10	5	4	3	4	26
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	–	–	–	0	1	2	9	23	36
	Suq Uniku	49	9	25	27	32	97	169	506	914

f'miljuni ta' EUR

	Programm	<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
	Ġlieda tal-UE Kontra l-Frodi	0	–	0	1	5	5	7	16	34
	Tassazzjoni	–	–	0	0	3	4	7	30	44
	Dwana	–	0	0	0	3	13	31	101	148
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	0	0
	Azzjonijiet oħra	–	–	–	–	0	–	0	5	5
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	1	0	8	5	11	25
	Programm Spazjali Ewropew	0	2	5	144	12	28	267	1 026	1 483
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	17	17
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	–	–	17	17
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	–	–	–	–	–	–	–	83	83
	Total tal-Intestatura 1: Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	957	639	2 663	4 496	4 309	7 314	11 086	19 700	51 164
2	Żvilupp Reġjonali (FEŻR)	686	1	0	26	77	506	159	103 733	105 188
	Fond ta' Koeżjoni	84	0	0	0	0	17	18	15 928	16 048
	Kontrib. tal-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE għat-Trasport	523	261	547	1 163	450	462	401	1 596	5 402
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	1	–	0	0	1	–	1	4
	Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+)	279	0	2	1	6	15	45	47 180	47 528
	Appoġġ lill-Komunità Ċiprijotta Torka	0	0	1	5	9	16	27	36	95
	Irkupru u Reżiljenza Ewropej	–	–	0	0	2 298	39 792	51 627	67 853	161 570
	Pericles IV	–	–	–	–	–	–	0	0	0
	Rkupru tal-UE	–	–	–	–	–	–	–	1 865	1 865
	RescEU	–	–	3	98	75	264	595	157	1 193
	L-UE għas-Saħħa	1	0	5	6	122	346	366	661	1 507
	Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ESI)	–	–	–	0	9	19	–	–	28
	Aġenziji deċentralizzati	0	0	0	0	2	11	16	19	50
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	–	–	–	–	–	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	–	–	–	–	–	0	1	9	10
	Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali	3	1	8	10	12	22	52	78	185

f'miljuni ta' EUR

	Programm	<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
	Erasmus+	0	1	3	115	216	439	584	893	2 251
	Korp Ewropew ta' Solidarjetà (KES)	0	–	5	33	21	20	18	52	149
	Ewropa Kreattiva	–	0	2	5	18	75	101	153	354
	Ġustizzja	4	2	3	2	5	10	10	18	53
	Drittijiet u Valuri	5	3	3	3	9	45	74	145	288
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	0	19	9	13	12	53
	Azzjonijiet oħra	0	–	0	0	–	2	3	7	13
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	1	1	4	3	8	15	26	58
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	1	3	5	6	6	15	33	128	197
	Total tal-Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	1 587	273	588	1 478	3 357	42 094	54 161	240 550	344 088
3	Garanziji Agrikoli	–	8	13	18	31	59	91	150	371
	Progr. oħrajn tar-Riżorsi Naturali u l-Ambjent	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Fond Agrikolu għall-Iżvilupp Rurali	0	–	0	6	0	2 995	9	32 507	35 517
	Settur Marittimu u Sajd	22	0	1	3	11	19	42	3 242	3 341
	Sajd (SFPA u RFMO)	–	–	–	–	–	0	8	30	38
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Azzjonijiet oħra	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	–	–	1	1	8	10
	Ambjent u Klima (LIFE)	113	193	164	194	329	457	489	753	2 691
	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	–	–	–	–	0	1	4	8 760	8 765
	Faċilità ta' self taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta	–	–	–	–	–	10	11	83	104
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	–	1	0	3	4	6	15
	Azzjonijiet speċifiċi	–	–	–	–	–	–	3	13	16

f'miljuni ta' EUR

	Programm	<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
	Total tal-Intestatura 3: Riżorsi Naturali u Ambjent	136	201	178	222	372	3 544	663	45 551	50 867
4	Ażil, Migrazzjoni u Integrazzjoni	20	2	18	235	21	95	725	1 746	2 862
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	13	–	–	13
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Ġest. tal-fruntieri u viża	20	0	0	186	46	140	655	1 168	2 215
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Tagħmir doganali	–	–	–	–	72	64	70	98	305
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	130	230	359
	Total tal-Intestatura 4: Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	40	3	18	421	139	313	1 580	3 241	5 754
5	Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	5	5	3	32	8	27	171	385	636
	Dekummissjonar nukleari	3	1	13	65	42	99	41	67	331
	Sikurezza u dekummissjonar nukleari	10	39	44	74	39	12	27	50	296
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	–	–	–	–	–	6	6
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	–	1	–	–	–	–	1
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	0	–	0	1	1	2	5	13	22
	Difiża Ewropea (Riċerka)	–	–	–	–	110	160	178	339	788
	Difiża Ewropea (Mhux Riċerka)	–	–	14	14	232	286	322	589	1 458
	Mobilità Militari	–	–	–	–	74	26	57	134	291
	Strument għad-difiża dwar l-akkwist konġunt	–	–	–	–	–	–	–	259	259
	Strument għat-Tisħiħ Industrijali tad-Difiża	–	–	–	–	–	–	107	235	343
	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	0	–	–	–	–	–	–	0
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	–	–	–	–	–	–	–	16	16
	Total tal-Intestatura 5: Sigurtà u Difiża	18	46	74	188	506	612	909	2 094	4 445
6	Viċinat, Żvilupp u Kooperazzjoni Int.	1 044	825	993	1 407	2 985	6 785	8 133	10 224	32 397
	Strument dwar is-Sikurezza Nukleari (EINS)	2	4	8	11	23	20	34	34	137
	Għajnuna Umanitarja (HUMA)	–	–	6	7	28	127	333	627	1 127
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	1	–	12	0	7	6	18	54	96

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Programm	<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
	Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej (PTEE)	–	–	1	–	2	46	53	44	147
	AMF+	–	–	–	–	–	–	–	153	153
	Azzjonijiet oħra	–	–	–	–	–	–	0	57	57
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	–	–	–	–	–	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	–	0	0	4	13	26	42	66	151
	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III)	290	320	630	519	998	1 342	1 266	2 069	7 434
	Faċilità għall-Balkani tal-Punent	–	–	–	–	–	–	–	399	399
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total tal-Intestatura 6: Viċinat u d-Dinja	1 336	1 149	1 651	1 948	4 056	8 352	9 878	13 726	42 097
7	Pensjonijiet tal-persunal	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) PE	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) ECC	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) Il-Kummissjoni	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QĠUE	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QEA	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) L-Ombudsman	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) EDPS	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Skejjel Ewropej	–	–	–	–	–	–	–	4	4
	Remunerazzjoni tal-persunal statutorju	–	–	–	–	–	–	–	0	0
	Remunerazzjoni tal-persunal estern	–	–	–	–	–	–	0	23	23
	Membri - Salarji u allowances	–	–	–	–	–	–	–	1	1
	Membri - Gratifiki temporanji	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Kostijiet tar-reklutaġġ	–	–	–	–	–	–	–	3	3
	Terminazzjoni tas-servizz	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Kostijiet tat-taħriġ	–	–	–	–	–	–	–	12	12
	Soċjali u Mobilità	–	–	–	–	–	0	0	12	12
	Teknoloġija tal-informazzjoni u tal-kom.	–	–	–	–	–	–	–	166	166
	Kirjiet u xirjiet	–	–	–	–	–	–	–	31	31

f'miljuni ta' EUR

	Programm	<2018	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	Total
	Marbuta mal-bini	–	–	–	–	–	–	–	49	49
	Sigurtà	–	–	–	–	–	–	–	32	32
	Missjonijiet u rappreżentanzi	–	–	–	–	–	–	–	10	10
	Laqgħat, kumitati, konferenzi	–	–	–	–	–	–	–	6	6
	Ġurnal Uffiċjali	–	–	–	–	–	–	–	1	1
	Pubblikazzjonijiet	–	–	–	–	–	–	–	7	7
	Akkwist tal-informazzjoni	–	–	–	–	–	–	–	2	2
	Studji u investigazzjonijiet	–	–	–	–	–	–	–	5	5
	Tagħmir ġenerali, vetturi, għamara	–	–	–	–	–	–	–	11	11
	Servizzi esterni lingwistiċi	–	–	–	–	–	–	–	2	2
	Nefqa amministrattiva oħra	–	–	–	–	–	–	–	12	12
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	0	0	0	0	0	0	0	623	623
	Total tal-Intestatura 7: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	–	–	–	–	–	0	0	1 011	1 011
O	Fond għall-Innovazzjoni (IF)	–	–	–	–	65	2 586	3 420	572	6 643
	Faċilità għall-Ukrajna	–	–	–	–	–	–	–	1 250	1 250
	Azzjonijiet oħra	–	–	–	–	–	–	1	5	6
	Total tal-Intestatura O: Barra mill-QFP	–	–	–	–	65	2 586	3 421	1 827	7 899
S	Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza (SEAR)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	–	–	–	–	–	–	–	0	0
	Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit	–	–	–	–	–	–	53	–	53
	Total tal-Intestatura S: Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	–	–	–	–	–	–	53	0	53
	Total	**4 074**	**2 312**	**5 172**	**8 752**	**12 804**	**64 814**	**81 750**	**327 700**	**507 378**

Bħala riżultat mill-allokazzjoni mill-ġdid tal-impenji fil-qafas tal-migrazzjoni għal sistema kontabilistika ġdida (SUMMA), seħħet bidla fl-ammont pendenti (EUR 201 274 miljun) bejn is-snin. L-ammont globali ta' impenji pendenti jibqa' mhux mibdul.

6.12. **QFP DETTALJAT: IMPENJI PENDENTI SKONT IT-TIP TA' APPROPRJAZZJONIJIET**

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
1	Orizzont Ewropa	23 506	(367)	12 994	12 039	24 094	4 433	(204)	2 087	1 765	4 551	28 646
	Euratom	304	(1)	280	369	214	54	(4)	7	36	21	234
	Reattur Termonukleari Sperimentali (ITER)	1 570	(2)	436	562	1 443	6	–	1	1	6	1 449
	Azzjonijiet oħra	0	0	–	–	–	135	(8)	222	86	263	263
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	48	(1)	24	21	50	0	0	0	0	0	50
	Fond InvestEU	2 253	(31)	348	256	2 314	3 582	(0)	1 603	2 834	2 350	4 663
	FNE - għat-Trasport	6 442	(85)	1 758	2 087	6 028	61	(3)	23	20	61	6 089
	FNE - għall-Enerġija	3 819	(42)	885	775	3 886	54	–	–	6	48	3 934
	FNE - Diġitali	647	(39)	87	142	553	3	(0)	1	1	3	556
	Ewropa Diġitali	2 070	4	1 264	1 042	2 296	46	(7)	49	33	55	2 351
	Aġenziji deċentralizzati	39	–	217	220	36	–	–	9	9	–	36
	Azzjonijiet oħra	2	(0)	1	1	1	–	–	69	10	60	61
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	34	(2)	14	20	26	0	0	0	0	0	26
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	31	(1)	24	23	31	5	(0)	4	4	5	36
	Suq Uniku	917	(55)	604	583	882	32	(3)	22	20	32	914
	Ġlieda tal-UE Kontra l-Frodi	29	(0)	24	20	33	0	(0)	1	0	1	34
	Tassazzjoni	40	(1)	38	35	43	2	–	0	0	1	44

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
	Dwana	141	(2)	136	129	146	4	(0)	1	4	1	148
	Aġenziji deċentralizzati	0	(0)	132	132	0	–	–	10	10	0	0
	Azzjonijiet oħra	7	(0)	6	8	5	0	–	0	0	–	5
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	21	(1)	12	7	25	0	0	0	0	0	25
	Programm Spazjali Ewropew	1 223	(2)	2 088	2 226	1 083	190	(2)	265	54	399	1 483
	Aġenziji deċentralizzati	18	–	79	84	14	2	–	3	2	3	17
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	–	–	17	–	17	0	0	0	0	0	17
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	156	(0)	117	190	83	0	0	0	0	0	83
	Total tal-Intestatura 1: Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	43 318	(629)	21 584	20 969	43 304	8 608	(230)	4 378	4 895	7 860	51 164
2	Żvilupp Reġjonali (FEŻR)	74 573	443	38 668	13 263	100 420	16 496	(530)	4 798	15 997	4 768	105 188
	Fond ta' Koeżjoni	11 413	(3)	6 600	2 352	15 658	1 048	(17)	1 095	1 736	390	16 048
	Kontrib. tal-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE għat-Trasport	6 066	(40)	1 606	2 246	5 387	13	(0)	2	0	15	5 402
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	3	(0)	4	3	4	0	0	0	0	0	4
	Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+)	31 288	582	16 731	4 887	43 714	13 963	(597)	1 913	11 465	3 814	47 528
	Appoġġ lill-Komunità Ċiprijotta Torka	99	(3)	34	40	91	1	(0)	7	3	5	95
	Irkupru u Reżiljenza Ewropej	157	(10)	123	101	169	214 361	(3)	2 230	55 187	161 401	161 570

f'miljuni ta' EUR

Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
	1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
Pericles IV	1	(0)	1	1	0	–	–	0	0	0	0
Rkupru tal-UE	649	(0)	3 340	2 125	1 863	2	(0)	2	3	2	1 865
RescEU	540	(10)	240	355	415	1 166	(1)	14	402	778	1 193
L-UE għas-Saħħa	1 274	(15)	753	546	1 466	27	(1)	41	27	41	1 507
Appoġġ ta' emerġenza fl-Unjoni (ESI)	21	(3)	–	8	9	19	–	–	0	19	28
Aġenziji deċentralizzati	42	(0)	263	256	49	0	–	38	38	1	50
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	–	0	0	0	0	0	0	0
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	10	(1)	12	12	10	0	(0)	0	0	0	10
Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali	174	(11)	93	83	173	9	(0)	7	4	12	185
Erasmus+	1 863	(55)	3 796	3 532	2 072	221	(9)	477	509	179	2 251
Korp Ewropew ta' Solidarjetà (KES)	153	(23)	144	135	138	14	(4)	16	15	10	149
Ewropa Kreattiva	414	(6)	335	402	341	14	(1)	15	15	13	354
Ġustizzja	63	(7)	42	47	51	4	(0)	1	1	3	53
Drittijiet u Valuri	271	(5)	219	198	286	1	(0)	1	0	1	288
Aġenziji deċentralizzati	48	(0)	303	299	52	1	(0)	5	5	1	53
Azzjonijiet oħra	13	(2)	8	8	11	2	(0)	0	1	1	13
Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	65	(2)	26	31	58	0	–	0	0	0	58
Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	192	(4)	183	181	190	3	(0)	6	3	7	197

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
	Total tal-Intestatura 2: Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri	129 392	825	73 525	31 113	172 629	247 365	(1 163)	10 668	85 412	171 459	344 088
3	Garanziji Agrikoli	358	(35)	40 465	40 420	368	0	–	345	342	3	371
	Fond Agrikolu għall-Iżvilupp Rurali	33 157	(61)	13 155	13 997	32 254	4 734	(0)	1	1 471	3 263	35 517
	Settur Marittimu u Sajd	2 692	231	1 070	760	3 233	607	(234)	127	392	108	3 341
	Sajd (SFPA u RFMO)	23	(1)	130	114	38	0	0	0	0	0	38
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	30	30	–	–	–	1	1	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	4	(0)	8	3	10	0	0	0	0	0	10
	Ambjent u Klima (LIFE)	2 538	(24)	768	597	2 684	9	(0)	4	6	7	2 691
	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta	2 773	(0)	1 479	6	4 245	10 504	(0)	160	6 144	4 520	8 765
	Faċilità ta' self taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta	40	–	50	60	29	17	–	76	19	75	104
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	66	66	–	–	–	8	8	–	–
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	18	(0)	6	9	15	0	0	0	0	0	15
	Azzjonijiet speċifiċi	4	(0)	16	4	16	0	0	0	0	0	16
	Total tal-Intestatura 3: Riżorsi Naturali u Ambjent	41 606	109	57 243	56 066	42 891	15 871	(234)	721	8 382	7 976	50 867
4	Ażil, Migrazzjoni u Integrazzjoni	2 709	8	1 502	1 363	2 856	11	(8)	6	3	6	2 862
	Aġenziji deċentralizzati	13	–	152	152	13	–	–	13	13	–	13

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Ġest. tal-fruntieri u viża	1 637	17	1 004	564	2 094	161	(17)	53	75	121	2 215
	Ġest. tal-Fruntieri (IBMF) - Tagħmir doganali	278	(0)	144	117	305	0	0	0	0	0	305
	Aġenziji deċentralizzati	312	–	1 090	1 043	359	–	–	76	76	–	359
	Total tal-Intestatura 4: Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	4 949	24	3 892	3 239	5 627	172	(25)	147	166	127	5 754
5	Fond għas-Sigurtà Interna (ISF)	518	2	323	208	635	6	(2)	1	3	1	636
	Dekummissjonar nukleari	405	(0)	67	142	331	0	0	0	0	0	331
	Sikurezza u dekummissjonar nukleari	312	(1)	60	76	296	0	–	0	0	0	296
	Aġenziji deċentralizzati	–	–	252	247	6	–	–	11	11	–	6
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	1	–	–	–	1	0	0	0	0	0	1
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	26	(2)	32	35	22	0	–	–	0	–	22
	Difiża Ewropea (Riċerka)	631	(0)	344	212	763	15	(0)	12	2	25	788
	Difiża Ewropea (Mhux Riċerka)	1 290	(0)	680	529	1 441	33	–	23	39	16	1 458
	Mobilità Militari	376	(1)	251	335	291	0	0	0	0	0	291
	Strument għad-difiża dwar l-akkwist konġunt	–	–	250	–	250	–	–	9	0	9	259
	Strument għat-Tisħiħ Industrijali tad-Difiża	157	(0)	343	172	327	–	–	16	1	15	343

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	–	–	–	0	0	0	0	0	0	0
	Konnettività Sigura tal-Unjoni	30	–	96	110	16	0	0	0	0	0	16
	Total tal-Intestatura 5: Sigurtà u Difiża	3 748	(2)	2 699	2 066	4 379	55	(2)	71	57	66	4 445
6	Viċinat, Żvilupp u Kooperazzjoni Int.	30 342	(610)	11 432	9 352	31 811	340	(29)	525	250	586	32 397
	Strument dwar is-Sikurezza Nukleari (EINS)	137	(5)	42	40	133	4	–	1	1	3	137
	Għajnuna Umanitarja (HUMA)	1 047	(6)	2 495	2 422	1 115	15	(0)	17	20	12	1 127
	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK)	94	(23)	385	379	78	13	(2)	21	14	19	96
	Pajjiżi u Territorji ekstra-Ewropej (PTEE)	129	(0)	72	55	147	0	0	0	0	0	147
	AMF+	–	–	5	5	–	–	–	569	416	153	153
	Azzjonijiet oħra	28	(0)	79	50	57	–	–	0	0	–	57
	Proġetti pilota u azzjonijiet ta' tħejjija	0	(0)	–	0	0	0	0	0	0	0	0
	Azzjonijiet taħt il-prerogattivi tal-Kummissjoni	152	(9)	95	88	151	0	(0)	0	0	0	151
	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA III)	7 415	(48)	2 063	2 227	7 203	269	(47)	83	74	231	7 434
	Faċilità għall-Balkani tal-Punent	–	–	400	1	399	0	0	0	0	0	399

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
	Total tal-Intestatura 6: Viċinat u d-Dinja	39 345	(701)	17 067	14 618	41 093	642	(78)	1 217	777	1 004	42 097
7	Pensjonijiet tal-persunal	–	–	2 589	2 589	(0)	–	–	273	273	0	(0)
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) PE	–	–	15	15	0	0	0	0	0	0	0
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) ECC	–	–	1	1	(0)	0	0	0	0	0	(0)
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) Il-Kummissjoni	–	–	9	9	(0)	0	0	0	0	0	(0)
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QĠUE	–	–	15	15	–	0	0	0	0	0	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) QEA	–	–	7	7	0	0	0	0	0	0	0
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) L-Ombudsman	–	–	0	0	–	0	0	0	0	0	–
	(Pensjonijiet ta' eks Membri) EDPS	–	–	0	0	–	0	0	0	0	0	–
	Skejjel Ewropej	0	(0)	246	246	0	1	(0)	23	20	4	4
	Remunerazzjoni tal-persunal statutorju	0	(0)	2 897	2 897	0	–	–	60	60	–	0
	Remunerazzjoni tal-persunal estern	32	(4)	265	272	21	1	(0)	45	44	2	23
	Membri - Salarji u allowances	0	(0)	17	16	1	–	–	0	0	0	1
	Membri - Gratifiki temporanji	–	(0)	1	0	0	0	0	0	0	0	0
	Kostijiet tar-reklutaġġ	2	(0)	30	28	3	0	(0)	0	0	0	3
	Terminazzjoni tas-servizz	–	(0)	7	7	–	0	0	0	0	0	–

f'miljuni ta' EUR

Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
	1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
Kostijiet tat-taħriġ	8	(1)	17	15	10	3	(0)	4	4	2	12
Soċjali u Mobilità	7	(1)	23	22	7	6	(2)	15	14	5	12
Teknoloġija tal-informazzjoni u tal-kom.	129	(1)	287	295	120	42	(0)	134	130	46	166
Kirjiet u xirjiet	5	(0)	326	300	30	2	(0)	314	315	1	31
Marbuta mal-bini	57	(5)	107	115	44	6	(0)	22	23	5	49
Sigurtà	32	(2)	74	79	25	6	(0)	9	8	7	32
Missjonijiet u rappreżentanzi	11	(3)	54	52	10	0	(0)	2	2	0	10
Laqgħat, kumitati, konferenzi	6	(3)	15	13	5	1	(0)	1	1	1	6
Ġurnal Uffiċjali	1	(0)	3	2	1	–	–	0	–	0	1
Pubblikazzjonijiet	5	(0)	12	11	5	2	(0)	3	3	1	7
Akkwist tal-informazzjoni	2	(0)	7	6	2	0	–	0	0	–	2
Studji u investigazzjonijiet	5	(0)	6	5	5	0	–	0	0	0	5
Tagħmir ġenerali, vetturi, għamara	11	(0)	16	18	9	1	(0)	6	6	2	11
Servizzi esterni lingwistiċi	2	(0)	27	27	2	1	(0)	36	36	1	2
Nefqa amministrattiva oħra	4	(0)	19	18	5	6	(0)	21	20	7	12
Nefqa amministrattiva ta' Istituzzjonijiet Oħrajn	567	(10)	4 912	4 886	582	42	(42)	379	338	40	623
Total tal-Intestatura 7: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	886	(32)	12 004	11 969	888	118	(46)	1 348	1 297	123	1 011

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

f'miljuni ta' EUR

	Intestatura	Mill-approprjazzjonijiet baġitarji					Mill-approprjazzjonijiet tad-dħul assenjati					Impenji totali pendenti fi tmiem l-2024
		Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	Impenji riportati mill-2023	Aġġustamenti	Impenji magħmula	Pagamenti magħmula	Ammont li għad irid jiġi saldat	
		1	2	3	4	5=1+2+3-4	6	7	8	9	10=6+7+8-9	11=5+10
O	Fond għall-Innovazzjoni (IF)	0	0	–	–	–	6 443	(111)	603	292	6 643	6 643
	Faċilità għall-Ukrajna	–	(0)	4 737	3 634	1 103	–	–	150	3	147	1 250
	Azzjonijiet oħra	0	0	–	–	–	4	(3)	62	57	6	6
	Total tal-Intestatura O: Barra mill-QFP	–	(0)	4 737	3 634	1 103	6 447	(114)	815	353	6 795	7 899
S	Riżerva ta' Solidarjetà Ewropea	–	–	1 234	1 234	–	0	0	0	0	0	–
	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG)	0	(0)	8	8	0	0	0	0	0	0	0
	Riżerva ta' Aġġustament għall-Brexit	321	–	7	275	53	161	–	297	458	–	53
	Total tal-Intestatura S: Mekkaniżmi ta' solidarjetà fl-Unjoni u barra minnha (strumenti speċjali)	321	(0)	1 249	1 517	53	161	–	297	458	–	53
	Total	**263 564**	**(405)**	**194 000**	**145 192**	**311 967**	**279 440**	**(1 893)**	**19 661**	**101 797**	**195 410**	**507 378**

7. IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT SKONT L-ISTITUZZJONI

7.1. IMPLIMENTAZZJONI TAD-DĦUL TAL-BAĠIT

f'miljuni ta' EUR

Istituzzjoni	Approprjazzjonijiet tal-introjtu		Intitolamenti stabbiliti			Dħul			Riċevuti bħala % tal-baġit	Pendenti
	Baġit inizjali adottat	Baġit finali adottat	Sena kurrenti	Riportati	Total	Dwar l-intitolamenti tas-sena kurrenti	Dwar l-intitolamenti riportati	Total		
	1	2	3	4	5=3+4	6	7	8=6+7	9=8/2	10=5-8
Il-Parlament Ewropew	222	222	281	12	293	279	3	282	127 %	11
Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill	72	72	99	1	100	98	1	99	137 %	1
Il-Kummissjoni	142 141	149 255	246 702	19 281	265 983	239 802	9 925	249 727	167 %	16 256
Il-Qorti tal-Ġustizzja	73	73	74	0	74	74	0	74	101 %	0
Il-Qorti tal-Awdituri	31	31	30	0	30	30	0	30	97 %	0
Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali	17	17	22	0	22	22	0	22	134 %	0
Il-Kumitat tar-Reġjuni	14	14	16	0	16	16	0	16	117 %	0
L-Ombudsman	2	2	2	0	2	2	0	2	107 %	0
Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*	2	2	2	0	2	2	0	2	102 %	–
Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	57	57	356	0	356	356	0	356	626 %	0
Total	**142 630**	**149 744**	**247 584**	**19 295**	**266 879**	**240 680**	**9 929**	**250 609**	**167 %**	**16 270**

Bħal fis-snin preċedenti, ir-rapporti kkonsolidati dwar l-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-UE jinkludu l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Istituzzjonijiet kollha, minħabba li fil-baġit tal-UE hemm stabbilit baġit separat għal kull Istituzzjoni.

Il-baġit u l-implimentazzjoni tal-Aġenziji ma humiex ikkonsolidati fil-baġit tal-UE u ma humiex inklużi fir-rapporti tal-baġit tal-UE. Madankollu, is-sussidju tal-Kummissjoni mħallas lill-aġenziji huwa parti mill-baġit tal-UE. F'din il-parti baġitarja tal-kontijiet annwali, jitqies biss is-sussidju mħallas mill-baġit tal-Kummissjoni lill-Aġenziji.

Fir-rigward tas-SEAE, għandu jiġi nnotat li, minbarra l-baġit tiegħu stess, dan jirċievi wkoll kontribuzzjonijiet mill-Kummissjoni li jammontaw għal EUR 236,1 miljun (2023: EUR 240,5 miljun) u mil-legat tal-FEŻ u mill-Fondi Fiduċjarji ta' EUR 19,3 miljun (2023: EUR 18,7 miljun). Dawn il-kontribuzzjonijiet ikopru l-kostijiet tal-persunal tal-Kummissjoni fid-delegazzjonijiet iffinanzjati permezz tal-FEŻ u l-Fondi Fiduċjarji, inkluż id-dħul assenjat iġġenerat fis-sena minn dawn il-kontribuzzjonijiet.

7.2. **IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN**

f'miljuni ta' EUR

Istituzzjoni	Total approprj. disponibbli	Impenji magħmula					Approprjazzjonijiet riportati għall-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	minn riporti	mid-dħul assen-jat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13=10+ 11+12
Il-Parlament Ewropew	2 469	2 375	0	49	2 424	98 %	0	37	37	8	0	0	8
Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill	732	653	0	32	684	93 %	0	23	23	24	0	0	24
Il-Kummissjoni	222 217	188 153	936	19 282	208 370	94 %	1 365	10 969	12 334	1 121	62	330	1 513
Il-Qorti tal-Ġustizzja	506	499	0	1	500	99 %	0	1	1	5	0	0	5
Il-Qorti tal-Awdituri	186	181	0	0	182	98 %	0	0	0	4	–	0	4
Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali	172	164	0	5	169	98 %	0	2	2	1	0	0	1
Il-Kumitat tar-Reġjuni	126	123	0	1	124	99 %	0	1	1	0	0	–	0
L-Ombudsman	14	14	0	–	14	98 %	0	–	–	0	0	–	0
Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*	24	23	0	–	23	96 %	0	0	0	1	0	–	1
Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	1 240	880	1	290	1 171	94 %	0	68	68	0	–	0	0
Total	**227 687**	**193 064**	**937**	**19 661**	**213 661**	**94 %**	**1 365**	**11 103**	**12 468**	**1 166**	**62**	**330**	**1 558**

7.3. **IMPLIMENTAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT**

f'miljuni ta' EUR

Istituzzjoni	Total appropr.di-sponibbli	Pagamenti magħmula					Approprjazzjonijiet riportati għall-2025			Approprjazzjonijiet li jiskadu			
		mill-baġit finali adottat	mir-ripor-ti	mid-dħul assenjat	Total	%	mill-baġit finali adottat	mid-dħul assenjat	Total	mill-baġit finali adottat	mir-ripor-ti	mid-dħul assenjat	Total
	1	2	3	4	5=2+3+4	6=5/1	7	8	9=7+8	10	11	12	13
Il-Parlament Ewropew	2 825	2 038	322	47	2 407	85 %	337	46	383	8	26	1	35
Il-Kunsill Ewropew u l-Kunsill	819	574	78	32	684	84 %	79	24	103	24	8	–	32
Il-Kummissjoni	269 678	141 805	2 122	97 837	241 764	90 %	3 266	24 509	27 775	33	99	7	140
Il-Qorti tal-Ġustizzja	537	467	27	1	494	92 %	32	1	33	5	4	–	9
Il-Qorti tal-Awdituri	196	171	9	0	181	92 %	10	0	10	4	0	–	5
Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali	186	153	12	4	168	90 %	10	4	14	1	2	–	3
Il-Kumitat tar-Reġjuni	137	113	10	1	124	91 %	10	2	11	0	1	–	1
L-Ombudsman	14	13	0	–	13	94 %	0	–	0	0	0	–	0
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data	27	21	2	–	23	84 %	3	0	3	1	1	–	2
Is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	1 350	778	98	253	1 129	84 %	102	106	208	0	13	–	13
Total	**275 769**	**146 134**	**2 680**	**98 175**	**246 988**	**90 %**	**3 848**	**24 692**	**28 540**	**78**	**154**	**8**	**240**

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/4944/oj

8. **IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT TAL-AĠENZIJI**

Id-dħul u n-nefqa tal-aġenziji, kif jidhru fir-rapporti 8.1 u 8.2 hawn taħt, ma humiex ikkonsolidati bħala tali fil-baġit tal-UE. F'din il-parti baġitarja tal-kontijiet annwali, jitqies biss is-sussidju mħallas mill-baġit tal-Kummissjoni lill-Aġenziji.

Ir-rapporti dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-UE fil-fatt jinkludu s-sussidju mħallas mill-baġit tal-UE lill-aġenziji bħala approprjazzjonijiet tal-impenji u tal-pagamenti, meta applikabbli.

Ir-rapporti tal-aġenziji ta' hawn taħt jagħtu ħarsa ġenerali lejn l-Aġenziji, kemm dawk deċentralizzati (magħrufa wkoll bħala aġenziji tradizzjonali) kif ukoll l-aġenziji eżekuttivi, u lejn id-dħul (8.1) u l-infiq (8.2) tagħhom.

Sorsi oħrajn ta' dħul u l-infiq relatat magħhom ma jiżdidux fil-kontijiet tal-baġit tal-UE. Kull aġenzija tippreżenta s-sett ta' kontijiet annwali tagħha stess.

8.1. **DĦUL TAL-BAĠIT**

f'miljuni ta' EUR

Aġenzija	Finanzjament tas-subintestatura tal-QFP	Baġit finali adottat	Dħul riċevut
Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija	1	35	35
Aġenzija għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira	4	257	287
Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettroniċi	1	8	8
Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti	N/A	23	21
Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol	2b	18	17
Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil	4	182	185
Aġenzija tas-Sigurtà tal-Avjazzjoni Ewropea	1	243	217
Awtorità Bankarja Ewropea	1	56	57
Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta	4	922	927
Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard	2b	93	102
Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali	2b	20	21
Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi	1	127	131
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Klima, għall-Infrastruttura u għall-Ambjent	1, 2a, 3, 5	69	70
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Edukazzjoni u għall-Kultura	2b, 6	70	70
Aġenzija Ewropea għall-Ambjent	3	103	98
Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd	3	31	32
Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel	2b	157	155
Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol	2b	24	25
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għas-Saħħa u għall-Qasam Diġitali	1, 2b	56	56
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni u għall-SMEs	1, 2a	50	49
Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi	2b	9	9
Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija	1	418	466
Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol	1	37	38
Awtorità Ewropea tax-Xogħol	2b	40	39
Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima	1	93	122

f'miljuni ta' EUR

Aġenzija	Finanzjament tas-subintestatura tal-QFP	Baġit finali adottat	Dħul riċevut
Aġenzija Ewropea għall-Mediċini	2b	481	492
Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga	5	35	30
Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew	2b	76	76
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tar-Riċerka	1	67	67
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka	1, 3	112	112
Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq	1	75	76
Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ	2b	28	29
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali	2b	65	71
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà	1	26	45
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi	5	222	232
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi	5	13	32
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji	1	32	44
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali	1	85	1 342
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali	2b	27	28
Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea	N/A	315	323
Impriża Konġunta għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni	1	625	662
Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea	7	45	37
Total		**5 470**	**6 937**

f'miljuni ta' EUR

Tip ta' dħul tal-aġenziji			Ammonti riċevuti
Sussidju mill-Kummissjoni			4 854
Introjtu mill-imposti			984
Introjtu ieħor			1 098
Total			**6 937**

8.2. **APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN U TA' PAGAMENT SKONT L-AĠENZIJA**

f'miljuni ta' EUR

Aġenzija	Approprjazzjonijiet ta' impenn		Approprjazzjonijiet ta' pagament	
	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Pagamenti magħmula
Aġenzija għall-Kooperazzjoni tar-Regolaturi tal-Enerġija	35	35	43	33
Aġenzija għat-Tmexxija Operattiva ta' Sistemi tal-IT fuq Skala Kbira	407	365	380	277

f'miljuni ta' EUR

Aġenzija	Approprjazzjonijiet ta' impenn		Approprjazzjonijiet ta' pagament	
	Approprjaz-zjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula	Approprjaz-zjonijiet totali disponibbli	Pagamenti magħmula
Korp ta' Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettroniċi	8	8	9	8
Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti	21	20	24	21
Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol	18	17	23	18
Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil	224	174	242	173
Aġenzija tas-Sigurtà tal-Avjazzjoni Ewropea	335	259	348	221
Awtorità Bankarja Ewropea	58	57	61	57
Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta	957	936	1 323	873
Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard	110	100	134	96
Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Taħriġ Vokazzjonali	20	20	22	21
Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi	135	130	150	128
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Klima, għall-Infrastruttura u għall-Ambjent	69	68	72	68
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Edukazzjoni u għall-Kultura	70	69	75	68
Aġenzija Ewropea għall-Ambjent	116	104	140	86
Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd	35	32	43	33
Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel	164	163	170	154
Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol	26	26	30	26
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għas-Saħħa u għall-Qasam Diġitali	56	55	57	54
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tal-Innovazzjoni u għall-SMEs	48	48	52	48
Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi	9	9	11	9
Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija	454	432	495	433
Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol	38	38	40	37
Awtorità Ewropea tax-Xogħol	49	46	45	41
Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima	134	122	146	115
Aġenzija Ewropea għall-Mediċini	516	503	601	515
Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga	34	33	35	27
Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew	76	75	86	75
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għall-Kunsill Ewropew tar-Riċerka	67	67	69	68
Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka	112	111	118	112
Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq	77	76	83	78
Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ	33	30	35	28

f'miljuni ta' EUR

Aġenzija	Approprjazzjonijiet ta' impenn		Approprjazzjonijiet ta' pagament	
	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Pagamenti magħmula
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali	84	71	94	69
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà	43	32	47	30
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi	240	233	263	228
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi	39	20	42	20
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji	62	46	49	44
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Programm Spazjali	2 779	580	2 173	971
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali	29	28	35	29
Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea	483	321	483	318
Impriża Konġunta għall-ITER u l-Iżvilupp tal-Enerġija mill-Fużjoni	812	746	694	642
Ċentru tat-Traduzzjoni għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea	45	42	48	43
Total	**9 123**	**6 348**	**9 091**	**6 393**

f'miljuni ta' EUR

Tip ta' nefqa	Approprjazzjonijiet ta' impenn		Approprjazzjonijiet ta' pagament	
	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Impenji magħmula	Approprjazzjonijiet totali disponibbli	Pagamenti magħmula
Amministrattivi	569	546	694	536
Operazzjonali	6 334	3 735	6 147	3 794
Persunal	2 221	2 067	2 250	2 063
Total	**9 123**	**6 348**	**9 091**	**6 393**

GLOSSARJU

Suppożizzjonijiet attwarji

Is-suppożizzjonijiet li jintużaw biex jikkalkolaw il-kostijiet tal-avvenimenti futuri li jaffettwaw l-obbligazzjoni tal-pensjoni.

Qligħ u telf attwarju

Għal skema b'benefiċċji definiti, il-bidliet fil-bilanċi pożittivi jew id-defiċits attwarji. Huma jinħolqu bħala riżultat tad-differenzi bejn is-suppożizzjonijiet attwarji preċedenti u dak li effettivament seħħ u minħabba l-effetti tal-bidliet fis-suppożizzjonijiet attwarji.

Approprjazzjonijiet amministrattivi

L-approprjazzjonijiet amministrattivi jkopru l-kostijiet operazzjonali tal-Istituzzjonijiet u tal-entitajiet (il-persunal, il-binjiet, it-tagħmir tal-uffiċċju).

Baġit adottat

L-abbozz tal-baġit isir il-baġit adottat hekk kif jiġi approvat mill-Awtorità Baġitarja u ddikjarat definittivament adottat mill-President tal-Parlament Ewropew.

Baġit emendatorju

Deċiżjoni adottata matul is-sena finanzjarja sabiex temenda (iżżid, tnaqqas, tittrasferixxi) aspetti tal-baġit adottat ta' dik is-sena.

Ammonti li jridu jiġu eżerċitati mill-Istati Membri

Dawn jirrappreżentaw l-ispejjeż imġarrbin matul il-perjodu tar-rapportar li jkunu jridu jiġu ffinanzjati mill-baġits futuri, jiġifieri mill-Istati Membri tal-UE. Din hija konsegwenza tal-ko-eżistenza tar-rapporti finanzjarji bbażati fuq id-dovuti u ta' baġit ibbażat fuq il-ħlasijiet.

Rapporti Annwali tal-Attività (RAA)

Ir-Rapporti Annwali tal-Attività jindikaw ir-riżultati tal-operazzjonijiet b'referenza għall-objettivi stabbiliti, ir-riskji assoċjati u l-istruttura ta' kontroll intern, fost l-oħrajn. Sa mill-eżerċizzju tal-baġit tal-2001 għall-Kummissjoni u sa mill-2003 għall-istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni Ewropea, l-"uffiċjal awtorizzanti b'delega" jrid jissottometti RAA lill-istituzzjoni tiegħu dwar il-prestazzjoni ta' dmirijietu, flimkien ma' informazzjoni finanzjarja u ta' ġestjoni.

Approprjazzjonijiet

Finanzjament tal-baġit. Il-baġit jipprevedi kemm l-impenji kif ukoll il-pagamenti (flus jew trasferimenti bankarji lill-benefiċjarji). L-approprjazzjonijiet għal impenji u għal pagamenti sikwit ikunu differenti (approprjazzjonijiet differenzjati) minħabba li l-programmi u l-proġetti pluriennali ġeneralment ikunu impenjati bis-sħiħ fis-sena meta jiġu deċiżi u jitħallsu matul is-snin hekk kif l-implimentazzjoni tal-programm u tal-proġett timxi 'l quddiem. L-approprjazzjonijiet mhux differenzjati japplikaw għan-nefqa amministrattiva, għall-appoġġ lis-suq agrikolu u l-pagamenti diretti u għall-approprjazzjonijiet ta' impenn ugwali għall-approprjazzjonijiet ta' pagament.

Dħul assenjat

Dħul iddedikat riċevut biex jiffinanzja entrati speċifiċi tan-nefqa. Is-sors ewlieni tad-dħul assenjat estern huwa l-kontribuzzjonijiet finanzjarji minn pajjiżi terzi għal programmi ffinanzjati mill-Unjoni. Is-sors ewlieni tad-dħul assenjat intern huwa dħul minn partijiet terzi fir-rigward ta' oġġetti, servizzi jew xogħol fornuti fuq talba tagħhom; dħul li jiġi mill-ħlas lura tal-ammonti mħallsin indebitament u dħul mill-bejgħ ta' pubblikazzjonijiet u films.

Assi finanzjarji disponibbli għall-bejgħ

L-assi finanzjarji kollha (minbarra d-derivattivi) li huma skont l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità għas-Settur Pubbliku mkejlin fuq il-bażi tal-valur ġust u li għalihom il-bidliet fil-valur ġust iridu jiġu rikonoxxuti f'riżerva fl-assi netti sal-irtirar tar-rikonoxximent (jew indeboliment).

Linja baġitarja

Safejn hija kkonċernata l-istruttura baġitarja, id-dħul u l-infiq huma murija fil-baġit f'konformità ma' nomenklatura vinkolanti li tirrifletti n-natura u l-iskop ta' kull entrata, kif imposti mill-awtorità tal-baġit. L-intestaturi individwali (titolu, kapitolu, artikolu jew linja) jipprovdu deskrizzjoni formali tan-nomenklatura.

Kanċellazzjoni tal-approprjazzjonijiet

L-approprjazzjonijiet mhux użati ma jistgħux jintużaw aktar.

Riportar tal-approprjazzjonijiet

Eċċezzjoni għall-prinċipju tal-annwalità sakemm l-approprjazzjonijiet li ma setgħux jintużaw f'baġit partikolari jkunu jistgħu, taħt kundizzjonijiet stretti, jiġu riportati b'mod eċċezzjonali sabiex ikunu jistgħu jintużaw matul is-sena ta' wara.

Impenn

Rahan ġuridiku li jiġu pprovduti finanzi soġġetti għal ċerti kundizzjonijiet. L-UE timpenja ruħha li tirrimborża s-sehem tagħha mill-kostijiet ta' proġett iffinanzjat mill-UE. L-impenji tal-lum huma l-pagamenti ta' għada. Il-pagamenti tal-lum huma l-impenji tal-bieraħ.

Approprjazzjoni ta' impenn

L-approprjazzjonijiet ta' impenn ikopru l-kost totali tal-obbligi legali (kuntratti, ftehimiet/deċiżjonijiet ta' għotjiet) li jistgħu jiġu ffirmati fis-sena finanzjarja kurrenti.

Kost kurrenti tas-servizz

Iż-żieda fl-obbligazzjonijiet ta' skemi li jirriżultaw mis-servizz fis-sena finanzjarja kurrenti.

Diżimpenn

Att li permezz tiegħu jiġi kkanċellat impenn preċedenti (jew parti minnu).

Skema b'benefiċċji stabbiliti

Skema b'benefiċċji ta' pensjoni jew ta' rtirar ieħor, fejn ir-regoli tal-iskema jiddefinixxu l-benefiċċji b'mod indipendenti mill-kontribuzzjonijiet pagabbli u fejn il-benefiċċji ma jkunux direttament relatati mal-investimenti tal-iskema. L-iskema tista' tkun iffinanzjata jew mhux iffinanzjata.

Derivattivi

L-istrumenti finanzjarji li l-valur tagħhom huwa marbut ma' bidliet fil-valur ta' strument finanzjarju ieħor, indikatur jew komodità. B'kuntrast mad-detentur ta' strument finanzjarju primarju (eż. bond tal-gvern), li għandu dritt mhux kwalifikat li jirċievi flus kontanti (jew xi benefiċċju ekonomiku ieħor) fil-ġejjieni, id-detentur ta' derivattiv għandu biss dritt kwalifikat li jirċievi tali benefiċċju. Eżempju ta' derivattiv huwa kuntratt forward tal-valuti.

Ġestjoni diretta

Mod ta' implimentazzjoni tal-baġit. Taħt ġestjoni diretta, il-baġit jiġi implimentat direttament mis-servizzi tal-Kummissjoni, mill-Aġenziji Eżekuttivi jew mill-Fondi Fiduċjarji.

Rata ta' skont

Ir-rata użata biex taġġusta għall-valur taż-żmien tal-flus. L-iskontar huwa teknika użata għat-tqabbil tal-kostijiet u tal-benefiċċji li jseħħu f'perjodi ta' żmien differenti.

Rata effettiva tal-imgħax

Ir-rata li tiskonta l-pagamenti jew l-irċevuti tal-flus futuri stmati tul il-ħajja mistennija tal-assi finanzjarju jew tal-obbligazzjoni finanzjarja għall-ammont riportat nett tal-assi jew tal-obbligazzjoni.

Assi u obbligazzjonijiet finanzjarji b'kost amortizzat

L-assi u l-obbligazzjonijiet finanzjarji kollha li jitkejlu skont l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità għas-Settur Pubbliku fuq il-bażi tal-kost armozzat.

Assi jew obbligazzjonijiet finanzjarji abbażi tal-valur ġust permezz ta' bilanċ pożittiv jew defiċit

L-assi jew l-obbligazzjonijiet finanzjarji kollha li huma skont l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabilità għas-Settur Pubbliku mkejlin fuq il-bażi tal-valur ġust u li għalihom il-bidliet fil-valur ġust għandhom jiġu rikonoxxuti fil-bilanċ pożittiv jew fid-defiċit tal-perjodu (jiġifieri derivattivi).

Korrezzjoni finanzjarja

L-iskop tal-korrezzjonijiet finanzjarji huwa li jipproteġu l-baġit tal-UE mill-piż ta' nfiq irregolari. Għall-infiq taħt ġestjoni kondiviża, il-kompitu tal-irkupru ta' pagamenti skorretti huwa primarjament ir-responsabbiltà tal-Istat Membru.

Ġiet aċċettata korrezzjoni finanzjarja "kkonfermata" mill-Istat Membru kkonċernat. Ġiet adottata korrezzjoni finanzjarja "deċiża" permezz ta' deċiżjoni tal-Kummissjoni u din hija dejjem korrezzjoni netta, meta l-Istat Membru jintalab jirrimborża fondi irregolari fil-baġit tal-UE, sabiex b'hekk iwassal għal tnaqqis definittiv tal-pakkett allokat lill-Istat Membru kkonċernat. Il-korrezzjonijiet finanzjarji kkonfermati u deċiżi huma rrapportati f'din il-pubblikazzjoni bħala kategorija waħda.

Korrezzjoni finanzjarja "implimentata" kkoreġiet l-irregolarità osservata.

Ġestjoni indiretta

Mod ta' implimentazzjoni tal-baġit. Taħt ġestjoni indiretta, il-Kummissjoni tikkonferixxi l-kompiti tal-implimentazzjoni tal-baġit lill-korpi tad-dritt tal-UE jew nazzjonali.

Interruzzjonijiet u sospensjonijiet

Jekk il-Kummissjoni ssib, abbażi tal-ħidma tagħha jew tal-informazzjoni rrapportata mill-awtoritajiet tal-awditjar, li Stat Membru jkun naqas milli jirrimedja nuqqasijiet serji fis-sistemi ta' ġestjoni u kontroll u/jew milli jikkoreġi l-infiq irregolari li kien iddikjarat u ċċertifikat, hija tista' tinterrompi jew tissospendi l-pagamenti.

Irregolarità

Irregolarità hija att li ma jikkonformax mar-regoli applikabbli tal-UE jew nazzjonali u li għandu impatt potenzjalment negattiv fuq l-interessi finanzjarji tal-UE. Irregolaritajiet, li jistgħu jkunu r-riżultat tal-imġiba tal-benefiċjarji li jitolbu l-fondi jew tal-awtoritajiet responsabbli biex jagħmlu l-pagamenti. Il-kunċett ta' irregolarità huwa usa' minn dak ta' frodi, li jirreferi għal imġiba li tista' tikkwalifika bħala reat kriminali.

Approprjazzjonijiet li jiskadu

Approprjazzjonijiet mhux użati li jridu jiġu kkanċellati fit-tmiem tas-sena finanzjarja. Skadenza tfisser il-kanċellazzjoni tal-awtorizzazzjoni kollha, jew ta' parti minnha, sabiex isir l-infiq u/jew jiġġarrbu l-obbligazzjonijiet, li hija rrappreżentata minn approprjazzjoni. Għal Impriżi Konġunti biss, kif speċifikat fir-Regoli Finanzjarji tagħhom, kwalunkwe approprjazzjoni mhux użata tista' tiddaħħal fl-estimi tad-dħul u n-nefqa sa matul it-3 snin finanzjarji ta' wara (l-hekk imsejħa regola "N+3"). Għalhekk, l-approprjazzjonijiet li skadew għall-JUs jistgħu jiġu riattivati sas-sena finanzjarja "N+3".

Impenji pendenti

Bħala r-*Reste à Liquider (RAL)*, huma jirrappreżentaw l-ammont fejn sar impenn baġitarju iżda l-ħlas sussegwenti għadu ma sarx. Huma jirrappreżentaw l-obbligi ta' ħlas għall-UE għas-snin futuri u joriġinaw direttament mill-eżistenza ta' programmi pluriennali u mid-dissoċjazzjoni bejn l-approprjazzjonijiet ta' impenn u dawk ta' pagament.

Riżorsi proprji

Is-sors ewlieni ta' dħul għall-baġit tal-UE. Ir-riżorsi proprji differenti huma elenkati fid-Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji applikabbli (id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053) u huma riżorsi proprji tradizzjonali, riżorsa proprja bbażata fuq il-VAT, riżorsa bbażata fuq l-ING u riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-plastik mill-imballaġġ mhux riċiklat.

Approprjazzjonijiet ta' pagament

L-approprjazzjonijiet ta' pagament ikopru l-infiq dovut fis-sena kurrenti, li jirriżulta mill-impenji legali konklużi fis-sena kurrenti u/jew fis-snin ta' qabel.

Prefinanzjament

Pagament maħsub biex jipprovdi lill-benefiċjarju bi float. Huwa jista' jinqasam f'għadd ta' pagamenti parzjali f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-kuntratt, tad-deċiżjoni, tal-ftehim jew tal-att ġuridiku bażiku sottostanti. Il-float jew l-avvanz jew jintuża għall-finijiet li għalihom ġie pprovdut matul il-perjodu definit fil-ftehim jew inkella jitħallas lura.

Miżura preventiva

Il-miżuri preventivi, li huma għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni sabiex tipproteġi l-baġit tal-UE meta tkun konxja ta' nuqqasijiet potenzjali, jinkludu sospensjonijiet u interruzzjonijiet tal-pagamenti mill-baġit tal-UE għall-programm operazzjonali.

Reste à Liquider (RAL)

Bħala l-*Impenji pendenti*, tirrappreżenta l-ammont fejn ikun sar impenn baġitarju iżda l-pagament sussegwenti ma jkunx għadu sar. Huma jirrappreżentaw l-obbligi ta' ħlas għall-UE għas-snin futuri u joriġinaw direttament mill-eżistenza ta' programmi pluriennali u mid-dissoċjazzjoni bejn l-approprjazzjonijiet ta' impenn u dawk ta' pagament.

Ġestjoni kondiviża

Mod ta' implimentazzjoni tal-baġit. Taħt ġestjoni kondiviża, il-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit jiġu ddelegati lill-Istati Membri. Madwar tlett kwarti tan-nefqa tal-UE taqa' taħt dan il-mod ta' implimentazzjoni.

Riżorsi proprji tradizzjonali

Ir-riżorsi proprji tradizzjonali huma ddefiniti fid-Deċiżjoni applikabbli dwar ir-Riżorsi Proprji (id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053) u jinkludu b'mod partikolari dazji doganali u imposti fuq iz-zokkor.

Trasferimenti (bejn il-linji baġitarji)

It-trasferimenti bejn il-linji baġitarji jimplikaw ir-rilokazzjoni tal-approprjazzjonijiet minn linja baġitarja waħda għal oħra, matul is-sena finanzjarja, u b'hekk jikkostitwixxu eċċezzjoni għall-prinċipju baġitarju ta' speċifikazzjoni. Madankollu, huma espliċitament awtorizzati mit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea taħt il-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament Finanzjarju (RF). Ir-RF jidentifika tipi differenti ta' trasferimenti, skont jekk isirux bejn jew fi ħdan it-titoli, il-kapitoli, l-artikoli jew l-intestaturi tal-baġit, u jirrikjedu livelli differenti ta' awtorizzazzjoni.

LISTA TA' ABBREVJAZZJONIJIET

RAA	Rapport Annwali tal-Attività
AC	Kost Amortizzat
AFS	Disponibbli għall-Bejgħ
AMIF	Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni
AOD	Uffiċjali Awtorizzanti b'Delega
ATM	Ġestjoni tat-Traffiku tal-Ajru
BAR	Riżerva ta' aġġustament għall-Brexit
BOP	Bilanċ tal-Pagamenti
Fond BUFI	Fond ta' Multi fuq il-Baġit
PAK	Politika Agrikola Komuni
CCS LGF	Faċilità ta' Garanzija tas-Setturi Kulturali u Kreattivi
CEF2	Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa
SD FNE	Strument ta' Dejn tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa
FK	Fond ta' Koeżjoni
CIP	Programm Kwadru għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni
COM	Il-Kummissjoni Ewropea
COSME	Kompetittività tal-Intrapriżi u l-Intrapriżi ż-Żgħar u ta' Daqs Medju
COSO	Kumitat tal-Organizzazzjonijiet li Jisponsorjaw il-Kummissjoni Treadway
CPF	Fond ta' Proviżjonament Komuni
RDK	Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni
CRII+	Inizjattiva ta' Investiment fir-Rispons għall-Coronavirus Plus
CRO	Uffiċjal Kap tar-Riskji
D&WM	Dekummissjonar u Mmaniġġar tal-Iskart
EAD	Skopertura fl-Inadempjenza
FAEŻR	Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali
FAEG	Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija
EAR	Regola Kontabilistika tal-Unjoni Ewropea
EaSI	Impjiegi u Innovazzjoni Soċjali
BERŻ	Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp
QEA	Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri
BĊE	Bank Ċentrali Ewropew
ECL	Telf ta' Kreditu Mistenni
ECOFIN	Kunsill Affarijiet Ekonomiċi u Finanzjarji
KEFA f'Likwidazzjoni	Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'Likwidazzjoni
FEŻ	Fond Ewropew għall-Iżvilupp
EDIF	Faċilità ta' Garanzija taħt il-Balkani tal-Punent
ŻEE	Żona Ekonomika Ewropea
SEAE	Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna

EFSD	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Sostenibbli
EFSE	Fond Ewropew għax-Xlokk tal-Ewropa
EFSF	Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja
FEIS	Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi
EFSM	Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja
EFTA	Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles
EGNOS	Sistema Ewropea ta' Navigazzjoni b'Kopertura Ġeostazzjonarja
BEI	Bank Ewropew tal-Investiment
FEI	Fond Ewropew tal-Investiment
ElectriFI	Inizjattiva ta' Finanzjament għall-Elettrifikazzjoni
ELM	Mandat ta' Self Estern
FEMS	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd
UEM	Unjoni Ekonomika u Monetarja
ENEF	Fond ta' Espansjoni tal-Intrapriżi
ENIF	Fond ta' Innovazzjoni tal-Intrapriżi
ENPI	Strument Ewropew ta' Viċinat u Sħubija
PE	Il-Parlament Ewropew
FEŻR	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
ERI	Inizjattiva ta' Reżiljenza tal-BEI
ESA	Aġenzija Spazjali Ewropea
FSE	Fond Soċjali Ewropew
FSIE	Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej
MES	Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà
ETF	Fond Innegozjat fil-Borża
ETS	Skema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet
UE	Unjoni Ewropea
EUMETSAT	Organizzazzjoni Ewropea għall-Utilizzazzjoni ta' Satelliti Meteoroloġiċi
Euratom	Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika
FSUE	Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea
FGC	Kuntratti ta' Garanzija Finanzjarja
FIFO	Joħroġ li daħal l-ewwel
FP7	Is-Seba' Programm Kwadru ta' Riċerka għar-Riċerka u l-Iżvilupp Teknoloġiku
RF	Regolament Finanzjarju tal-UE
FSDA	Diskussjoni u Analiżi tar-Rapport Finanzjarju
FVNA	Valur Ġust abbażi ta' Assi/Ekwità Netti
FVSD	Valur Ġust permezz ta' Surplus jew Defiċit
PDG	Prodott Domestiku Gross
ING	Introjtu Nazzjonali Gross
GNSS	Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita

H2020	Orizzont 2020
HLRCP	Riskju ta' Livell Għoli u Politika ta' Konformità
IBMF	Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri
IF	Fond għall-Innovazzjoni
IIW	Taqsima Infrastruttura u Innovazzjoni
FMI	Fond Monetarju Internazzjonali
IPSAS	Standards Internazzjonali tal-Kontabilità għas-Settur Pubbliku
IT	Teknoloġija tal-Informazzjoni
ITER	Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali
JRC	Ċentru Konġunt tar-Riċerka
JSIS	Reġim komuni tal-assigurazzjoni tal-mard
JU	Impriża Konġunta
LGD	Rata tat-Telf fil-Każ ta' Inadempjenza
LGF	Faċilità ta' Garanzija ta' Self
LGTT	Strument ta' Garanzija tas-Self għal proġetti Ten-T
MAP	Programm Pluriennali - Programm ta' Inklużjoni Finanzjarja tal-Intrapriżi Medji
MPE	Membru tal-Parlament Ewropew
AMF	Assistenza Makrofinanzjarja
QFP	Qafas Finanzjarju Pluriennali
MIM	Mekkaniżmu ta' Assigurazzjoni Mutwa
MMF	Fond tas-Suq Monetarju
MSME	Intrapriża Mikro, Żgħira u Medja
NDICI	Strument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali
NGEU	NextGenerationEU
ORD	Deċiżjoni dwar ir-Riżorsi Proprji
PBI	Inizjattiva tal-Bonds tal-Proġetti
PD	Probabilità ta' Inadempjenza
PF4EE	Finanzjament Privat għal Strument ta' Effiċjenza Enerġetika
PGF	Fond ta' Garanzija għall-Parteċipanti
POCI	Self b'indeboliment fil-kreditu mixtri jew oriġinat
PPP	Sħubija Pubblika-Privata
PSEO	Skema tal-Pensjoni tal-Uffiċjali Ewropej
RAL	"Reste à Liquider" (Impenji Pendenti)
FFQR	Faċilità ta' Finanzjament għall-Kondiviżjoni tar-Riskji
RRF	Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza
RTD	Riċerka, Żvilupp Teknoloġiku u Dimostrazzjoni
S&P	Standard & Poor's Financial Services LLC
SANAD	Fond MENA għall-Intrapriżi Mikro, Żgħar u Medji

SAPARD	Programm Speċjali tal-Adeżjoni għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali
SEMED	Programm tal-Inklużjoni Finanzjarja għall-Intrapriżi Mikro, Żgħar u Medji fin-Nofsinhar u l-Lvant tal-Mediterran
SICR	Żieda Sinifikanti fir-Riskju tal-Kreditu
SIUGI	Inizjattiva tal-SMEs Strument ta' Garanzija Mingħajr Limitu
SME	Intrapriża/i Żgħira/Żgħar u ta' daqs Medju
SMEW	Tieqa għall-SMEs (Tieqa għall-Intrapriżi Żgħar u ta' daqs Medju)
STEP	Pjattaforma tat-teknoloġiji strateġiċi għall-Ewropa
SURE	Appoġġ biex jittaffew ir-Riskji ta' Qgħad f'Emerġenza
TFUE	Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea
TOR	Riżorsi proprji tradizzjonali
STŻR	Strument Temporanju tal-Iżvilupp Rurali
ULCM	Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna
VAT	Taxxa fuq il-Valur Miżjud